imburgs agblad

Bouwval

Vrijdag 26 april 1985. 67e jaargang nr. 98.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De strijd op de buis en achter de schermen tussen minister Brinkman van WVC en de omroepen vanwege het niet goedkeuren van de CAO voor de omroep begint een samenspel van misverstanden te worden nu Kamer en minister de degens met elkaar gekruist hebben. Cijfermatig gaat het om een verschil in benadering. De minister rekent op een begroting van 806 miljoen gulden. De omroepen komen op een totaal van 830 miljoen. Zij bieden aan zestien miljoen te willen bezuinigen, circa twee procent dus van de totale omroeppost, het best betaalde zendingswerk van Nederland. Er speelt een tweede misverstand mee in het totale geharrewar met een dag staking op de netten en zendonderbrekingen van twaalf minuten, net genoeg om een glaasje bier te drinken of met kaas in de hand het vuistje te ballen. De mensen van de omroep zijn nog geen trendsetters, alhoewel de helft van Nederland, waarvoor zij optreden dat wel is. Gebleken is dat het CDA als apostel van de verzoening beide partijen voor een deel gelijk heeft gegeven. Forse overschrijding van de begroting is inderdaad niet toegestaan, maar gezien de verschillen in interpretatie is opnieuw de vergadertafel het beste meubelstuk om het geschil tot een oplossing te brengen. Brinkman doet zeer konsekwent. Het uitgavepatroon ligt vast. Goedkeuring van de betreffende CAO zou overschrijding van de begroting betekenen. Derhalve keurt Brinkman de CAO niet goed. Hij hield dat ook in eerste instantie tijdens de Kamerdebatten vol. Mocht cijfermatig blijken dat de wat globaal bekeken begrotingsoverschrijding in de praktijk meevalt, en mocht daartegenover het aanbod om 16 miljoen te bezuinigen overeind blijven dan mag dit keer het cijfer het winnen van de prestigeslag tussen een jong minister en omroepen. Goede Morgen, de kijker betaalt zowel buis als abuis.

Het weer

In de ochtend aanvankelijk zonnig, 's middags toenemende bewolking gevolgd door regen. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige zuidwestenwind.

Zaterdag t/m dinsdag: vrij koud en af toe regen.

VANDAAG:

zon op:	**06.21**	**onder: 20.57**
maan op:	**09.42**	**onder: 02.53**

MORGEN:

zon op:	**06.19**	**onder: 20.59**
maan op:	**10.50**	**onder: 03.38**

Schaken

Een basisschool in Peking heeft als eerste Chinese school het schaakspel opgenomen als leervak. De leerlingen krijgen twee uur per week van ervaren schaakmeesters les en dat niet slechts in het schaakspel, maar ook in het Chinese spel 'Weiqi', dat in het buitenland beter bekend is onder zijn Japanse naam 'Go'. Men wil met het invoeren van de schaakles toekomstige meesters kweken en ook de intelligentie van de leerlingen ontwikkelen. Al bij al een schone zaak, want wie reageert er al mat op schaken?

Slagers moeten beter reageren op consumentengedrag



...en tien ons tong...



● *Leo Degens.*

● **FORTUNA EN MVV UIT DE BRAND**

● **LEO DEGENS MOET STOPPEN**

● **COLUMBIANEN VLAMMEN IN VUELTA**

Onzekerheden over rest van 1985

Eerste kwartaal honderd miljoen winst voor DSM

HEERLEN – Na de grote winst van vorig jaar, toen 463 miljoen gulden werd over gehouden, is chemieconcern DSM ook 1985 weer goed begonnen. In het eersdte kwartaal werd een nettowinst geboekt van ongeveer 100 miljoen gulden. Alsdus een mededeling van DSM-topman mr. Hans van Liemt bij de presentatie van de jaarcijfers over 1984.

De winst over de eerste drie maanden van dit jaar is wat minder dan over dezelfde periode van 1984, maar toen was het eerste kwartaal dan ook wel bijzonder gunstig voor DSM. De voornaamste oorzaak van de vermindering ligt in de versmalling van de marges voor een aantal belangrijke produkten, met name sommige kunststoffen. Daarnaast traden als gevolg van de strenge vorst afzetproblemen en produktiebeperkingen op voor een aantal produkten.

Voor de rest van 1985 durfde de heer Van Liemt zich niet aan een prognose wagen vanwege de vele onzekere factoren en de nerveuze stemming op de markt voor chemische bulkprodukten. Dit omdat niemand kan voorspellen wat de invloed zal zijn van de komst van chemische produkten uit de goedkope grondstoffen-landen (Arabische landen) op de wereldmarkt. Dit jaar gaan in het Midden-Oosten enkele installaties draaien.

Reden voor pessimisme is er volgens de heer Van Liemt niet. Zelfs indien rekening wordt gehouden met de onzekerheden mag een winst worden verwacht, die tussen die van 1984 (ƒ 463 miljoen) en die van 1983 (ƒ 164 miljoen) zal liggen.

● Zie verder pag. 11

Belgische Kroonorde voor Baeten

MAASTRICHT – Burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht is door koning Boudewijn van België benoemd tot „Commandeur Kroonorde" voor zijn „jarenlange ijver voor de goede betrekkingen tussen Nederland en België, vooral de versterking van de Euregio-gedachte". De heer Schaepman, consul van België in Maastricht, heeft dit gisteren bekendgemaakt.

De onderscheiding wordt op 28 april aan Baeten uitgereikt, tijdens de ontvangst na afloop van de Reuzenoptocht in het stadhuis van Maastricht door de Belgische ambassadeur, F. Baekelandt.



● *Mr. A. Baeten*

Als gevolg van nieuwe Grondwet

Dronken mensen insluiten niet meer toegestaan

DEN HAAG – Beschonken personen die een gevaar voor de openbare orde opleveren, mogen niet meer tegen hun wil in een politiecel worden ingesloten. Dat is een gevolg van de inwerkingtreding van de nieuwe Grondwet, waarin staat dat niemand zijn vrijheid kan worden ontnomen. Minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken schrijft dat in een brief aan de burgemeesters van gemeenten die over een eigen politiekorps beschikken.

Voor opsluiting moet volgens de herziene Grondwet een wettelijke basis aanwezig zijn. Zo staan er in het Wetboek van Strafvordering bepalingen, op grond waarvan iemand van zijn vrijheid kan worden beroofd. Maar voor het insluiten van personen die alleen maar dronken zijn of onder invloed van verdovende middelen verkeren, bestaat geen wettelijke bevoegdheid. Zij moeten als zij een gevaar voor de samenleving betekenen, worden ondergebracht in opvangcentra. Volgens de nieuwe regeling mogen dronken personen alleen in een politiecel worden gezet, als er geen andere opvangmogelijkheden zijn en de opsluiting niet tegen hun wil gebeurt. De politie is dan verplicht intensief toezicht te houden op de gezondheidstoestand. De controle moet enkele keren per uur plaatsvinden. Zodra een dronken persoon niet langer in de politiecel wil verblijven, moet hij onmiddellijk in vrijheid worden gesteld.

Kamer gekrenkt door bezoek Reagan aan nazi-kerkhof

DEN HAAG – Vrijwel de gehele Tweede Kamer heeft met opperste verontwaardiging gereageerd op het voorgenomen bezoek van de Amerikaanse president Reagan tijdens zijn verblijf in West-Duitsland aan de militaire oorlogsbegraafplaats Bittburg. In een brief aan de president vragen de fracties de Amerikaanse leider met klem alsnog af te zien van dat bezoek. In de brief, ondertekend door PvdA, CDA, VVD, D'66, CPN, PSP, PPR, EPV, RPF (Leerling) en Scholten, stellen de Kamerleden dat het aangekondigde bezoek een grote schok teweeg heeft gebracht bij een groot deel van de Nederlandse bevolking dat op niet mis te verstane wijze heeft geleden onder het facisme van het nazi-regime ten tijde van de Tweede Wereldoorlog. Als Reagan toch besluit het militaire kerkhof, met graven van de eerste keuze van Hitlers leger, met zijn bezoek te vereren begaat hij daarmee een historische vergissing, stellen de fracties.



● *CNV-bestuurder Jaap Kos aan het woord tijdens een bijeenkomst van omroepmedewerkers gisteren in de NOS-studio's in Hilversum. Rechts van het spreekgestoelte een raket met het opschrift 'Brinkman afschieten', met daarvoor districtbestuurder B. van Zweden van het FNV*

Kamer bekritiseert afkeuring omroep-CAO

NOS praat alleen nog met Brinkman onder voorwaarden

DEN HAAG/HILVERSUM – Alleen als het kabinet alsnog toezegt de omroep-CAO 1984-'85 goed te keuren, is het dagelijks bestuur van de NOS bereid om over dit onderwerp opnieuw mondeling overleg met minister Brinkman (WVC) te voeren. Dit gesprek zou onder meer door middel van een extra bezuiniging minister en omroep in het CAO-conflict tot elkaar moeten brengen. Dit zei economisch NOS-commissaris Henk Spaan gistermiddag na afloop van het debat over de omroep-CAO in de Tweede Kamer. Tijdens dit debat bleek dat er uit alle hoeken van de Kamer kritiek was op de weigering van Brinkman om de CAO goed te keuren. Gisteravond verklaarde Brinkman voor de radio bij zijn afkeuring te blijven.

De minister van WVC had het debat eerder op de dag afgebroken. Hij verzocht om schorsing tot volgende week om overleg in het kabinet te kunnen voeren. Gedwongen door een meerderheid van de Tweede Kamer stelt Brinkman de omroep-CAO echter vandaag in het kabinetsberaad opnieuw aan de orde. Op basis van dat beraad zal de bewindsman de omroepwerkgevers volgende week woensdag uitnodigen voor overleg. Die zelfde dag moet dan ook het omroepdebat in tweede termijn worden gehouden, omdat de bewindsman donderdag afreist naar China.

Als eerste stap voor het gesprek met de omroepwerkgevers zal de bewindsman een brief sturen aan de Raad van Beheer, het dagelijks bestuur van de NOS. Henk Spaan, lid van die Raad van Beheer, reageerde daarop: „Ik zal pas met hem praten als we een brief ontvangen die voor de NOS acceptabel is. En om dat te beoordelen, zal ik die brief met mijn collega's letter voor letter spellen. In elk geval moet de minister aan twee voorwaarden voldoen: voorop moet staan dat de CAO wordt goedgekeurd en ook moet het oude systeem dat wij sinds jaar en dag hanteren bij het opstellen van begrotingen, gehandhaafd blijven".

Spaan benadrukte dat er geen gesprek tussen NOS en de minister zal komen als Brinkman niet aan deze voorwaarden voldoet. Mocht dit het geval zijn, dan zal de Tweede Kamer zich duidelijk moeten uitspreken over het afkeuren van de CAO door minister Brinkman.

● Zie verder pag. 3

Benzine morgen weer duurder

DEN HAAG – Normale en superbenzine worden met ingang van morgen twee cent per liter duurder. De prijsveranderingen zijn het gevolg van wijzigingen in de internationale produktnoteringen, in combinatie met de ontwikkeling van de dollarkoers. De meest voorkomende prijzen bij de pompstations (zelftank) zijn vanaf zaterdag 196,00 cent per liter voor superbenzine en 190,00 cent voor normale benzine. De prijzen kunnen als gevolg van lokale omstandigheden verschillen.

PvdA wil inzicht in kosten van beveiliging paus

DEN HAAG – De PvdA wil volledig inzicht in de overheidsmaatregelen en de daaraan verbonden kosten in verband met de beveiliging van de paus bij diens bezoek aan ons land in mei. De PvdA-Kamerleden Knol en Hummel hebben premier Lubbers in schriftelijke vragen om een opgave gevraagd van de maatregelen voor de beveiliging van de paus als persoon. De socialisten willen tevens inzicht in door andere dan overheidsinstellingen ondernomen dan wel te ondernemen activiteiten voor de pausbeveiliging voorzover de kosten bij het rijk declarabel zijn, met uiteraard opgave van die kosten. Zij vragen zich af in welke verhouding de maatregelen en de kosten staan tot die van de afgelopen vijftien jaar bij staatshoofden die ons land bezochten.

CAO-overleg bouw mislukt

DEN HAAG – Na zes gespreksrondes zijn gistermiddag de onderhandelingen over een nieuwe CAO voor de bouw (250.000 werknemers) in Den Haag mislukt. Volgens D. van Commenée, voorzitter van de Hout- en Bouwbond CNV, hebben de werkgevers de onderhandelingen afgebroken omdat zij niet bereid waren te praten over arbeidstijdverkorting voor 1986 en 1987.

Werkgeversonderhandelaar Van den Bos erkent dat hij zich daar nu nog niet op wil vastleggen. De al eerder overeengekomen arbeidstijdverkorting van 5 procent voor dit jaar is het maximum voor de werkgevers. Wel zijn zij bereid om na 1 mei 1986 te praten over verdere verkorting van de arbeidsduur. De Bouwbond FNV wilde niet onmiddellijk commentaar geven.

Van Commenée verklaarde 'hartstikke teleurgesteld' te zijn, maar hij sluit niet uit dat de CNV-bond alsnog tot een akkoord komt met de werkgevers, omdat zij wel bereid zijn het vakantiegeld en het loon tijdens de vakantie uit te betalen op basis van het werkelijk verdiende loon en niet zoals thans, op basis van 162 uurlonen plus 10 procent, wat voor de meeste bouwvakkers minder is.



● Thérèse Steinmetz.

De nacht van de Balkan

Achter de titel 'De nacht van de Balkan' gaat een show vol muziek, dans en temperament schuil. De hoofdrolspelers zijn de zangeres Thérèse Steinmetz en Andreï Serban, de leider van het befaamde zigeunerorkest. Voor de dans zorgt een balletensemble, terwijl Nicolaie Pirvu enkele romantische ogenblikken op zijn panfluit bereidt.

Te zien in:
Sittard Cultureel Centrum vrijdag 3 mei 21 uur.

De President laatste voorstelling van Nieuwe Komedie

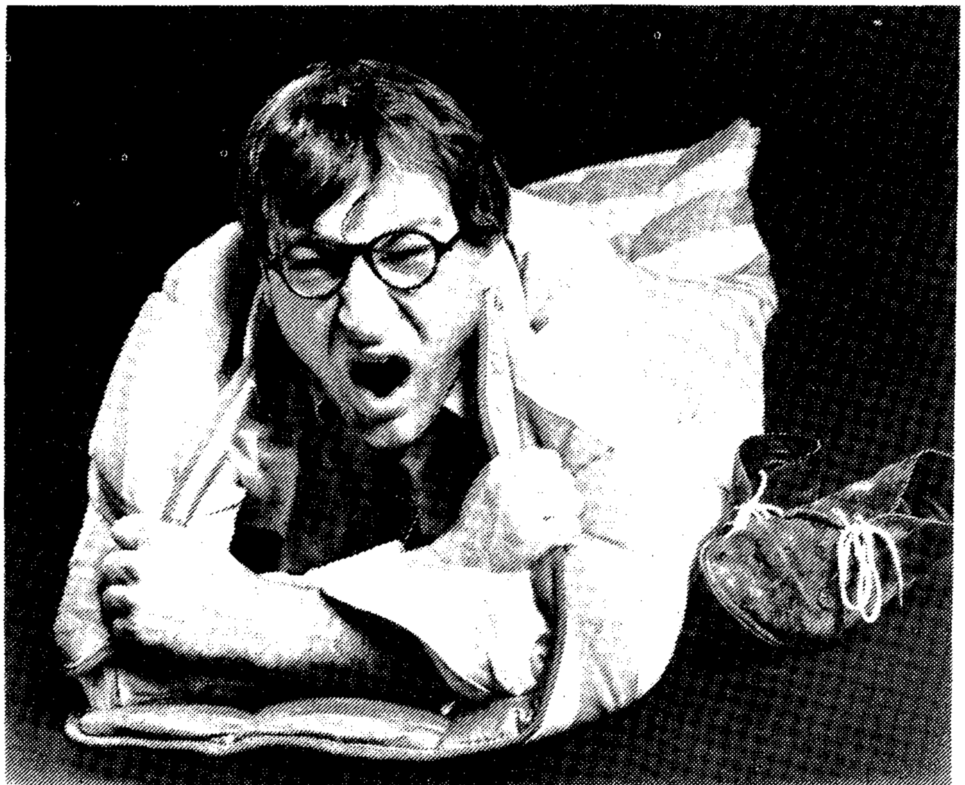
In 'De President' laat Thomas Bernhard het leven en denken zien van een president en zijn vrouw naar aanleiding van een tragisch ogenblik in hun leven. Tijdens een wandeling wordt er een aanslag op de president gepleegd. De kogel ketst echter af en doodt een kolonel. Het hondje van de president sterft aan een hartaanval. Het stuk volgt voornamelijk de gedachtenwereld van de vrouw van de president, want zij blijkt meer bekommerd te zijn om de dood van haar hondje dan om het streven naar macht van haar man. Bernhard heeft een humoristische, soms sarcastische maar verhelderende symphonie gecomponeerd. Het is de laatste productie, die het gezelschap 'De Nieuwe Komedie' kan uitvoeren, omdat het ensemble in het kader van de herziene besteding van het Rijks-toneelbudget uit de boot is gevallen. Geen geld meer voor de Nieuwe Komedie en dus ook geen stukken meer van de Nieuwe Komedie. 'De President' is geregisseerd door Ton Lutz. Enkele medewerkenden zijn Edda Barends, Carol van Herwijnen, Ine Kuhr en Heleen van Meurs.

Te zien in:
Maastricht Stadsschouwburg woensdag 1 mei 20 uur

VERLOPEN EN VERLATEN

Youp van 't Hek heeft zich in vrij korte tijd ontwikkeld tot een een van de weinige solo-entertainers in Nederland, die in staat is een publiek een avond lang te kunnen boeien en amuseren. En dat heeft hij bereikt met zijn eerste 'echte' one-man-show, waarmee hij in 1984 startte. In dit programma 'Verlopen en verlaten' kan men cynisch en bijtend cabaret verwachten, geserveerd in een bijzonder hoog tempo. Van 't Hek vertelt het verhaal van de verloren zoon van een Canadese oorlogsvlieger.

Te zien in:
Heerlen Stadsschouwburg maandag 29 april 20 uur.



● Youp van 't Hek.



● Een moment uit 'Wolfson, de Talenstudent'.

Wolfson, de Talenstudent

Zuidelijk Toneel Globe heeft met het stuk 'Wolfson, de talenstudent' de draad opnieuw stevig opgenomen om een nieuw theaterpubliek aan te spreken. Uit de zowel juichende als ook vernietigende kritieken blijkt, dat de ietwat traditioneel ingestelde toneelkijker vermoedelijk enkele problemen zal krijgen. 'Wolfson, de talenstudent' wordt door Gerardjan Rijnders een theatraal oratorium genoemd. Men krijgt geen logisch verhaal voorgeschoteld, maar een experiment om taal-, geluids- en visuele structuren in elkaar te laten grijpen. Wolfson heeft zo'n hekel aan het Engels, dat hij alle Engelse zinnen onschadelijk probeert te maken door de betekenissen en de klankdelen van de woorden in andere talen om te zetten, zoals het Russisch, Frans, Duits en Hebreeuws. In het stuk van Globe voert Wolfson een zonderlinge strijd tegen zichzelf, tegen zijn moeder, zijn eten en vooral tegen zijn moedertaal. In een regie van Geradjan Rijnders spelen Jentien de Boer, Kees Huist, Gijs de Lange, Ingeborg Loedeman, Huib Rooijmans en M. A. Whiteside.

Te zien in:
Heerlen Stadsschouwburg woensdag 1 mei 20 uur.
Maastricht Stadsschouwburg vrijdag 3 mei 20 uur.

NIEUWE BOEKEN

Nieuwe sprookjes van gebroeders Grimm

Nog juist voor het herdenkingsjaar van de gebroeders Grimm heeft men in een nalatenschap een manuscript met nog nooit eerder gepubliceerde sprookjes van Grimm gevonden. De gebroeders Jacob en Wilhelm Grimm, die 200 jaar geleden geboren werden in Hanau (Wilhelm volgt een jaar na Jacob), worden vanaf 1 juni in de stad Kassel, waar het Brüder Grimm-museum is gevestigd, geëerd met een uitgebreide tentoonstelling over hun leven en werk. Uiteraard zullen de pas ontdekte sprookjes daarbij grote aandacht trekken. Het gevonden manuscript bevat door Wilhelm in 1826 vertaalde 'Ierse landstreek- en merensprookjes'.

VERSCHENEN

★....**Oorlogsboeken.** De oorlog woedt weer in alle hevigheid, tenminste op de televisie in de vorm van uitgebreide documentaires en discussies, maar ook op de boekenmarkt, waar deze dagen het ene oorlogsboek na het andere verschijnt. De meest denkbare en ondenkbare invalshoeken worden bedacht om ook een commercieel graantje mee te pikken. De drie jongste titels, die op de redactie binnendwarrelden is de documentaire **'De oorlog in mei '40'** van E. H. Bongers. Dit is inmiddels de vierde herziene en aangevulde druk van een boek vol foto's en kaarten over de hopeloze strijd, die een verwaarloosd Nederlands leger met een overmachtige tegenstander moest aangaan. Wil Venig belicht in **'Verzetsgroep Zwaantje'** het illegale werk van deze groep, die zich gespecialiseerd had in het smokkelen van mensen uit het bezette Nederland. In **'Dagboek Neurenberg 1945-1946'** heeft de Amerikaanse gevangenispsycholoog G.M. Gilbert de reacties van de misdadigers, die zich voor het Internationale Militaire Gerechtshof moesten verantwoorden bijgehouden. De auteur heeft met hen gesprekken gevoerd vanaf het begin van het proces tot aan het moment van hun terechtstelling. Dagboek Neurenberg en Verzetsgroep Zwaantje zijn uitgegeven door Strengholt en kosten respectievelijk fl 29,90 en fl 24,90. De oorlog in mei '40 is een uitgave van Hollandia en het kost fl 22,50.

★....**Benelux.** De vijfde herziene druk van het bekende Lannoo's Autoboek. Een toeristische atlas met tal van tips om weekends en vrije tijd op een aangename en verantwoorde wijze te besteden. Veel foto's, veel adressen, maar vooral een degelijke autokaart van België, Nederland en Luxemburg en plattegronden van de belangrijkste plaatsen uit dit gebied. Het boek kost fl 49,50.



● Het standbeeld van de gebroeders Grimm, dat in hun geboorteplaats Hanau staat.

Deze week in het theater

Zaterdag 27 april
Toon Hermans - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur.
Die Lustige Witwe - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Hoofdstad Operette
Peter de Graaf-solo - Maastricht - Stadsschouwburg: 23 uur
Duende - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - dans

Zondag 28 april
Heerlens Streektheater Junior - Heerlen - Stadsschouwburg: 16 uur - De tante van Charley.
Koffieconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur - Sittards Kamerorkest o.l.v. SungWan Park.
De schrijver en het bewegend papier - Maastricht - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Sanders & Ko.
Duende - Sittard - Sirkeltheater: 14.30 uur - dans
Brigitte Kaandorp - Sittard - Cultureel Centrum: 12 uur - koffieconcert

Maandag 29 april
Verlopen en verlaten - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Youp van 't Hek

Dinsdag 30 april
Jazznight - Heerlen - Stadsschouwburg: 21 - 1.00 uur - Crescent City Jazzband en Joseph Lam Jazzband.
Pasklaar - Maastricht - Stadsschouwburg: 16 uur - Redotteconcert.
Vuurrood - Sittard - Sirkeltheater: 14.30 uur - Theater Sirkel
Miloe - Sittard - Cultureel Centrum: 14.30 uur - musical voor de jeugd door Amstel Toneel.



● Het Amstel Toneel brengt 'Miloe', een muzikaal spel voor de jeugd, in het Cultureel Centrum van Sittard.



● Brigitte Kaandorp, een nieuwe cabaretière, die het helemaal lijkt te gaan maken. Zij geeft een koffieconcert in het Cultureel Centrum van Sittard.

Woensdag 1 mei
Geen gedonder in het vooronder - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - John Lantings Televisie Theater.
Wolfson, de Talenstudent - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Zuidelijk Toneel Globe
Lunchpauzeconcert - Maastricht - Stadsschouwburg: 12.30 uur - met Jos Friedrich, Heleen de Witte, Tonie Ehlen, Marga van Hintum en Ingeborg Hubens
De president - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - De Nieuwe Komedie

Donderdag 2 mei
Mamadeus - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Concert
Lunchpauzeconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - LSO met Jules van Hessen
'n Reis om de wereld in 180 minuten - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - André van Duin Jubileumrevue

Vrijdag 3 mei
Mannenkoor St.-Lambertus - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - concert
Tobie Nottobie - Maastricht - Podium Posjet: 20.15 uur - solotoneel van Bea de Grote
De Nacht van de Balkan - Sittard - Cultureel Centrum: 21uur - met Thérèse Steinmetz en Andrei Serban
'n Reis om de wereld in 180 minuten - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - André van Duin Jubileumrevue
Indiaanse Kultuur - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - lezing van Art Solomon
Wolfson, de Talenstudent - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Zuidelijk Toneel Globe

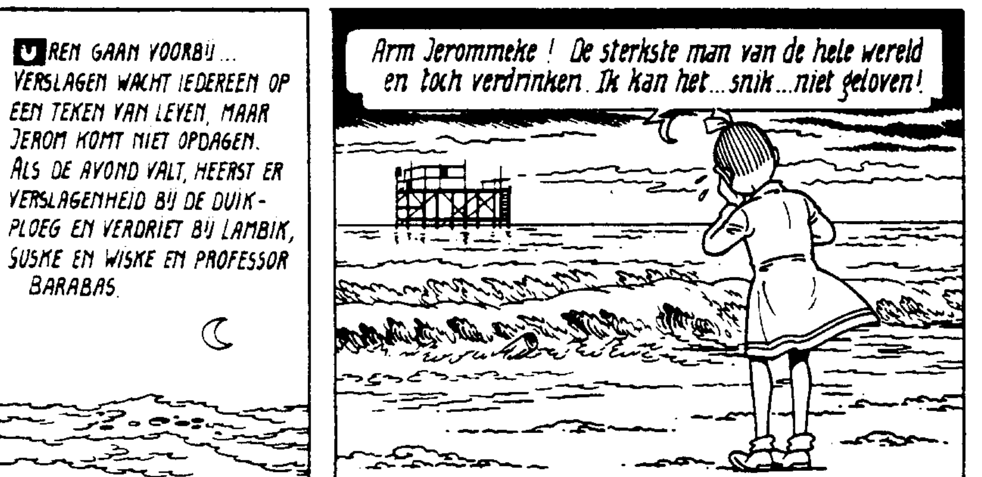
puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

- e - e - g - - a
- r a k e l e n
- - g a l j o e n
- b e l - a r n o
- a r m - m i s -
- - n o r m - - e
- - i e - e r o s
- o s s - r a m p

aaneen-scha-kelen	▼	▼	winter-voertuig / praal-ziek	▼	putem-mertje	militaire graad
grappen-maker ▶			▼			
universi-teitsbode ▶						zwarte
vrucht ▶					bood-schapper	▼
telwoord		muziek-noot		rust-plaats / ont-kenning	▶ ▼	
▶		▼	taaie lekkernij ▶	▼		
▶			lusthof ▶			
bijbelse figuur		jongens-naam ▶				

angst op de 'amsterdam'





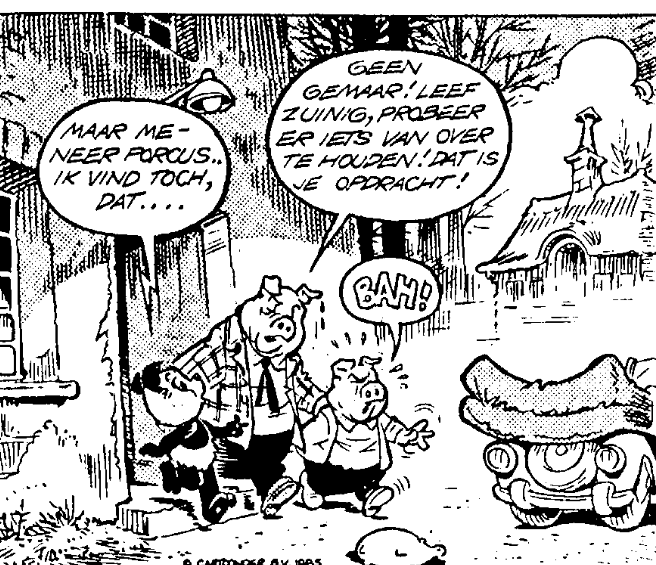




panda







recept

Visquiches

Benodigdheden voor zes personen: 200 g piedeeg gemaakt van 200 g bloem en 115 g vet, 100 g gepelde garnalen, klein gesneden, 75 g gerookte zalm, in reepjes gesneden, drie dl koffieroom, vier eidooiers, zout, versgemalen zwarte peper en twee eetlepels fijngehakte peterselie.

Rol het deeg uit en bekleed er zes kleine taartvormpjes van ongeveer 10 cm doorsnee mee. Druk de randen goed omhoog.

Verdeel de garnalen en de zalm gelijkmatig over de ongebakken taartbodempjes.

Klop de room met eidooiers door elkaar, voeg peper en zout naar smaak toe; denk er aan dat de zalm misschien al zoutig is. Voeg de helft van de gehakte peterselie toe. Schep dit mengsel in de taartbodempjes, die u op een bakplaat hebt gezet.

Bak ze in ongeveer tien minuten in een voorverwarmde oven van 200°C - stand 4. Draai dan de oven op 175°C - stand 3 - en laat ze nog 20-25 minuten bakken tot het deeg begint te kleuren en de vulling stevig is. Garneer ze, vlak voor het opdienen met de resterende peterselie.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-54477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66.-
per maand f 22.-

Lubbers vindt Bankpresident Duisenberg te pessimistisch

VLAARDINGEN – Premier Lubbers heeft er begrip voor dat president Duisenberg van de Nederlandsche Bank 'heel nadrukkelijk' naar het overheidstekort kijkt in zijn beschouwingen, maar vindt zijn van 'strikken van zorgen' voorziene jaarverslag 'wat te pessimistisch'. De eerste minister zei dit gisteren in Vlaardingen, tijdens de algemene ledenvergadering van de Algemene Werkgevers Vereniging (AWV), de industriële werkgevers in ons land.

Lubbers wees erop dat in zijn kabinetsperiode de groei van tekort en uitgaven, die hij in 1982 aantrof, naar beneden is omgebogen. Hij deed geen uitspraken over tekortpercentages en de haalbaarheid daarvan, maar noemde het een goed streven als de rentelasten op de schuld zouden kunnen worden gestabiliseerd. Anders blijven belastingverhogingen boven de horizon hangen en worden overheidsuitgaven verder weggedrukt.

Volgens Lubbers zou een stabilisering van de rentelasten binnen een jaar of twee een feit kunnen zijn, als de rentevoet op zeven procent zou uitkomen (nu iets hoger), de groei van de economie twee procent zou bedragen en de inflatie op eenzelfde percentage zou uitkomen. Een dergelijk scenario betekent wel dat een verdere verlaging van de overheidsuitgaven met 2 à 2,5 miljard gulden per jaar nodig is.

Kwestbaar

Lubbers wees op de kwestbaarheid van dit draaiboek. Een rente van acht procent of een groei die een vol procent lager uitkomt, zorgt voor een noodzakelijke verdubbeling van de ombuigingen, wat voor politieke en bestuurlijke problemen zorgt.

Economische groei is dus van onmiddellijke invloed op de overheidsfinanciën, concludeerde Lubbers uit zijn rekenoefeningen. Volgens hem zijn de mogelijkheden om een groei van drie procent te bewerkstelligen aanwezig. De verbeterde concurrentiepositie en de tot stand gekomen loonmatiging die daarvoor nodig zijn, blijken nu aanwezig, maar de kansen moeten wel worden benut, hield Lubbers zijn gehoor voor. Volgens hem is de instelling vereist om op flexibele wijze de mogelijkheden te benutten die de technologische vooruitgang ons biedt.



Jacht op geld

Van het grote aantal Duitsers, dat na de oorlog als verdacht van misdaden tegen de mensheid, gerechtelijk ter verantwoording is geroepen, werd na Adolf Eichmann, die in Israel is terechtgesteld, over niemand eerder zo intensief gespeculeerd als over de beruchte kamparts Mengele, die na veertig jaar nog steeds voortvluchtig is. Het uitloven van een enorme som gelds heeft opnieuw een jacht op hem ontketend.

Niemand minder dan Adalbert Rückerl, in 1979 nog de hoogste man van het Westduitse Openbare Ministerie, heeft in een samenvatting de opsporing en rechtspleging van de strafvervolging van Duitse oorlogsmisdadigers duidelijk en overzichtelijk op een rijtje gezet. Tegen niet minder dan 84.000 personen werd een gerechtelijke vooronderzoek gepleegd in de jaren na 1945. In meer dan 74.000 gevallen volgde geen veroordeling. Als oorzaak van dit grote aantal stelt Rückerl onder meer dat de verblijfplaats van een groot deel van de verdachten niet achterhaald kon worden. Duizenden hebben de oorlog als krijgsgevangenen niet overleefd. Velen zijn tijdens de procesvoering gestorven of hebben zelfmoord gepleegd. Bovendien is ook een groot aantal door de geallieerden berecht. Zeer velen zijn wegens gebrek aan bewijs vrij gesproken. Het is nauwelijks bekend hoeveel Duitsers in de Sovjet Unie, in Joegoslavië of in Tsjechoslowakije zijn veroordeeld.

Rückerl wijst er op dat vele Duitsers vooral naar Zuidamerikaanse en Arabische landen zijn gevlucht. Zij worden door deze landen niet uitgeleverd of zijn daar gewoon ondergedoken. Behalve de kamparts Mengele, die thans in Paraguay zou vertoeven, was ook Adolf Eichmann in Zuid-Amerika, dr. Bohne, de leider van de Euthanasie-organisatie T 4, Franz Stangl,de commandant van het vernietigingskamp Treblinka, Gustav Wagner, kampbewaker in Sobibor, Walter Rauff, als verantwoordelijk voor de gastransporten en de SD'er Eduard Roschmann.

Rückerl brengt ook onder de aandacht dat Interpol niet meewerkt bij de zoekacties omdat het om politieke misdaden gaat en de Westduitse justitie niet in de gelegenheid is onderzoekingen te laten verrichten in landen, die niet geinteresseerd zijn in de vervolging van nazi-misdadigers.

Rückerl stipt vooral ook aan dat velen onder valse naam leven. Het meest frappante voorbeeld geldt Hellmuth Reinhard, bevelhebber van de SD destijds in Oslo, die dood verklaard was, maar toch met zijn als weduwe te boek staande echtgenote weer was getrouwd onder de naam Patzschke.

Na de uitlevering van Klaus Barbie, de Gestapochef van Lyon, is nu de aandacht volledig op Mengele gericht. Officiële Westduitse instanties achten de kans dat Mengele na veertig jaar levend gevonden wordt, erg klein. De hoge sommen gelds, die nu zijn uitgeloofd kunnen die kans mogelijk vergroten.

B.R.

Winsemius wil overlast door verkeer aanpakken

Milieu-abonnementen voor openbaar vervoer

DELFT – De invoering van milieu-abonnementen voor het openbaar vervoer is een van de maatregelen die minister Winsemius (VROM) overweegt om de milieu-overlast als gevolg van het verkeer aan te pakken. Milieu-abonnementen geven recht op korting, aan bij voorbeeld gezinnen en voetbalclubs, als beloning voor hun keuze met het openbaar vervoer te reizen in plaats van met de eigen auto.

Winsemius zei dit gisteren op een symposium in Delft over experimenten met stedelijke verkeersvoorzieningen. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Milieubeheer zijn in het buitenland successen geboekt met milieu-abonnementen. Hij noemde hier als voorbeeld de Zwitserse stad Bazel. In Nederland zou dan het ministerie van Milieubeheer de milieu-abonnementen moeten subsidiëren, aldus de woordvoerder.

Andere maatregelen die Winsemius noemde zijn variabilisatie van autokosten, loodvrije benzine en scherpere uitworpeisen voor voertuigen.

Cijfers

De noodzaak van maatregelen op dit gebied illustreerde Winsemius met cijfers: ongeveer 49 procent van Nederlanders ondervindt hinder van wegverkeer, 20 procent in ernstige mate. Ter vergelijking: 15 procent ondervindt ernstige hinder vanwege burenlawaai en 11 procent vanwege luchtvaartlawaai, aldus Winsemius.



● De Sovjetunie heeft haar bondgenoten uit de Tweede Wereldoorlog uitgenodigd een militaire parade bij te wonen ter herdenking van de nederlaag van nazi-Duitsland. Tegelijkertijd verklaarde Sovjetleider Michail Gorbatsjov dat de Sovjet-bevolking overtuigd is dat samenwerking tussen de voormalige geallieerden een machtige factor kan worden bij het verbeteren van het internationale klimaat.

Gorbatsjovs boodschap was gericht aan de bijeenkomst die gisteren in het Oostduitse Torgau plaatsvond tussen Amerikaanse en Russische oorlogsveteranen ter herdenking van het feit dat ze elkaar 40 jaar geleden op deze historische plek aan de Elbe ontmoetten. „Het handenschudden van de Sovjet- en Amerikaanse soldaten die elkaar in de lente van 1945 aan de Elbe ontmoetten is in de geschiedenis opgetekend als een symbool van vriendschap en hoop", schrijft Gorbatsjov. Uit de VS waren gisteren onder meer 60 oud-leden van de 69e infanterie-divisie gekomen, die op 25 april 1945 bij Torgau de Sovjettroepen tegenkwamen. Bij het 'monument van de ontmoeting' waren ongeveer 20.000 personen aanwezig voor een herdenkingsbijeenkomst. In een verklaring werd de zogenoemde 'eed van Torgau' bekrachtigd om het nooit meer tot een oorlog te laten komen en de verstandhouding tussen de VS en de Sovjetunie te verbeteren. FOTO: de veteranen John Gillmann uit Wisconsin USA (links) en Alexej Grisjin uit de Sovjetunie (rechts) begroeten elkaar voor het monument. In het midden een militair van het in de DDR gestationeerde Sovjetleger.

Geen post op koninginnedag

DEN HAAG – De PTT zal op koninginnedag, zoals gebruikelijk, geen postbestelling uitvoeren. Ook de postkantoren zullen op die dag gesloten zijn. De dienstverlening van de PTT beperkt zich tot hetgeen op zon- en feestdagen gebruikelijk is. De PTT heeft dit gisteren meegedeeld.

Peilingen: meeste Amerikanen tegen Nicaragua-politiek Reagan

Geen geld voor steun 'contra's'

WASHINGTON – President Reagans inspanningen om 14 miljoen dollar vrij te maken voor hulp aan de contra-rebellen in Nicaragua zijn woensdag op een compleet fiasco uitgelopen.

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden stemde eerst voor een Democratisch amendement dat het geld wilde besteden aan hulp voor Nicaraguaanse vluchtelingen en financiering van de pogingen van de Contadora-groep om een regionale politieke oplossing te vinden in Centraal Amerika. Vervolgens verwierp het Huis een Republikeins amendement dat humanitaire hulp via een Amerikaans Bureau voor ontwikkelingshulp, maar niet via de CIA aan de contra's wilde verschaffen. En tenslotte schoof het Huis van Afgevaardigden de hele wet waarin de amendementen moesten worden opgenomen met een enorme meerderheid in de prullemand.

Dit betekent dat de hele procedure over enige tijd opnieuw moet beginnen als Reagan geld voor de 'contra's' wil hebben. Voor het belastingjaar 1986 heeft hij 28 miljoen aan militaire hulp voor de contra's gevraagd. Een meerderheid van het Amerikaanse volk is tegen Reagans Nicaragua-politiek, zo wijzen opiniepeilingen uit. Deze boodschap kreeg Reagan ook van de democratische leider in het Huis van Afgevaardigden, O'Neill, toen hij deze op het laatste moment nog telefonisch om medewerking vroeg: „Het is de angst voor een nieuw Viëtnam. Zij moeten uw beleid niet".

O'Neill begroette Reagans nederlaag met de verzekering dat deze uitslag de bezwaren weerspiegelt van het Amerikaanse volk tegen 'kanonneerboot-politiek'.



Smartegeld

● *De civiele kamer van het gerechtshof van Keulen heeft de internationale filmacteur en toneelspeler Gerd Fröbe een smartegeld van 60.000 mark toegewezen ten koste van Agfa-Gevaert in Leverkusen, die zonder zijn toestemming een foto van hem had gebruikt als reclame voor videocassettes. Fröbe – de 'Goldfinger' van weleer – had om 200.000 mark gevraagd. Over een tweede, eveneens in Keulen ingediende klacht tegen de firma, waarbij Fröbe om een smartegeld van 300.000 mark vraagt voor het onrechtmatige gebruik van hetzelfde konterfeitsel op reclameposters, moet nog uitspraak worden gedaan.*

Dolly Dots

● De ex-manager van de zanggroep de Dolly Dots, de 34-jarige Dave K. uit Amstelveen is gisteren door de rechtbank in Amsterdam veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf (drie voorwaardelijk) en een boete van 5000 gulden (de helft voorwaardelijk) wegens verduistering in dienstbetrekking. Tegen de man was acht maanden cel (drie voorwaardelijk) geëist. Als directeur van Lady Bird Music BV behartigde hij onder meer de zaken van de Dolly Dots. Hij ontving hiervoor geen salaris, maar kon wel onkosten declareren. Het begrip 'onkosten' interpreteerde K. ruim: hij nam geld van de rekening van de BV en de zanggroep en betaalde daarmee onder meer zijn tuinaanleg, achterstallige huur van zijn woning, de huur van een dure auto met telefoon, dure etentjes, een gezichtssolarium, video-apparatuur en kleding. In totaal lichtte hij daarmee de BV en de Dolly Dots op voor 120.000 gulden.

Amsterdam

● Amsterdam is de laatste maanden door ander optreden minder aantrekkelijk geworden voor met name buitenlandse drugsverslaafden. Daardoor vallen er ook minder slachtoffers. Deze voorzichtige conclusie verbinden gemeente, politie en GG en GD aan het feit dat in het eerste kwartaal van 1985 „maar" acht druggebruikers in de hoofdstad overleden door een acute overdosis. In het eerste kwartaal van het vorig jaar werden 23 slachtoffers gemeld. Het aantal slachtoffers in geheel 1984 bedroeg 73. Dat was voor de hoofdstad een record.

BONDEN: TOT DINSDAG GEEN PRIKACTIES

Kamer in de weer voor goedkeuring omroep-CAO

vervolg van pag. 1

Tijdens het eerste gedeelte van het debat, gisteren, bleek dat alle Kamerfracties al dan niet onder bepaalde voorwaarden Brinkman wilden bewegen de omroep-CAO alsnog goed te keuren. In de meest gematigde motie, die van Gerritse (CDA), worden de volgende voorwaarden gesteld: door goedkeuring van de CAO worden de omroepbijdragen niet verhoogd, de bijdrage van de STER aan de omroep wordt evenmin verhoogd en het reservepotje van de omroep mag niet voor dit doel worden aangetast.

De CDA-motie heeft echter niet alleen tot doel, de CAO goedgekeurd te krijgen, maar moet ook leiden tot een nieuw systeem van vaststelling van de omroepbegroting. Met dit laatste lijkt althans het NOS-bestuur niet akkoord te willen gaan.

Bezuiniging

Tijdens het eventuele gesprek tussen de omroepen en Brinkman zal een extra bezuiniging van twaalf miljoen aan de orde komen; een aanbod dat reeds op 11 maart door Spaan gedaan is. Verder is er dan volgens de NOS te praten over de wijze waarop tot een andere begrotingsomvang gekomen kan worden.

Spaan: „Ik houd vast aan dat voorstel omdat het een fair voorstel is. Het eerste bod van de minister moet nu zijn: de CAO goedkeuren". Wel zei Spaan de intentie te hebben, ook in een conflictsituatie als deze in gesprek te blijven met de minister.

De omroepbonden hebben gistermiddag als reactie op het debat aangekondigd, in elk geval tot dinsdag géén prikacties meer te zullen voeren. Het actiecomité van de vijf bonden zal echter wel blijven bestaan en op papier worden nieuwe acties voorbereid voor het geval de CAO ook dinsdag niet zal worden aanvaard.

Massa-arrestatie na vreedzaam protest in Iran

FRANKFURT – Ongeveer duizend personen zijn sinds vorige week in Iran gearresteerd, omdat zij in Teheran vreedzaam hadden gedemonstreerd tegen de oorlog met Irak. Dat heeft de Internationale Maatschappij voor Mensenrechten (IGFM) in Frankfurt gisteren bekendgemaakt. Volgens de IGFM hadden de demonstranten gehoor gegeven aan een oproep van de nu in Frankrijk wonende ex-premier Bachtiar. De arrestanten, onder wie vrouwen en kinderen, werden willekeurig uit de massa gehaald. De IGFM doet een oproep tot hulp aan de gevangenen. De organisatie wijst op het lot dat gevangenen in Iran in het verleden hebben ondergaan.

Rechter in kort geding: Tamil moet land uit

AMSTERDAM – De Tamil die woensdag via een kort geding voor de vice-president van de rechtbank in Amsterdam, mr R.C. Gisolf, zijn uitzetting naar West-Duitsland probeerde te voorkomen heeft de zaak verloren en kan worden uitgewezen. Dit heeft de rechter gisteren bepaald. Volgens de rechter is de man geen vluchteling en blijkt uit de verklaring van de Tamil zelf dat hij eerder om de werkloosheid dan vanwege vervolging door de overheid of de Singalezen Sri Lanka heeft verlaten.

De man werd zaterdag in Amsterdam aangehouden, nadat hij illegaal via West-Duitsland Nederland was binnengekomen. Nederland houdt zich aan het standpunt van de Hoge Commissaris voor Vluchtelingen van de Verenigde Naties en stuurt geen Tamils onvrijwillig naar Sri Lanka terug. Dit verklaarde tijdens het geding de landsadvocaat, mr De Wijker Slooth. Verder vindt Nederland niet dat de Tamils als groep als vluchtelingen zijn aan te merken. Dit betekent dat elke asielaanvraag van Tamils individueel moet worden bezien. „In het geval van deze Tamil is er geen aanknopingspunt voor een gegronde vrees dat hij om zijn etnische afkomst in Sri Lanka voor vervolging zal hebben te vrezen als hij zich in één van die gebieden vestigt waarin van rassenonlusten geen sprake meer is", aldus de landsadvocaat.

Oppositie: pijnlijkheden stapelen zich op

Kohl blijft bezoek Reagan aan Bitburg wenselijk vinden

BONN – Bondskanselier Helmut Kohl blijft erbij dat een bezoek van de Amerikaanse president Ronald Reagan aan een Duits soldatenkerkhof in Bitburg, waar ook 49 vroegere SS'ers begraven liggen, een teken van verzoening tussen de vijanden van weleer is. Hoewel dit bezoek allang een belasting is geworden voor de verhouding tussen Bonn en Washington, en hoewel gisteren ook nog eens 200 congresleden Reagan hebben verzocht niet naar Bitburg te gaan, vindt Kohl kennelijk dat hij heel goed samen met 'onze vriend' Reagan daar de gevallen soldaten kan eren.

In de Bondsdag zei de Westduitse regeringschef donderdag dat hij Reagan een bezoek aan een vroeger concentratiekamp, een ontmoeting met jonge soldaten en een bezoek aan een Duits soldatenkerkhof had aangeraden. Het was bekend, dat in Bitburg ook leden van de Waffen-SS lagen zoals, aldus Kohl, op bijna alle andere soldatenkerkhoven die onder de hoeve vallen van de Volksbond voor de verzorging van oorlogsgraven.

Maar veertig jaar na de onvoorwaardelijke capitulatie van het nazi-rijk bestaat volgens Kohl niet alleen de plicht om niet te vergeten maar ook om te differentiëren. In dit verband moet er volgens hem aan herinnerd worden dat vele bloedjonge SS-soldaten aan het eind van de oorlog absoluut geen kans hadden, de dienst bij de Waffen-SS te weigeren.

SPD-oppositieleider Hans Jochen Vogel zei in het parlement dat het de schuld van Kohl is, dat zich naar aanleiding van het bezoek van Reagan de ene pijnlijkheid op de andere stapelt. Zo heeft de door de joodse organisaties en veteranenverbanden in Amerika aangevallen Reagan zich verdedigd met de absurde vergelijking van de slachtoffers: de jonge Duitse soldaten en de vermoorde joden. En zo schreef de fractievoorzitter van de CDU-CSU, Dregger, een brief aan 53 senatoren, die Reagan een bezoek aan Bitburg hadden ontraden, waarin hij meedeelde 'beledigd' te zijn, omdat zijn in de Wehrmacht gevallen broer een 'nette vent' was geweest.

Vogel gelooft dat dit allemaal voorkomen had kunnen worden als Kohl niet het besluit had genomen de economische wereldtop en het daaromheen gegroepeerde bezoek van Reagan uitgerekend samen te laten vallen met de veertigjarige herdenking van de capitulatie van het Hitler-rijk.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. tel. 045-727742 of 723076.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto ook sloop, tel. 045-727741.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, ombouwers voor campers, autohomes, caravans, kleine en grote bestellers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 2.000,–. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

GARAGEBEDRIJF vraagt met spoed te k. personenwagens, bestelwagens, busjes. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw oude SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–, 04494-43481.

GEVRAAGD sloop- en schadeauto's. 045-457452.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

SUNROOF-aanbieding ƒ 298,- all-in. Interautoglas 04490-11235.

Te k. v. Volvo-medew. VOLVO 340 Sedan 6-84. Tel. 04495-5076 na 18 u.

Te k. PEUGEOT 504 L bwj. '77 met trekh. op gas i.g.st. Tel. 045-315270.

Te k. HONDA Goldwing GL 1000 bwj. '77 en Diana 6 bwj. '77. Rdr. Vosstr. 22 Brunssum.

Wij kopen alle dure en goedkope AUTO'S, schade, defect, spuitwerk geen bezw. Direct contant geld. U belt 045-414372 wij komen ook 's avonds.

Te k. gevr. SLOOP- en schade-auto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Hrl. 045-214929.

HONDA Prelude bj. '81, km.stand 59.000 i.z.g.st. Tel. 045-315233.

BMW's: BMW 320 bronsmetall. '81; BMW 318 I blauwmetall. '81; BMW 316 gas, antracietmetall. '81; BMW 518 grijsmetall. nw. mod. '82; Opel Ascona 16 N 4-drs. gas groenmetall. '82. Ed Lemmens automob., Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

OPEL Ascona nov. '75 i.z.g.st. ƒ 2500,–; fin. mog. Tel. 045-721502.

Te k. OPEL Monza 2.8 l, bwj. '80. Tel. 0949-2161-580649.

PEUGEOT 305 SR '79 ƒ 4850,–; tel. 045-424723.

TOYOTA 1000 bwj. '77 ƒ 1350,–; Schandelerstr. 49 Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1,6 L Combi bruinmett. bwj. '81, LPG, RDW, trekh. en radio i.g.st., t.e.a.b. Tel. 04457-2362 na 18 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Autoruit stuk of lek???
Wij helpen direkt!
Interautoglas
Dag en nacht mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Voor een nieuwe of gebruikte Amerikaanse wagen
American Cars Schimmert
Tevens het adres voor alle onderdelen, reparaties en onderhoud. Inruil en financiering mogelijk.
Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. MAZDA 616 met weinig km bwj. '76. Pr. ƒ 1000,–; tel. 045-724648.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Zeldz. mooie MAZDA 626 Hardtop coupé bwj. bijna '82, in nw.st. Vraagpr. ƒ 6850,–; Tel. 045-463511.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor u loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

MAZDA 323 5-drs. bwj. '78, zeldz. mooi. Vraagpr. ƒ 3250,–; Deken Deutzlaan 200 Kerkrade.

AUDI 80 bwj. '78 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2950,–; Op de Knip 177 Kerkrade.

Te k. CITROEN GS-special '77, prima st., kl. beige. Tel. 045-453970.

Te k. Opel REKORD caravan bj. '76 ƒ 1300,–. Tel. 045-270071.

Te k. DYANA 6 '77, puntgaaf, ƒ 1450,–; Veldstr. 30, Brunssum.

HONDA Civic automaat t. '77, brons met. i.n.g.st. te bevr. na 16 u. 043-644484.

BMW 320 6 autom. op gas; BMW 316 '80; BMW 318 '78 veel extra's; BMW 320 6 met stuurbekr.; Alfetta '80; Rekord Berlina '79; Rekord Berlina Caravan 5-drs. '79; Rekord autom. '79 4-drs.; Renault R5 4-drs. '81; Chevrolet Caprice '77; Peugeot 305 GL diesel '80; Ford Fiesta 1300 s '78; Kadett Berlina '79; Kadett SR coupé '78; Kadett '79 4-drs.; Manta 1900 SR '77. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen.

Te k. zeldz. mooie MAZDA 323 '78. Pr. ƒ 2750,–; Boven Devoonstr. 4 Zeswegen-Heerlen.

OPEL Corsa 1.2 S, 3 wk. oud, 11.000 km ƒ 15.450,–. Auto Heral b.v. Honda-dealer. Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. AUDI 80 LS autom., grijsmet., LPG, bwj. '80, tel. 045-455445, Clausstr. 6, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. GOLF, i.z.g.st. bwj. '75, te bevr. Middelste Wehr 46, tel. 045-215554, Hoensbroek.

VOLVO 343 DL, l.bl.met., eind '79, met gasinst. en trekh., i.z.g.st. ƒ 8500,– tel. 045-319305, za. tot 13 uur.

Zaterdag 27 april
OPENING
VIDEOTHEEK 'THE CHAMP'
Ganzeweide 155 - Heerlerheide
Bij het huren van 2 films of meer
GRATIS SURPRISE!!!
22634

te k. ALFA Romeo type Alfetta 1.8 bwj. '78. Te bevr. Beersdalweg 66, Heerlen.

TOYOTA Cresida aut. '78, weg. inr. voord. te k., i.g.st. voor slechts ƒ 3750,–; bij Honda Garage Central Rijksweg C 97.

FORD Fiesta 1300 S '79, org. kmst. 54.000 RS uit bouwset + velgen. 04498-54973.

Te k. VOLVO 340 GL, bj. '84. Tel. 04498-53671.

Te k. van 1e eig. in appart m.st. BMW type 528, auto maat '77, ƒ 4200,–; ieder keur.toegest. Inl. 043-10140.

Te k. TOYOTA coupé, bj. '75, ƒ 750,-. Rembrandtstraat 25, Heerlen.

Alfasud Sprint
Veloce, zwart, 8 mnd. '82, 52.000 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

HONDA Civic '78 3-drs., ƒ 2600,–; Kadett '76, ƒ 2850,–; Ascona 1600 N '76, ƒ 3200,–; Chrysler 1308 '79 met gas, ƒ 2700,–; Datsun Cherry '78 met sunroof, ƒ 3500,–; VW Passat '76, ƒ 1850,–; Renault 6 '76, geen roest, ƒ 1600,–; Oude Landgraaf 101, Schaesberg. 311078.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

BMW 315
blauw, 3 mnd. '83, 34.000 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

HONDA Accord, '82, nieuw model, in uitst. st., m. gar. en bet. in overleg, bij uw Honda-dealer, garage Central, Rijksweg-C. 97, Geleen.

Te k. GOLF LD, '77, ƒ 3850,-. Tel. 045-213427 en 220479.

Te k. FORD Fiesta, '80; Kadett Hatchback, '79; Honda Accord, '77; Honda Civic, '77; Datsun 120 A, type FII, bj. '77. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's. Tevens ijzer en metalen. Tel. 045-311785 of 045-713657.

Te k. snelle KEVER; Volvo Amazone voor onderdelen en Alfa Gulia. Koolweg 77, Elsloo.

Koopje motor HONDA 550 K3, bj. '78, km.st. 22.500, zeer mooi. Barbarastr. 6, Schinnen.

VOLVO 340 DL, 5-drs., mei '84, km.st. 11.500, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-254020.

Te k. CAMARO Rally Sport, kl. rood/zwart, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-252772.

Volvo occassionsshow
25, 26 en 27 april bij autobedrijf
J. Kallen
Past. Vonckenstraat 5-7
Oud-Geleen, 04494-42719

Te k. GOLF GTI, bj. '79, kl. spierwit, optisch en techn. 100%, pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-273005.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, vr.pr. ƒ 1150,-, i.g.st. Treebeekplein 82, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. CITROEN Visa, bj. nov. '80, km.st. 58.000, i.pr.st., pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-352552.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2250,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

De nieuwe Suzuki SJ 413 met lange wielbasis is nu in onze showroom
Autobedrijf Bos
Heerlen BV, Grasbroekerweg 9, tel. 045-724545.

Eerste klas occasions ingeruild op nieuwe Renaults

Alfa Sud Sprint coupé zwart	1982
Alfa Romeo 2000 GTV rood	1979
BMW 728I zilvermett.	1982
Fiat Ritmo 60 zilvermett.	1983
Honda Civic 1500 5-drs. groen	1979
Nissan Sunny 1300 zilvermett.	1983
Nissan Bluebird 1,8 GL zilvermett.	1980
Opel Ascona 2.0 S bruinmett.	1981
Peugeot 504 GLD creme i.z.g.st.	1979
Volvo 343 GL groenmett.	1981
Volvo 244 GL met LPG groenmett.	1980
Volvo 244 GL automaat met LPG en schuifdak goudmett.	1980
Renault 5 20 stks. 1980 t/m 1984	
Renault 9 8 stks. TL en GTL	1983
Renault 14 4 stks. 1979 en 1980	
Renault 16 4 stks. TL en TX 1979 en 1980	
Renault 18 15 stks. TL, GTL, GTX en station 1979 t/m 1983.	
Renault 20 12 stks. TL, TS en TX 1979 t/m 1983	
Renault Fuego 3 stks. TL en GTX	1981

Deze auto's worden verkocht met 10.000 km-inspectiebeurt en zijn volledig gegarandeerd.
Auto Zuid Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

Auto Limburg. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf, 1 jaar garantie mogelijk. Ford SIERRA 2.3 ghia 5-drs. met.blauw get. gl. alle extra's ƒ 20.500,–; Suzuki Jeep open bruin '81 ƒ 10.250,–; Toyota Celica 1.6 ST 5-bak sunroof met.grijs t. '83 ƒ 15.500,–; Citroën CX 2400 electr. inj. autom. met.grijs '81 ƒ 12.500,–; Alfetta 2.0 LTR 5-bak rood get. gl. 4 hoofdst. '82 ƒ 13.750,–; Golf GTI 5-bak met.goud get. gl. '81 ƒ 17.500,–; Volvo 360 GLS met.bruin get.gl. '83 ƒ 16.500,–; Ford Escort met.grijs '82 ƒ 14.500,–; BMW 733I 4 hoofdst. get.gl. met.groen '79 ƒ 14.750,–; Audi 100 GL 5E autom. met.blauw '80 ƒ 9750,–; Opel Rekord 2.0 S combi met.bruin get.gl. '82 ƒ 16.500,–; VW Passat LS 5-drs. nw. model '81 ƒ 11.750,–; Renault GTS autom. met.goud '82 ƒ 12.750,–; Chevrolet Caprice Classic 8 cyl. autom. '80 ƒ 8750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GLX 5-bak met.blauw '82 ƒ 12.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL beige get.gl. '82 ƒ 11.900,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX duurste uitv. met.bruin '81 ƒ 10.750,–; Citroën 2CV6 blauw weinig km. '82 ƒ 7750,–; Audi 80 LS met.groen 4-drs. '81 ƒ 11.750,–; Renault Fuego TL beige '81 ƒ 10.750,–; Honda Accord met.rood get.gl. '80 ƒ 8500,–; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. rood sportvelg. '80 ƒ 9500,–; Golf diesel rood 3-drs. '80 ƒ 10.500,–; Renault 18 TS blauw schuifdak '80 ƒ 6750,–; Volvo 244 GL bruin 4-drs. '79 ƒ 9250,–; Ford Fiësta 1.1 L met.blauw 3-drs. weinig km. '79 ƒ 7500,–; Mazda 626 1.6 met.bruin get.gl. '80 ƒ 6750,–; Ford Taunus 1.6 L bravo donkerbruin met. '80 ƒ 8500,–; Ford Taunus 2.0 6 cyl. met.grijs dure radio t. '80 ƒ 6750,–; Ford Taunus 1.6 L beige 4-drs. '79 ƒ 5250,–; Ford Taunus 1.6 combi met.groen '78 ƒ 4500,–; Opel Kadett 1.2 geel, leuke striping, '78 ƒ 4750,–; Toyota Celica 1.6 ST liftback rood 5-bak dec. '77 ƒ 3950,–; Triumph TR-7 zeer apart, glimmend rood '78 ƒ 11.250,–. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808. Koninginnedag geopend!

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Prelude EX A.T. nieuw model '83; Ford Sierra 2.0 L, 5-drs., kl. wit, m. lpg; 2× Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. blauw; Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl. rood; Opel Rekord 2.0 S, '82, kl. zilver, m. get. glas, 4-drs.; Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Peugeot 305 GR type '84, 21.000 km, kl. groenmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 lpg, kl. rood; Fiat Panda 45 Safari '82 kl. rood; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82 kl. groen; VW Golf S, '78, kl. groen; VW Golf Sprinter '79 kl. geel; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; Honda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '80, kl. brons; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: Ford Escort 1.3 L '83 lpg, kl. beigemet.; Datsun Sunny 1400 Traveler '80, kl. rood; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9.000 km; Renault R5 bestel '83 kl. blauw. Inruilers: NSU Prinz 1965; Audi 50 '76; Mini 850 '8 76; Escort '75; Opel Rekord; Citroën CX GTI, '78, ƒ 2.000,–. Garantie boven ƒ 5.000,–. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Te k. mooie BMW 518 kl zilvermetallic i.z.g.st. bwj. eind '76. Vr.pr. ƒ 2950,-. Dr. Poelsstr. 42 Kakert-Schaesberg.

Te k. DATSUN Sunny GL coupé, bj. '80, met LPG, i.z.g.st., met acc. o.a. sunroof. Groothertog Janstraat 12, Geleen, tel. 04494-55152.

Ritmo 85 Super
zilvermet., 3 mnd. '83, 38.000 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

Mitsubishi Tredia GLX
groenmet., 5 mnd. '83, 27.800 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

MINI Speciaal 1100 Luxe, bj. dec. '76, pr. ƒ 1200,-. 04451-1644.

Van part. ALFETTA GTV 2.0, electr. schuifdak en ramen, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5950,-. Tel. 045-310527.

Te k. aangeb. YAMAHA DT 125 LC, ƒ 3000,-, 6 mnd. oud. Tel. 045-715924.

Te k. ALFASUD TI 1.5, bj. '80, kl. zwart/grijsmet. Tel. 045-255026.

Te k. RENAULT 5 bwj. '78, i.g.st. tel. 045-322921 vraagpr. ƒ 3300,–.

Te k. BMW 320 bwj. okt. '80, spec. uitv. als nieuw, Mgr. Hanssenstr. 6, N'hagen.

Te k. PEUGEOT 604 V6 SL bwj. '78, inruil mog. pr.n.o.t.k. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Betrouwbare inruilauto's
ANWB-gekeurd. Met technorapport. Geadviseerde reparaties worden vóór aflevering uitgevoerd. Met coupon voor ANWB-nacontrole.
Natuurlijk bij Canton Reiss
Valkenburgerweg 34, Heerlen (045) 71 80 40

Te k. TOYOTA Hiace bus, grijs kenteken en gerevis. motor, bwj. '76, gemakk. om te bouwen tot camper. Vr.pr. ƒ 2000,–. Inr. mog. Te bevr. 045-218969.

Te k. RELIANT Regal, '73, driewieler, vr.pr. ƒ 1500,–, inr. motor mog. Tel. 045-715248 na 19.00 uur.

Te k. FORD Granada 2.3 GL, bwj. '77, autom. schuifd., stuurbekr., trekh., LPG, nw. banden. Columbusstr. 33, In de Wiel Heerlerheide. Tel. 045-227293.

Te k. VOLVO 66-combi autom., '77, vr.pr. ƒ 2500,–. 045-242855 na 17.00 uur.

Te k. FIAT 127 spec., bj. eind '77, iets aparts. Schumanstr. 4, Vrieheide-Heerlen, tussen 18 en 21 uur.

KERA OCCASIONS: Peugeot 305 Break '82; Mazda 626 A '82; Mitsubishi Lancer 12 GL '82; Ford Taunus 1600 GL '81; Renault Fuego GTX '81; Fiat Panda 34 '84; Toyota Carina '82; Ford Capri 2.3S '883; BMW 315, '83; BMW 316 '79, '80, '81, '82, '84; BMW 318 I '82, '84; BMW 320 '82; BMW 320 A '82, BMW 518, '81, '83; BMW 520 A '78, BMW 520 I '82, '83; BMW 520 I A '82; BMW 525 '81, '78; BMW 525 I '82, BMW 528, I '78; BMW 728 I A '81; BMW 745 I A '82. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. v. part. VW POLO bwj. nov. '76, te bevr. 14.00 tot 17.00 uur, Wolfshoofdplein 101, Hoensbroek, tel. 045-218470.

Zeldz. mooie VW kever 1300 bwj. '70. Vr.pr. ƒ 750,-. Parallelstr. 18 Nuth. Tel. 045-243007.

MERCEDES 200D 1983, met veel extra's, kmst. 59.000, Volvo 244 GL 1981, i.z.g.st. kmst. 78.000, VW Kever 1982, zilvermet. 66.000 km 04499-1071.

BMW 320 automatic 1977 i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-460734.

OPEL Rekord 2000 Classic met lpg '82, Opel Corsa 1200 TR '84, Ford Escort GL 1600 '81, BMW 316 '79, Opel Kadett City '76; Ford Fiesta 1100 '78; Toyota Celica liftback XT '80; Opel Kadett Caravan 1200 '81; Honda Accord sedan '79; Opel Ascona 1600 '83. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 (bij Markt). Inruil, financiering en garantie.

MERCEDES 207 D, vijfbak, verlengd met imperial, trekhaak, bwj. '83. Totaal gewicht 2800 kg ƒ 22.000,- excl. BTW. Autobedrijf Stan Weber. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

OPEL Ascona diesel 1981, Ford Taunus GL 1977, Mazda 818 lpg 1976 enz. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37 Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Betrouwbaarheid, zekerheid, is bij AUTO LIMBURGIA een feit. Wij bieden aan: BMW 323I Skirts '79 zilvermet. enz. bj. '79 15.500,–; BMW 730 automaat lpg goudmet., bj. '79 15.500,–; Ford Fiesta 1100 GL sunroof, stereo, getint glas enz. kent. '82 7500,–; Ford Capri 2300 sport. uitv., oranje, 4500,–; Audi 80 LS sport.uitv., rood, lpg, model '81 9800,–; Lelijk Eendje 8000 km gelopen, 1e lak, 1e eig., rood '84 8750,–; Toyota Celica 2.0 lt Liftback XT groenmet., sportvelgen enz. t. '80 8250,–; Toyota Celica 1600 LT blauwmet., nov. '78 6250,–; Volkswagen Jetta 1600 Luxe, 2-drs. aug. '81 10.950,–; Mercedes 250 automatiek lpg, trekh. enz. bj. '77 9500,–; Opel Manta 16S blauwmet. mod. '78 4950,–; Honda Civic 3-drs zilvermet. 1950,–; Ford Escort 1300 rood 1500,–; Toyota 1000 geel '77 1200,–; Mazda 1000 '75 + '77 350,– + 1000,–; Volkswagen Golf 1500 LS beige '77 3950,–; Apart sport.uitv. Oldsmobile Cutlass coupé, Wolfrace enz. 2950,–. Snel wisselende voorraad, optimale garantie, service en onderhoud in eigen werkplaats. Auto Limburgia, Maasnielderweg 15 (naast Sijben meubelen), Roermond, tel. 04750-33800.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

Brainstorm

Amerikaanse science-fictionfilm uit 1983.
Met: Christopher Walken, Nathalie Wood, Louise Fletcher, Cliff Robertson, Jordan Christopher, Donald Hotton, Alan Fudge, Joe Dorsey, Bill Morey. Regie: Douglas Trumbull. Verhuur: Esselte CIC Video.

Twee geleerden hebben een apparaat ontwikkeld, waarmee zij zintuiglijke waarnemingen op band kunnen vastleggen. Als je het apparaat op je hoofd zet en de band afdraait beleef je de vastgelegde gebeurtenis nog eens. In wezen een opzienbarende, maar onschuldige uitvinding. Tot het Pentagon zich ermee gaat bemoeien en het apparaat voor militaire doeleinden wil gaan gebruiken. De film op zich is minder spectaculair dan de tragische gebeurtenis, die de befaamde actrice Nathalie Wood tijdens de produktie trof. Zij had nog vier draai-dagen voor de boeg toen zij op geheimzinnige wijze verdronk. Ondanks de ontbrekende scene's hebben de makers het klaar gespeeld de film rond te krijgen. Of dat



nou zo nodig was? Het is een commercieel filmpje geworden, waarvan u warm noch koud wordt.

Streets of fire

Amerikaanse actiefilm uit 1984
Met: Michael Paré, Amy Madigan, Diane Lane, Rick Moranis, Deborah van Valkenburgh, Willem Dafoe, Richard Lawson. Regie: Walter Hill

Walter Hill heeft zich stilaan ontwikkeld tot een van de meest vakkundige actiefilmers, die er momenteel zijn. Hij beheerst de vele filmgenres op zijn duimpje en zet ze ook voortdurend in een fraaie mixture in zijn produkties in. Ook nu weer vertoont zijn 'Streets of fire' elementen van western tot muziekfilm, van science fiction tot harde misdaad. Het verhaal, dat hij daarvoor gebruikt is vrij eenvoudig: een heldhaftige knaap keert naar zijn geboorteplaats terug om er zijn ex-vriendin uit handen van haar ontvoerders te bevrijden. De avonturen, die hij daarbij beleeft, zijn heel smaakvol en onderhoudend opgedist.

Two mules for sister Sara

Amerikaanse avonturenfilm uit 1969.
Met: Shirley MacLaine, Clint Eastwood, Manolo Fabregas, Alberto Morin. Regie: Don Siegel. Verhuur: Esselte CIC Video.

Op een spannende en komische manier beschrijft deze film de lotgevallen van Hogan (Clint Eastwood), die tegen betaling de Mexicaanse revolutionairen hulp gaat bieden, waarbij zijn pad gekruist wordt door een even avontuurlijke non (Shirley MacLaine), die door de Fransen

achterna wordt gezeten. Samen proberen zij aan de bedreigingen het hoofd te bieden. Een film, waar men met veel genoegen naar zal kijken om de ietwat eigenaardige relatie tussen een charmant nonnetje en een stoere cowboy.

Same time, next year

Amerikaanse komedie uit 1978.
Met: Ellen Burstyn, Alan Alda, Ivan Bonar, Bernie Kuby, Cosmo Sardo, David Northcutt, William Cantrell. Regie: Robert Mulligan. Verhuur: Esselte CIC Video.

In 1951 verblijven Doris en George in hetzelfde bungalowpark. Beiden



zijn getrouwd en beiden wilden er slechts een nacht overnachten. Ze raken verliefd op elkaar en spreken af om elkaar ieder jaar op dezelfde tijd en op dezelfde plek te ontmoeten. En zo gebeurt het. Doris en George keren naar hun gezin terug, waar zij de dagelijkse sleur alleen lijken te kunnen verdragen bij het vooruitzicht, dat zij over een jaar weer bij elkaar zullen zijn. De jaren verstrijken en als de vrouw van George overlijdt, vraagt hij Doris ten huwelijk, maar Doris kan haar eigen echtgenoot niet in de steek laten. Aangezien dit een verfilmd toneelstuk is doet het allemaal nogal toneelmatig aan, omdat zich alles in een kamer afspeelt. De film is dank zij het bijzondere spel van Ellen Burstyn interessanter dan komisch.

Family plot

Amerikaanse thriller uit 1975.
Met: Karen Black, Bruce Dern, Barbara Harris, William Devane. Regie: Alfred Hitchcock. Verhuur: Esselte CIC Video.

De 'meester' van de thriller, Alfred Hitchcock, is zijn stijl in zijn 53ste en laatste film trouw gebleven. Ook in 'Family Plot' gaat het over misdadigers, die in plaats van lijfelijk geweld hun hersenen gebruiken. De misdadigers van Hitchcock gedragen zich als 'heren'. Onderwerp zijn deze keer spirituele bijeenkomsten, verdwenen diamanten en exclusie-



ve kidnappingen. Er zit weer de nodige intelligente humor en spanning in deze afscheidsfilm van Hitchcock. Een film van een 77-jarige en dat is ook wel een beetje aan het tempo te merken.

VIDEOSPOOR

26 april t/m 2 mei 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	**PARADIS POUR TOUS (1982)** Frans drama met Patrick Dewaere en Jacques Dutronc	20.30-22.20	110 min	BRT 1
	MEN OF BOYS TOWN (1941) Amerikaanse romantiek met Spencer Tracy en Mickey Rooney	23.35-01.05	90 min	NEDERLAND 2
	DIE GROSSE VERSUCHUNG (1952) Duitse doktersfilm met Dieter Borsche en Ruth Leuwerik	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 1
	THE NAKED EDGE (1960) Britse thriller met Gary Cooper en Deborah Kerr	23.35-01.10	95 min	DUITSLAND 2
ZATERDAG	**CALLAN (1974)** Britse spionagefilm met Edward Woodward en Eric Potter	23.15-00.55	100 min	NEDERLAND 2
	VERSUCHUNG (1980) Pools drama met Maja Komorowska en Helmut Grien	14.15-16.10	115 min	DUITSLAND 1
	SKIN GAME (1971) Amerikaanse misdaadkomedie met James Garner en Lou Gossett	22.20-00.00	100 min	DUITSLAND 1
	THE SATAN BUG (1964) Amerikaanse thriller met George Maharis en Richard Basehart	00.00-01.50	110 min	DUITSLAND 1
	VIER VUISTEN VOOR EEN HALLELUJA (1971) Italiaanse komedie met Terence Hill en Bud Spencer	20.15-22.10	115 min	DUITSLAND 2
	DOC (1970) Amerikaanse western met Stacy Keach en Faye Dunaway	00.15-01.50	95 min	DUITSLAND 2
	L'ÉTRANGLEUR (1977) Franse politiefilm met Jacques Perrin en Julien Guiomar	22.30-00.00	90 min	DUITSLAND 3
ZONDAG	**MUSTANG (1973)** Walt Disneyfilm met Flavio Martinez en Charles Baca	15.00-16.30	90 min	DUITSLAND 1
	S.O.B. (1981) Amerikaanse komedie met Julie Andrews en William Holden	22.00-00.00	120 min	DUITSLAND 1
	THE DEER HUNTER (1978) Amerikaans Vietnamdrama met Robert DeNiro en Christopher Walken	21.15-00.10	175 min	DUITSLAND 2
MAANDAG	**TOMORROW (1972)** Amerikaanse heimatfilm met Robert Duvall en Olga Bellin	23.30-01.10	100 min	DUITSLAND 1
	A CRY FOR JUSTICE (1978) Amerikaanse rechtszaak met Dennis Weaver en Robert Culp	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2
DINSDAG	**GARDEN OF EVIL (1954)** Amerikaanse western met Gary Cooper en Susan Hayward	23.45-01.25	100 min	DUITSLAND 1
WOENSDAG	**DARK OF THE TOP OF THE STAIRS (1960)** Amerikaans drama met Robert Preston en Dorothy McGuire	20.10-22.10	120 min	BRT 2
	ESCAPE TO VICTORY (1981) Amerikaanse ontsnappingsfilm met Sylvester Stallone en Michael Caine	22.05-00.00	115 min	NEDERLAND 1
	THUNDERBALL (1965) Britse avonturenfilm met Sean Connery en Claudine Auger	20.15-22.25	130 min	DUITSLAND 1
	LA TERRA TREMA (1984) Italiaanse drama	17.20-18.55	95 min	DUITSLAND 2
	THE GREAT WALDO PEPPER (1974) Amerikaanse pilotenfilm met Robert Redford en Bo Svenson	10.15-12.00	105 min	DUITSLAND 2
	THE SALT OF THE EARTH (1954) Amerikaans drama met Rosaura Revueltas en Juan Chacon	22.15-23.45	90 min	DUITSLAND 3
DONDERDAG	**NATIONAL LAMPOON ANIMAL HOUSE (1978)** Amerikaanse satire met Tim Matheson en John Vermon	22.15-00.10	115 min	NEDERLAND 1
	HIGH LONESOME (1950) Amerikaanse western met John Barrymore jr en Chill Wills	22.15-23.30	75 min	DUITSLAND 3
VRIJDAG	**THE IN-LAWS (1979)** Amerikaanse komedie met Peter Falk en Alan Arkin	20.25-22.10	105 min	BRT 1
	THE PICTURE SHOWMAN (1977) Amerikaanse tragi-komedie met John Meillon en Rod Taylor	19.38-21.22	104 min	NEDERLAND 2
	VOLTATI, EUGENIO (1980) Italiaans-Frans drama met Saverio Marconi en Dalila di Lazzaro	23.35-01.25	110 min	NEDERLAND 2
	HOUSEBOAT (1958) Amerikaanse komedie met Cary Grant en Sophia Loren	20.30-22.15	105 min	DUITSLAND 1
	DAS MÄDCHEN VOM MOORHOF (1935) Duitse heimatfilm met Hansi Knoteck en Kurt Fischer-Fehling	15.00-16.15	75 min	DUITSLAND 2

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's van 26 april t/m 2 mei 1985





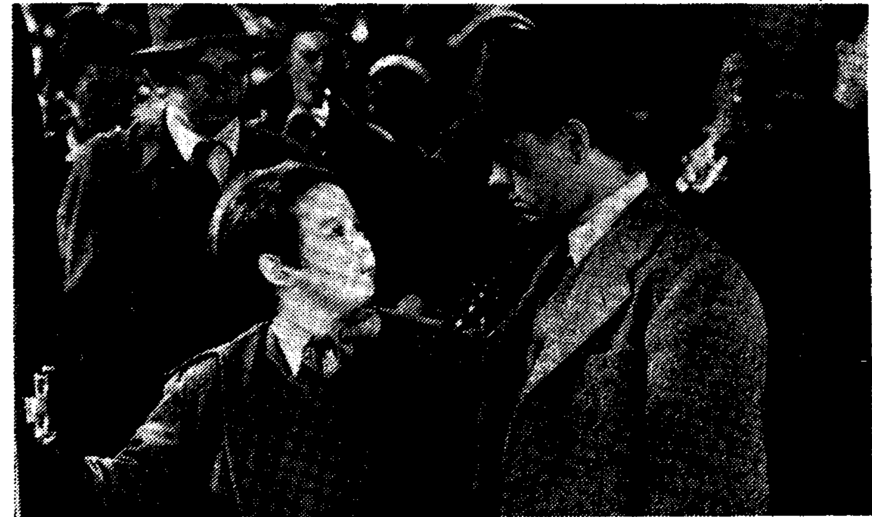
Niemand kon vermoeden, dat het tot zoveel succes zou leiden, toen de zusjes Marianne, Betty en Tonny op Sinterklaasavond hun eerste gitaar, inclusief lessen kregen. Ongeveer vijf jaar na deze dag traden deze meisje, samen met een drumster als 'Beat girls from Holland' al enkele keren op. Weer enkele jaren later deden Loulou Willé, John Theunissen, Theo Wetzels en Hans Lutjens hun intrede bij het groepje, dat inmiddels de naam 'Sweet reaction' had aangenomen. Het plaatje 'Daddy' werd echter geen succes. Maar dat zou al snel veranderen. In 1974 namelijk, toen de naam van de groep werd veranderd in 'Pussycat' en de singles 'Mississippi' en 'Georgie' werden uitgebracht. Binnen enkele weken prijkte 'Mississippi' op nr. 1 van de hitparades en niet alleen in Nederland, maar ook in Duitsland, België, Engeland, Zwitserland, Oostenrijk, Zuid Afrika, Nieuw Zeeland, Israël, Turkije en nog vele andere landen. In Brazilië stond de hit zelfs 119 weken in de hitparade. Van 'Mississippi' werden over de hele wereld bijna 5 miljoen exemplaren verkocht. De onderscheidingen stroomden binnen: gouden platen, Edison, Golden Löwe en Star of the year award. De groep ging regelmatig op tournee in onder andere Polen, Noorwegen, Duitsland en Zuid Afrika. Tot nu toe heeft Pussycat 21 singles uitgebracht, waaronder Smile, My broken souvenirs, Hey Joe, Let freedom range, Teenage Queenie en Wet day in september. Het waren bijna allemaal grote hits en ze werden bijna allemaal geschreven door Werner Theunissen. In 1981 werd besloten zonder musici verder te gaan: Pussycat van nu was geboren.

Tonny, Betty, Marianne en Loulou begeven zich op vele terreinen, ze doen mee aan TV-kwissen, schrijven songteksten en treden op met een eigen countrygroep. Tonny heeft inmiddels een solosingle op de markt gebracht met de titel 'Hungry nights'. Begin mei verschijnt de eerste solo LP van haar. En daarna zal er hard worden gewerkt aan de solo-LP van Pussycat zelf, die waarschijnlijk nog dit jaar zal verschijnen. Ook na tien jaar blijft Pussycat nog steeds springlevend.

★ Men of Boys Town

Nederland 2
23.35 uur

De EO kreeg onlangs blijkbaar zo'n gunstig kijkcijfer met zijn nachtfilm 'Boys Town' (1938), dat voor vrijdagavond het drie jaar jongere vervolg 'Men of Boys Town' werd geprogrammeerd. De evangelisten doen er echter verstandig aan, ditmaal niet te hoge verwachtingen van kijkdichtheid en waardering te koesteren, want dit tweede deel haalt zelfs niet de schaduw van het origineel.
Hollywood heeft er een handje van om films, die heel veel geld in het laatje schoven, nog eens 'over te doen', hoewel ze daar toch ook wel moeten hebben geleerd, dat het vervolg op zo'n succesnummer maar hoogst zelden even goed respectievelijk lucratief uitpakt. 'Men of Boys Town' van Norman Taurog is al net zo sentimenteel als de oorspronkelijke 'Jongensstad' en het spel afgezien van de Father Flanagan van Spencer Tracy, die ook in de papperigste films boeiend acteerde stemt verdrietig. De idealistische priester, wiens jongensstad van jonge boefjes oppassende burgers bedoelt te maken, verkeert nu in grote financiële problemen, die het voortbestaan van zijn schepping ernstig in gevaar brengen. Van zijn relatie Morris (Lee J. Cobb) is ook geen heil te verwachten.
Dan dient zich een steenrijk kinderloos echtpaar aan, dat een van de jongens wil adopteren. Dat wordt, tot diepe teleurstelling van een gehandicapte knaap, de bijdehante Whitney (Mickey Rooney), die zich overigens in zijn nieuwe luxueuze omgeving helemaal niet happy voelt.



MICKEY ROONY als Whitey Marsh

Top Veertig

HEERLEN – 'We are the world' is deze week doorgestoten naar de eerste plaats van de Nationale Top Veertig. Een plaats, waar deze superhit ongetwijfeld nog lang zal vertoeven.

1 (2) We are the world - USA for Afrika
2 (2) Nightshift - Commodores
3 (9) Live is life - Opus
4 (3) Love and Pride - King
5 (8) Popie Jopie - Pisa
6 (6) You spin me round - Dead or Alive
7 (4) You're my heart - Modern Talking
8 (12) All at once - Whitney Houston
9 (7) Slippery people - Talking Heads
10 (16) Everybody wants to rule - Tears for Fears
11 (5) Just can't get enough - Depeche Mode
12 (10) Gimme gimme gimme - Narada Michael Walden
13 (21) Rhythm of the night - Debarge
14 (17) Welcome to the pleasuredome - Frankie goes to Hollywood
15 (14) Some like it hot - The power Station
16 (11) Love like blood - Killing Joke
17 (15) Forever man - Eric Clapton
18 (20) One more night - Phil Collins
19 (13) Ik meen 't - Andre Hazes
20 (29) Don't you - Simple Minds
21 (26) Every time you go away -Paul Young
22 (22) We close our eyes - Go West
23 (23) Midnight man - Flash and The Pan
24 (33) Cry - Godley and Creme
25 (32) I feel love - Bronski Beat
26 (--) Mijn meissie - Danny de Munk
27 (38) Bad habits - Jenny Burton
28 (18) Material Girl - Madonna
29 (25) Zaterdagavond - Dennie Christian and Mieke
30 (37) Vicious games - Yello
31 (35) Black kisses - Curtie and The Boombox
32 (30) The bird - Morris Day and The Time
33 (--) The summertime - BZN
34 (24) I won't let you go - Agnetha Faltskog
35 (31) Let's go dancing - Novo Band
36 (--) Could it be i'm falling in love - Grant and Graham
37 (36) Neutron dance - Pointer Sisters
38 (40) Walking on the chinese wall - Philip Bailey
39 (--) Soul street - Jolley and Swain
40 (--) So far away - Dire Straits

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Telebord
Vanelles, vanelles. Programma over vogelbescherming (herh.)
11.00 Schooltv weekjournaal
Afl 27.
11.30 -12.00 Schrijvers op school
Afl. 7: Aanhalingstekens.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Carsons
Australische tv-serie. Vandaag: Als Gérard er achter komt dat Felicity alles weet over zijn familierelatie met haar man, probeert hij Godfrey te chanteren.
16.15 Een ongewone oma
Poppenserie voor de jeugd. Afl.: Grootmoeder's klok.
16.20 Vrouwtje Theelepel
Tekenfilmserie.
16.45 Perplex
Jongerenmagazine. Vandaag een programma gemaakt i.s.m. leerlingen van de Christelijke Nassau Scholengemeenschap te Breda.
17.30 Journaal
17.44 Wissels
Middagmatinee met actualiteiten en nieuwe muziek gepresenteerd door Legien Kromkamp en Dick Passchier.
18.00 Wissels
Vervolg.
18.20 Sneeuwman Willem
Tekenfilm.
18.30 Engels voor gevorderden
Follow me II. Samenvatting les 57 en nieuwe les 58.
19.00 De Helemaal Alleen In Je Eentje Show
Spelprogramma gepresenteerd door Leontien Ceulemans en Frank Masmeijer. M.m.v. o.a. Donna Lynton, Ben Cramer, Benny Neijman, Ria Valk en Vader Abraham.
20.00 Journaal
20.28 De Helemaal Alleen In Je Eentje Show
Vervolg.
21.30 Hier en Nu
Actualiteitenmagazine.
22.15 The Winds of War
Achttiendelige Amerikaanse tv-serie over het begin van de Tweede Wereldoorlog. Afl. 17. Pug vertrekt vanuit Moskou naar Pearl Harbor waar de Amerikaanse vloot zich opmaakt voor een eventuele aanval op Japan. De Japanners wachten daar echter niet op. In de vroege ochtend van 7 december 1941 valt Japan de Amerikaanse vloot aan in Pearl Harbor. Een groot deel ervan wordt vernietigd en voor de Amerikanen wordt een wereldoorlog nu onvermijdelijk.
23.05 Meditatie
door Ds. Wonno Bleij, predikant te Amstelveen.
23.10 Hill Street Blues
Amerikaanse politieserie. Met o.a. Daniel J. Travanti, Veronica Hamel, Michael Warren en Charles Haid. Vandaag: Frank Furillo onderbreekt het ochtendappel voor een droeve mededeling over Phil Esterhaus. Belker gaat under-cover als vrachtwagenchauffeur.
00.05 -00.10 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Taal van alledag
Les 4 (herh.)
18.00 Drank en drugs
Afl. 5. (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Op volle toeren
Chiel Montagne presenteert vocalisten en groepen van eigen bodem.
20.00 Wondere wereld
Populair wetenschappelijk programma met nieuws uit de wereld van de electronica. Vanavond o.a. een bezoek aan een chipfabriek en de uitreiking van de Wondere Wereld Trofee.
20.25 Knecht van Hitler
(Inside the Third Reich). Amerikaanse tv-film in twee delen naar de memoires van Albert Speer met o.a. Rutger Hauer en Renée Soutendijk. Deel 2: Speer begint aan de maquettes voor het nieuwe Berlijn. Wanneer de Minister van Oorlog omkomt bij een ongeluk, wijst Hitler Speer aan als zijn opvolger, en geeft hem de opdracht arbeiders uit de door hen bezette gebieden aan te voeren.
22.10 Gesprek met de Minister-President
22.30 Journaal
22.45 Tot de orde geroepen (1)
Driedelige documentaire serie over wat er in dertig jaar met katholiek Nederland gebeurde, en met vijf Jezuieten in het bijzonder.
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.05 ■ Men of Boys Town
Amerikaanse speelfilm uit 1941 van Norman Taurog. De bewoners van Boys Town nemen het op tegen een naburige school, waar de jongens in zeer slechte omstandigheden verkeren door het keiharde regime dat hier gevoerd wordt. Als een gehandicapte jongen van elf jaar die op deze school zit onder de hoede van pater Flanagan komt, merken zijn eigen jongens pas goed hoe slecht de leerlingen van die school er aan toe zijn. In de hoofdrollen o.a. Spencer Tracy, Mickey Rooney en Bobs Watson.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE

NEDERLAND I: 5, 51, 53 en 57.
NEDERLAND II: 31, 54, 56 en 60.
DUITSLAND I: 9, 24 en 46.
DUITSLAND II: 21, 29 en 37.
DUITSLAND III (WDR): 48, 50, 55 en 58.
DUITSLAND III (SWF): 40 en 56.
BELGIË (BRT 1): 10 en 44.
BELGIË (BRT 2): 25 en 47.
BELGIË (RTBF 1): 3 en 8.
BELGIË (RTBF 2): 28 en 42.
RTL Plus: 7.
BFBS: 33, 40, 49 en 59.
SKY CHANNEL: sateliet.

RADIO

HILVERSUM I: fm: 4 en 17 (88.2 en 92.1 MHz).
HILVERSUM II: 402 m (747 kHz).
HILVERSUM III: 445 m (675 kHz). fm: 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
HILVERSUM IV: fm 25 en 39.
HILVERSUM V: 298 m (1008 kHz).
ROZ: fm 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
BRT 2: 555 m (540 kHz). fm: 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 MHz).
RTL: 208 m.(1440 kHz van 5.30 - 19.00). [illegible] Mhz)/KG: 49,26 (6090 kHz).

Hilversum 1

7.03 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 9.03 Adres onbekend. 10.02 In antwoord op uw schrijven. 12.03 Van twaalf tot twee. 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied.... of niet. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.30 Sport. 19.02 TROS Country. 20.02 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 EO's Country uur. 01.02 Zingen in de nacht. 02.02 Muziek motief. 03.02 Snarenspel. 05.02-07.00 Daybreak.

Hilversum 2

7.06-16.30 Het Gebouw. 7.06 Afdeling Binnenland. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 8.33 Het Beeld. 9.00 Afdeling Binnenland. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 Afdeling Binnenland. 10.45 De afloop. 11.00 Afdeling binnenland. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Afdeling Binnenland. 13.10 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Het Symposium, persoonlijke impressies. 15.00 Afdeling Binnenland. 15.33 Een leven lang. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Wuustwezel. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken op compactplaten. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. 15.00 Zeggen en schrijven, cultureel magazine. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. Afl.: Fa. Gebr. Vermeulen uit Weert. 19.15 De Cantates van Bach. 20.00 Internationaal Concert Podium. Dr. Faustus, opera van Böhmer. Omroep Orkest, met solisten. Aansl.: Muziekspiegel. 22.30-23.55 NOS-Jazz - Michiel de Ruyter. Vandaag: Het Graig Harris Quintet.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Onderhoud fiets, les 4. 10.00 Zelfhulpgroepen. 10.20 Samen met anderen. 10.40 De Nederlandse Schoolradio. 17.30 Ahum Yum Yum, kinderboekenprogramma. 18.20 Uitzending van de P.v.d.A. 18.30 Taal en teken. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha-die-Micha. 14.00 Het vertoon. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Relax. 23.30-02.00 Twee tot twee.

ROZ

7.30-8.00 Ochtenduitzending: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere, samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Wochenstunden-Puzzle
11.10 Sieh an, sieh an
11.45 Umschau
12.10 ZDF Magazin
12.55 Presseschau
13.00 -13.15 Nieuws
13.20 ARD-Sport extra: Tennis
Reportage van de Open Duitse Tenniskampioenschappen vanuit Hamburg-Rothenbaum.
16.00 Nieuws
16.10 Wir Kinder
Filmreportage over de kleinste en tevens hoogstgelegen school in Duitsland.
17.00 Weltwirtschaftsgipfel
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Zentrale Bangkok
Tv-serie. Afl.: Tropenschnee.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse detectiveserie met Stefanie Powers en Robert Wagner in de hoofdrollen als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Der Schein trügt.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.20 Die Deutschen im Zweiten Weltkrieg
Historisch-documentaire Duitse serie over de Duitsers en de Tweede Wereldoorlog. Deel 5: Das Drama des Luft- und Seekrieges. Totdat de geallieerden met hun radarsystemen een greep kregen op de Duitse onderzeeboten waren zij ter zee het sterkst. Nu werden zij zelfs in de lucht in de defensie gedrongen en steeds meer moest de Luftwaffe zich toeleggen op het beschermen van eigen grondgebied tegen de geallieerde luchtaanvallen. Ondanks de vele bombardementen op Duitse steden kon de propagandamachine het moreel van de Duitse burgerbevolking hoog houden.
21.50 "...Scheibnerweise"
Liedjes en sketches van en met Hans Scheibner.
22.35 Tagesthemen
23.05 W.K. IJshockey
Samenvattende reportage van de vanavond gespeelde wedstrijden om het W.K. IJshockey.
23.35 Tatort
Duitse politieserie. Afl. Blütenscheine. Met o.a. Lutz Moik, Peter Buchholz, Manfred Zapatka, Erika Strotzki en Heinrich Schweiger. Met zijn zakken vol geld komt zeeman Harry Rohwedder terug uit Amerika. het geld is vals maar Harry probeert het om te wisselen. De onderwereld is met hem en zijn handelswijze niet zo gelukkig en probeert hem uit de weg te ruimen.
01.05 -01.10 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.15 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
14.55 Programma-overzicht
15.00 Der Gipfel in Bonn
Reportage van de topconferentie en studiogesprekken.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Der rosarote Panther
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 ■ Dick und Doof
Der zermürbende Klaviertransport. Film uit de oude doos met Stan Laurel en Oliver Hardy.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der große Preis
Spelprogramma met Wim Thoelke t.b.v. de Aktion Sorgenkind. M.m.v. o.a.: Max Greger, Reinhard Mey, Nicki en Piet Knarren.
20.50 Die große Hilfe
Balans van de Aktion Sorgenkind.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis
Medische rubriek met vandaag o.a. de volgende onderwerpen: 1. Gut für die Figur: De functie van de weegschaal [illegible]. 2. Training mit Herz: Sport kan heilzaam zijn na een hartinfarct. 3. Tips für den Notfall: het aannaaien van verloren ledematen d.m.v. de microchirurgie.
21.45 Heute-Journal
22.05 Schwarze Säulen weißer Macht
Reportage over de 'stadsnegers' in Zuid-Afrika.
22.50 ■ Ordnung
Televisiefilm met o.a. Heinz Lieven, Dorothea Moritz, Ingrid Domann en Peter Schütze.
00.30 Heute

WDF 3

08.00 Telegymnastik (57)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
10.40 -12.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Physik 3: Vektoren.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.20 Vor der Wahl '85
Discussie over milieuzaken in Nordrhein-Westfalen.
22.15 Der Tiger von Texas
(High lonesome).
Amerikaanse western van Alan LeMay uit 1950. In de hoofdrollen o.a.: John Barrymore jr., Chill Wills, John Archer, Lois Butler en Kristine Miller. Tijdens de vlucht voor twee mannen die het op zijn leven hebben gemunt belandt Cooncat op de Davis-Ranch. In eerste instantie gelooft men zijn verhaal niet en wordt hij zelf van diverse misdrijven verdacht. Later weet hij het vertrouwen van de ranchbewoners voor zich te winnen.
23.30 Nieuws

SWF 3

09.20 -10.15 Schooltelevisie
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II
Physik 3 - Vektoren.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Alcatraz
Vierdelige tv-film van Clarence Carnes. Deel 3. Met o.a.: Michael Beck, Telly Savalas, Art Carney, Walt Stromer en Charles Aidman. Clarence Carnes, die op achttienjarige leeftijd vanwege een roofoverval met een dodelijk slachtoffer tot levenslange tuchthuisstraf werd veroordeeld, zit nu al tien jaar gevangen in Alcatraz. Deze beruchte gevangenis voor de Amerikaanse westkust staat bekend als volkomen veilig voor vluchtpogingen. Sinds een uitbraakpoging in 1946, waarbij wapens werden gebruikt, wordt Carnes, die weliswaar aan deze poging deelname maar enkele gegijzelden het leven redde, streng bewaakt. Zijn enige celgenoot in het verder verlaten deel van de gevangenis is de bekende 'vogelmens'. Van hem leerde Carnes het schaakspel, boeken lezen en "denken". Het resultaat van dit jarenlange denken is het plan voor een geweldloze uitbraakpoging. De nieuwe directeur van Alcatraz heft de afzondering van Carnes op en hij komt weer onder de mensen.
20.30 Der lächelnde Jesus
Filmreportage over de Lutherse barok in de Hunsrück.
21.00 Sport unter der Lupe
21.45 Burgund heute
Filmreportage van Heidi Schumacher.
22.30 -23.00 Landtag aktuell
Samenvatting van het Landdaggebeuren van vandaag.

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Plons, de gekke kikker.
Afl. 9: De olifant. (herh.)
18.40 Moonfleet
Zesdelige Engelse serie van Colin Grant naar het werk van John Meade Falkner over het smokkelaarsdorpje Moonfleet. Met: Adam Godley, Victoria Blake en David Daker. Afl. 2. John woont nu in de 'Why Not Inn' en raakt, samen met Elzevir [illegible], verwikkeld in de smokkelhandel. Als ze op zekere avond met een lading waar terugkeren naar het dorp loopt het verkeerd af.
19.10 Tijdrover: Kwizien-chef
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Lentegroenten.
19.25 Uitzending door derden
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal en sportnieuws
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma waarin twee paren het met speelkaarten tegen elkaar opnemen. Na de voorronden gaan de winnaars verder naar de superronde met belangrijke prijzen. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 Panorama
Actualiteitenmagazine.
21.50 Dallas
Amerikaanse serie over het wel en wee van de steenrijke oliefamilie Ewing. Met o.a.: Larry Hagman, Linda Gray, Victoria Principal, Patrick Duffy en Susan Howard. Afl. 162. Door de strijd om Ewing Oil komen Bobby, Ray en J.R. nader tot elkaar. J.R.'s praktijken vinden echter geen genade in de ogen van Miss Ellie en Clayton. J.R. en zijn broers bereiden zich voor op een keiharde strijd tegen Cliff. Donna maakt zich zorgen om het verbond tussen haar man en de onbetrouwbare J.R.
22.35 -23.00 Journaal en Coda
"Wachet uns die Stimme" van J.S. Bach, door Jeanine Mimet (piano).

BRT NET 2

19.00 Kunst en kunst maken
Documentaire serie. Afl. 13: Licht, video en computer.
19.30 Jukebox
Kort muzikaal programma met videoclips.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Heimat
Elfdelige Duitse tv-serie van Edgar Reitz. Met: Marita Breuer, Michael Lesen, Eva Maria Bayerswaltes e.a. Afl. 10: De grootste jaren - 1967-1969 (Die stolzen Jahren). In augustus 1967 arriveren twee mannen in een grote Mercedes in de Hunsrück, vertwijfeld op zoek naar Schwabbach dat ze niet kunnen vinden op de landkaart. Het concern van Anton is groot geworden en als een van de mannen uit de Mercedes, manager van een Amerikaanse firma, hem een enorm bedrag biedt voor de overname van zijn bedrijf is hij perplex. Hij vraagt bedenktijd om dat aanbod met Martha te bespreken. Ze besluiten vader in Amerika om raad te vragen en ontdekken zo dat Paul in Baden-Baden verblijft. Paul heeft zijn fabriek ook verkocht aan IBM. Tijdens Antons afwezigheid gaat door het dorp het gerucht dat hij om economische redenen moet verkopen en er ontstaat paniek.
21.40 -22.10 40e Internationale wedstrijd voor muziekuitvoering
Vanuit de Victorlazaal in Genève. Uitvoering van "Daphne en Chloé", suite 1 en 2 van Maurice Ravel.

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.30 Schooltelevisie
14.50 Teletekst magazine
16.30 Mededelingen van de ONEM
16.50 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met een teken- en een poppenfilm.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.50 Servicerubriek; 17.55 Gasten bij Arlette Vincent; 18.05 Papa a raison, tv-serie; 18.30 Nieuwsoverzicht; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, Plein Jeu?, telefoonspelletje.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Consumententips
19.30 Journaal
20.00 Tess
Frans-Engelse speelfilm uit 1979 van Roman Polanski, naar een novelle van Thomas Hardy. In de hoofdrollen o.a.: Nastassia Kinsky, Peter Firth, Leigh Lawson, John Colin en Tony Church.
22.45 Carrousel aux images
Filmrubriek gepresenteerd door Sélim Sasson.Ic **23.25 Nationale loterij**
23.30 -23.45 Nieuws

★ Walking back to happiness

Nederland 2
19.12 uur

Vanaf vanavond zendt IKON-jeugdtelevisie het programma 'Walking back to happiness' uit, een vierdelige documentaire over 25 jaar jongerencultuur in Nederland. De vier afleveringen geven aan de hand van vier thema's: muziek (vanavond), mode (9 mei), media (16 mei) en ontmoetingsplaatsen (23 mei) een beeld van de ontwikkeling, die geleid heeft tot verschillende uitingsvormen van jeugdcultuur in 1985 in Nederland. Daarbij is het accent komen te liggen op de vanzelfsprekendheid van nu en het bijzondere van toen, op de strijd die het heeft gekost om een eigen plek te veroveren en vooral ook de verwarring demonstreren, die daarvan het gevolg was.
Hoewel de serie bedoeld is voor jongeren zal er ook een méér dan nostalgische prikkel naar ouderen uit moeten gaan. Wellicht herkennen zij de beelden en krijgen zij hierdoor beter zich op het functioneren van de huidige jonge generatie. Misschien stellen zij zich zelf wel de vraag: was het allemaal wel happiness? De eerste aflevering in deze reeks heeft als titel 'Kan die herrie af?'. Popmuziek, wat betekende het in de jaren zestig en wat betekent het nu... Van rock and roll, beat, psychedelica en punk tot de grote prijs van Nederland.

● *De zangeres HELEN SHAPIRO, die in de zestiger jaren de song 'Walking back to happiness' zong*

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Tribune économique et sociale
19.30 Nieuws (met gebarentaal)Ic
20.00 Belgique, memoire du rail
Documentaire serie t.g.v. het 150-jarig bestaan van de Belgische Spoorwegen. Deel 3: De moderne tijden.
21.30 -22.25 Collision
Toneelstuk van Pierre Mertens.

BFBS

12.30 Our Backyard
12.50 Schools Programma
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
Komische tv-serie.
16.45 The Little Green Man
Tv-serie voor de kinderen.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 Do It
Kinderprogramma.
17.45 Blue Peter
Tv-serie.
18.10 Grange Hill
Tv-serie. Afl.: Annette heeft een nieuw vriendje.
18.35 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 The A-Team
Amerikaanse tv-serie.
19.45 Hi-de-hi
Tv-serie over een vakantiekamp.
20.15 A Question of Sport
Spelprogramma tussen twee teams met bekende sportmensen.
20.45 Moving
Tv-serie.
21.10 Maelstrom
Zesdelige tv-serie.
22.00 News and Weather
22.26 -23.15 Rugby Special
Hoogtepunten van jl. weekend gespeelde rugbywedstrijden.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: Generations.
15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The All American Hot 100 Show
18.30 ■ Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: Stable for Three.
19.00 The Lucy Show
Komische serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy and the Old Mansion.
19.30 Charlie's Angels
Serie. Afl.: Angel on high.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op een vliegveld.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie met Robert Stack als Elliot Ness. Afl.: Jigsaw.
22.05 Davis Cup Tennis
23.00 -24.00 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Löwenjagd; News; "Rote Rosen, rote Lippen, roter Wein"; Regional 7 en Pat und Patachon.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
19.20 Karlchen
19.30 Komm doch Mal in die Küche
19.40 Jochen Live
19.55 Lach dich schief
20.00 Django, die Bibel ist kein Kartenspiel
Speelfilm. Chips komt na een langdurige gevangenisstraf weer vrij en gaat op zoek naar zijn vroegere maat Coler, die er toendertijd alleen met de buit vandoor ging.
21.45 Die missbrauchten Liebesbriefe
Speelfilm met o.a. Paul Hubschmid, Alfred Rasser en Heinrich Gretler.
23.25 Weerbericht
23.30 Horoskop
23.35 Betthupferl
23.40 -00.15 Clip-Connection

DUITSLAND 1

10.00 Nieuws
10.05 Mai-Revue
Gevarieerd programma in het kader van de 1 mei-viering.
13.05 Schneeweisschen und Rosenrot
Kinderfilm naar het gelijknamige sprookje van de Gebroeders Grimm.
14.15 Vom Wein der Seefahrer und dem Fisch der Bauern
Aflevering uit de serie 'A la Carte'. Reportage vanuit Portugal van Gabriel Heim.
15.00 Tennis
De Internationale Tenniskampioenschappen van Duitsland vanuit Hamburg-Rothenbaum. Commentaar: Heribert Fassbender en Volker Kottkamp.
Ca. 16.30 Wielrennen: Wereldbeker. Rund um den Henninger Turm vanuit Frankfurt. Commentaar: Jürgen Emig.
17.00 NDR-Tanztee
Amusementsprogramma met als gastheer Paul Kuhn. M.m.v. het NDR-Dansorkest.
17.45 Wochenstunden-Puzzle
De strijd om de arbeidstijdverkorting in de metaalindustrie, reportage.
18.30 Das Beste aus dem Musikantenstadl
Karl Moik presenteert hoogtepunten uit de programma's van de jaren 1981-1984. M.m.v. Marianne en Michael, Maria Hellwig, Willy Schneider, Lolita e.a.
19.53 1 Mei-toespraak
Door de voorzitter van de Duitse Vakbond Ernst Breit.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 James Bond 007 - Feuerball
(Thunderball).
Engelse speelfilm uit 1965. Met in de hoofdrollen: Sean Connery, Claudine Auger en Adolfo Celi. Regie: Terence Young. Een internationale misdaadorganisatie eist van de Engelse regering binnen zeven dagen 100 miljoen Pond losgeld in de vorm van diamanten, in ruil voor twee atoombommen. Geheimagent James Bond wordt naar de Bahamas gestuurd om de zaak op te lossen.
22.25 Tagesthemen
22.55 Danny Kaye dirigeert
het Filharmonisch Orkest van New York. Algehele muzikale leiding: Zubin Mehta (herh.)
00.55 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 Programma-overzicht
10.15 Tollkühne Flieger
(The great Waldo Pepper).
Amerikaanse speelfilm uit 1974. Met in de hoofdrollen: Robert Redford, Bo Svenson en Bo Brundin. Regie: George Roy Hill. Waldo Pepper, een vliegveteraan uit de Eerste Wereldoorlog is bezeten van de vliegsport. Om zijn dure hobby te kunnen bekostigen organiseert hij voor een paar dollar rondvluchten. Maar hij heeft ook nog een concurrent.
12.00 ●● Zeit für Musik
Fragmenten uit opera's, operettes en musicals. Van en met Norbert Ely. Met o.a. Jutta Bryde, Elaine Cormany, Helen Donath en Lauren Eager.
13.15 Heute
13.30 Siegerland - Pendlerland
Reportage.
13.45 Peanuts
Das Leben ist ein Zirkus, Charlie Brown. Tekenfilm.
14.10 Löwenzahn
Kinderprogramma. Afl.: Ohne Hammer geht hier nichts (herh.)
14.40 Nicki
Kinderfilm naar de roman van Jens Bahre. Met: Katrin Raukopf, Andrea Brose, Ralf Häger e.a. Nicki zit in de zesde klas. Zij moet samen met haar vader haar drie kleinere zusjes verzorgen omdat haar moeder bij een ongeluk om het leven is gekomen.
15.50 Schenk mir ein Buch
Nieuwe kinder- en jeugdboeken geïntroduceerd door Rudolf Herfurtner, Christina Brecht, Helmut Benze en Hansi Fischer.
16.30 Heute
16.35 Der Arbeitstag war grenzenlos...
Documentaire over de historische ontwikkeling van de arbeidstijdverkorting tot op heden.
17.20 ■ Die Erde bebt
(La terra trema).
Italiaanse speelfilm uit 1948. In de hoofdrollen: de inwoners van het Siciliaanse dorp Aci Trezza. Regie: Luchino Visconti. Een Siciliaanse visser wil uit verzet tegen de uitbuitting door reders en visverkopers voor zichzelf beginnen. Hij neemt daarvoor een hypotheek op zijn huis maar als zijn schip vergaat tijdens een enorme storm, moet hij weer voor een baas gaan werken.
18.55 Midweeklotto - 7 uit 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ZDF Magazin
Informatie over actuele thema's.
20.15 Die kluge Witwe
Toneelstuk van Leonard Spiegelgass. Met in de hoofdrollen: Inge Meysel, Shunzo Sanchome en Anita Lochner. Toneelregie: Henrik Brandt (herh.) De Duits-Joodse Mrs. Jacoby die in New York woont, heeft het verlies van haar man en haar zoon die in de Tweede Wereldoorlog in de strijd tegen Japan omkwamen al behoorlijk goed verwerkt. Haar schoonzoon wordt naar Tokio uitgezonden en als haar dochter een kind moet krijgen reist Mrs. Jacoby naar haar toe.
21.45 Der Denver-Clan
(Dynasty), Amerikaanse serie. Afl.: Alles of niets. Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Blake heeft nog een krediet nodig van 100 miljoen dollar om in de Chinese Zee te kunnen gaan boren. Alexis wil Blake's plannen doorkruisen. Het verlovingsfeest van Jeff en Fallon wordt voorbereid.
22.30 Heute
22.35 W.K. IJshockey vanuit Praag
Finalewedstrijd.
23.35 ...um jeden Pfennig
Documentaire film van Ciro en Joyce Duran.
01.00 Heute

WDF 3

16.00 Politik aktuell
16.15 -16.45 Schooltelevisie
17.00 Telekolleg II: The painting
Cursus Engels, les 15.
17.30 Maibräute in der Eifel
18.00 Der Mai kommt
Veranstaltung des DGB zum 1. Mai. Gevarieerd programma met amusement, cabaret en een revue vanuit de stadshal in Lübeck.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Mittwochs in...
Informatie en amusement.
21.30 Hobbythek: Blütenpracht, die's lange macht
Ulla Hamann, Peter Brückner en hun studiogasten geven tips en informatie over hoe men planten langer kan laten bloeien.
22.15 ■ Das Salz der Erde
(The salt of the earth).
Amerikaanse speelfilm uit 1953. Met in de hoofdrollen: Rosaura Revueltas, Juan Chacon en E.A. Rockwell. Regie: Herbert J. Biberman. Stakende mijnwerkers in Silver City winnen een veertien maanden durende staking. Deze overwinning is vooral te danken aan de medewerking van de vrouwen van de stakers.
23.45 Nieuws

SWF 3

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Ballett
Aflevering uit de serie Muziek en beeldende kunst.
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
English-Vertiefungssendung. Cursus Engels, les 15.
19.00 Der Mai kommt
Veranstaltung des DGB zum 1. Mai. Gevarieerd programma met amusement, cabaret en een revue vanuit de stadshal in Lübeck.
19.25 Nieuws
19.30 Warum wir rebellieren
Ontmoeting met drie jongeren, documentaire.
20.15 Hör dir zu, vertrau dir, nimm dich ernst
Filmreportage over Helga Schubert, Duits schrijfster.
21.00 ■ Die Wendeltreppe
(The spiral staircase).
Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Robert Siodmak met o.a. Dorothy McGuire, Ethel Barrymore en George Brent. Helen Capel zit in een klein Amerikaans restaurant te kijken naar een stomme film. Op datzelfde moment wordt de hinkende serveerster van het restaurant vermoord. Voor de derde keer heeft een onbekende moordenaar toegeslagen, die het voorzien heeft op jonge meisjes met een lichamelijk gebrek. Helen spoed zich naar het huis waar zij als dienstmeisje werkt en woont.
22.20 Ja, Mai.... Was bleibt übrig von der alten Arbeitswelt?
Reportage en discussie over de Dag van de Arbeid.
23.30 Journaal

BRT NET 1

15.00 Lente in Wenen
Concert door de Wiener Symphoniker o.l.v. Leopold Hager. Met werken v. Mozart, Brahms, Dvorak, Smetana en Strauss.
16.45 Nicki
Oostduitse jeugdfilm uit 1979.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma.
18.05 Plons, de gekke kikker
Afl. 8: Plons en het kanarievogeltje.
18.10 Zeppelin
Kinderprogramma.
18.35 ■ Midas
Vlaamse jeugdserie. Afl. 4.
19.00 Uitzending door derden
Programma van de katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 Paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips
20.15 Videomatch
Videospelletje.
20.25 100 jaar Socialistische beweging
Met een totaalspektakel 'Voorwaarts en niet vergeten' vierde de Socialistische Partij in het Antwerps sportpaleis haar 100-jarig bestaan. Tegenover Monsieur Loyal, vertegenwoordiger van de Gevestigde Macht, stelt zich de rebelse Marianne en ontwikkelt zich voor onze ogen de film van 100 jaar strijd voor organisatie en solidariteit.
21.55 Namen noemen
Spelprogramma.
22.40 Het gerucht
Maandelijks kunstmagazine.
23.30 -23.55 Paardenkoersen, Nat. Loterij, Journaal en Coda

BRT NET 2

19.00 Chocky
Zesdelige Britse science-fictionserie voor de jeugd naar het boek van John Wyndham. Afl. 4. Met: Andrew Ellams, James Hazeldine, Carol Drinkwater, e.a.
19.25 Tijdrover: Bridge
Twee klaveren (11).
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Donker bovenaan de trap
(Dark at the top of the stairs).
Amerikaanse speelfilm uit 1960. Met in de hoofdrollen: Robert Preston en Dorothy McGuire. Regie: Del Bertman. **22.10 -22.30 Voetballen**
Samenvattende reportage van de W.K. kwalificatiewedstrijd België-Polen, vanuit het Heizelstadion in Brussel. Commentaar: Rik de Saedeleer.

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.30 ■ Les raisins de la colère
Amerikaanse speelfilm uit 1940 van John Ford met o.a. Henry Fonda, Jane Darwell en Charles Grapewin.
16.30 Graffiti
Jongerenprogramma.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.15 Documentaire
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.23 Minute Papillon
19.30 Journaal
20.00 Cap 60
Spelprogramma met vragen over de jaren 60.
21.05 Neo-Polar
Tv-serie van Michel Andrieu met o.a. Claude Nougaro, Dominique Blanc en P. Dormoy. Afl. 2: L'Entreprise Shanghai Skipper.
22.05 Portraits: Arthur Haulot
Serie portretten van bekende en beroemde Belgen.
22.35 Journaal
22.50 -23.00 Un autre regard
Uitzending van de Katholieke Omroep.

★ Escape to victory

Nederland 1
22.05 uur

Escape to Victory is de spannende speelfilm, die de TROS heeft geprogrammeerd op deze woensdagavond. De film kwam in 1981 in de bioscopen en werd geregisseerd door John Huston. Het verhaal speelt zich af in de Tweede Wereldoorlog. In een Duits krijgsgevangenkamp komt kapitein Von Steiner – vroeger een Duitse stervoetballer – de Engelsman Colby tegen, die eveneens een briljante voetbalcarrière achter de rug heeft. Uit dit contact resulteert een plan voor een 'voetbalinterland' tussen een elftal van de Duitse Wehrmacht en een geallieerd team. Het plan kan uiteindelijk alleen maar doorgezet worden, omdat de Duitse propagandamachine wel brood ziet in een dergelijke match. Als plaats van handeling wordt dan ook het immense Colombes-stadion in Parijs aangwezen.

Colby begint aan de samenstelling van zijn team, waarbij de vlucht van zijn keeper Hatch hem nogal parten speelt. Hatch weet contact te leggen met het Frans verzet, dat zich bereid verklaart het complete geallieerde elftal in de pauze van de komende wedstrijd te helpen bij een massale vluchtpoging. Hatch laat zich om het nieuws te kunnen doorgeven weer gevangen nemen, maar wordt eenzaam opgesloten zonder de gelegenheid te krijgen Colby en de anderen in te lichten over de plannen van het Frans verzet. Pas vlak voor de wedstrijd kan hij zijn informatie kwijt...



● *Scène uit 'Escape to victory'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 Un autre regard
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -23.00 Camera sports
Gevarieerd sportprogramma.

BFBS

15.05 Birthday Time
15.15 Play School
Aansl.: Birthday Time.
15.40 Dogtanians and the three Muskehounds
Tv-serie.
16.05 Driving Force '85
Komische races met bekende persoonlijkheden.
16.50 World Cup Football
Rechtstreekse reportage van de W.K. kwalificatiewedstrijd Roemenië - Engeland.
19.00 News and Weather
19.30 Coronation Street
Tv-serie.
19.55 All Stars Secrets
Michael Parkinson presenteert de show waarin beroemdheden hun geheimen vertellen.
20.20 Television
13-Delige tv-serie.
21.10 Falcon Crest
Amerikaanse tv-serie.
22.00 Party Political Broadcast
Uitzending t.b.v. van de Labour Partij.
22.10 News and Weather
22.35 -23.25 Blot on the Landscape
Tragi-komische zesdelige tv-serie met George Cole, Geraldine James en David Suchet.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Tv-serie. Afl.: Prelude.
15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: Busy Wife.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie. Afl.: Lucy and the Beauty Doctor.
19.30 Bearcats!
Tv-serie. Afl.: The Hostage.
20.20 Brighty of the Canyon
Speelfilm. Een wilde ezel krijgt gezelschap van een oude goudzoeker in de Grand Canyon. Hun vredige leventje wordt verstoord door leeuwenjager Jack Irons.
21.50 International Motor Sports
Gevarieerd motorsportmagazine.
22.55 -00.20 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
16.00 Zeit ist Geld
16.05 Volksmusik bei RTL-Plus
Volksmuziek vanuit Koblenz.
16.55 Pinocchio
Tv-serie met Gino Lollobrigida en Nino Manfredi.
17.50 Pat und Patachon als blinde Passagiere
18.10 Vorsicht Glatteis
18.45 Lach dich schief
18.53 Nieuws en weerbericht
19.05 Ein Tag wie kein anderer
20.15 Das Wandern ist Herrn Müllers Lust
Komische speelfilm met Sascha Hehn, Barbara Nielsen, Ilja Richter e.v.a.
21.50 Wer bin ich
22.15 Mein Gott Walter
22.45 Sport: W.K. IJshockey
23.05 Weerbericht
23.10 Horoskop
23.15 Betthupferl
23.20 -00.15 Clip-Connection

DUITSLAND 1

08.10 -09.20 Schooltelevisie
10.00 Heute
10.03 ●● Bundesgartenschau Berlin 1985
"Mal seh'n, was uns blüht".
11.35 Ray Conniff
Muziekprogramma.
12.10 Was heisst da "natürlich?
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
14.15 Es grünt so grün
Reportage van de opening van de "Bundesgartenshau 1985" in Berlijn.
15.00 Roots
Amerikaanse tv-serie van Ernest Kinoy naar de boeken "Roots" en "Search" van Alex Haley. Afl.: De volgende generatie (6). Met: Irene Cara, Ruby Dee, Henry Fonda e.a. Regie: John Erman. Simon Haley probeert als nachtwaker op de slaaptrein geld te verdienen voor zijn studie. In Henning gaat het slecht, de Klu-Klux-Klan terroriseert de zwarte bevolking en ook Goldstein is het mikpunt van hun aanslagen.
Aansl.: Alex Haley in Henning/Tennessee. (herh.)
16.00 Nieuws
16.10 Ungefähr
Chinese tekenfilm.
16.15 Tante Tao
Chinese tekenfilm.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 WWF-Club
Gevarieerd programma live vanuit de studio.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 ■ Die grosse Versuchung
Duitse speelfilm uit 1952. Met in de hoofdrollen: Dieter Borsche, Ruth Leuwerik en Franz Schafheitlin. Regie: Rolf Hansen. Als Richard Gerbrand na de oorlog terugkeert accepteert hij een baan als arts in een regionaal ziekenhuis, hoewel hij zijn studie nog niet heeft afgerond.
21.50 Plusminus
Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen
Met Reportage uit Bonn.
23.00 Die Sportschau
23.45 Heut' abend...
De ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Jürgen Roland.
00.10 Die Reise von Charles Darwin (4)
Engelse biografische tv-serie in 7 delen van Robert Reid. Met: Malcolm Stoddard, Andrew Burt, David Ashton e.a. Regie: Martin Friend (herh.) 1833: de Beagle zeilt lang de kust naar het Noorden. Darwin besluit de lange weg naar Buenos Aires te paard af te leggen.
01.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.40 Programma-overzicht
14.45 Vergissmeinnicht: Sing mir das Lied noch einmal
Een groot Evergreen-Gala gepresenteerd door Lou van Burg. Met: Mona Baptiste, Jacqueline Boyer, Margot Eskens, Bibi Johns, Blue Diamonds, Siw Malmkvist, Rita Pavone, Ralf Bendix, Rocco Granata, de Nielsen Brothers e.a. (herh.)
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann
Vrijetijdsmagazine. Met: 1. Dansen als vrijtijdsbesteding. 2. Zelfgemaakt: Balkonmeubel. 3. Bruno's grilltip.
16.45 Heute
16.55 Die Sport-Reportage
W.K. IJshockey vanuit Praag. Vandaag: W-Duitsland - O-Duitsland.
19.20 Heute
19.40 Auslandsjournal
Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Der Alte
Duitse politieserie. Afl.: Gemischtes Doppel. Met: Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks e.a. Norbert Kress, stafmedewerker van de directie van een fabriek van computeronderdelen, heeft zichzelf een kogel door het hoofd geschoten. Kommissaris Köster is echter niet geheel overtuigd van deze zelfmoord.
21.15 Zur Bundesgartenschau Berlin 1985
Mutter Jrün is'wieder wer!. Reportage.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte
Cultureel magazine.
22.45 Die Profis
Tv-serie. Afl.: Ein Sportsmann stirbt. Met: Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins e.a.
23.35 ■ Ein Mann geht seinen Weg
(The Naked Edge).
Engelse speelfilm uit 1960. Met in de hoofdrollen: Gary Cooper, Deborah Kerr, Eric Portman e.a. Regie: Michael Anderson. Jaren nadat een roofmoord plaatsvond en de schuldige in een tuchthuis ondergebracht werd, wordt plotseling George Radcliffe, destijds getuige bij het proces, beschuldigd van de aanslag. Zelfs zijn vrouw wordt aan het denken gezet over de schuld, danwel onschuld, van haar man. Er schieten haar nu toch wel vreemde reacties van haar man te binnen.
01.10 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (53)
08.10 -12.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Die Bedeutung der Nahrung. Cursus gezondheidsleer.
18.30 Hallo Spencer
Tv-serie voor de jeugd.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Die Leute von Coudols. Een kijkje in een Frans bergdorp. Filmreportage.
21.00 Antiquitätenverführer
Programmaserie waarin aandacht voor antiek, een merkwaardige en vaak dure hobby. Presentatie: Gregor von Rezzori.
21.15 Unser Auto wird hundert
Documentaire serie van Michael Schömann over de geschiedenis van de auto. Afl. 3: Ein Volk gibt Gas.
21.45 Landesspiegel
22.15 Nirgendwo ist Poenichen (8)
Tv-serie naar de roman van Christine Brückner. Met: Ulrike Bliefert, Gerhard Garbers, Eva Behrmann e.a. Regie: Rolf Hädrich. Met behulp van moeder Maximiliane is dochter Edda in contact gekomen met een welgestelde jongeman. Het huwelijk vindt kort daarop plaats en het echtpaar begint een winkel. Maximiliane gaat voor een paar weken naar haar zoon Joachim in Zweden.
23.05 Rockpalast
Vandaag: Holger Czukay - Privat-Symphoniker.
00.05 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Einschulung
Aflevering uit de serie Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung.
18.00 Filmbriefe
Kinderprogramma. Afl. 10: Lernen ohne Schule.
18.30 Telekolleg II
Die Bedeutung der Hahrung. Cursus gezondheidsleer. Les 1.
19.00 Die Abendschau Blick ins land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Formel Eins
De ARD-hitparade, gepresenteerd door Ingolf Lück.
20.15 Wissenschaft und Forschung Heute
Het kostbare vocht. Ons drinkwater is in gevaar. Reportage.
21.00 Touristik-Tip (2)
Informatie voor vakantiegangers. Vandaag o.a. de volgende thema's: Wie vergleicht man Reise-Preise; Flusskreuzfahrten - grössere Nachfrage, grösseres Angebot en Die TT-Quizfrage.
21.15 Dritte Welt
Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Afl.: 2: Water voor Kenia.
21.45 Wortwechsel
22.30 Captain Paris
Tv-serie. Afl. 3: Vrienden en vijanden. Met: James Earl Jones, Michael Warren, Lee Chamberlin e.a. Regie: Alex March. Een restauranteigenaar wordt door een agent doodgeschoten. Achteraf blijkt dat de aanklacht tegen de eigenaar op valse informatie berust en agent Ray Segarras was wel erg vlug met het trekken van zijn pistool.
23.15 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 40 (herh.)
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: De Indische waterlelies. Een sprookje van Koningin Fabiola, verteld door Francis Verdoodt en uitgebeeld door het Mechels Stadspoppentheater. (herh.)
18.20 Jacobus en Corneel
Afl.: De papegaai. Met: Jean-Pierre Claes, Jos Kennis (herh.)
18.30 Star Trek
Amerikaanse science-fictionserie over de belevenissen van de USS "Enterprise". Met: William Shatner, Leonard Nimoy en DeForest Kelley. Afl. 29. Requiem voor Methusalem. De officieren van de Enterprise zoeken een tegengif voor een plaag, die alle bemanningsleden van het schip binnen vier uur kan doden.
19.20 Uitzending door derden
Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Regeringsmededeling
20.20 Videomatch
Videospelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.30 Paradijs voor allen
(Paradis pour tous).
Franse speelfilm uit 1982 van Alain Jessua. Met: Patrick Dewaere, Jacques Dutronc, Stephane Audran e.a. De verzekeringsagent Alain Durieux is zijn leventje beu. Hij probeert zelfmoord te plegen maar zijn poging mislukt. Een psychiater behandelt hem met een techniek die hem 'gelukkig' moet maken.
22.20 Première
Jo Röpcke presenteert de filmactualiteit.
23.10 -23.30 Journaal en Coda
"Café l'horloge" van Marcel Wouters.

BRT NET 2

18.30 1 Week sport
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.20 Fundamenten
De semiotiek van Umberto Eco. Een gesprek met Umberto Eco n.a.v. het eredoktoraat dat hij op 2 februari van de K.U. Leuven ontving. J.P. Rondas interviewt de gevierde auteur van "De Naam van de Roos" over zijn wetenschappelijk vakgebied, namelijk de semiotiek.
21.05 Panorama
21.55 -22.50 Ten huize van... Johan-Mark Elsing
Interview met Frans Beckers alias John Mark Elsing, die in de literatuur ook nog debuteerde onder de naam Frans Demers. Hij werd geboren te Diest in 1905 en verwierf vooral bekendheid door zijn koloniale romans. (herh.)

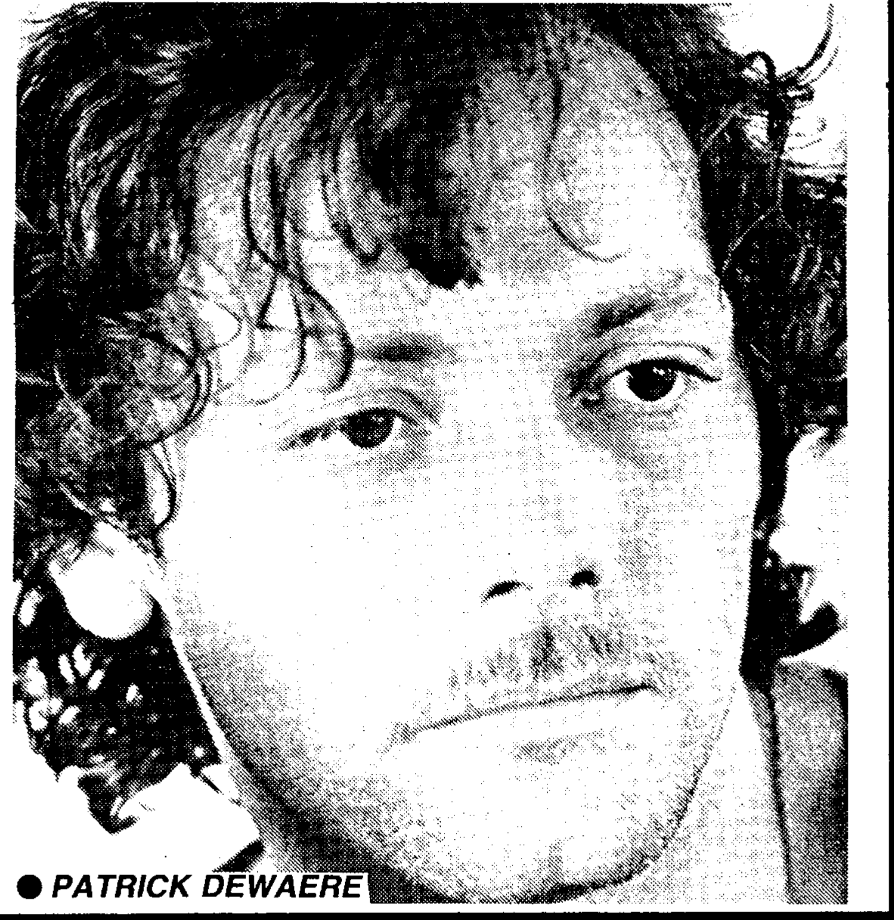
RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
13.45 Schooltelevisie
15.45 Teletekst
17.00 Mededelingen van de ONEM
17.15 Lollipop
17.50 Plein Jeu weekend
Gevarieerd kinderprogramma, met o.a. De gasten van Marion; weekendweerbericht; korte Belgische film; agenda; filmnieuws; programmaoverzicht; Kort nieuws; Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.23 Minute Papillon
19.25 Mededelingen
19.30 Journaal
20.00 A suivre
100ème anniversaire du P.O.B.

★ Paradijs voor allen

BRT net 1
20.30 uur

Franse dramatische film van Alain Jessua (1982) naar een scenario van Alain Jessua en André Ruellan. Muziek René Koening. Met Pattrich Dewaere (Alain Durieux), Jacques Dutronc (Pierre Valois), Fanny Cottençon (Jeanne Durieux), Stephane Audran (Edith), Philippe Léotard (Marc) en Patrice Kerbrat (Armand).
De vierendertigjarige verzekeringsagent Alain Durieux besluit zelfmoord te plegen. Hij springt uit het raam van het kantoorgebouw maar blijft met zijn voet hangen aan de 'V' van de lichtreclame 'Mutuelle -à-Vie'. Alain is niet dood maar zal verlamd blijven en moet voor de rest van zijn leven in een rolstoel doorbrengen. Hij komt onder behandeling van de psychiater Pierre Valois, die een nieuwe therapie heeft ontwikkeld: door middel van laserbestraling in de hersens zou de levensmoeheid verdwijnen en de patiënt definitief bevrijd worden van elke angst. Alain wordt zijn eerste proefkonijn. De resultaten zijn verbazingwekkend. Hij wordt een onverbiddelijk opgewekt en gelukkig man, maar wreed, ongevoelig en verslaafd aan reclamespots op televisie. Hij jaagt zijn hysterische schoonmoeder doelbewust de dood in.



● *PATRICK DEWAERE*

21.00 Mon oncle d'Amérique
Franse speelfilm uit 1980 van Alain Resnais. Met in de hoofdrollen: Gérard Depardieu, Nicole Garcia en Roger Pierre.
23.00 -23.15 Journaal

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Chansons plus
Gevarieerd muziekprogramma met vanavond als gast: Art Sullivan.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contacts
Uitzending van veilig verkeer. (herh.)
20.05 -22.30 J'y suis, j'y reste
Komedie van Raymond Vincy en Jean Valmy. Met: Veronique Peynet, Robert Roanne, Francine Vendel e.a.

BFBS

12.50 Rainbow
Kinderprogramma.
13.05 Fonz and the Happy Days Gang
Komische tv-serie.
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
16.45 Cockleshell Bay
Kinderprogramma.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthdaytime
17.25 Freetime/Birthday Time
17.45 Supergran
Komische tv-serie.
18.10 Bullseye
Quizprogramma met Jim Bowen.
18.35 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops
Popmuziekprogramma.
19.35 Blankety Blank
Vrolijk quizprogramma.
20.05 Nature
Documentaire serie.
20.40 MASH
Komische tv-serie.
21.05 Cover her Face
Zesdelige thrillerserie met Roy Marsden, Phyllis Calvert, Bill Fraser en Mel Martin.
22.00 News and Weather
22.25 -00.45 The Curse of Frankenstein

SKY CHANNEL

14.35 Family
Tv-serie. Afl.: Expectations.
15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Backtrax
17.30 Sky Trax - Live on Friday
18.30 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball. Vandaag: Lucy and Carol Burnett (deel 1 en 2).
19.30 Mork and Mindy
Komische tv-serie.
20.20 Starsky & Hutch
Politieserie met Paul Michael Glaser en David Soul. Afl.: The Bounty Hunter.
21.10 The New Candid Camera
Serie met de verborgen camera.
21.35 You've come a long way, Katie
Dramatische speelfim over een talkshowpresentatrice die verslaafd raakt aan drank en drugs. Deel 2.
23.00 -24.00 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PL US

13.00 Clip-Connection
Nonstop popmuziek en videoclips.
17.00 Feierabend
Met o.a. Zeit ist Geld; Star-Mix; News; "Essen + Trinken"; Regional 7 en Pat und Patachon.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
19.30 Arpad, der Zigeuner
Tv-serie. Afl. 22: Der Ausbruch.
20.00 Kinoparade
De kijkers maken hun filmkeuze uit: "18 Kämpfer aus Bronze" en "Port Arthur - Die Slacht der Entscheidung".
21.40 Sport: W.K. IJshockey
Beelden van de wedstrijd W-Duitsland - O-Duitsland.
22.00 Flitterwochen in der Hölle.
Speelfilm met o.a. Christiane Nielsen, Erwin Strahl en Jan Hendriks.
23.35 Sport: W.K. IJshockey
Beelden van de wedstrijd USA-Finland.
23.50 Wetter
23.55 Horoskop
24.00 -00.15 Clip-Connection

DUITSLAND 1

10.00 Heute
10.03 Die Sportschau
10.30 French Can Can
Frans-Italiaanse speelfilm uit 1955. Met: Jean Gabin, Francoise Arnoul, Maria Felix, e.a. Regie: Jean Renoir.
12.05 Umschau
12.15 Plusminus
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Tv-weekoverzicht
13.45 Sesamstraat
14.15 Versuchung
Pools tv-spel van Krzysztof Zanussi.
16.10 Der gute Engel
Tv-serie van Fritz Eckhardt. Afl. 3: Der Ölscheich. Met: Fritz Eckhardt, Hademar Bankhoferen Gaby Banschenbach.
16.55 Nieuws
17.00 W.K. IJshockey vanuit Praag
Reportage van de wedstrijd USA-USSR.
19.30 WWF
Show- en informatieprogramma.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Auf los geht's los
Amusementsprogramma met Joachim Fuchsberger.
22.00 Trekking van de lotto-getallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.20 Zwei Galgenvögel
(Skin game).
Amerikaanse speelfilm uit 1971. Met: James Garner, Lou Gossett, Susan Clark, e.a. Regie: Paul Bogart. We staan aan de vooravond van de Amerikaanse burgeroorlog: Twee slimme knapen verdienen hun brood door zogenaamde slaven steeds opnieuw te verkopen en te bevrijden. Dit gaat goed totdat ze te maken krijgen met felle tegenstanders van de slavernij.
24.00 Geheimagent Barrett greift ein
(The satan bug).
Amerikaanse speelfilm uit 1964. Met: George Maharis, Richard Basehart, Richard Bull. Regie: John Sturges. Een fanaticus tracht de Amerikaanse regering onder druk te zetten met een superwapen, dat hij uit een laboratorium gesmokkeld heeft. Dat het de man ernst is bewijst hij door het wapen enige malen op kleine schaal te gebruiken.
01.50 Nieuws

DUITSLAND 2

11.00 Programma-overzicht
11.30 Chemie
Informatieve serie. Afl. 3: Ionen - und was sie zusammenhält.
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Spanje; 12.40 Joegoslavië; 13.20 Griekenland).
14.00 Diese Woche
Het belangrijkste nieuws van deze week. (met ondertiteling).
14.20 Damals
Veertig jaren geleden. Vandaag: Das Ende der Diktatoren.
14.30 Schätze der Urzeit - Müll der Neuzeit
Reportage over de Messelgrot in de buurt van Darmstadt.
15.00 •• Rock & Rock
Muziek en mode voor fans en anderen.
15.45 Hoppity kommt zurück
Amerikaanse tekenfilm over de belevenissen van een insektengroep.
17.00 ■ Meisterszenen der Klamotte
Vandaag: Ein Lümmel im Mädchenpensionat.
17.15 Danke schön
Reportage van de Aktion Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de weekwinnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Polizeiarzt Simon Lark
Amerikaanse serie. Afl.: Die Ehemaligen. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Michael Ansara.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 •• Ronny's Popshow
Ein tierisches Vergnügen mit internationale Hits. Muziekprogramma.
20.15 Vier Fäuste für ein Halleluja
(Continuavano a chiamarlo Trinità).

Italiaanse speelfilm uit 1971. Met Terende Hill, Bud Spencer en Harry Carey jr. Regie: Enzo B. Clucher. Twee broers beloven hun vader op zijn sterfbed dat zij bandieten zullen worden. Zij geven zich uit voor ambtenaren uit Washington en komen door hun goedmoedigheid steeds weer aan de goede kant van de wet terecht.
22.10 Heute
22.15 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Toto-uitslagen.
23.30 Die Sport-Reportage: W.K. IJshockey vanuit Praag
Canada-Zweden.
00.15 Doc
Amerikaanse speelfilm uit 1970. Met o.a.: Stacy Keach, Faye Dunaway en Harris Yulin. Regie: Frank Perry. In de zilvermijnstad Tombstone in Arizona voert de schurk Ike Clanton een schrikbewind. Zijn tegenstanders Wyatt Earp en Doc Hollyday zetten alles in het werk om Clanton weg te krijgen uit de 'wildste stad in het Wilde Westen'.
01.50 Heute

WDF 3

08.50 Tele-Gymnastik (54)
09.00 Samstag-Kolleg
Met om 9.00 News of the week; 9.15 Actualités; 9.30 Hablamas Español, cursus Spaans. Afl. 14 (herh.) 10.00 Im Original: Images des Cevennes. Pierre Achiary: La Chanson d'aujourd'hui. (herh.) 10.30 Ein Jahr in der Eisenzeit, serie. Afl. 3: Haus und Herd (herh.) 11.00 Management. Afl. 3: Management-Prinzipen.
11.15 Informatie over tv-cursussen
16.30 Telekolleg II
Protokoll II, cursus Duits. Herh. les 28.
17.00 Telekoleg II
Trigonometrie 2, cursus wiskunde. (herh.)
17.30 Auskunft
Serie voor arbeid en beroep. Afl.: De arbeidsmarkt over de grens (herh.)
18.00 Hablamos Espanol (15)
Cursus Spaans (herh.)
18.30 45 Fieber
Jongerenmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Ich Kommunist, du CDU. Film van Martin Graff met een franse en een duitse familie. Film over twee arbeidersgezinnen uit Tourcoing (Frankrijk) en Bottrop (Duitsland) die elkaar proberen te leren kennen. De tegenstellingen blijken groot.
21.30 De Fluit
Muzikale beschouwingen met Igor Scherb.
22.30 Der Würger mit dem weissen Schal
(L'étrangleur).
Franse speelfilm uit 1977. Met: Jacques Perrin, Julien Giuomar, Eva Simonet e.a. (herh.) Regie: Paul Vechiali. Als kleine jongen was Emile in Parijs getuige van een moord. Dit voorval heeft een grote invloed op het latere leven van Emile.
24.00 Nieuws

SWF 3

15.00 Avec plaisir
Cursus Frans voor beginners. Les 2 (herh.)
15.30 Actualités
Nieuws in het Frans.
15.45 News of the week
Weekjournaal in het Engels.
16.00 Nähen leicht gemacht
Naaicursus voor beginners. Afl. 3.
16.15 Hart trainiert und doch verloren?
Serie waarin verschillende sporttakken worden belicht en wat voor inspanningen het lichaam voor deze sport moet leveren. Afl. 3: Siegen - ohne zu atmen.
16.30 Telekolleg II: Protokoll II
Cursus Duits. Afl. 28 (herh.)
17.00 Telekolleg II: Trigonometrie
Cursus wiskunde, les 2 (herh.)
17.30 Scheikunde 1
Bouwstenen - structuren - krachten, Afl. 2: Aufbruch in die atomare Dimension.
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse jeugdserie. Afl. 17: Im Zeichen des Krebses.
Aansl.: Die Wombles, poppenserie.
18.30 Tele-Tour durch Rheinland-Pfalz
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Bardou - das verschwundene Dorf. Reportage over de Duitse avonturier Klaus Ehrhardt die zich heeft gevestigd in het verlaten Franse dorp Bardou.
20.00 ■ Wiedersehen für eine Nacht
(La rempartriata).
Italiaanse speelfilm uit 1962. Met: Ricardo Garrone, Francisco Rabal en Paul Guers. Regie: Damiano Damiani. In Milaan vindt een ontmoeting plaats van vijf schoolvrienden die elkaar in geen jaren gezien hebben. Tevergeefs proberen zij de oude kameraadschap terug te vinden, want de jaren zijn aan geen van hen ongemerkt voorbijgegaan.
21.40 ged ■ Via Tuscolana 1529
De filmacademie van Rome, reportage.
22.25 Café-Concert
Fragmenten uit de serie Klassik zum Frühstück vanuit het Theater des Westens in Berlijn. Uitgevoerd worden werken van Beethoven, Chopin, Kapsberger, Mozart, Castello en Arriaga.
23.20 Nieuws

BRT NET 1

14.00 Ergonomie
Afl. 7: Klimaat (herh.
14.30 Werken met audiovisuele middelen
Afl. 6: Beeldgebruik: bekijk het maar.
15.15 -17.00 Wielrennen
Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de Amstel Gold Race.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters.
18.05 Stad op stelten
Spelprogramma waarbij twee ploegen, samengesteld uit twee kinderen, een ouder en een grootouder, het tegen elkaar opnemen.
19.05 Boeketje Vlaanderen
Tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Regeringsmededeling
20.25 Mike
Praatshow met Mike Verdrengh. Compilatie met hoogtepunten uit het voorbije seizoen.
21.40 Liedjes voor Göteborg (1)
Eerste deel van een programma waarin de deelnemende nummers voor het Eurovisiesongfestival van 4 mei worden voorgesteld.
22.15 Nostalgia
Groucho, Chico, Harpo en de anderen. Muzikaal programma rond de figuur van Groucho Marx met muziek uit zijn films en theatershow.
23.00 Sport op zaterdag
23.15 -23.45 Paardenkoersen, Journaal en Coda

RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
12.30 Interwallonie
Programma voor Joegoslaven.
13.00 Interwallonie - Ciao Amici
Programma voor Italianen.
14.00 Tribune économique et sociale
14.30 La pensée et les hommes
Filosofie en lekenmoraal.
15.00 In mate d'icole coumme I gn'a n'e pont
Toneelstuk in Waals dialect.
16.20 Mallamoc
Documentaire.
17.25 Cap 60
Spelprogramma rond de jaren zestig.
18.25 Pitilipop
18.30 Chanson plus
Gevarieerd programma. Gast: Art Sullivan.
19.00 Teletourisme
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie.
20.35 Le corniaud
(De Eend en de Cadillac).
Frans-Italiaanse speelfilm uit 1964. Met o.a.: Bourvil, Louis de Funès en Beba Loncar. Regie: Gérard Oury. Een winkelier wil met vakantie naar Italië als zijn auto in elkaar wordt gereden. Als schadeloosstelling stelt de aanrijder hem voor om de Cadillac van een Amerikaanse vriend van Napels naar Bordeaux te rijden. Deze auto blijkt gestolen geld, juwelen en drugs te bevatten.
22.35 Inedits
Magazine met nog nooit vertoonde films van de kijkers zelf. Vandaag met filmpjes van gebeurtenissen en reizen uit 1951, 1945 en 1927.
23.05 -23.25 Journaal, sport en lotto

★ Callan

Nederland 2
23.15 uur

De AVRO zendt vanavond de Britse spionagefilm 'Callan' uit onder regie van Don Sharp (1974), gebaseerd op de novelle 'A red file for Callan' van James Mitchell. Met Edward Woodward (David Callan), Eric Potter (Hunter), Russell Hunter (Lonely), Carl Moehner (Schneider) en Catharine Schell (Liz).

David Callan was gedurende zes jaar een topfunctionaris van een zeer geheime Britse regeringsafdeling. Deze afdeling hield zich bezig met het elimineren van 'ongewensten'. Callan was een goede kracht, geschikt om zich met welke zaak dan ook te bemoeien, maar de spijkerharde Hunter, het genadeloze hoofd van de afdeling, rangeerde hem op een zijspoor met vervelend werk. Hij vond, dat Callan steeds meer menselijke trekjes kreeg en dus in zijn werk niet langer in optimale vorm zou kunnen functionere. Totdat Hunter een gevaar ziet in de Duitse zakenman Schneider, een gevaar, dat alleen Callan kan oplossen... Plichtsgetrouw probeert Callan de opdracth uit te voeren, maar al spoedig komt hij tot de conclussie, dat Hunter twee vliegen in één klap wil slaan. Een verrassende finale is het gevolg.

● EDWARD WOODWARD als Callan in de gelijknamige film

RTBF 2

09.00 Overname RTBf 1
15.15 Wielrennen
Rechtstreekse reportage van de Amstel Gold Race. Commentaar: Theo Mathy.
16.50 Overname RTBF 1

BFBS

13.15 Birthday Time Cartoon Show
13.30 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma op de zaterdagmiddag. Met o.a: de voetbalfocus; W.K. Engels biljarten (Snooker) en rugby.
18.10 News and Weather
18.20 A Song for Europe
De Engelse voorfinale voor het Eurovisie-Songfestival 1985.
19.20 The Laughter Show
Amusementsprogramma met Les Dennis en Dustin Gee.
19.55 The Price is right
20.45 One by One
Tv-serie. Afl 7: Pride of Place.
21.350 The Invaders
Science-fiction tv-serie.
22.25 Chance in a Million
Nieuwe komische tv-serie met in de hoofdrollen Simon Callow en Brenda Blethyn.
22.50 Inside Out
Zesdelige tv-serie. Slotafl.: Beverly gaat naar Birmingham om een ontvoerd kind te redden en Carla zet een feestje op touw.
23.40 -00.25 Pot Black
Tweede halve-finale: Cliff Thorburn - Jimmy White.

SKY CHANNEL

13.00 Ice Hockey
Washington - Calgary.
14.05 American Sports Cavalcade
Rodeoshow vanuit North Carolina.
15.00 International Motor Sports
Auto- en motorsportevenementen.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Thrillseekers
Serie over stuntmannen.
19.00 Chopper Squad
Tv-serie. Afl.: Happiness is...
19.50 Starsky & Hutch
Detectiveserie. Afl.: Vendetta.
20.40 All Star Wrestling
21.35 The Golden Disc
Speelfilm met o.a. Terry Dene, Lee Patterson en Mary Steele. Harry en Joan openen een espressobar voor tieners. Later starten ze met succes een platenmaatschappij t.b.v. hun klanten.
23.00 -24.00 Sky Trax

RTL/PLUS

16.00 RTL Miniplus
16.20 Roter Staub
Jeugdfilm over de vriendschap tussen het Mexicaanse jongetje Leonardo en zijn stier Gitano.
18.05 Dall-As
Talkshow met Karl Dall en zijn gasten.
18.45 Lach dich schief
18.53 News, Wetter und Sport
19.25 RTL-Spiel
19.30 Arpad, der Zigeuner
Afl. 23: Die Hochzeitsreise.
20.00 Wer sind Sie Dr. Sorge?
Speelfilm met Mario Adorf, Keiko Kishi, Hans-Otto Meissner e.a.
22.00 Typisch RTL
22.15 Angela, die Teufelin
Speelfilm met Dennis O'Keefe, Rossano Brazzi en Mara Lane.
23.44 Sport: W.K. IJshockey
Beelden van de wedstrijd UDSSR-CSSR.
00.05 Weerbericht
00.10 Horoskop
00.15 -00.20 Betthupferl

DUITSLAND 1

08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Denkmal
Een cultureel spelprogramma.
11.25 Die Europäer
(The Europeans). Amerikaans-Engelse speelfilm uit 1979. Met o.a.: Lee Remick, Robin Ellis en Tim Woodward. Regie: James Ivory (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.05 Teletekstoverzicht
15.25 Nieuws
15.35 Spass am Dienstag
Kinderprogramma met Arno en de haas Caesar.
16.30 Von der Haute Couture zum Grabbeltisch
Bij Civenchy, Cardin, Patou, Madame Cres. Filmreportage.
17.15 Nieuws
17.25 Voetballen
Rechtstreekse reportage vanuit Praag van de wedstrijd Tsjechoslowakije - West-Duitsland. Kwalificatiewedstrijd voor de wereldkampioenschappen. Onderbroken om ca. 18.15 voor reclame.
19.23 Mama Malone
Komische tv-serie.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Tiere vor der Kamera
Elanden in de wildernis van Alaska, documentaire.
21.00 Panorama
Reportages, analyses en meningen.
21.45 Magnum
Amerikaanse serie. Afl.: Eine mehr als unglückliche Ehe. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Magnum laat zich overhalen tot een schijnhuwelijk met Marsha MacKenzie, zodat hij Andrew, de neef van Marsha beter kan volgen. Andrew is bezig het geld van het familiebedrijf voor duistere praktijken te gebruiken. Magnum wordt binnen het bedrijf aangesteld als vice-president.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturweltspiegel
Met Hansjürgen Rosenbauer. Onderwerpen o.a.: Cultuur in Napels; Schotse balladen; Pornografie en geweld.
23.45 Garten des Bösen
(Garden of evil).
Amerikaanse speelfilm uit 1954. Met in de hoofdrollen: Gary Cooper, Susan Hayward en Richard Widmark. Regie: Henry Hathaway. Lea Fuller gaat naar een klein kroegje in de Mexicaanse kustplaats waar zij woont om een aantal mannen bijeen te trommelen. Haar man wordt door de Indianen gevangen gehouden in een goudmijn. Drie mannen durven het aan om samen met Lea door het land van de Apachen te trekken en haar man te bevrijden.
01.25 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Pingwand
Kinderprogramma met Maren Bienhold en Axel Becher.
16.20 Pfiff
Sportstudio voor jonge kijkers. Met Tina Funk en Michael Sauer.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Eine Klasse für sich
Geschichten aus einem Internat, tv-serie. Afl. 19. Met: Oliver Tohrbeck, Oliver Korittke, Bernd Riedel e.a. Het internaat heeft moeilijkheden. De leerkrachten lopen allemaal met stress rond. Als Dr. Sollinger aankondigt dat zij gaat trouwen willen haar collega's een feest voor haar organiseren. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Mein Name ist Hase
Tekenfilmserie met Bugs Bunny.
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Verkehrsgericht
Tv-serie. Afl.: De dood van een fietser. Met: Hermann Schneider, Aekee

Syring, Claudia Dör e.a. Op een landweg is een fietser dodelijk verongelukt en de politie tast in het duister omtrent de dader, die doorgereden is. Een anoniem telefoontje wijst naar Wilhelm Hertling, die op zijn werk verteld heeft dat hij tegen de garagedeur is gereden.
21.04 Overzicht van de programma's in de maand mei
21.15 WISO
Economisch en sociaal magazine.
21.45 Heute-Journal
Nieuws en achtergrondinformatie.
22.05 Neues aus Schildershausen
Schrombskis Tagebücher. Satire van Peter von Zahn. Met: Günther Strack, Monika Schwarz, Heidrun Pollack e.a. Regie: Eberhard Itzenplitz. Jochen Wiegler, de voormalige perschef van Schrombskis maakt de dagboeken van de voormalige burgemeester openbaar. Daarin staan ook opmerkingen die de huidige burgemeester in een heel ander daglicht stellen.
23.20 Die Sport-Reportage: W.K. IJshockey
Vanuit Praag. Finalewedstrijd. Commentaar: Günter-Peter Ploog.
00.20 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (50)
08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung
Informatieve serie. Afl 12: Verhalten in Problemsituationen.
18.00 Telekolleg II: Trigonometrie 2
Cursus wiskunde.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsreporter
Wolf von Lojewski uit Ierland: Die Eigensinnigen auf Tory. Reportage.
20.45 Rückblende: 75 jaar geleden
Der Komet kommt, reportage.
21.00 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Landesspiegel: Renate Prack
Filmportret.
22.15 Drei vor Mitternacht
Die Amte in Untergrund. Geheime Polizei Ermittlungen.
Aansl.: Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II: Trigonometrie
Cursus wiskunde, les 3.lc **19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Die Sprechstunde
Informatie voor de gezondheid. Afl.: De Alvleesklier.
20.15 Guten Abend aus Mainz
Einladung. Amusementsprogramma met artiesten gepresenteerd door Hans-Ulrich Stelter.
21.15 Goldfalle
(Money Trap).
Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Burt Kennedy met o.a. Glenn Ford, Elke Sommer en Rita Hayworth. Detective Joe Baron, die zich voornamelijk bezig houdt met het opsporen van drugshandelaren, raakt door zijn vrouw in financiële problemen. Samen met zijn collega maakt Joe een plan, waarin een pak heroïne ter waarde van 1 miljoen dollar een belangrijke rol speelt.
22.45 Avec plaisir
Cursus Frans voor beginners, les 3.
23.15 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 44 (herh.)
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: De hemelreis van Pipo, sprookje van Koningin Fabiola verteld door Francis Verdoodt en uitgebeeld door het Mechels Stadspoppentheater. (herh.)
18.20 Jacobus en Cerioel
Vlaamse jeugdserie. Afl.: De frietjes van Corneel.
18.35 De Smurfen
Tekenfilmserie. Afl. 25: Het stinkei en De Smurfbrandweer. (herh.)
19.00 De Supermachten
De Verenigde Staten van Amerika. Deel 9: De economische structuren. De kenmerken van de Amerikaanse economie en de rol van de dollar als spil van de wereldeconomie.
19.40 Lotto-winnaars en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen waarin Herman van Mollein intellect, kennis en reactievermogen van twee kandidaten test.
20.55 Labyrint
"Die van ons". 100 jaar BWP-BSP-SP. Programma over 100 jaar socialistische beweging, zijn triomfen en nederlagen. Met niet alleen aandacht voor zijn leiders, maar vooral voor zijn leden, „die van ons".
21.45 Uitzending door derden
Programma van de Christen Democratische Omroep.
22.45 -23.10 Toto-winnaars, Journaal en Coda
"Andante Sostenuto" uit de sonate van Joseph Ryelandt, door Hugo Lismont en Rudi Froyen.

BRT NET 2

19.00 Webster
Amerikaanse serie. Afl. 17: De werkzoekende. Met in de hoofdrollen: Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis. De vader van George is uit Griekenland naar de V.S. gekomen. Hij verrast Katherine en Webster met het bericht dat hij in de V.S. wil blijven.
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf
Isolatie: 2 - Zolderisolatie. Presentatie: Paul de Bolle.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 Vizier (5)
Magazine voor video- en smalfilmamateurs. Presentatie: Nadine de Sloovere.
21.25 -22.15 Internationale balletwedstrijd in Helsinki
Eerste deel van de balletwedstrijd van het International Theatre Institute, uitgevoerd in de stadsschouwburg in Helsinki. Met o.a. Simona Somacescu, Ruben Celiberti, Leena Virtanen, Hirsi Aromea en Jukka Aromea.

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
17.00 Mededelingen van de ONEM
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin. Met om 17.50 Servicerubriek; 17.55 Gasten bij Arlette; 18.05 Papa a raison, tv-serie; 18.30 Nieuwsoverzicht; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, Plein Jeu?, telefoonspelletje.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.23 Minute papillon en Lotto-uitslagen
19.24 Journaal en toto
20.00 Contacts
Verkeersinformatie.
20.05 La Citadelle
(The Citadel), Engelse tv-serie naar de romans van A.J. Cronin met o.a. Ben Cross, Claire Higgins en Gareth Thomas. Susan Morgan is op 43-jarige leeftijd eindelijk zwanger geworden. Samen met haar man komt ze Andrew vragen de zwangerschap te begeleiden. Andrew en Dr. Philippe Denny zijn geslaagd in hun opzet de gemeente te dwingen de kapotte stadsriolering te vervangen.
21.05 ■ Jour de fête
Franse speelfilm uit 1949. Met in de hoofdrollen: Jacques Tati, Guy Decomble en Paul Frankeur. Regie: Jacques Tati. Een postbode in een kleine dorp doet verwoede pogingen de postbestellingen te moderniseren.
22.25 Journaal
22.40 -22.50 Tribune économique et sociale

★ Balletgala 1985

Nederland 1
22.30 uur

De liefhebber van ballet komt op deze Koninginnedag in ruime mate aan zijn trekken. Op Nederland 1 zendt de KRO vanavond hoogtepunten uit van het Balletgala 1985, opgenomen in Theater Carré te Amsterdam in aanwezigheid van koningin Beatrix.

Een groot aantal nationale en internationale prominente dansers geven acte de présance: De Nel Roos Akademie, Michel Gascard, Alexandra Radius en Han Ebbelaar, Susan Gluck en Gen Horiuchi, Mary McKendry en Raffaela Paganini en het promenade Orkest onder leiding van Jan Stulen en André Presser. De presentatie van deze avond is van Hans van Willigenburg.

Op BRT 2 wordt het eerste deel van de Internationale Balletwedstrijd van het Theatre Institute in Helsinki uitgezonden, uitgevoerd in de Stadsschouwburg van Helsinki. Op het programma staat:

– Simona Somacesu (Roemenië): 'De schone slaapster'.
– Ruben Celiberti (Argentinië): 'It's raining men'
– Leena Virtaanen (Finland): 'Spartacus'.
– Hirsi Aromea en Jukka Aromea (Finland): 'Don Quijote'.
– Jorma Elo (Finland): 'Dans voor drie minuten en zeven seconden'.
– Stuart Carroll (USA): 'De schaatsters'.
– Louis Robitaille (Canada): 'Cantate'

● HAN EBBELAAR en ALEXANDRA RADIUS in 'Strings' een nieuw ballet van Nils Christe op muziek van Bela Bartok

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Tribune économique et sociale
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Paroles: Jean Bernard
Interview van Françoise Wolff met deze wetenschapper over zijn laboratoriumonderzoeken.
21.00 -22.05 Culture Club
Wekelijks cultureel magazine. Presentatie: Joseph Buron.

BFBS

12.30 Sounds like a Story
Kinderprogramma.
12.50 Schools Programme
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Australische tv-serie.
16.50 Bric a Brac
Tv-serie.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 Scooby, Scrappy and Yabba Doo
Tekenfilmavonturen met Scooby's neefje Yabbo-Doo.
17.50 Behind the Bike Sheds
Tv-serie.
18.10 Eureka
18.35 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 This is your life
Amusementsprogramma.
19.25 Me and my Girl
Komische tv-serie.
19.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie.
20.35 Top Gear
21.10 Charters and Caldicott
Komische thrillerserie.
22.00 Party Political Broadcast
Uitzending t.b.v. van de Conservatieve Partij.
22.05 News and Weather
22.30 -23.30 Whistle test
Nieuwtjes uit de popwereld

SKY CHANNEL

14.35 Family
Tv-serie. Afl.: Sleeping Over.
15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Monsters of Rock
17.30 Sky Trax - The UK Top 50 Show
18.30 ■ Mr Ed
Tv-serie. Afl.: The Ventriloquist.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie. Afl.: Lucy the Stockholder.
19.30 Charlie's Angels
Avonturenserie. Afl.: Angel come home.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op en rondom een vliegveld.
21.10 Roving report
Actuele reportage.
21.40 American College Basketball 1985
22.35 -00.20 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; "John James"; Das Kind im Manne; News; Modische Sommerhits 1984; Regional 7 en Hallo RTL.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.250 Jubiläum auf Schienen
Programma n.a.v. het 150-jarig bestaan van de Duitse Spoorwegen.
20.00 Jedem seine Hölle
Speelfilm met o.a. Hardy Krüger, Annie Girardot, Bernard Fresson en Stephane Hillel.
21.55 Die längste Nacht
Speelfilm met Josef Landa en Richard Ming.
23.30 Sport: W.K. IJshockey
23.50 Weerbericht
23.55 Horoskop
24.00 Betthupferl
00.00 -00.15 Clip-Connection

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Nieuws
10.03 Glücklich geschieden
Komische tv-serie. Afl.: ...das fängt ja gut an!
10.50 Zur Bundesgartenschau Berlin 1985
"Mutter Jrün is' wieder wer!" (herh.)
11.20 Nichts Neues aus Galilea?
11.50 Umschau
12.15 Weltspiegel
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Jeder hat sein Nest im Kopf
Reportage over de auteur Dernd Dost en zijn geboortestreek.
17.20 1:0 für die Kinder
(Knokken voor twee), Nederlandse kinderserie van Piet Geelhoed en Karst van der Meulen. Afl. 5: Oom Theodoor. Met: Michael Walma van der Molen, Diana Dobbelman, Hein Boele e.a.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Musik Convoy
Muziekprogramma live vanuit Altenbeken.
19.00 Schiess in den Wind, Ho
Tv-serie. Afl.: ...grossen Fisch an der Angel.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Louisiana
Franse tv-serie in zes delen naar de roman 'Louisiane' en 'Fausse Rivière' van Maurice Denuziere. Afl. 1. Met: Margot Kidder, Ian Charleson, Andrea Ferreol e.a. Als Virginia Tregan in 1836 terugkeert naar Louisiana moet zij ontdekken dat het familiebezit na de dood van haar vader geveild is. Virginia is vastbesloten de geveilde bezittingen en haar plaats in de wereld van de plantagebezitters terug te winnen.
Aansl.: Ein Platz an der Sonne.
21.10 Vietnam und die Folgen
Documentaire over de situatie in Saigon en Cambodja vanaf 1975 tot heden.
21.55 Sieh an, sieh an
Amusementsmagazine van en met Karin von Faber.
22.30 Tagesthemen
23.00 ARD-Sport extra: W.K. IJshockey
23.30 ■ Heute und morgen und in alle Ewigkeit
(Tomorrow).
Amerikaanse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Robert Duvall, Olga Bellin en Richard McConnell. Regie: Joseph Anthony. Een arme jonge katoenverbouwer biedt onderdak aan een zwangere vrouw die door haar man in de steek gelaten is. Als de vrouw kort na de geboorte van haar zoon sterft probeert hij vol toewijding het kind op te voeden.
01.10 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Auf Stippvisite bei Mitmenschen
Het Colombo-projekt.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Boomer, der Streuner
Kinderserie. Afl.: Der Schönheitswettbewerb (1). Met: Tammy Lauren, Whitney Blake, Ray Singer e.a.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Colt für alle Fälle
Tv-serie. Afl.: Jerry Romes grosser Auftritt. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas e.a. Colt moet Milton Box opsporen, die door handige manipulatie met een computer veel geld heeft weten te krijgen. Hij had dit geld nodig om de levensstijl van zijn vrouw te kunnen financieren en hij is woedend als hij ontdekt dat zijn vrouw er nu mee vandoor is ...

Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.25 Ein Colt für alle Fälle
Vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag
Der totale 'Messias'. Reportage over de Moon-sekte.
20.15 Das Urteil des Richters
(A cry for justice).
Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: Dennis Weaver, Robert Culp en Larry Hagman. Regie: Bob Kelljan. Als de agent Don Conrad bij een routine-onderzoek beschoten wordt door een stel bankrovers, worden per ongeluk twee verkeerde daders veroordeeld. Tweeënenhalf jaar later worden de twee bankrovers op heterdaad betrapt. Sergeant Bently ontdekt door een toeval wie deze twee man zijn.
21.45 Heute-Journal
Aansl.: Politbarometer.
22.10 Denkmal
Een cultureel spelprogramma van en met Helmut Greulich en Monika Moos.
23.10 Der Führerbunker
(Le Bunker).
Frans-Amerikaanse tv-film uit 1981 naar het boek 'The Bunker' van James P. O'Donnell. Met in de hoofdrollen: Anthony Hopkins, Richard Jordan en Cliff Gorman. Regie: George Schaefer. (herh.) Het verhaal van Adolf Hitler, vlak voor zijn zelfmoord. Met zijn levengezellin Eva Braun is hij ondergedoken in de Führerbunker.
01.25 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (56)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.40 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Textanalyse
Cursus Duits. Les 29.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport-Platz
21.00 Von der Wahl '85 - und wer kandidiert noch?
Een overzicht van de kleine partijen.
21.45 Landesspiegel
Widukind - einem Mythos auf der Spur. Reportage over het leven en werk van hertog Widukind uit Saksen, de grootste tegenstander van Karel de Grote.
22.15 ■ Begründung eines Urteils
Tv-film van Wolfgang Menge. Met: Edgar Hoppe, Gerd Baltus, Heinz Weiss e.a. Regie: Eberhard Itzenplitz (herh.) Film over het proces tegen Fritz Hanke dat in oktober 1963 plaatsvond. Een zeer bijzonder proces, want Fritz heeft in Oost-Duitsland tijdens een surveillance een vluchteling neergeschoten. Acht maanden later is hij zelf naar het Westen gevlucht. En hoe kan je iemand straffen voor wat hij gedaan heeft, wat in de DDR zelf niet als een strafbaar feit gezien wordt.
23.35 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.55 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II: Protokoll II
Cursus Duits, afl. 29.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: Gerechtigkeit für Gunny Riley. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Gunny Riley blijft met zijn auto in Virginia City steken. Joe en Candy bieden aan hem te helpen. Nadat de auto is gerepareerd willen Joe en Candy Gunny gaan voorstellen aan Ben. Tijdens deze ontmoeting blijkt dat Ben en Gunny elkaar al heel lang kennen.
20.15 Superlearning
Een vreemde taal leren in acht dagen? Filmreportage.
21.00 Wiederholte Blödeleien
Klimbim (herh.)
21.45 Menschen unter uns
Der mühsame Weg zur Gleichheit.

Filmreportage over de Mennonieten in Canada, nagekomen Duitse immigranten.
22.40 Jazz am Montagabend
Art Blakey and the Jazz-Messengers (herh.)
23.40 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Merlina
Detectiveserie voor de jeugd. Afl. 46: Kalme werksfeer. (herh.)
18.30 Take it easy
Cursus Engels voor beginners. Deel 3 - les 5.
19.00 Toerisme '85: Andalusië
Filmreportage over de jaarlijkse bedevaart te paard naar Tocio, die een half miljoen Spanjaarden op de been brengt.
19.40 Paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Morgen
20.15 Videomatch
Videospelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.20 Willem van Oranje
Historische serie. Deel 7: 1568-1573. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Willem Nijholt, André van den Heuvel e.a. Regie: Walter van der Kamp (herh.) Anna van Saksen verlaat Oranje, pleegt overspel en wordt opgesloten. Oranje maakt tenslotte een einde aan dit huwelijk en stoot haar definitief af.
21.10 Sjo-Bis-Time
Tweewekelijks showprogramma gepresenteerd door Luc Appermont.
22.00 Uitzending door derden
Programma van het Vrije Woord.
22.50 -23.10 Paardenkoersen, Journaal en Coda
"Spreken met de machine" van Albert Bontridder.

BRT NET 2

19.00 De Edison Tweeling
(The Edison Twins), jeugdserie met Andrew Sabiston en Marnie McPhail. Afl. 19: De bedrieger.
19.25 Uit je doppen
Leren studeren. De helft van de eerstejaars leerlingen in het hoger onderwijs zakt, grotendeels bij gebrek aan studieplanning en -methodes. Studeren kun je leren.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Extra-Time
Wekelijks sportmagazine.
21.30 Toto-prognose
21.40 -22.20 Villa Tempo of: Gejaagd door de rockcultuur
Rockcultuurprogramma gepresenteerd door Bart Peeters.

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.15 Teletekst magazine
17.00 Mededelingen van de ONEM
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilm.
17.50 Plein jeu
Gevarieerd kinderprogramma met om 17.50 Servicerubriek; 17.55 De gasten van Arlette; 18.05 Papa a raison, tv-serie; 18.30 Nieuwsoverzicht; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, plein jeu?, telefoonspelletje.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon en Toto-aankondiging
19.30 Journaal
20.00 Credo
Franse tv-film uit 1973 van Jacques Deray. Met o.a. Jean-Louis Trintignant, Nicole Courcel en Bernard Haller. Een Russische hoogleraar wordt gearresteerd op grond van zijn geloofsovertuiging. Een politiecommissaris en een psycholoog onderwerpen hem aan een lange ondervraging en proberen hem van zijn 'dwaling' te overtuigen.
Aansl.: Discussie over het thema: Geloof.
23.00 -23.50 Sportscene
Hoogtepunten ...

★ Songfestival voor Unicef

Nederland 2
20.25 uur

Naast muzikale nostalgie in 'Een festival voor Unicef' brengt de TROS in dit feestelijk programma vanavond informatie over het nuttig werk, dat UNICEF, het kinderfonds van de Verenigde Naties al sinds de tweede wereldoorlog doet. Ivo Niehe, die ook buiten TROS-verband voor UNICEF werkt, presenteert dit programma. Om de show een echte Songfestival-nostalgie mee te geven wordt hij geassisteerd door Willem Duys. Elf zangers en zangeressen treden in dit Sonfestival op:
- Thérèse Steinmetz met het orkest van André Serban.
- Bill van Dijk met Ron Brandsteder.
- Maggie McNeal met Danny de Munk en de Amsterdamse politiekapel.
- Saskia en Serge met de Beatrix Pipe Band.
- Lenny Kuhr met gitaristen Freek Diecke en Julien Coco en het Nederlandse gitaar Kwartet.
- Getty met de groep Vulcano.
- Sandra Reemer met de groep Trocadero, Nol Havens, Rob Bolland, Hans Vermeulen en Erik Mesie (Toontje Lager).
- Milly Scott met het kinderkoor van de Internationale School van Amsterdam.
- Bernadette met de Stanvaste Singers.
- Conny Vandenbos met de jazzformatie Batina.
- Rudi Carell met Maggie McNeal, Getty, Lenny Kuhr, Sandra Reemer, Saskia, Milly Scott, Bernadette en Conny Vandenbos.

● *MILLY SCOTT, vanavond ook bij het UNICEF-Songfestival*

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Follow me
Cursus Engels.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Le temps retrouvé
Gevarieerd magazine. Vandaag: Hommage à Maurice Carème.
20.35 Monsieur sins-gene
Waals toneelstuk geregisseerd door André Gevrey met o.a. Leon Bonnivers, Irene Hanssens en Jeanne Claude.
22.20 -22.50 Les aides aux P.M.E.
Voorlichtingsprogramma van overheid.

BFBS

12.30 Fingerbobs
12.50 Schools Programme
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
15.50 Tickle on the Tum
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 How dare You!
Aansl.: Birthday Time.
17.45 Blue Peter
Tv-serie.
18.10 BMX Beat
18.35 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Family Fortunes
Quizprogramma waarmee grote geldprijzen te verdienen zijn.
19.30 Coronation Street
Tv-serie.
19.55 Roll over Beethoven
Komische tv-serie met o.a. Liza Goddard, Nigel Planer en Richard Vernon.
20.20 The Two Ronnies
Amusementsprogramma met Ronnie Barker en Ronnie Corbett.
21.10 The Sweeney
Tv-serie.
22.00 Party Political Broadcast
22.10 News and Weather
22.35 World in Action
Actuele reportage.
23.00 -23.05 Bedtime ...

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: The Friend's Affair.
15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - The Rock Show
17.30 Sky Trax - Soul Spectacular
18.30 ■ Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: The first Meeting.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy and Arthur Godfrey.
19.30 The Greatest American Hero
Serie. Afl.: Live at Eleven.
20.20 Vegas
Politieserie. Afl.: A deadly Victim.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: The Seventh Vote. Met Robert Stack in de hoofdrol als Eliot Ness.
22.05 Ice Hockey
Calgary - Toronto.
23.10 -00.10 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Feierabend
Met o.a. Zeit ist Geld; Musikduell mit Biggi Lechtermann; News; Typisch RTL; Regional 7 en Blick in die Welt.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karichen
19.30 Arpad, der Zigeuner
Tv-serie. Afl. 24: Auge um Auge.
20.00 Die letzte Chance
Speelfilm met o.a. E.G. Morrison, John Hoy, Tay Reagan, Therese Giese en Leopold Biberti.
22.05 Die wilde Meute
Misdaadfilm met o.a. Joe Dallesandro, Martin Balsam, Magali Noel en Rossano Brazzi. Een politiecommissaris neemt het op tegen een jeugdbende. Een bang geworden heler laat de jongens in een politieval lopen.
23.40 Sport: W.K. IJshockey
24.00 Weerbericht
00.05 Horoskop
00.10 -00.15 Betthupferl

DUITSLAND 1

09.00 Programma-weekoverzicht
09.30 Die kluge Bauerntochter
Poppenspel.
11.15 Tempo 85
Te gast in het Fronttheater in Frankfurt.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 Nieuws met weekspiegel
13.15 Bernd Welki zingt
liederen van Beethoven en Verdi.
13.50 Magazin der Woche
14.35 1:0 für die Kinder
Kinderserie. Afl. 5: Onkel Theodor.
15.00 Walt Disney: Mustang
(Mustang). Amerikaanse speelfilm uit 1973. Met: Flavio Martinez, Charles Baca, e.a. Regie: Roy Edward Disney.
16.30 Film aktuell
17.00 Nichts Neues aus Galilea?
17.30 ARD-Ratgeber: Technik
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Deutschen im Zweiten Weltkrieg
Documentaire serie van Joachim Hess en Henric L. Würmeling. Afl. 4: Rückzug an allen Fronten.
21.45 Romanische Kirchen in Köln
Vandaag: De St. Pantaleonkerk.
21.55 Nieuws
22.00 S.O.B. - Hollywoods letzter Heuler
(S.O.B.).
Amerikaanse speelfilm uit 1981. Met: Julie Andrews, William Holden, Richard Mulligan, e.a. Regie: Blake Edwards. Een succesvol regisseur krijgt de slag van zijn leven te verwerken: een van zijn nieuwste films mislukt hopeloos. Zijn vrouw gaat ervandoor. Hij besluit de film opnieuw te lanceren, maar nu met een flinke dosis sex er in verwerkt.
24.00 Nieuws

DUITSLAND 2

09.45 Programma-weekoverzicht
10.15 Die Stadtschreiber
Im unterhaus „Vis-a-vis". Cabaret met Klaus Birk en Bernd Kohlepp.
11.15 Mosaik
Mode - zusammengesetzt aus Vergangenheit und Gegenwart. Magazine voor ouderen.
12.00 ●● Vom Bodensee: Das Sonntagskonzert auf Tournee
Volksmuziek met groepen uit Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Deutschland im August
Von Sylt bis zur Zugspitze (1). Een filmdagboek uit 1984 van Martin Graff.
13.45 Löwenzahn
Kinderserie. Afl.: Ohne Hammer geht hier nichts.
Aansl.: Sonntags Nach-Tisch.
14.15 Enid Blyton: Fünf Freunde geraten in Schwierigkeiten
Jeugdserie. Met: Gary Russell, Michelle Gallagher, Marcus Harris e.a.
15.00 Das Geheimnis des weissen Büffels
Tv-serie in vijf delen naar het boek "Hanta Yo" van Ruth Beebe Hill. Afl. 4. Met: Robert Beltram, Devon Ericson, Victoria Racimo e.a.
15.55 Die Fraggles
Kinderprogramma. Afl.: Boobers ruhiger Tag.
16.20 Ein-Blick
Extravaganz beginnt auf der Haut: Reportage over tatoeage.
16.35 Lou Grant - Seine besten Fälle
Tv-serie. Afl.: Onder druk. Met: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey e.a. Regie: Gene Reynolds.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.15 Tagebuch
18.30 Tiere unter heisser Sonne
Die Namibwüste, dierenfilm.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
19.30 Glücklich geschieden....
Tv-serie. Afl.: ...der Arzt, hoffentlich ... Met: Robert Atzorn, Beatrice Kessler,

Claudio Toscani e.a. Martin zoekt zo snel mogelijk nieuwe woonruimte. Maar wie wil er een hoboïst met een hond in huis nemen? Hij moet nog maar even bij Eva blijven wonen, maar als haar moeder op bezoek komt zoekt Martin zijn onderkomen elders.
20.15 ●● Hilfe! - Otto kommt!
Een avond met de Oostfriese "Götterboten" Otto Waalkes.
21.00 Heute en Sport am Sonntag
21.15 Die durch die Hölle gehen
(The Deer Hunter).
Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met Robert de Niro, Christopher Walken en John Savage. Regie: Michael Cimino. Michael, Steven en Nick, vrienden uit Pennsylvania, gaan als soldaat naar Vietnam. Zij doen er afschuwelijke ervaringen op en raken elkaar kwijt. Michael, die als eerste naar huis terugkeert, wil zijn vrienden ook terughalen naar Amerika.
00.10 Brief aus der Provinz
Een Joods kerkhof in Odenwald.
00.15 Heute

WDF 3

09.00 Telekolleg aktuell
Informatie over de Telekolleg-cursussen.
09.25 -10.55 Telekolleg II
Met om: 09.25 Englisch Übung, cursus Engels. Herh. les 14. 09.55 Bahnbewegung, cursus natuurkunde. herh. les 2. 10.25 Die Bedeutung der Nahrung, cursus gezondheidsleer. Herh. les 1.
16.00 Sehen statt hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor buitenlandse werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
17.30 Computer-Shop
De praktijk van de dataverwerking.
18.00 Catweazle
Engelse jeugdserie. Afl. 17: Im Zeichen des Krebses.
18.30 Blickpunkt Gesundheit
Der Geist stirbt und mit ihm die Seele: Het "Alzheimer"-syndroom, filmreportage.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Die Herren der Welt
Documentaire serie over het ontstaan van het kolonialisme in Europa. Afl. 7: Berichte aus der Gegenwart: Literatur.
21.00 Auslandsstudio
21.45 Das Alte Land
Toneelstuk van Klaus Pohl. Met: Felix von Manteuffel, Klaus Pohl, Brigitte Drummer e.a. Film over de geschiedenis van een dorp in Duitsland in de jaren '46-'47. De problemen die ontstaan tussen oud-ingezetenen van het dorp en de vluchtelingen.
24.00 Experimente: Variationen II
Audiovisuele muziekinterpretaties van Michael Hurte.
00.20 Nieuws

SWF 3

09.00 -10.55 Telekolleg II aktuell en Telekolleg II
Cursusinformatie en tv-cursussen. (Zie voor programma Duitsland 3/WDF).
11.00 Du wirst wiedergeboren
De geheime religie van de Druzen in Libanon, filmreportage.
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Die blaue Rose
Poppenspel van de Kleine Bühne naar een Chinees sprookje.
18.00 Natur und Freizeit (14)
Informatief magazine.
18.45 Briefmarken - nicht nur für Sammler (3)
Programma t.g.v. de geboortedag van de journalist en schrijver Egon Erwin Kisch, 100 jaar geleden.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
(All creatures great and small). Tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davinson e.a. Boer Kitson heeft uit zuinigheidsoverwegingen James Herriot veel te laat laten komen. Zijn moederschaap moet nu helaas afgemaakt

worden, de verwondingen die het dier bij de geboorte van haar lammetje opliep hebben het dier al te veel afgezwakt.
19.50 Treffpunkt
20.50 Prominenz im Renitenz
Gastheer: Elmar Gunsch.
22.05 -22.30 Flutlicht
Actuele sportreportages, sportnieuws en studiogasten in Rheinland-Pfalz.

BRT NET 1

10.00 Eucharistieviering
11.00 Confrontatie
Politieke discussie.
12.00 -13.15 Protestantse eredienst,
t.g.v. het Bach-jaar, vanuit de Sint-Johanneskerk te Lüneburg.
14.30 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen.
15.00 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Tafel dekken.
15.20 De kinderen van de berg
Zweedse jeugdfilm van Jonas Sima. Vier kinderen uit het Zweedse Hoge Noorden besluiten na de dood van hun moeder, hun vader op te zoeken die in Stockholm werkt bij de aanleg van de ondergrondse.
16.55 Pas op voor de beren.
Tsjechische tekenfilm.
17.00 Oom Hoja gaat op reis.
Kinderserie. Afl.: De draak.
17.10 Zondag party (1)
Selectie met de beste artiesten uit de oudejaarsavondparty van 31 december 1984.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Liegebeest
Afl. 9: Ik hou van rommel (herh.)
18.20 Leven en laten leven
Programma dat de verbetering van onze levenskwaliteit nastreeft.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Diana
Britse tv-serie van David Tucker en Richard Stroud naar het boek van R.F. Denderfield. Het verhaal van de liefde van twee jonge mensen die uit een zeer verschillend milieu komen in de periode van 1930 tot 1944. Met: Patsy Kensit en Stephan J. Dean. Afl. 1. John Leigh, een straatarme wees, gaat bij familie in Devon wonen. Hij maakt kennis met de dochter van een steenrijke zakenman en wordt verliefd op haar.
21.25 Liedjes voor Gotenburg
Tweede deel van een programma waarin de deelnemende nummers voor het Eurovisie Songfestival worden voorgesteld.
22.00 Première-magazine
Filmmagazine.
22.40 Journaal en Coda

RTBF 1

09.30 Follow me
Cursus Engels.
10.00 Algemene servicerubriek van de Overheid
10.30 Politieke uitzending
11.00 Protestantse kerkdienst
12.00 Faire le point
Discussieprogramma.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo
Serie portretten van Schumann. Deel 4: De liederen van de schaduw.
Aansl.: Het symfonieorkest van de RTBF o.l.v. Alexandre Myrat: Ouvertures van "Faust" en "Manfred".
14.00 Les aventures du brave soldat Schweik
Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek. Afl. 12.
15.00 Terminal 10
(onder voorbehoud). Spelprogramma over toerisme en geografie. Vandaag: De Verenigde Staten: The lake District.
16.25 Agence Tous Risques
(The A-Team), Amerikaanse tv-serie. Afl. 12: Tirez sur le Cheik. Met o.a. George Peppard, Dwight Schultz en Dirk Benedict.
17.15 Videogam
Gevarieerd popprogramma.
17.40 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 De Smurfen
18.30 Week-end sportif
Sportmagazine.
19.24 Toto-uitslagen

★ Concert uit de Oranje zaal

Nederland 2
12.45 uur

In de Oranjezaal van Paleis ten Bosch te Den Haag speelt het Orkest van de 18e eeuw onder leiding van Frans Brüggen vanmiddag twee Brandenburgse concerten van Johann Sebastian Bach, namelijk de nummers 3 en 5. Bovendien wordt de Birthday Anthem 'O come, ye sons of art' van Henry Purcell uitgevoerd door het Collegium Musicum van de nederlandse Bachvereniging onder leiding van Jos van Veldhoven.
Dit concert had plaats in het kader van het Europees Jaar van de Muziek, waarbij koningin Beatrix en prins Claus een 150-tal vertegenwoordigers van het Nederlands muziekleven uitnodigden

Het orkest van de 18e eeuw onder leiding van Frans Brüggen

★ Meiden in de jaren '80

Nederland 1
19.30 uur

De VPRO zendt vanavond de eerste van drie documentaires uit over meisjes, die opgroeiden tijdens de bruisende golf van de jaren '70. Drie jonge filmmaaksters gingen op speurtocht naar veranderingen die zich de laatste tien jaar hebben voorgedaan in de leefwereld van jonge meiden. Vanavond portretteert Eline Flipse een aantal meisjes tussen dertien en zestien jaar als centrale vraag: wat hebben ze voor mogelijkheden en hoe zien ze de veranderingen in hun rol als meisje en later als vrouw?

19.30 JT magazine
Actualiteitenmagazine.
20.15 Face au public: Jean Constantin
Optreden van deze veelzijdige artiest in het Cabaret des Roches t.g.v. het Festival de Rochefort 1984.
21.10 Colette (2)
Franse tv-film in twee delen over het leven en werk van de Franse romanschrijfster en dierenvriendin. Met o.a. Clémentine Amouroux, Macha Méril en Jean-Pierre Bisson. Parijs 1906: Colette is 33 jaar, gescheiden van haar man Willy. Ze stort zich in het uitgaansleven, haar werk en haar leven samen met Missy. Ze ontmoet de hoofdredacteur van de krant Le Matin, Henry de Jouvenel en trouwt met hem.
22.50 -23.15 Journaal, sport en toto

BFBS

15.00 Eastenders
Komische tv-serie.
15.55 The Big Match
Hoogtepunten van twee gisteren gespeelde wedstrijden in de Canon competitie.
16.35 Knight Rider
17.20 Birthday Time/Sooty
17.40 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
18.05 Finders Keepers
Quizprogramma.
18.30 The Pickwick Papers
18.55 Highway
19.30 News and Weather
19.40 The Natural World
Natuurfilmserie. Afl.: The Desire of the Moth.
20.30 The Prince and the Princess of Wales in Italy
20.55 Mastermind
Spelprogramma.
21.25 Leaving
Tv-serie met Keith Barron en Susan Hampshire.
21.55 That's Life
Amusementsprogramma.
22.40 -23.35 The Last Place on Earth
Zesdelige gedramatiseerde serie over de race naar de Antarctic van de ontdekkingsreizigers Scott en Amundsen. Deel 3.

SKY CHANNEL

13.00 American Football
Pittsburgh - New Jersey.
14.30 All Star Wrestling
Worstelen uit Amerika.
15.25 Roger Ramjet
15.30 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show
18.30 Inspector Gadget
Tekenfilmserie.
19.00 Fantasy Island
Tv-serie.
19.50 Family theatre
Tv-spelserie. Afl.: Daddy, I'm their Mama now.
20.40 Madeleine is...
Speelfilm met Nicola Lipman, John Juliani en Wayne Specht.
22.10 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale
22.40 -00.25 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

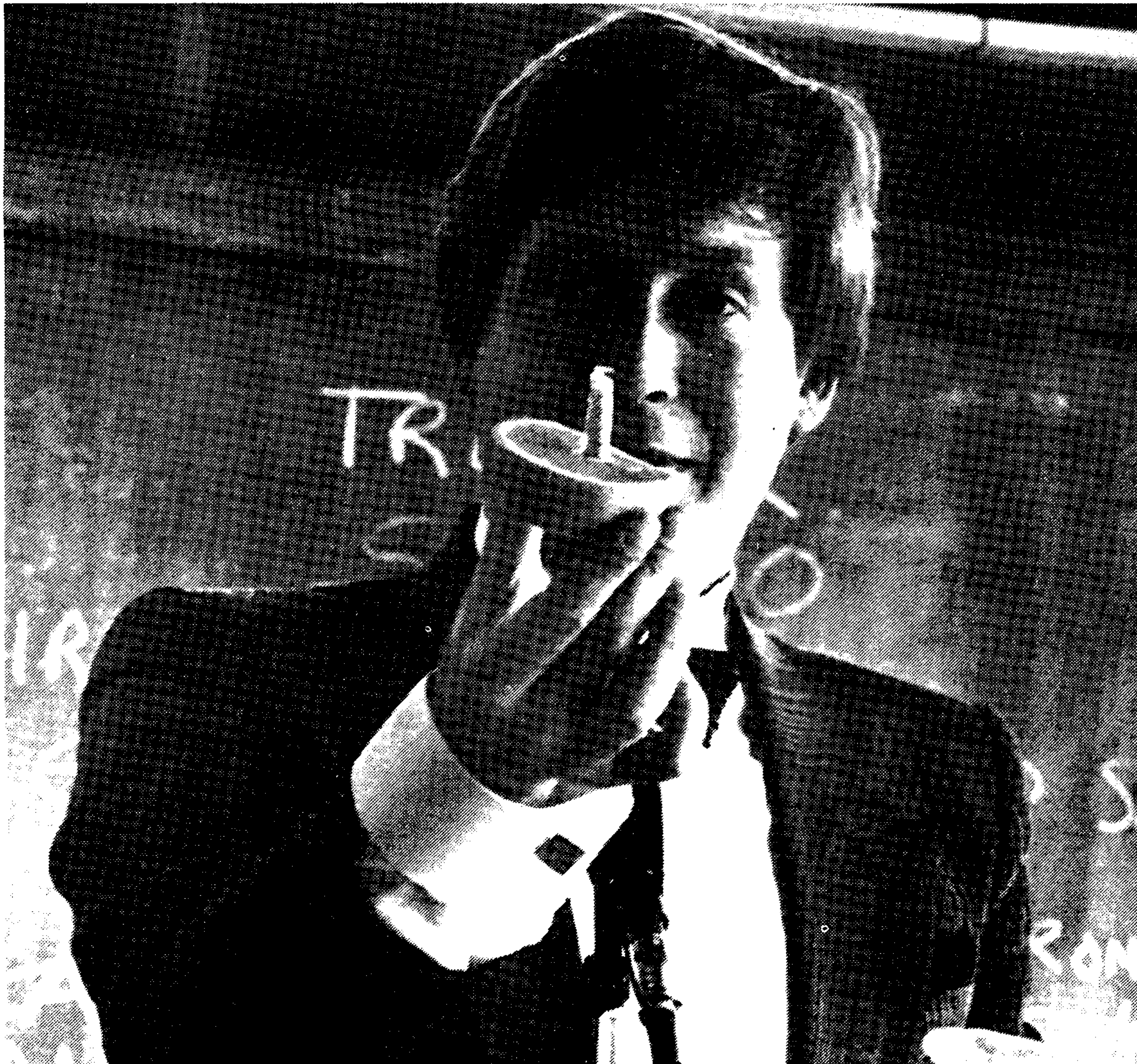
12.00 Buona Domenica
13.15 Hei Elei, Kuck Elei
16.00 Was darf's denn sein
Muziek op verzoek met Camillo Felgen.
17.30 Hitquick
18.00 Sport: W.K. IJshockey
18.25 Einfach tierisch
Afl. Das Team und seine Tiere.
18.45 Lach dich schief
18.53 Nieuws en weerbericht
19.05 Ein Tag wie kein anderer
Reisquiz met Thomas Wilsch.
20.15 Unsere Pauker gehen in die Luft
Komische speelfilm met Georg Thomalla, Wencke Myhre, Chris Roberts, Peter Weck e.v.a.
22.00 Weerbericht
22.05 Unglaubliche Geschichten
Afl.: Die magischen Steine im Tal des Todes.
22.40 Sport: W.K. IJshockey
23.00 Horoskop
23.05 -23.10 Betthupferl

PRAATGOOCHELAAR EN PROGRAMMAPRESENTATOR HANS KAZÁN:

„Een truc kennen is niet hetzelfde als goochelen"

Goochelen ligt voor velen nog steeds in de mysterieuze sfeer. Maar de geur van de tovenaar is er af. Een van de bekendste, Hans Kazán, houdt niet eens van hokus pokus. „Mensen willen lachen", zegt hij. „Het gaat om de humor, de presentatie, het theater". Hij is daar bloedserieus over. „Het gaat niet alleen om de techniek van het goochelen". Kortom, voor Hans Kazán – en ik krijg het dringende verzoek mee uit het aardige Gelderse plaatsje Wilp om dat accentje op de tweede a niet te verwaarlozen – is goochelen een flitsende vorm van amusement.

Een tak van entertainment die sterk in ontwikkeling is geraakt, mede door het medium televisie. „Je moet mensen niet vervelen met langdradige kunstjes", vindt hij. „In de goochelkunst zijn velen stil blijven staan", luidt zijn kritiek. „Veel goochelaars zijn vergeten dat ze entertainers zijn, dat mensen niet alleen komen kijken naar knappe staaltjes, maar verrast willen worden door de manier waarop het hen wordt voorgeschoteld". Kazán is dan ook zeker van plan een dagje naar Stadskanaal te komen waar op 16, 17 en 18 mei in het Geert Teis Theater het nationale congres voor de goochelkunst wordt gehouden. Al enkele jaren heeft men hem niet gezien op de jaarlijkse topdag voor het goochelwezen. Dat heeft niets te maken met zijn bedenkingen, maar puur met het feit dat het vak hem beroepshalve zeer bezighoudt. Hij is er dag-in-dag-uit meze bezig en doet veel optredens voor zeer uiteenlopende gezelschappen.



● *HANS KAZÁN:*
„Je moet mensen niet vervelen met langdradige kunstjes."

Praatgoochelaar

Daarnaast is Hans Kazán presentator van programma's. De betiteling die hij zichzelf meegeeft, sluit daar mooi op aan. In een onstuitbare, razende verhaaltrant, geproduceerd in fraai gebeeldhouwd, accentloos Nederlands, stelt hij dat de conférence een hoogst belangrijk onderdeel vormt. Hij noemt zich een 'praatgoochelaar'. „Mijn stijl van werken komt in Nederland niet zo heel erg veel voor. Eigenlijk zijn de trucs niet belangrijk. Ze zijn de kapstok voor het verhaaltje. Het moet geen eenrichtingsverkeer opleveren naar de zaal. Mensen moeten geboeid worden door de komische situaties in samenhang met de grappen en de manier waarop ze gebracht worden. Dat bewijst je klasse. Het goochelen is nodig als basis, maar er is komisch talent voor nodig om het van de grond te brengen". En hoe kan het anders? Dan valt de naam van de meester van de magie, Fred Kaps. Nog altijd onvergetelijk, enkele jaren na zijn dood. Hans Kazán over Kaps: „Wat hij bracht was een fantastische vorm van entertainment. Je zag een echt artiest aan het werk, geen man die een trucje deed. Dat vakmanschap stempelde hem tot de allergrootste onder de groten. Psychologisch was het ook allemaal zo knap gevonden. Zo wist iedereen dat Kaps nogal zweette tijdens het werk en dat hij daardoor altijd parels op zijn voorhoofd had. Zeker twee, drie keer per optreden pakte hij dan zijn pochet en die beweging verwerkte hij in een truc door een stukje touw achter het doekje mee te nemen". Je ziet het voor je, als Kazán het beschrijft en je herkent de lijn. De conférence was ook bij Fred Kaps een van de charmes van zijn optreden.

Achtergrondje

Kazán schetst de ontwikkeling van het goochelen als manipulatie-act. Aanvankelijk het geijkte beeld van de goochelaar: zwijgend, met een muzikaal achtergrondje. Dat wordt nog wel gedaan, maar voor hem is men in het vak terecht meer de weg op gegaan van het amusement waardoor een breder publiek is bereikt. Zijn voorbeelden zitten vooral in Engeland waar het goochelen een van de hoogst gewaardeerde vormen van entertainment is. Je ziet het daar ook meer op de tv. Hier is het op de buis een 'achtergebleven gebied, omdat het variëté niet meer bestaat'.

Kazán is dan ook vast van plan in zijn eigen Blufshow op de televisie jonge goochelaars een kans te bieden. Hij wil talent zoeken. Het maakt niet uit of het 13- of 15-jarigen zijn, als ze maar met iets leuks komen. Zèlf bedacht en gemaakt, als het even kan. Het gaat om het effect. In september komt er van zijn hand een goochelboek voor de jeugd uit in stripvorm. Voor de illustraties is een tekenaar aangetrokken en Kazán belooft dat het voor een lekker prijsje verkrijgbaar zal zijn.

Verslingerd

Terug naar zijn jeugd. De link is snel gelegd. Al vroeg raakte hij verslingerd aan het goochelen en als negentienjarige werd hij professional. Hij komt overigens niet uit de school-Vermeijden, een begrip in het goochelwereldje. Hij is nu 32, van origine Hagenaar en constateert dat het langzaam gegaan is. Talentenjachten heeft hij altijd gemeden als een kwade ziekte. Het Nederlands kampioenschap behaald in 1972 in Groningen tijdens het congres in de Martinihal betekende eigenlijk de grote aanloop. Het jaar daarop behaalde hij tijdens het wereldcongres der magie in Parijs de hoofdprijs in de rubriek illusionisme. Vooral de babbel deed het, denkt hij. Zijn nummer was misschien niet zo bijzonder, maar zijn conférence in het Frans, Duits en Engels met een voor ieder begrijpelijk verhaal maakte indruk op de jury.

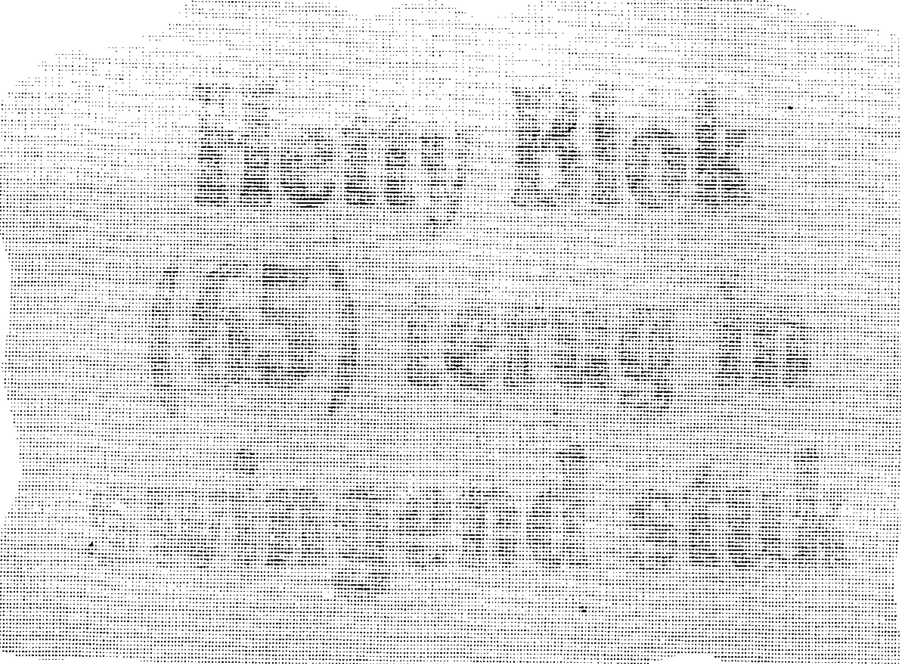
Amerika

Er kwamen aanbiedingen, vooral uit Amerika. Maar Kazán is geen reislustig goochelaar. Hij had altijd al het gevoel dat hij gauw uitgekeken zou zijn in het buitenland en daar heeft hij geen spijt van gekregen. Hij is het huiselijk type, getrouwd, vader van twee en straks van drie kinderen. In eigen land heeft hij zijn markt opgebouwd en hij runt zijn eigen zaak en heeft een volle agenda in de la. Met zijn Magic Show, het ballet van Penny de Jager, een orkest en een zangeres reist hij de evenementen af van grote instellingen en bedrijven. Zijn programa: 'Veel grote illusies, praat- en goochelwerk'.
Hans Kazán zou dolgraag met een theaterprogramma uitkomen in de vrije sector, het aspect van de kosten heeft hem tot nu toe weerhouden. Het financiële risico is groot, maar zo'n magische revue blijft een grote wens. Zijn naam? Uiteraard een pseudoniem, een toneelnaam. Dat ligt voor de hand. „Ik wil zelf niet weten hoe ik echt heet. Daar kom ik wel achter als ik mijn belastingformulieren invul. De letters KA zijn afgeleid van Kaps en Inzani komt van een Italiaanse goochelaar. Daar heb ik een combinatie van gemaakt". De TROS heeft beslist dat de Blufshow op de tv het derde seizoen ingaat. Het is het meest bekeken jeugdprogramma voor de groep van 6 tot 14 jaar. Kinderen hebben als rapportcijfer een 8 ingevuld. In televisieland een uitstekende waardering. Zijn uitleg van goocheltrucs is Kazán in eigen kring niet in dank afgenomen. „Het blijft een discussiepunt. Het is net zoiets als je over het geloof gaat praten, maar het is een feit dat kinderen blijven vragen om informatie, omdat ze de goocheldoos niet altijd snappen. Veertig jaar geleden deed men hetzelfde met het boekje bij de havermout. Daar hebben we een talent als Fred Kaps aan te danken en de manier waarop je het goochelen verheft tot een zekere vorm van kunst".

„Een truc kennen is niet hetzelfde als goochelen. Hoe beweeg je je, hoe sta je, hoe kijk je, hoe verkrijg je effecten. Ik heb daar veel over gelezen. Hoe maak je iets van een simpel gegeven, van kleine dingetjes. Daar is in het verleden te weinig naar gekeken. Ik kreeg een hekel aan het vak door de acts met doorgezaagde weesmeisjes..."



● *BRUCE SPRINGSTEEN*
en zijn E. Street Band, op 12 juni in Rotterdamse Kuip



Hoe oud moet je wezen om herinneringen op te kunnen halen aan de Familie Doorsnee, de bewoners van het VARA-radioprogramma uit de jaren vijftig 'In Holland staat een huis'. Hoe oud moet je zijn om te weten hoe 'Ja zuster, nee zuster' er ook maar weer uit zag op de vaderlandse televisie tussen 1966 en 1968? Doet er niet toe. De jongere generatie kent haar misschien indirekt, Hetty Blok. Ze was Sjaan in de Familie Doorsnee, Tonia Borst in 'Hij en Zij' en zuster Klivia op de buis in de serie van Annie M. G. Schmidt. Ze was nog veel meer.

Cabaretière vooral, en actrice. En ze komt terug op het toneel. Hetty Blok krijgt een rol in het amusante toneelstuk 'Stepping Out' dat in het nieuwe theaterseizoen vanaf januari gaat lopen.

Veertig jaar

Hetty Blok is 65 jaar. Ze werd in Arnhem geboren als Henriëtte Adriana Blok en debuteerde middenin de oorlog, in 1943. Ze heeft veel radiowerk gedaan en was door haar markante kop en dito stem in het cabaret een bekende figuur als malle meid. Op 2 oktober 1951 deed ze mee aan de allereerste televisie-uitzending in ons land. Ze zat in het Leidsepleincabaret in Amsterdam, speelde bij Wim Ibo, Martie Verdenius en Cruys Voorbergh, maar maakte vooral naam via vier programma's bij Wim Sonneveld aan het eind van de jaren veertig, begin vijftig. Na 1970 schakelde ze weer over op toneel en werkte onder meer bij het Amsterdams Volkstoneel. In het land raakte Hetty Blok daarna wat uit de belangstelling.

Haar solo-programma's van poëzie en cabaret begonnen juist de laatste tijd echter steeds meer aan te slaan. Over haar optredens in besloten kring en in kleine zaaltjes hoor je in het wereldje steeds vaker gekke en enthousiaste verhalen.

Vandaar waarschijnlijk dat ze voor de nieuwe toneelproduktie gevraagd is. 'Stepping Out' is een stuk van Richard Harris dat in Londen een echte hit is. Het heeft niets met een musical te maken en toch vormt de tap-dans een belangrijk element in het geheel. Het verhaal gaat over een groep van negen vrouwen onder wie één oudere, gespeeld door Hetty Blok die allen aan 'tappen' doen. Naast die negen vrouwen doet één man mee, een rol waar Hans van Willigenburg voor is aangezocht.



● *HETTY BLOK*
... zoals velen haar zullen kennen, als Tonia Borst in de televisieserie 'Hij en Zij' ...

Een nieuw producenten-duo, Wim Visser en Frans Rühl, de laatste was bekend als de tegenspeler van Wim Kan in de zogenaamde interviews, brengt dit stuk in Nederland uit. De vrije, niet-gesubsidieerde produkties hebben het moeilijk in deze tijd. De schouwburgdirecties bepalen in feite of een musical of een toneelstuk, een cabaretprogramma of een show werkelijk door kan gaan. Blijft het aantal boekingen onder de maat, dan kunnen de producenten en de acteurs en actrices het wel vergeten, omdat ze uiteraard uit de kosten willen komen.

Gok

Van de theaters hangt het nu af of 'Stepping Out' er komt. De aanbieding heeft de schouwburgen bereikt, waarbij het duidelijk is dat Visser en Rühl gokken op de naam van Hans van Willigenburg die destijds veel krediet verwierf bij zijn theaterdebuut in twee Amerikaans getinte showprogramma's rond Broadway en Hollywood. Maar nu staat hij voor het eerst als acteur op de planken, waarbij hij dus zijn nek uitsteekt: een televisiepresentator met ambities...

Hans van Willigenburg zit vaak in het buitenland voor 'interessante klusjes' zoals hij ze noemt. Voor een groot vrouwenblad heeft hij als presentator net een serie van 140 modeshows gedaan. Er waren dagen bij van zeven, acht shows in een non-stop-vertoning. Doodvermoeiend, maar met veel succes, concludeert hij.

Van 'Stepping Out'
neemt hij nog wat afstand. 'Het duurt nog bijna een jaar'. Naast Hans en Hetty Blok vermeldt de cast Elsje de Wijn (een beetje uit het populaire zicht geraakt, ze werkte in kleine, serieuze toneelprodukties), Marlous van den Heuvel, Gerda Havertong, Loeki Knol, Leontien Ceulemans, Inge Ipenburg, Marjolein Sligte en Guusje Westermann. Vooral Loeki Knol (musical Fien) en Leontien (televisieshows) zullen het grote publiek zeker aanspreken.



ROTTERDAM – De Amerikaanse rockster Bruce Springsteen zal in het kader van zijn komende Europese toernee ook een concert in Nederland geven. Op 12 juni speelt hij in het Feyenoord-stadion te Rotterdam. Volgens een woordvoerder van CBS de platenmaatschappij van 'The Boss' brengt Springsteen zijn complete E-Street Band mee, waarin de plaats van gitarist 'Miami' Steve van Zandt ingenomen is door Nils Lofgren.Lofgren verwierf zich eerder enige bekendheid als solo-artiest, Steve van Zandt is actief met zijn Disciples of Soul (als Little Steven) en als platenproducer. Van Zandt was er nog wel bij toen Springsteen in 1981 (Ahoy in Rotterdam) en 1975 (de Rai in Amsterdam) daverende concerten gaf.

Het concert in het Feyenoord-stadion zal op 12 juni vrijwel de gehele woensdagavond in beslag nemen. Er is geen voorprogramma. Zoals eerder gebleken is heeft Springsteen een voorliefde voor langdurig optreden. Hij zal slechts één pauze nemen en naar verwachting van ongeveer 19.30 tot 22.30 uur spelen, maar bij Springsteen komt het niet op een kwartiertje aan. De twee totaal uitverkochte optredens die hij in Ahoy gaf liepen door de herhaalde toegiften ook tot bijna drie uur uit. De inmiddels 35-jarige zanger-gitarist brak in 1981 door met zijn dubbel-lp 'The river'. Hij heeft zeven lp's op zijn naam staan waarvan 'Born in the USA' de meest recente is. Daarnaast schreef hij nummers als 'The fire' en 'Blinded by the light' die in uitvoeringen van respectievelijk The Pointer Sisters en Manfred Mann's Earthband grote hits werden.

De E-Street Band anno 1985 bestaat uit: Bruce Springsteen-zang, gitaar, Max Weinberg-drums, Danny Frederici-toetsen, Roy Bittan-toetsen, Garry Tallent-bas, Clerence Clemons-saxofoon, Nils Lofgren-gitaar. De voorverkoop voor het concert in de Rotterdamse 'Kuip' begint zaterdag en de NS zal extra treinen inzetten om na afloop de concertgangers weer naar huis te vervoeren.

Philips-topman Dekker: 'Regeringsleiders falen'

Verdeeld Europa voor multinationals niet aantrekkelijk

MUNCHEN – Als Europa er niet snel in slaagt een werkelijke gemeenschappelijke markt te creëren dan zouden de multinationals zich wel eens gedwongen kunnen voelen „hun geografische prioriteiten te herzien". Met andere woorden: ze zouden kunnen besluiten te vertrekken.

Dit nogal sombere toekomstbeeld beheerste de woensdag en gisteren in München gehouden conferentie over de rol, die de multinationals spelen in het technologische vernieuwingsproces (innovatie).

Eén van de felste criticasters van de in feite maar aanklungelende Europese regeringen was de scheidende president van Philips, dr. Wisse Dekker. Zijn redevoering sloeg in als een bom. „Er zijn voor de multinationals eigenlijk maar weinig goede redenen om in Europa te blijven", aldus Dekker, die er de nadruk op legde, dat multinationals moeten kunnen produceren op een schaal, die vergelijkbaar is met die in Japan en Amerika.

„Ik moet eenvoudigweg mijn teleurstelling uitspreken over het voortdurende falen van de regeringsleiders, die als het er op aankomt nationale belangen voorrang geven en aldus een werkelijk geïntegreerd Europees industriebeleid blokkeren".

Dekker veegde de vloer aan met „de Europese solidariteit". Die wordt met de mond beleden, maar er hoeft maar ergens de varkenspest uit te breken en de solidariteit is weg; de haringvangsten op de Noordzee hoeven maar even tegen te vallen en er bestaat plotseling geen Europees visserijbeleid meer, aldus de hoogste Philips-baas.

Goederenvervoer bij spoorwegen gestegen

UTRECHT – Na een vervoersgroei van 10 procent in 1984 heeft de groei van het goederenvervoer bij de NS ook in de eerste drie maanden van 1985 doorgezet: er werd 5,1 miljoen ton vervoerd, een groei van vijf procent. Mede door het verbeteren van de gemiddelde opbrengsten stegen de inkomsten uit het goederenvervoer in het eerste kwartaal met ruim zes procent tot 77,6 miljoen gulden, aldus de NS gisteren.

De NS denkt in 1985 tussen de 20 en 21 miljoen ton goederen te kunnen vervoeren waarmee de in 1984 ingezette groei van het goederenvervoer na jaren van vervoersdaling en stagnatie doorzet. In 1983 vervoerde de NS 18 miljoen ton en vorig jaar 19,9 miljoen ton.

De strenge vorst begin dit jaar leidde enerzijds tot een verhoogde vraag naar railvervoer, omdat de waterwegen waren dichtgevroren. Aan de andere kant veroorzaakte het vastvriezen van bij voorbeeld ijzererts in de wagons veel hinder en werd NS ook geplaagd door het feit dat de verouderde diesellocomotieven, die een belangrijk deel van het goederenvervoer voor hun rekening nemen, nauwelijks opgewassen waren tegen de strenge vorst en vaak met defecten bleven steken. Desondanks kon de goederendienst toch zonder veel vertragingen of annuleringen van transportopdracxhten worden uitgevoerd.

Vooral het vervoer van graan, kunstmest, kolen en kalk nam toe. Het vervoer van olie daalde daarentegen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 25 april om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.500-ƒ 37.000, vorige ƒ 36.400-ƒ 36.900; bewerkt verkoop ƒ 38.850, vorige ƒ 38.750.

ZILVER: onbewerkt ƒ 670-ƒ 740, vorige ƒ 660-ƒ 730; bewerkt verkoop ƒ 780, vorige ƒ 770.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,47	3,59
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	111,25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	16,80	18,80
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,51	2,64
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	133,75	138,25
Zweedse kroon (100)	37,25	40,25
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,88	16,38
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	52,50	55,50
Joegoslav. dinar (100)	1,10	1,90
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,52525-52775
Pond sterling	4,2815-2865
Duitse mark	113,135-185
Franse frank	37,05-37,10
Belgische frank	5,6165-6215
Zwitserse frank	135,975-36,025
Japanse yen	140,40-140,50
Italiaanse lire	17,695-17,745
Zweedse kroon	39,025-39,075
Deense kroon	31,425-31,475
Noorse kroon	39,175-39,225
Canadese dollar	2,57675-57925
Oostenr. shilling	16,0910-1010
Ierse pond	3,5330-5430
Spaanse peseta	2,0190-0290
Australische dollar	2,36-2,37
Antilliaanse fls.	1,9450-9750
Surinaamse fls.	1,9575-9975
Saoedi riyal	9755,-97,80

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	208,10	208,50
Algemeen-lokaal	193,30	193,50
Internationals	224,10	224,70
Industrie	168,10	168,60
Scheep- en luchtvaart	220,40	218,60
Banken	300,80	299,90
Verzekering	539,20	538,80
Handel	190,00	190,20
CBS-oblig. index	105,90	105,50
Rendem. staatslening	7,50	7,56
waarvan 3-5 jaar	7,38	7,42
5-8 jaar	7,60	7,66
8 jaar en langer	7,63	7,68
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,63	7,66
rend. bankleningen	7,77	7,76
rend. spaarbrieven	7,90	7,91

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdag):

Akzo 116,10-116,90 (116,30)
Kon.Olie 203,20-208,60 (203,00)
Philips 57,20-57,50 g+1 (57,20)
Unilever 349,00-351,00 (349,00)
KLM 58,60-59,50 (58,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1276.83	585.47	155.11	514.36
Hoogst	1289.20	595.99	155.83	520.08
Laagst	1272.53	582.60	154.08	512.16
Slot	1284.78	592.89	154.85	517.83
Winst/ verlies	+6.29	+6.64	-0.41	+2.82

Dollar en hoge prijzen voornaamste oorzaken

Bedrijfsresultaat DSM bijna ƒ 900 miljoen

(vervolg van pagina 1)

HEERLEN – De omzet bij DSM is vorig jaar met 14 procent tot 22,5 miljard gulden gestegen. Voor de chemische produkten was de groei gemiddeld 15 procent. Ruim de helft van de toeneming werd bereikt door een vergroting van het afzetvolume, de rest is een gevolg van hogere prijzen. Met deze groei is de lijn doorgetrokken, die al in de tweede helft van 1983 begon op de bodem van het diepste dal dat de chemische industrie sinds de oorlog heeft gekend.

De ontwikkeling ten goede weerspiegelt volgens bestuursvoorzitter mr. Hans van Liemt de algemene opleving in West-Europa. Deze heeft vooral in 1984 sterke impulsen ondergaan van het herstel in de VS. Belangrijk was daarbij dat de hoge dollar DSM in een aantal afzetgebieden in een gunstige concurrentiepositie bracht en dat het voordelig effect daarvan groter was dan het nadeel van de door diezelfde dollar verhoogde grondstoffenkosten.

De ruimere marges op vele produkten en de hogere bezettingsgraad van de fabrieken, waarbij vaak op 90% van de capaciteit werd gedraaid, hebben geleid tot een zeer aanzienlijke stijging van het bedrijfsresultaat. Dit bedroeg 894 miljoen gulden tegen 372 miljoen over 1983. Voor het eerst sinds jaren is sprake van een bevredigend rendement.

Sedert 1976 heeft DSM geen dividend meer betaald. Over 1984 wordt de dividendbetaling hervat en wel met 7 procent. Dat komt neer op een betaling van ƒ 49 miljoen aan de staat, die enig aandeelhouder is.

DSM heeft vorig jaar 917 miljoen gulden geïnvesteerd. Een derde van dat bedrag is besteed binnen de divisie energie. De overige investeringen hebben vooral in Limburg plaatsgevonden en betreffen naast enkele grote projecten zoals de nieuwe amoniakfabriek een groot aantal kleine projecten gericht op optimalisatie en energiebesparing.

Minder mensen werken bij DSM

HEERLEN – Het totale aantal personeelsleden van DSM in 1984 bedroeg 27.190. In Nederland daalde het aantal medewerkers met 750 tot 17.880. Die daling kwam vooral door de overdracht van een aantal bedrijven van de voormalige bouwdivisie aan derden. Dat heeft geleid tot een verdere vermindering van het personeel met 1400 per 1 januari van dit jaar. Het enige bouwbedrijf dat DSM nu nog heeft is Beton Son. Ook dat bedrijf wil DSM kwijt, maar alleen wanneer daarvoor een geschikte partner gevonden kan worden. Voor dit en komende jaren verwacht DSM geen verdere daling van het totale personeelsbestand, eerder een lichte groei.



● *De raad van bestuur van DSM tijdens de presentatie van de jaarcijfers. V.l.n.r. ir. R. Selman, mr. A. Timmermans, mr. H. van Liemt, ir. L. Kretzers en J. Schepers*

Diamanthandel zal opleven

LONDEN – Als de wereldeconomie zich verder herstelt, kan een opleving van de diamanthandel tegemoet worden gezien. Dat schrijft De Beers Consolidated Mines in haar jaarverslag over 1984. Na een inzinking van verscheidene jaren hebben de eerste drie veilingen in Londen van dit jaar kooplust voor een groot assortiment stenen aan het licht gebracht.

De centrale verkooporganisatie (CSO) van De Beers, die ruim tachtig procent van de wereldhandel in ruwe diamant voor haar rekening neemt, gaat door met haar beleid om diamanten aan te bieden die zij het gemakkelijkst verkoopbaar acht. Andere worden vastgehouden. De eigen voorraden van De Beers zijn daardoor in waarde toegenomen van 936 miljoen dollar in 1980 tot 1,95 miljard dollar eind vorig jaar. De voorraden bij de slijperijen zijn daarentegen in dezelfde tijd met bijna vijf miljard dollar verminderd. Ook die bij juweliersbedrijven zijn aanzienlijk geringer geworden.

In Raad van Commissarissen DSM

Van der Grinten neemt afscheid

HEERLEN – Met ingang van 1 mei zal prof. mr. Wim van der Grinten zijn functie als voorzitter van de raad van commissarissen bij DSM neerleggen. De heer van der Grinten werd in 1951 lid van de Mijn Industrie Raad en in 1957 voorzitter van dit oorgaan. In 1967 werd hij president van de raad van commissarissen bij DSM.

Zij opvolger wordt naar verluid drs. Wim Bogers, die tot juni vorig jaar voorzitter van de raad van bestuur van DSM was.

Optimisme bij Akzo

ARNHEM – International Akzo ziet de toekomst met vertrouwen tegemoet. De gunstige ontwikkeling het afgelopen jaar heeft zich de eerste drie maanden van 1985 krachtig voortgezet.

„Indien er geen al te drastische wijzigingen optreden in de economische ontwikkeling en de dollarkoers, verwacht ik dat de resultaten in het lopende jaar ten minste op een zelfde niveau zullen uitkomen als in 1984", aldus jhr. mr. A. A. Loudon, voorzitter van de raad van bestuur. Loudon zei dat gisteren tijdens de algemene vergadering van aandeelhouders van het chemieconcern in Musis Sacrum.

'Duivels' handelsmerk verwijderd

CINCINNATI – Procter & Gamble (wasmiddelen en dergelijke) gaat de komende jaren geleidelijk over tot verwijdering van haar handelsmerk van verpakkingen wegens de telkens weer de kop opstekende geruchten dat het merk te maken heeft met satansaanbidding. Dat heeft de onderneming gisteren bekendgemaakt. Het merk toont een mannetje met een baard op de maan met daarom dertien sterren omgeven door een cirkel.

In de afgelopen vier jaar heeft Procter & Gamble 100.000 vragen moeten beantwoorden naar aanleiding van geruchten dat het al honderd jaar in gebruik zijnde merk te maken zou hebben met aanbidding van de duivel. De maatschappij heeft een zestal gerechtelijke gedingen aangespannen tegen personen van wie zij dacht dat zij de geruchten hadden verspreid. Al die zaken zijn buiten de rechtszaal tot een oplossing gebracht.

BEURS-OVERZICHT

Gunstig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren gunstig gereageerd op de kwartaalcijfers van Akzo. Het chemiefonds, dat de voorgaande dagen, vooruitlopend op de cijfers, al stevig in de markt lag, sloot nog eens f 0,90 hoger op f 116,30.

De beurs wist zich over het geheel genomen redelijk te handhaven, gezien de zwakke stemming in Wall Street en de daling van de dollar in de ochtenduren. In de loop van de dag begon de dollar overigens weer te stijgen. Philips voegde op f 57,20 nog f 0,40 toe aan de flink hogere koers van woensdag en Koninklijke Olie was f 1,50 beter op f 203.

Bij de banken was de vooruitgang van de laatste tijd omgeslagen in een lichte achteruitgang. Bij de verzekeraars was opnieuw Amev vast met een winst van f 2,70 op f 241. Uitgever VNU kwam bijzonder goed voor de dag. Het slot lag f 4,40 hoger op f 219,70. Elsevier-NDU kwam niet verder dan twee dubbeltjes winst op f 118,70.

Pakhoed moest een verlies incasseren van f 1,80 op f 66,20, maar Océ van der Grinten schoof in de loop van de dag door naar f 325, wat een winst betekende van f 4,50.

Lokaal

Op de lokale markt slaagde Fokker er niet in de spectaculaire winst van de vorige dag vast te houden. Er ging f 5 af, waarmee de prijs op f 115 kwam. Norit verloor f 5,50 op f 138,50. Gelatine Delft echter schoot f 20 vooruit naar f 200. Gamma werd f 4 duurder op f 154. Op de obligatiemarkt kwamen enkele lagere noteringen voor.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	179,00	178,50
AEGON div.85	-	175,00
Ahold	227,50	226,80
Akzo	115,40	116,00
A.B.N.	430,50	428,50
Amev	238,30	241,00
Amro-Bank	76,80	76,80
Amro cum.div.63	72,80	-
Amro div.85	74,40	74,50e
Dordtsche P.	181,70	183,00
Dordtsche Pr	179,00	180,30
Elsevier-NDU	118,50	118,70
Friesch Gr.H.	59,70	57,60
Gist-Broc.	186,00	186,80
Gist-Broc div 85	180,50	181,80
Heineken	152,60	153,00
Heineken H.	136,70	136,80
Hol.Bet.Gr.	131,50	131,70
Hoogovens	59,80	59,70
KLM	58,50	58,20
Kon. Olie	201,50	202,80
Nat. Nederl.	67,00	66,60
Nat.Ned.div.85	65,50	65,10
N.M.B.	174,00	172,50
Nedlloyd Gr.	174,90	173,90
Oce-v.d.Gr.	320,50b	324,00
Ommeren Van	30,00	29,80
Pakhoed Hold.	68,00	66,80
Philips	56,80d	57,20
Robeco	72,70	72,80
Rodamco	138,00	138,00
Rolinco	67,70	68,00
Rorento	44,60	44,60
Unilever	348,00	349,00
Ver.Bezit VNU	215,30	219,00
VNU div. 85	209,60	211,10
Volker Stevin	32,50	32,10
W.U.H.	104,30	103,30

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	107,50	107,50
6¾ Amro 73	105,60	105,60
11 Bredero 81	112,00f	111,90
6¾Br/Mol85	108,30	108,20
6¼Buehrm.73	122,00e	122,00
7¼Buehrm.76	110,50	110,50
7 CreditLBN 74	102,80	102,60
7¼Furness73	99,00	98,50
8¾ KNSM 75	106,50	106,50
8¾ KBB 75	110,00	110,80
9 Meneba 74	104,00	104,80
7¾ Nutr.72	176,00	176,00
10 Pont 74-89	91,50	91,50
7½ Proost71	124,00	125,00
6½ Rol.67	90,20	90,50
8 Sanders 72	100,00	100,00
8¾ S'ma 76	410,00	-
14 SHV 81	161,00	160,50
8¾ Stevin76	98,00	97,50
9 VMF-Stork 76	110,50	111,40
8½ Volker78	97,50	97,50
7 Wessanen 73	113,50	114,00
8¾ WUH 75	100,60	100,60

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	202,00	204,50
Asd Rubber	7,90	8,05
Amst.Rijtuig	303,50	303,50
Ant. Brouw.	342,00	342,00
Ant. Verff.	248,00	248,00
Ass. R'dam	139,00	137,50
Audet	298,50	300,00
Aut.Ind.R'dam	1430,00	1400,00
BAM-Holding	70,20e	71,20e
Batenburg	590,00	602,00
Beek, Van	175,00	178,00
Beers' Zonen	241,50	242,00
Begemann	92,00	91,50
Belindo	412,00e	407,50
Berkel's P.	58,50	58,40
Blyd.-Will.	417,00	427,00
Boer De, Kon.	144,80	144,90
Bols, Kon.	96,00	95,50
Borsumy Wehry	361,50	365,00e
Boskalis W.	18,30	17,50
Braat Bouw	198,50	198,50
Breevast	206,50	207,00
Breevast c	206,00	206,00
Bredero	169,50	172,50
Bredero c	163,50	167,50
Br./Molijn c	92,00	91,00
Buehrmann-T.	90,00	90,30
Calv-Delft c	477,00	477,50
Calv pref.c	2570,00	2570,00
Centr.Suiker	171,50	176,50
C.S.M. cert	173,50	177,50
Ceteco	283,00	279,00
Ceteco cert.	283,00	280,00
Chamotte Unie	24,00e	24,80e
Cindu-Key	52,00	50,00
Claimindo	399,50	396,00
Cred.LBN	104,00	103,70
Deli-My	126,70	126,50
Desseaux	102,40	102,90
Dorp-Groep	179,50	178,50
Econosto	77,10	76,00
EMBA	310,00	320,00
Eriks	172,00	172,20e
Fokker Vliegt.	120,00	115,00
Furness	48,50	49,60
Gamma Holding	150,50e	154,00e
Gamma pref	24,10	24,40
Gelatine D.	180,00f	200,00e
Gerofabriek	70,50	-
Giessen-de N.	80,00	84,00
Goudsmit Ed.	80,00	86,00
Grasso's Kon.	143,50	144,00
Hagemeyer	61,50	62,50
Hoek's Mach.	82,20	82,80
Holdoh Hout	212,00	212,00
Holec	196,80	197,00e
Holl.Am.Line	457,00	459,00
Holl.Sea S.	3,85e	3,85
Holl. Kloos	232,00	232,00
Hunter D.	42,00	43,50
Hunter D.pr.	5,60	5,60
IHC Caland	36,00	37,00
Industr. My	73,20	72,30
Ing.Bur.Kondor	395,00	400,00
Intern.-Muller	50,60	51,50e
Kempen & Beg.	105,10	106,00
Klene's Suik.	702,00	702,00
Kluwer	163,00	161,50
KBB	51,00	52,50
KBB (cert.)	51,20	52,50
KBB (pref.)	19,30	19,00
Kon.Ned.Pap.	152,00	152,00
Koppelpoort Hold.	184,00	190,00
Krasnapolsky	158,00	156,00
Landr & Gl.	174,50	172,00
Leidsche Wol	165,50e	165,60
Macintosh C.	500,00e	502,00b
Maxwell Petr.	461,00	465,00
Medicopharma	189,00	189,00
Meneba	89,00	87,00
MHV Amsterdam	6,95	6,95
Moeara Enim	810,20	814,00
M.Enim OB-cert	1025,00	1030,00
M.Enim WI-cert	2150,00	2250,00
Mulder's	2990,00	2990,00
Mynbouwk. W.	1300,00b	1400,00b
Naarden Int.	52,50	53,00e
Naeff	135,00b	-
NAGRON	39,00e	39,40
NBM Bouw	10,20	10,20
NEDAP	124,00	124,00
Ned.Scheepsh.	147,80	147,80
Ned.Springst.	5190,00	5095,00
Nierstrasz	1630,00	1628,00
Norit	144,00	138,50
Nutricia	120,00	122,00
Nutricia div.85	120,00	121,00
Nutricia VB div.85	130,00	129,00
Nyv.-Ten Cate	322,00e	322,00
OTRA	140,00	140,50
Palembang	97,50	96,50
Palthe	83,00	83,90
Pont. Kon.	61,00	60,00a
Porcel. Fles	128,00	126,20
Pronam	120,00	121,50
Proost en Br.	349,00	354,00
Rademakers	269,50	269,50
Ravast	27,50	27,00
Reesink	362,00	370,00
Riva	1398,00	1400,00
Riva (cert.)	1393,00	1400,00
Rommenhoeller	649,00	660,00
Sanders Beh.	118,00	114,50
Sarakreek	126,50	126,50
Schuitema	532,00	532,00
Schuppen	256,00	257,00
Schuttersv.	44,50	44,50
Smit Intern.	40,70	41,50
Telegraaf De	272,00	273,20
Text.Twenthe	152,00	150,00
Tw.Kabel Hold	415,00	411,00
Tw. en Gudde	57,80	57,80
Ubbink	172,00	170,20
Ver.Glasfabr.	545,00	538,00
VMF-Stork	158,00	159,50
Verto	63,50	64,70
VRG Gem.Bez.	100,50	101,00
Wegener's	73,00	74,00
Wegen. cert.	69,20	70,50
Wessanen	173,00	173,50
Westhaven Asd	274,00	272,00
Wolters Samsom	230,00	241,00
Wyers	64,60	64,80

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	269,00	275,00
Alg.Fondsenb.	183,00	184,00
Alrenta	141,70	142,20
America Fund	288,00	291,00
Bever Belegg.	33,90	34,00
Bin.Bel.f.V.	140,50	140,00
BOGAMIJ	154,00	155,00
Chemical Fund	31,40	31,00
Colon. Growth	35,00	35,00
Concentra	24,90	24,60
Eur.Ass. Tr.	4,00	4,90
Goldmines (1)	1405,00	1412,00
Holland Fund	47,50	48,00
Interbonds	662,00	662,00
Japan Fund	42,50	43,00
Lev.Capit.H.	165,00	161,00
MK Int.Vent.	56,50	56,50
N.Y.Ind.Ind.	1278,00	1278,00
Obam, Belegg.	151,00	152,00
Old Court D.	102,00	102,00
Rentalent Bel.	1119,30	1116,50
Rentef.Ned.W.	102,20	102,70
Rentotaal NV	25,90	25,90
Sci/Tech	9,90	9,55
Technology F.	36,90	37,00
Tokyo Pac. H.	138,00	132,70
Unifonds (20)	21,50	21,40
Vance,Sanders	19,00	19,50
VIB NV	86,00	84,20d
Viking Res.	48,00	43,75
Wereldhave NV	168,00b	171,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	104,30	104,00
5¾ EGKS 65	99,50	99,60
3½ EngWarL	35,40	35,80
9 EIB 75-90	102,00	102,00
7¾ EIB 72	100,80	101,00
5¾ EIB 65	95,40	95,40
8 IntAmDev71	100,20	100,10
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	100,20	100,10
4 Norsk Hyd37	92,00	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	45,50	45,20
Amer. Brands	67,50	67,70
Amer. Expres	43,25	43,20
Amer. Motors	3,20	3,25
Am.Tel.& Tel.	21,80	21,75
Ameritech	85,00	84,90
ASARCO	24,80	24,50
Atl. Richf.	48,25	51,50
BAT Industr.	3,45	3,45
Bell Atlantic	85,60	85,60
Bell South	37,10	36,80
Bethl. Steel	17,20	17,10
Boeing Comp.	61,90	62,80
Burroughs	60,35	60,85
Chevron Corp.	35,80	36,70
Citicorp.	46,40	46,50
Colgate-Palm.	25,50	25,20
Control Data	29,50	30,20
Dow Chemical	29,00	29,50
Du Pont	57,75	57,25
Eastman Kodak	66,30	66,50
Exxon Corp.	52,50	52,00
Fluor Corp.	18,85	18,60
Ford Motor	43,00	43,00
Gen. Electric	61,00	60,60
Gen. Motors	70,80	70,20
Gillette	61,50	61,70d
Honeywell	57,50	57,00
Int.Bus.Mach.	129,80	128,20
Intern.Flavor	28,25	28,00
Intern. Paper	50,50	49,20
ITT Corp.	33,10	34,10
Litton Ind.	70,50	72,00
Lockheed	47,50	48,50
LTV Corp.	10,10	10,05
Mobil Oil	29,50	30,10
N.Am.Phill.	39,20	39,50
Nynex	83,50	83,60
Occ.Petr.Corp	28,60	28,80
Pac. Telesis	67,60	68,50
Pepsico	53,70	52,50
Philip Morris	92,90	91,80
Phill. Petr.	40,00	40,20
Polaroid	29,30	29,00
Quaker Oats	41,00d	-
RCA Corp.	43,90	43,30
Saralee	37,50	-
Schlumberger	40,60	40,90
Sears Roebuck	33,20	33,30
Shell Oil	59,20	59,10
Southw. Bell	75,20	75,40
Sperry Corp.	49,90	51,20
Tandy Corp.	30,10	30,60
Texaco	39,00	38,90
Texas Instr.	92,30	94,40
Union Carbide	38,25	37,80
Union Pacific	46,00	48,60
US Steel	26,70	26,20
US West	75,00	74,90
Warner Lamb.	38,25	38,25
Westinghouse	30,40	31,00
Woolworth	43,40	44,00d
Xerox Corp.	46,80	46,80

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	60,90	60,50
Am. Home Prod.	212,00	215,00
Am. Motors	12,30	12,60
ATT Nedam	78,50	78,50
ASARCO Inc.	76,00	76,00
Atl. Richf.	167,00	178,40
Boeing Corp.	213,00	216,00
Burroughs	211,50	215,50
Can. Pacific	151,00	151,30
Chevron Corp.	124,00	128,00
Chrysler	129,00	127,50
Citicorp.	162,20	164,50
Colgate-Palm.	89,00	88,80
Control Data	99,00	100,00
Dart & Kraft	324,00	322,50
Dow Chemical	102,20	103,30
Eastman Kodak	230,30	233,50
Exxon Corp.	180,50	182,00
Fluor Corp.	66,00	65,00
Ford Motor	149,50	150,00
Gen. Electric	214,50	213,00
Gen. Foods	224,70	225,50
Gen. Motors	248,00	245,70
Gillette	214,00	217,00
Goodyear	91,50	92,00
Inco	46,50d	47,50
I.B.M.	445,00	444,00
Int. Flavors	99,00	99,00
ITT Corp.	113,50	116,00
Kroger	148,00	148,00
Lockheed	165,00	170,00
Merck & Co.	357,80	364,00
Minn. Min.	276,00	277,00
Nabisco Br.	205,00d	207,00
N.Am.Philips	137,00	137,00
Pepsi Co.	186,50	184,50
Philip Morris	320,00	318,00
Phill. Petr.	138,30	139,30
Polaroid	95,70	95,30
Procter & G.	184,00	183,00
Quaker Oats	150,00	150,00
RCA Corp.	151,00	151,00
Schlumberger	140,00	142,50
Sears Roebuck	115,00	114,50
Shell Canada	70,80	73,00
Shell Oil	197,70d	199,50
Sperry Corp.	176,00	182,00
Tandy Corp.	104,20	108,30
Texas Instr.	329,00	335,00
Union Pacific	161,00	170,00
Un. St. Steel	92,00	90,10
Westinghouse	104,50	109,00
Woolworth	150,20	154,50
Xerox Corp.	158,20	158,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	800,00	820,00
Mits.El.(500)	420,00b	500,00

Warrants

Ahold	409,50	404,00
Amer. Express	29,00	-
Bredero VG 83	32,50	32,50
Bredero VG 84	21,00b	22,00b
Gist-Brocades	34,20	34,50
Honda motor co.	845,00	830,00
Hunter Douglas	11,40	12,40
K.L.M. B	533,00	528,00
K.L.M. warr. 85-92	290,00	282,00
MK Int. Vent.	9,20	9,20
Nat.Inv.Bank	25,50	25,50
Nat.Nederl. 76	2410,00	2440,00
Nat.Nederl. 78	2070,00	2090,00
Philips Gem.B	74,00	74,50
Philips 85-89	194,00	195,00
VNU Ver. Bez.	537,00	545,00
W.U.H.	23,20	23,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	102,40	102,15
15½ AEGON82	107,80	107,80
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50
13 Amro-Bank82	103,60	103,50
10¾ Amro 83	95,80	95,80
11 CC Rabo83	98,25	98,25
11 DSM 84	99,00	99,50
8¾ DSM 76	93,90	93,90
8¼ DSM 77	94,90	94,90
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	100,30	100,50
HollAirl.warr.	8,50	7,50
12 NIB(A)85-90	100,40	100,40
11¼ NGU 83	99,70	99,30
11¼ NGU 84	98,80	99,00
10 NGU 83	96,35	96,35
6¾ Phil.83	81,60	81,60
9¾ Unil.80	96,70	96,50
9¼ Unil.79	97,40	97,40
4¾ Akzo 69	97,50	95,50
5½ Amro 69	170,50	-
5¾ Gist 69	235,00	230,00
5¼ Hoog.68	88,10	-

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,59	7,00e
7⅛ RSV 69	61,30	63,00e

OPTIEBEURS

abn	c	jul	420,00	100	15,00	14,20
agn	c	jul	180,00	332	6,30	6,50a
agn	c	jul	190,00	110	2,80	2,80
agn	p	jul	170,00	116	3,70	4,00
akz	c	jul	90,00	454	25,20	25,80
akz	c	jul	100,00	1207	15,00	15,60
akz	c	jul	110,00	1697	6,80	7,10
akz	c	jul	120,00	1351	2,70	2,70
akz	c	oct	100,00	156	16,50	17,30
akz	c	oct	110,00	369	9,80	10,00
akz	c	oct	120,00	223	5,10	5,40
akz	p	jul	100,00	369	1,00	0,90
akz	p	jul	110,00	711	3,60	3,20
akz	p	jul	120,00	425	9,50	8,50
akz	p	oct	110,00	186	5,20	4,90
akz	p	oct	120,00	100	9,90	9,30b
arb	c	jul	80,00	336	1,10	1,20b
arb	p	jul	75,00	93	2,80	3,00
dgx	c	jun	360,00	105	5,80	5,90
dgx	c	dec	360,00	225	12,50b	13,00
dgx	c	dec	380,00	250	6,00b	6,00
dgx	p	jun	340,00	120	5,00	4,20
gd	c	may	325,00	247	8,90	8,50
gd	c	may	350,00	95	1,80	1,20
gd	c	aug	380,00	100	3,50	3,50
ho	c	jul	60,00	168	2,20	2,30
klm	c	jul	45,00	105	14,90	14,50
klm	c	jul	60,00	484	3,30	3,10
klm	c	jul	65,00	133	1,60	1,40
ned	p	jul	150,00	94	1,80	1,80
nlt	c	may	100,00	150	3,00a	2,60
nlx	c	aug	100,00	105	0,80	1,00
nn	c	oct	70,00	137	2,50	2,00
nn	c	oct	75,00	95	1,10	1,00
nn	p	jul	67,50	130	3,00	3,60
phi	c	jan	60,00	124	3,50	3,50
phi	c	jul	55,00	89	3,80	4,20
phi	c	jul	60,00	1477	1,30	1,30
phi	c	oct	60,00	924	2,60	2,70
phi	p	jul	60,00	149	3,80	3,50
phi	p	jul	65,00	115	8,10	7,50
rd	c	jul	200,00	290	6,50	7,00
rd	c	jul	210,00	231	2,70	2,60
rd	c	oct	210,00	142	5,00	5,50
rd	p	jul	190,00	149	2,90	2,40
rd	p	jul	200,00	167	8,00	7,60
xbp	c	sep	115,00	220	9,30a	9,10
xbp	c	sep	125,00	160	4,10a	3,90
xbp	c	dec	125,00	320	5,30a	5,10
xbp	c	dec	130,00	165	3,80a	3,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

limburgs dagblad

RIJBEWIJS „OUDE STIJL" EN EXAMENS „NIEUWE STIJL"

Wat is er allemaal veranderd sinds 1 januari met de rijbewijzen? Menigeen zal denken dat zijn oude rijbewijs waardeloos is geworden en dat er in sommige gevallen zelfs een extra examen gedaan moet worden om een nieuw rijbewijs volgens het „Europees model" te verkrijgen. Niets is minder waar, we sommen de belangrijkste punten even op.

Als er met een caravan wordt gereden, is er niets veranderd. Rijdt men met een voertuig dat het karakter van een lichte vrachtauto heeft en dat kan ook een kampeerauto zijn, dan zou er iets moeten veranderen aan de rijbewijspapieren die men bij zich heeft. Maar dat geldt alleen als het gewicht van dat voertuig de 3500 kilo te boven gaat en men een nieuw rijbewijs aanvraagt. Pas dan moet er een vrachtautorijbewijs (C) gehaald worden, alleen B volstaat dan niet meer.

Maar wat moet er dan met het „oude rijbewijs" dat nog vijf jaar geldig is? Tot 1 januari 1991 mag daarmee een voertuig zwaarder dan 3500 kilo meer worden bestuurd. Dan is het wel zaak om het rijbewijs vóór 1-1-'86 te verlengen (ook als het nog niet verlopen zou zijn, kan er verlengd worden!) zodat met het BE-rijbewijs „oude stijl" die forse kampeerauto bijvoorbeeld bestuurd kan worden.

Nog even terug naar de caravan of aanhanger. Onder de nieuwe regeling mag die niet zwaarder zijn dan 750 kilo inclusief laadvermogen of lichter dan de auto (exclusief laadvermogen) met een totaalgewicht dat onder de 3500 kilo blijft. In die twee gevallen mag een auto de caravan of aanhanger trekken. Is een en ander zwaarder, dan moet een apart E-rijbewijs worden gehaald. Dus voor de bezitters van het „oude" BE-rijbewijs verandert er ook na verlenging van het rijbewijs niets, mits men het gewicht van de voertuigen maar in de gaten houdt. Het is immers met de vakantieperiode voor de deur wel zeker dat de politie recreatievervoer, en daar vallen ook de aanhangers onder, speciaal zal gaan controleren.

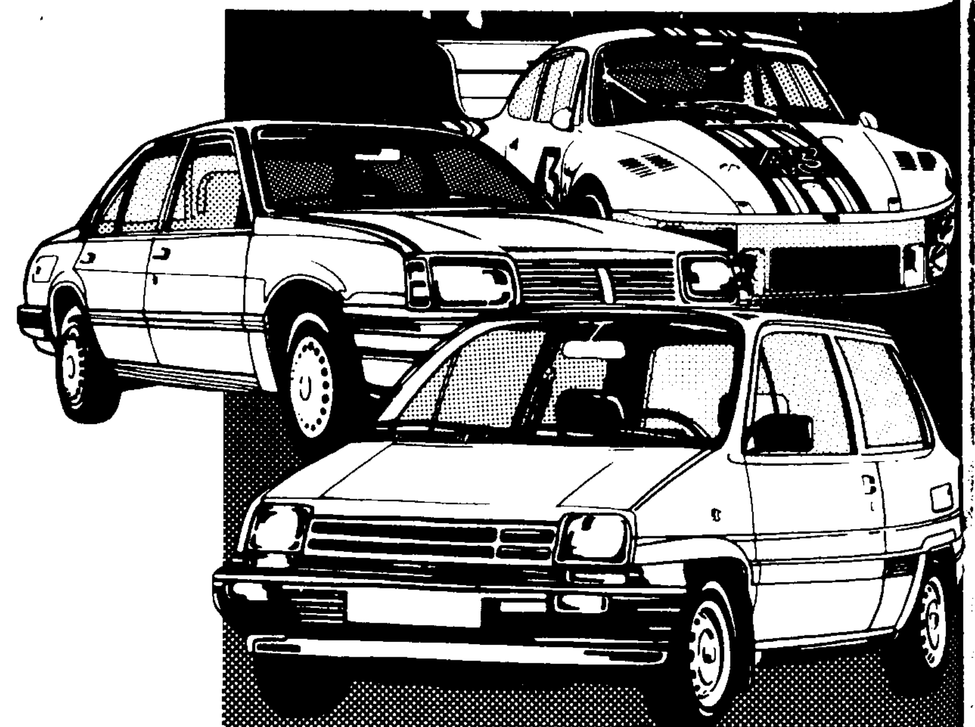
De mensen met een rijbewijs voor een auto met automaat zijn een aparte categorie die per 1 januari '84 alleen nog maar in een dergelijke auto mogen rijden en niet meer vanzelf na een jaar in een schakelauto mogen rijden. Wel kunnen de mensen die in het bezit zijn van een rijbewijs met de aantekening „automatische gangwissel of koppeling" nog dit jaar inwisselen voor een rijbewijs zonder die aantekening. Men moet dan wel eerst 1 jaar automaat gereden hebben om gebruik te kunnen maken van die overgangsregeling.

EXAMEN

Nog even wat over het examen zélf: dat bestaat uit twee op zich zelf staande delen. Theorie moet eerst gehaald worden en dan mag men pas op voor praktijk. Dat theorie-examen wordt met dia's afgenomen. Van de 70 vragen die bij die dia's horen moeten er minstens 60 goed beantwoord worden wil men slagen. Door een druk op de knop met „ja" of „nee" worden de antwoorden door een computer geregistreerd en volgt de uitslag onmiddellijk na de laatste vraag. Na dat examen van een uur krijgt men het theorie-certificaat waarmee dan pas het praktijk-examen aangevraagd kan worden. Het certificaat is drie jaar geldig.Overigens moeten voor het C/D-examen minstens 43 vragen van de 50 goed beantwoord worden wil men slagen. Aan het theorie-examen kan worden deelgenomen door personen van 18 jaar en ouder die een zogeheten theorie-examenkaart (29,50 gulden) kunnen overleggen. Die kaart is te koop bij de CBR-balies in Amsterdam, Rotterdam en Rijswijk en bij de rijscholen. Het examen zelf wordt afgenomen in een van de 31 theorie-examencentra van het CBR.

EXAMEN-TARIEVEN

Examentarieven van het CBR per 1-1'85
Praktijkexamen B 75 gulden
Praktijkexamen C 129,50 gulden
Praktijkexamen D 129,50 gulden
Praktijkexamen aanvullend C 72 gulden
Praktijkexamen aanvullend D 72 gulden
Praktijkexamen E 75 gulden
Eigen Verklaring 8,25 gulden.



Auto Info

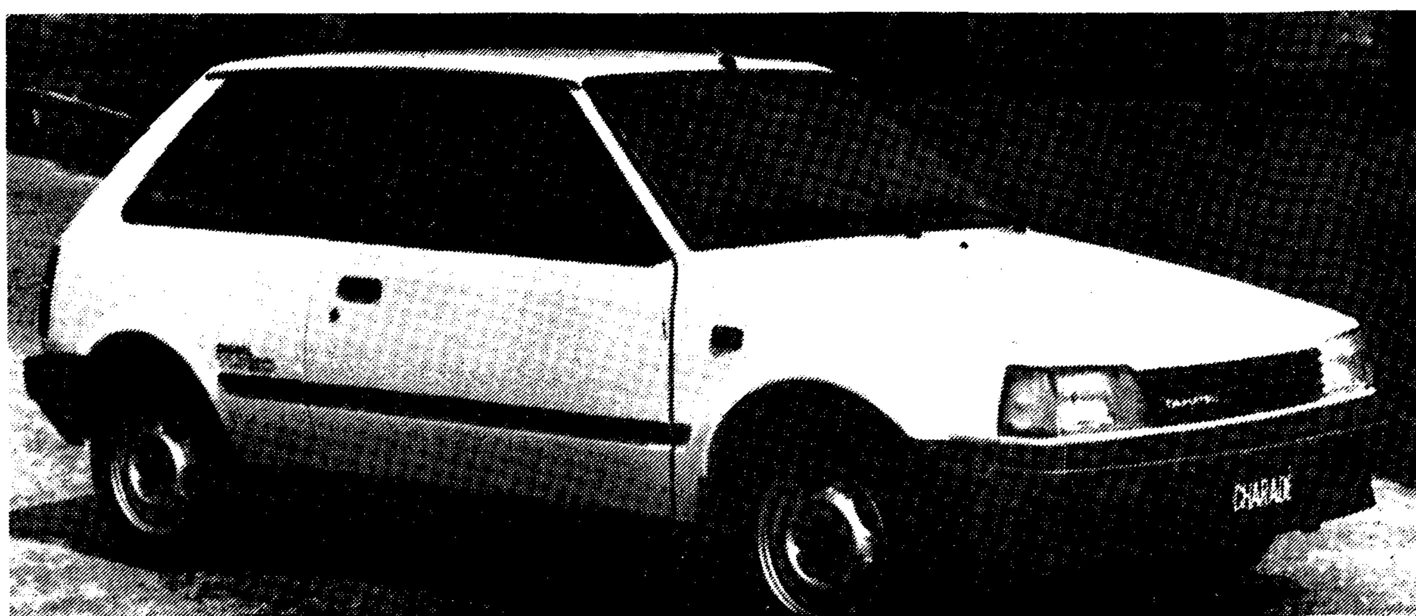
EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Jaguar Nederland opent eigen vestiging

Jaguar Nederland is sinds vorige week in Houten gevestigd om van daaruit in de toekomst maximaal 20 dealers die exclusief voor dit merk zullen gaan werken te bevoorraden. Daartoe zal een geavanceerd computersysteem in bedrijf worden gesteld om alle contacten „on-line" te laten verlopen via het moederbedrijf Kroymans Beheer in Hilversum.

In zijn speech ter gelegenheid van de officiële opening maakte directeur G. Tax gewag van de enorme winst die Jaguar in de afgelopen twee jaar heeft weten te boeken. „Ruim 17 procent groei geeft wel aan dat de nieuwe stijl van John Egan in alle lagen van de firma is doorgedrongen. We leggen in het vervolg ook steeds meer de nadruk op het verkopen van een lifestyle en kwaliteitszorg. De meeste mensen kopen namelijk geen Jaguar, zonder een onderliggende motivatie en dat moet je intuïtief aanvoelen".

Het nieuwe pand is een creatie van de Haagse architect ing. W. Damen die ook verantwoordelijk is voor de dealerbedrijven van Scania. Het is in ruim zes maanden uit de grond „gestampt" en de totale bouw kostte vijf miljoen gulden. Racing-groen en wit zijn de hoofdkleuren van het pand van waaruit dit jaar minstens 400 auto's naar de nieuwe eigenaren zullen rollen. De voorraad is nu al tot en met juni uitverkocht. En om een indicatie te geven hoe populair Jaguar in Amerika is: daar verkoopt één dealer in New York per jaar 1200 stuks.



● Charade turbo Diesel in driedeurs-uitvoering.

Europees debuut Daihatsu Charade turbodiesel

Daihatsu heeft met de nieuwe Charade tegelijk een fenomeen geïntroduceerd dat voorlopig aanspraak mag maken op de zuinigste produktiewagen. De 1-liter-turbodiesel die in deze Charade verkrijgbaar is, haalt een verbruik van 3,7 liter/100 km bij 90 km per uur constant ofwel een gemiddelde van bijna 1 op 21. De nieuwe Charade hoort thuis in het driejarenplan van Daihatsu, genaamd V6. Hetgeen erop neerkomt dat eind dit jaar 60.000 auto's per maand uit de fabriek moeten rollen. Het merendeel van die produktie wordt in Japan verkocht, een derde van de verkopen vindt in het buitenland plaats.

Directeur J. B. Zwier zei tijdens de introduktie dat zijn firma in de komende drie jaar liefst 2,7 miljard gulden zal investeren om in '88 de produktie op 1 miljoen auto's per jaar te krijgen. Daartoe bouwt dit al 78 jaar oude merk een nieuwe fabriek en komen er uiteraard nieuwe modellen.

De herziene versie van de Charade betreft uiterlijk een paar lichte wijzigingen: koplampen, grille, bumper, achterklep en achterlichten. Want u weet hoe langer het koetswerk zoveel makkelijker is het om de stroomlijn ten gunste van de Cw-waarde te laten werken. De Charade is leverbaar in dertien modellen en met vier typen motoren die allemaal afgeleid zijn van de 3 cilinder 993 cc benzinemotor. De turbodiesel waarmee we een eindje mochten rondtoeren, viel direct al op door het prettige geluid dat de motor maakte. Niet meer dan een licht maaimachine-gesnor dat over een uitgestrekt grasveld zijn werk doet. Alleen was er dit aanmerkelijke verschil: die Charade TD ging er echt vliegensvlug vandoor. Vlot doorschakelen in de 5-bak en je zat zo aan de 150 km per uur. De fabriek geeft zelfs een top van 165 km per uur op. Acceleratie van 0-100 km per uur gaat in iets minder dan 12 seconden.

Interieur ziet er keurig uit, stoeltjes zitten verrassend goed en zelfs achterin kan een lang persoon nog redelijk vervoerd worden. Aardig detail van die in ongelijke delen neerklapbare achterbank is de verstelbare stand van de rugleuningen. Of dat nou bedoeld is om iets meer bagage in het kofferruimtetje te kunnen stouwen of een optimale zit te bewerkstelligen, laten we maar van de gebruiker zelf afhangen. De achterklep zwaait goed hoog open en het zicht door de niet al te grote achterruit evenals door het andere glaswerk is eveneens goed.

Opbergmogelijkheden zijn in de vernieuwde Charade aanzienlijk uitgebreid en brengen het totaal van vakjes, planken en bakjes op negen. Voor het overige is deze compacte auto zeer compleet, in aanmerking nemende dat hij in de goedkopere 1-literklasse thuishoort. Gelaagde voorruit, achterruitverwarming, halogeenkoplampen, intervalschakeling op ruitewisser en meer dingen die men niet zou verwachten in zo'n klein wagentje.

De Turbodiesel Charade is te koop voor 19.999 gulden en is daarmee zes mille duurder dan de goedkoopste versie de TG Economy benzine. De wegligging van de Charade is heel behoorlijk te noemen, er is zeker geen sprake van „gehobbel in een kleine oliebol" zoals een enkeling dat wel eens wil omschrijven. De rechtuitstabiliteit is prima, onefenheden worden goed verwerkt en in de bochten gedraagt de Charade zich tegen het neutrale aan met lichte onderstuurneigingen. Al met al een precies sturend geheel waarbij het merendeel van de kritiek alleen op conto van het wat zwaar sturen bij geringe snelheid komt te liggen.

De nieuwe Charade kan zich in elk geval het nieuwe imago dat vanuit Japan is bedacht en aan de nieuwe modellen is meegegeven, zeker aanmeten. „Young Daihatsu" is een kreet die ik wel vind slaan op dit rappe diesel-ding.

Siemens lanceert navigatie-computer

Snel en eenvoudig de plaats van bestemming bereiken is de hartewens van iedere automobilist. Steeds vaker blijft het echter bij een wens alleen, omdat het toenemende aantal auto's en opstoppingen in de stad leiden tot files en wachttijden. Het probleem is dat de individuele automobilist geen zicht heeft op de totale verkeerssituatie. Het zou ideaal zijn als hij over die gegevens zou beschikken.

In Wolfsburg West-Duitsland) neemt men momenteel proeven met een nieuw verkeersgeleidings- en informatiesysteem dat de bestuurders tijdig de gunstigste route aanbeveelt. Siemens heeft dat systeem ontwikkeld en beproeft het samen met technici van Volkswagen. Het systeem heet „Auto-Scout".Bij deze nieuwe, experimentele toepassing van elektronica stralen de verkeerslichten een „vierde kleur" uit. Het gaat om reeksen infra-rode pulsen, die informatie verschaffen over de verkeerssituatie. Het deel van de Auto-Scout, dat zich in het voertuig bevindt, ontvangt de reeksen informatie en kan die decoderen en er vervolgens route-aanbevelingen uit halen. Deze aanbevelingen zijn gebaseerd op de gemeenteplattegrond of landkaart en houden voortdurend rekening met de wisselende verkeerssituatie en de knelpunten door werkzaamheden, ongelukken of geopende bruggen. Als de plaats van bestemming in een andere deel van het land of in het buitenland ligt, wordt de chauffeur naar de juiste uitvalsweg geleid.De autobestuurder merkt van dit alles bijna niets. Bij het voorbijrijden van elk verkeerslicht, ontvangt zijn boordcomputer binnen een seconde uitgebreide verkeersinformatie (omvang circa acht getypte velletjes papier). Die stortvloed van gegevens hoeft de bestuurder gelukkig niet te lezen. Zijn Auto-Scout selecteert de gegevens en geeft op een display eenvoudige symbolen op als rechtdoor rijden, volgende kruispunt rechtsaf en dergelijke.



Tweede generatie prairies

De redelijk populaire ruimtewagen waarmee de laatste tijd steeds meer merken uitkomen gaat bij Nissan al zijn tweede periode in. Met de Prairie is het allemaal begonnen, Mitsubishi Spacewagon volgde, toen Renault Espace en straks komt ook Ford met een dergelijke auto uit.

Nu dus de belangrijk gewijzigde Prairie, zeker van buiten opvallender door de grote naamsvermelding achterop die als het ware dient als rijdende reclame.

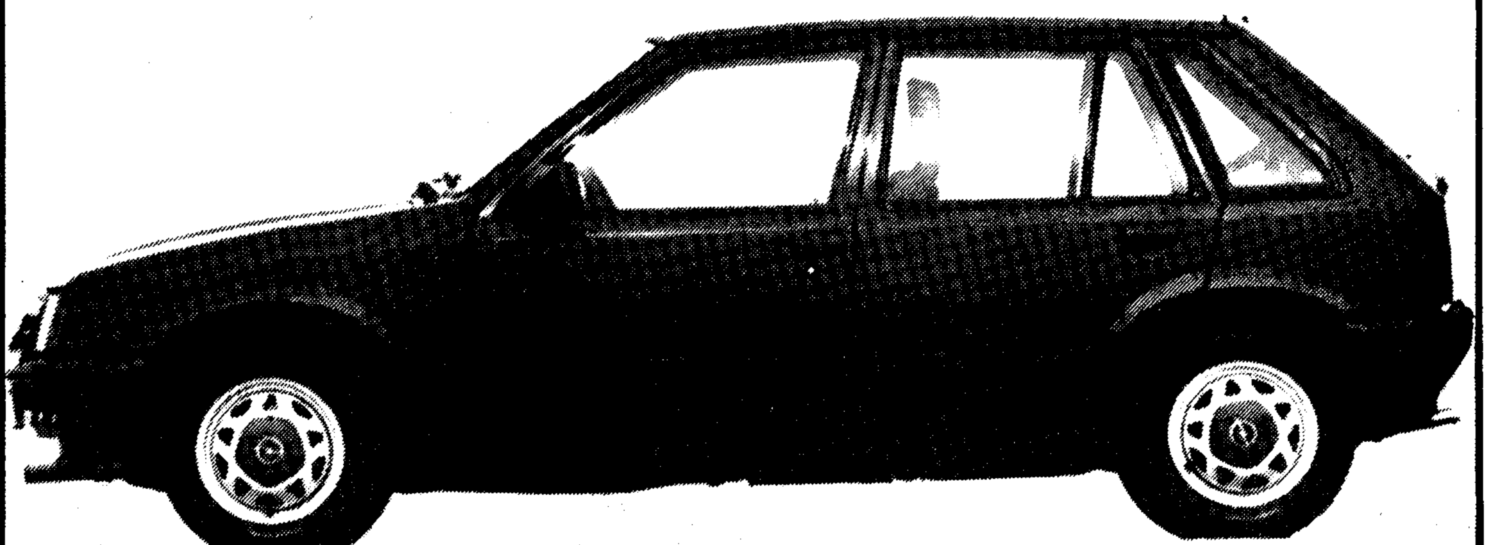
Voorwerp rechter-buitenspiegel extra, bredere banden van 185/75 SR 13 en aerodynamische wieldoppen. Van binnen is de Prairie gewijzigd door een aantal extra snufjes en detailvoorzieningen, waaronder elektrisch te stellen zijruiten aan de voorzijde, dichterbij geplaatste versnellingspook en hoofdsteunen achter. Technisch gezien is er het nodige aan de motor veranderd om zuiniger te kunnen rijden. Daartoe is de compressieverhouding verhoogd, zijn koppeling en eindreductie gewijzigd en is de ontsteking elektronisch. De prijzen van de nieuwe Prairie: 27.995 en 22.610 gulden voor de VAN-uitvoering. Het wachten is eigenlijk op een dieselversie, want dat maakt deze veelvervoerder nog economisch ook.

Tweedehands en loodarm

Met de loodvrije benzine die pas rond de eeuwwisseling voor alle auto's verplicht gesteld kan worden, is er het nodige in beweging gebracht. Met als achtergrond de zure regen die het milieu verpest is de automobielindustrie als eerste begonnen om adequate maatregelen te treffen.

Veel merken leveren dan ook al motoren die geschikt zijn om loodvrij te rijden, verder is een katalysator bij te leveren. Probleem is alleen nog de maximale beschikbaarheid van de loodvrije benzine. In wezen moet er gesproken worden van loodARME benzine, want helemaal loodvrij kan benzine niet zijn anders gaat de motor toch pingelen. Om een en ander aantrekkelijk te maken wil de minister de prijs van loodarme benzine lager maken dan die van gewone. Ook zou per 1 januari '86 loodhoudende normale benzine verboden moeten worden zodat alleen nog super of loodarm getankt kan worden. Hoe zit het nu met de oude motoren van het huidige wagenpark? Kunnen die helemaal niet op loodarm mengsel rijden of is er een aanpassing mogelijk? Los even van de vraag tot verplichting is het op dit moment al mogelijk ruilmotoren voor loodarme benzine te kopen. VEGE in Spijkenisse levert die voor een meerprijs van 25 gulden per cilinder van de gewone ruilmotor. Zonodig kan ook alleen de aangepaste cilinderkop geleverd worden. In beide gevallen is de klepzitting en het ontstekingstijdstip ingesteld op het gebruik van het loodarme mengsel.

● Opel Corsa GL vijfdeurs



Corsa-serie uitgebreid

Opel heeft het kleinste model in de Corsa-serie wat uitgebreid. Er is nu een vier- of vijfdeurs-versie te koop, waarbij voor een beter achteruitzicht aan de zijkanten extra ruitjes in de C-stijlen zijn aangebracht. Verder is het motorenaanbod uitgebreid met een 1,2-literkrachtbron die eveneel pk's levert als de 1,0 S maar op normale benzine kan lopen. In het najaar brengt Opel een 1,3 N motor in de Corsa-serie uit die op loodarme benzine kan rijden. Deze katalysator-Corsa heeft een vermogen van 44 kW/60 pk.

De goedkoopste Corsa LS heeft nu ook een gelaagde voorruit, iets wat je in een moderne auto van tegenwoordig eigenlijk niet meer kunt missen. De vier- en vijfdeurs-modellen zijn vanaf half mei leverbaar voor prijzen vanaf 16.908 en 16.297 gulden.

Auto-Info

Auto's en motoren

Autobedrijf Frans Vanhouten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade. Tel. 045-456288. FORD Sierra bj. '83 1.6 L, 4-drs. ƒ 17.200,-; Ford Escort L Bravo '82 ƒ 12.500,-; Opel Kadett '80 in perf. cond. ƒ 9800,-; Opel Kadett '80 rood ƒ 9500,-; Honda Quintett type '83 32.000 km, sunroof enz. ƒ 12.500,-; Renault 5 TS veel extra's ƒ 9900,-; Audi 80 type '82 ƒ 11.900,-; Audi 80 L type '79 ƒ 7900,-; Renault 5 GTL '80 ƒ 5500,-; Ford Mustang '80 ƒ 7900,-; Manta (type Cavalier) '78 ƒ 3950,-; Citroën CX '77 ƒ 2000,-. Diverse inruilers. Inr. fin. gar.

Te k. KADETT City i.z.g.st. ƒ 2950,-. Rect. Fischerstr. 13 Ubach o. Worms.

Te k. ASCONA 9-'80 ƒ 6750,-; BMW 520 zeer mooi ƒ 3750,-. Lindenlaan 36 Kerkrade. Inr. mog.

PEUGEOT 504, i.z.g.st. lichte park.schade, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-220195.

Te k. a. TOYOTA Celica 1600 ST i.z.g.st. eind '77, br. met., sunroof, br. bnd., chr. velgen, alarm. stereo etc. Toyota onderh. rek. ter inzage ƒ 3950,–, Kennedylaan 40, Brunssum, tel. 253787.

Te k. BBS-VELGEN, BMW, Opel, pr. ƒ 750,–. Keistr. 42, Brunssum.

Te k. weg. omstandigh. BMW 318 '78, radio + cass. ... safari, geel pr. ƒ 6850,– of Peugeot '77 504 GL metblauw met schade en radio, pr. ƒ 2850,–, beide wag. in nieuwst. Waalbroek 19, Simpelveld, tel. 045-443732.

Te k. OPEL Rekord station 2.0 5-drs., LPG, bwj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1800,–, tel. 045-411528.

YAMAHA XS 750 SE i.z.g.st. bjr. '80, div. access. Pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-723789.

Te k. BMW 1802 i.z.g.st. bwj. '75 ƒ 2950,-. Desteijnstr. 23 Voerendaal.

Te k. Heinkel SCOOTER. Te bevr. Vijverstr. 7 Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. MINI 1000 bwjr. '77 voor jwd 2750,-. Tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. april '84, kl. wijnrood. Tel. 04492-4573.

TOYOTA Celica XT Liftback 81; Audi 100 5E CD 80; Manta GTE 80 zilv.met. inr. mog. + garantie. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 30 Hrln. Tel. 045-416023.

Te k. prachtige VW GOLF autom. '79, ƒ 6250,–, iedere keuring toegest. Einderstr. 8, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '79, geen 2e zo mooi ƒ 5950,–, 045-219237.

Te k. VW KEVER 1303 S bwj. '73, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-12308, na 19.00 uur.

CITROËN AKA, Diana, bestelwagentje 45.000 km, 045-722844/727529.

Te k. TAUNUS 1.6 autom. bwj. okt. '76, vraagpr. ƒ 1200,–, tel. 045-455250.

Te k. BMW 318 autom. type '77, kl. rood, i.z.g.st. Hoofdstr. 214, H'broek.

Betaalbare prijzen en ruime sortering bij AUTOCENTRUM Kerkrade. Deze week o.a. Mercedes 280 S, nieuw model, '81, zilvermet., in nieuwst., ƒ 39.500,–; Mercedes 280, klein model, grijsmet., div. extra's, juli '77, ƒ 7.900,–; Mercedes 220 Diesel, kl. goud, '78, i.z.g.st., ƒ 9.750,–; BMW 520/6, blauwmet., '80, nieuwst., ƒ 9.900,–; BMW 520/6, donkergr.met., '79, lpg, ƒ 7.900,–; BMW 728 resedamet., '78, ƒ 9.750,–; Fiat 128 CL 1100, 4-drs., '78, ƒ 3900,–; Fiat Ritmo 65 CL, nov. '82, 1e eig., 40.000 km, ƒ 9900,–; Mitsubishi Colt, 3-drs., '81, kl. zilver, ƒ 9250,–; Datsun 260 Sport, kl. blauw, maart '79, ƒ 10.750,–; Mitsubishi Galant, '76, blauwmet., ƒ 1900,–; Ford Taunus stationcar 1.6 L, LPG, aug. '80, ƒ 6900,–; Ford Taunus 1.6 GL, LPG, '79, ƒ 4900,–; Ford Taunus 1.6 L, kl. goudmet., ƒ 3900,–; Ford Granada LS 2.3, 4-drs., zilver, veel extra's, ƒ 4900,–; VW Golf luxe, 1e eig., juni '80, oranje, ƒ 9750,–; VW-bus, vracht met ruiten, kl. wit, 1e eig., 55.000 km, ƒ 4750,–; VW Kubel jeep Safari, wit, ƒ 6900,–; Renault 5 TL, kl. rood, bj. '82, ƒ 9.250,–; MG Midget 1964 Cabrio, unieke st., ƒ 9.750,–; Lada Niva Jeep 2121, kl. rood, '79, ƒ 6.900,–; BMW 518, met. goud, '79, ƒ 7.900,–; Simca 1200 S Coupé Sportwagen, ƒ 5.750,–; Opel Ascona automaat, groenmet., '78, ƒ 4500,–; Opel Manta 1.6 S, LPG, '78, ƒ 4900,–; Opel Rekord 1.9, groen, aug. '81, ƒ 8900,–; Pontiac Firebird, goudmet., type '79, ƒ 6900,–; Chevrolet Malibu classic, '79, LPG, ƒ 4900,–; Volvo 345 GL, '80, blauwmet., ƒ 9750,–; Triumph Spitfire, rood, wintertop, ƒ 6750,–; Triumph Spitfire, rood, ƒ 5750,–; Peugeot 504, blauw, LPG, automaat enz., '80, ƒ 4750,–; Mazda 929 coupé, geel, '80, LPG, ƒ 4250,–; AMC Concorde, bruin, '80, LPG, ƒ 4900,–; Pontiac coupé, '80, ƒ 5900,–; Landrover bestel, lange uitv., nieuwst., ƒ 7750,–; ± 25 inruilauto's, o.a. Renault bus veeauto, Opel autotransport, div. Taunus, Peugeot, Renault, Simca, Fiat enz. enz., va. ƒ 1000,–. Inruil mog. Snelle financ., garantie en onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade, 's dinsdags gesloten.

Te koop OPEL GT 1900, tel. 04404-1317 b.g.g. 045-243730.

Te k. MAZDA 323 EL, bj. 11-5-'79, 100% in orde, pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-322463.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen. Opel Rekord 2.0 S luxe, oranje, '81, ƒ 10.900,-; Opel Rekord 2.0 S Luxe, groen, '80, ƒ 8500,-; Opel Manta 19 SR, oranje, '80, ƒ 9250,-; Opel Manta 1.6 SR, bruinmet., '76, ƒ 3750,-; Opel Ascona 2.0 SR, oranje, '78, ƒ 4900,-; BMW 316, bruin, '79, ƒ 9250,-; Fiat Ritmo 75 CL, oranjemet., '79, ƒ 5900,-; Ford Taunus 1600 GL, '78, ƒ 4500,-. Div. inruilers va. ƒ 250,-. Inruil, financ., gar. mog.

Pracht ROVER 2600, bj. sept. '78, motor defect. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 320 autom., bj. '79, t.e.a.b. Tel. 045-414024.

Te k. 2 CV 6, bj. '78, ƒ 1300,-; Peugeot 305 SR, bj. '79, schuifdak, i.z.g.st., ƒ 6300,-. Tel. 045-411725, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett coupé SR, type '75. P. Breughelstr. 10, Heerlen.

DAIHATSU Charmant 1300 LC, bwj. '83; Suzuki Carry HR Commercial, blauwmetal., bwj. '83; Fiat 127, 3-drs., kl. wit, bwj. '80; Honda Accord, 3-drs., kl. zilvermetal., bwj. '78, zeer mooie Daf 46, kl. bruin, bwj. '75. Te bevr. Mobil Service-station Hein Bodelier, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335.

Te k. witte KADETT coupé bj. '77, zeer mooi, rad.-cass. Kampstr. 165 Kerkrade.

Te k. automatiek BMW type 520 bj. '76, spoil., sportvelg., trekh., open dag. Pr. ƒ 4250,-. Inr. mog. Pancratiusstr. 23 Bleijerheide.

BMW 320 100% sp.velgen + nw. banden + extra vraagpr. ƒ 7250,–, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. HONDA Goldw. GL 1100 m. kuip, koffers en acc. i.z.g.st. Km. 21.000. Pr. 9500,-; bj. '82. Tel. 045-419746 na 18 uur.

MITSUBISHI Celeste 2 L. bj. '77. Pr. ƒ 3450,-. Tel. 045-415528.

GOLF L type '78 m. spuitw. ƒ 2950,-; Golf GTI tupe '78, spoilers, kl. rood ƒ 7950,-; Mazda 323 3-drs. bj. '78 ƒ 3950,-; Volvo 66 GL bj. '77 ƒ 2750,-; Talbot GLS autom. type '79 ƒ 3250,-; Mini Clubman estate type '79 ƒ 3250,-; Escort 1.3 bj. '76 ƒ 1750,-; Saab 99 GL '76 ƒ 1750,-; Ford Transit pick-up met huif '74 ƒ 950,-; Ascona 1.6 type '76 ƒ 2450,-. Inr. mog. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. PONTIAC Firebird i.z.g.st. bj. '77, schuifdak. Tel. 045-251964.

Te k. YAMAHA 400 crossmotor bwj. '82 + crosskleding, z.g.a.n. Schumanstr. 4 Vrieheide-Hrl. Tussen 18 en 21 uur.

Te k. wegens sterfgev. AUSTIN Allegro 1300 S, nw. banden, koppelingspl, gr. beurt gehad, i.z.g.st. Bwjr. '77. Tel. 045-311997.

HONDA Civic autom. bj. '76 zeer goed lop. ƒ 1750,-. Na 18.00 uur Pr. Hendrikstr. 10 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 12 S special op gas, bwj. '75, pr. ƒ 1450,–, 045-320937.

Te k. zeer mooie ALFA Romeo GTV 2 ltr, bwj. '79, vraagpr. ƒ 4250,–, Jul. v. Stolbergstr. 48, Schaesberg.

BMW 316 '83, nw. model kl. blauw 40.000 km ƒ 19.750,–. Tel. 04492-3234.

CITROËN CX 2400 Pallas '81, lpg, kl. blauw ƒ 8750,–. Tel. 04492-3234.

SAAB 99 Turbo '78, kl. zwart, ƒ 6750,–, tel. 04492-3234.

Te k. FIAT 127 spec. 3-drs. i.z.g.st. Bwj. '78, ƒ 2750,–, tel. 045-320398.

Te k. ALFETTA 1.8L met aircond. bwj. '77, vraagpr. ƒ 1000,–, W. Alexanderstr. 60, Eygelshoven.

Te k. FORD Escort bwj. 17-7-'80, lpg, keur. toegest. ƒ 6500,–, tel. 045-719068.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 1977 i.g.st. ƒ 1650,–, tel. 045-460734.

Te k. VW KEVER 1303 bwj. bijna '74, zeer mooi met veel acces. pr. ƒ 2500,–, t.b.v. Rotscherweg 2, N'hagen, tel. 045-319200.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80, Ford Fiesta bwj. '79, Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. JAGUAR 4.2XJ6 bwj. '75, autom. i.z.g.st. ƒ 3250,–, Margrietstr. 19, Hoensbroek.

Te k. KADETT Berlinetta coupé autom. i.z.g.st. Inr. mog. Pr. Hendrikstr. 22, Hoensbroek.

Te koop RENAULT 16 TX bwj. '75, tel. 045-718692.

Te k. EEND 2 CV 4 bj. '76, kleur geel. Vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 04494-49517.

FORD Escort bwj. '80, 1300L leuke auto is bijz. zuinig, ƒ 5350,–, tel. 04494-41379.

Te k. RENAULT 18 TS bj. 1980, kl. zilver m. n. banden, radio/cass. Auto is zeer mooi. ƒ 4250,-. Piet Heinstr. 22 Geleen.

Te k. VOLVO 360 GLT Injection (3D) kl. blauwmett., 12.000 km, 1 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Burg. Paulssenstr. 10 Buchten.

Te k. CELICA ST coupé bj. '80, sportvelgen, 2 kleurenen div. extra's t.e.a.b. Vredeshof 8 Kerkrade-W. Tel. 045-424108.

ASCONA 1600 '77; Rekord autom. diesel '78; Rekord diesel m. motorschade '79; Rekord 4-drs. diesel '78; Passat Variant '75; Escort 1.3 GL '82; Granada 2.8 autom. '78j; Honda Accord autom. '78; Honda Civic '76; Lada 2105 '82; Golf 1300 CL 5-drs. '82; Volvo 66 '75j; dubbelassige aanhanger v. paarden met voor- en achteropstap-, kleine aanhanger met deksel. Gar. inr. fin. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstr. 10 Kerkrade-W. Tel. 045-410826.

Te k. CITROËN CX 2500D bwj. eind '79, i.g.st. Tel. 04498-54102.

Te k. DATSUN Cherry, type 120 AF II coupé, bj.'77 i.g.st. Tel. 04492-2643 na 18.00 uur.

Mooie TOYOTA Corolla 8e maand '76 m. nwe. banden. Vr.pr. 1450,-. Gladiolenstr. 109 Kerkrade-W.

MITSUBISHI Celeste 7e mnd. '77 i.z.g.st. Vr.pr. 1950,-. Tel. 045-422610.

Opel ASCONA 1600 S 4-drs. '82; Ford Taunus bravo '82; Opel Rekord 2000 S '81 en '78; Ford 1600 bravo '81 en '82; Peugeot 305 SR '82; Opel Commodore berlina met gas autom. '81; Audi 100 5-S '81; Talbot 1510 GL '80; Toyota Carina 1600 '81; Datsun Bleu Bird 1600 GL '81; Toyota Corolla 1300 DX '80; Peugeot 504 en 305 '76 en '78 ƒ 1750,– en ƒ 3750,–; Renault R 20 '77 ƒ 1750,–; Simca 130 A '78 ƒ 1750,–. Inruil en financieringen bovag garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 045-311729 v. Dijk en Zn.

Te k. OPEL Kadett '75 na 17 uur. Voorterstr. 245 Bleijerheide.

Te k. HONDA 750 m. sterw. en voor- en achterschijf, ƒ 2350,-. Inruil mog. Fr. Erenslaan 85, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT 1.3 S bj. '82 blauwmetal., km.st. 56.000, i.z.g.st. met zeer veel extra's, vr.pr. ƒ 12.800,–. Tel. 045-225218.

SUZUKI Jeep SI 410 Q luxe met veel acc. bj. 1983; SJ 410 Q luxe Jeep 6 wkn. oud 600 km.; Suzuki Jeep SJ 410 V de luxe zwart 1984 10.000 km.; Suzuki Jeep SJ 410 V wit 15.000 km 1984; Ford Fiësta 1100 bravo luxe 1982; Ford Fiësta 1100 bj. 1979; Datsun Cherry 3-drs. bj. 1980; Austin Mini Speciaal 1981; Austin Mini 1979; BMW 316/320 uitv. 1982; BMW 316 met LPG 1981; BMW 323 I 1981; Mitsubishi Colt GL 1982 5 deurs uitv.; Austin Metro 1984 10.000 km LE uitvoering; Austin Mini HLE bleumetal. 1982; Austin Mini Speciaal 1978; Honda Prelude automaat '81. Auto met gratis 10.000 km beurt bij afl. Gratis Bovag-garantiebewijs. Inruil en financ. Austin Rover-dealer voor Sittard en omstreken. Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

JO-IN Auto's: BMW 316 nw. model '84; BMW 525 LPG blauw '81 ƒ 12.750,–; BMW 525 groenmetal. '81 ƒ 11.750,–; BMW 520 autom. blauw '80 ƒ 10.750,–; BMW 520 autom. LPG groenmetal. '80 ƒ 10.950,–; BMW 1502 '77 ƒ 3250,–; Ford Escort 1.6 L 5-drs. veel extra's '81 ƒ 11.950,–; Opel Kadett Hatchback 1.3 5-drs. '79 ƒ 8950,–; Opel Kadett 1.2 LPG '81 ƒ 9500,–; Opel Kadett 1.3 Hatchback 3-drs. '80 ƒ 8750,–; Mitsubishi Cordia 1600 GSL als nieuw 6e maand '84; Mitsubishi Tredia 1.4 GLX '83 ƒ 11.750,–; Mazda RX-7 grijsmetal. '79 ƒ 14.500,–; Ford Mustang autom. 6 cyl. zeer mooie auto '79 ƒ 8750,–; Ford 1600 L LPG '80 ƒ 5950,–; Mercedes 230 autom. '77 ƒ 7750,–; VW Golf D '77 ƒ 3950,–; VW Polo '78 ƒ 3750,–. Klaverstraat 1, Sittard, Limbrichterveld. Bij nieuw PTT-Postkantoor, tel. 04490-14769, in- en verkoop.

Te k. Ford ESCORT 1975, vr.pr. ƒ 750,–. Bouwbergstr. 84, Schinveld.

Te k. MAZDA 323 HB, 1300 bj. '81, 5 deurs. Tel. 04498-54414.

Te k. zeer mooie HONDA Civic bj. '77. Parallelweg 199, Heerlen (woonerf).

Te k. elctro RIJDENDE WINKEL, lengte 8 mtr. i.z.g.st. Tel. 045-411085.

FORD Escort 1100 bravo met zomerpakket 3-drs. '83; Ford Escort 1300 L 5-drs. '81; Ford Escort 1300 L bravo 3-drs. '82; Ford Fiësta bravo 1100 L '82; Ford Sierra 1600 GL 5-drs. '83; Opel Kadett 1200 S 3-drs. '83; Opel Ascona 1600 S '82; Opel Rekord Berlina '82 met LPG; Opel Rekord stationcar '82; Saab 72 ƒ 950,–. Garantie, financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806. Na 18.00 uur tel. 045-721406.

SUZUKI 100 GX coupé 9-'82, 1e eig. ƒ 8950,–; Opel Kadett nw. mod. t '80, LPG, ƒ 7950,–; Lada Niva Jeep als nw. 3-'79, ƒ 6950,–; Audi 100 mod. '78, zeldz. mooi ƒ 3750,–, VW Derby laat '77, LPG, zeer mooi ƒ 3750,–, BMW 316 LPG, veel extra's t '77, ƒ 4750,–; Peugeot 304 1-'78, ƒ 1250,–; Renault R5 Alpine '77, iets opknap. ƒ 3950,–. P. Joosten, Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

SUZUKI GS 750 E bj. '80 ƒ 4950,–, zeer mooi met toebeh. Suzuki T 500 bj. '73 i.z.g.st. ƒ 1250,-. Tel. 045-750238.

Te k. Ford ESCORT bj. '81 en Renault 5 L bj. '80. Keuring toegest. Zandberg 70, Bocholtz, 045-444323.

te k. TOYOTA type '76, vr.pr. ƒ 800,–, tel. 045-713657.

AUDI 100 LS bj. '78 met LPG, tel. 045-750238, prijs ƒ 4250,–.

Te k. Opel ASCONA 16 S vr.pr. ƒ 800,–. Tel. 045-713657.

Te k. Opel ASCONA bj. '78 i.z.g.st. Pr. ƒ 4000,–, tel. 045-722768.

Te k. prachtige FORD Fiësta 1300 S, 65.000 km, type '80, ƒ 6500,–. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. RENAULT 14 TS bj. '79, pr. ƒ 2700,–. Tel. 045-425072.

GOLF LS bj. '77 goed en mooi, kl. wit. Uterweg 5, Hrln., tel. 045-226620.

Ford ESCORT 1300 L bj. '80, bijz. mooi, keuring mog., ƒ 5250,–. 045-726062.

Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: Opel Ascona 1600 S nieuwer model met LPG bwjr. '82 ƒ 12.900,–; Mitsubishi Galant 1600 GL met LPG bwjr. '82 ƒ 10.950,–; Citroën CX 2400 Pallas 5 met alle extra's bwjr. '81 ƒ 10.900,–; Suzuki LJ 80 Q 4x4 terreinwagen bwjr. '81 ƒ 9975,–; Fiat Ritmo diesel luxe 5 versn. bwjr. '81 ƒ 8950,–; Opel Kadett Combi S bwjr. '81 ƒ 9850,–; Honda Civic 3-drs. L bwjr. '81 ƒ 8950,–; Renault 20 LS met LPG bwjr. '81 ƒ 7950,–; Fiat Ritmo 65 L bwjr. '81 ƒ 6950,–; en bwjr. '80 ƒ 5850,–; Volvo 244 DI 4-drs. met LPG bwjr. '80 ƒ 10.750,–; BMW 520 6-cyl. bwjr. '80 ƒ 9975,–; Honda Accord EX 4-drs. bwjr. '80 ƒ 7950,–; Renault 5 GTL bwjr. '81 ƒ 7950,–; en bwjr. '80 ƒ 6950,–; Datsun Bluebird 1800 Combi met LPG bwjr. '80 ƒ 7250,–; Toyota Carina luxe m. LPG bwjr. '80 ƒ 6500,–; Fiat 131 Super Mirafiori 5 versn. bwjr. '80 ƒ 5650,–; Opel Senator met alle extra's bwjr. '79 ƒ 10.750,–; Honda Prelude bwjr. '79 ƒ 7950,–; VW Golf diesel bwjr. '79 ƒ 7950,–; Toyota Celica Liftback 2000 ST bwjr. '79 ƒ 6975,–; Volvo 343 DL Bwjr. '79 ƒ 6950,–; Alfa Alfetta 2000 GL m. LPG bwjr. '79 ƒ 4975,–; Renault 14 TS Bwjr. '79 ƒ 4975,–; Mazda 626 bwjr. '79 ƒ 4975,–; Datsun 100 AF II 4-drs. bwjr. '79 ƒ 4450,–; BMW 318 bwjr. '79 ƒ 7900,–; Opel Kadett Combi bwjr. '78 ƒ 4850,–; Peugeot 504 Combi bwjr. '78 ƒ 4350,–; Wij hebben tevens diverse leuke inruilauto's voor de kleine beurs vanaf ƒ 1975,–; o.a. '78 Datsun 120 AF II autom.; '78 Ford Escort automatic; '77 Golf Diesel GLD en '77 Citroën GS Pallas. Autoselect Trichterweg 109 Brunssum (bij Shelle-benzinestation Treebeek) tel. 045-229080.

Te k. Opel MANTA 1.9 S, bwjr. juni '76, vr.pr. ƒ 3200,–. Tel. 045-352797.

Te k. CITROËN GS Pallas bwjr. '79, vr.pr. ƒ 2800,–. Tel. 045-241074.

Te k. VW Pick-up dubbelcab., nwe. motor, bwjr. 1978, pr. ƒ 1500,–. Stationstr. 128, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 120 Y coupé, bwjr. '77, tel. 045-219092.

Te k. v. part. rode SPITFIRE bj. '75 m. zomer- en winterdak i.g.st. Vaste pr. ƒ 6000,–. Vrijd. na 18 u. en zat. hele dag. 045-750513.

SCHADEAUTO'S Opel Monza 3.0 S '79; Monza 2.8 S '79; Manta GTE magic '81; Ascona 1.6 '82; VW 730 (spuiter) '78; Toyota Corolla DX '82; Corolla liftback '82; Nissan Sunny coupé '83; Alfa 33 '84; VW Golf '78. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. SKODA 120 L bwjr. '83, km.st. 17.000, kl. rood, z.g.a.n., vaste prijs ƒ 6750,–. Tel. 045-323603.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 5-drs. bwjr. '78, vr.pr. ƒ 3650,–. Tel. 045-317602.

Te k. DIANE 4-motor bwjr. '78, goed lopend. Tel. na 18 u. 045-313326, pr.n.o.t.k.

Te k. HONDA XL 250 S Off the Road bj. 3-'80 i.nwst. Maar 5900 km, ƒ 2200,–. Finefrau 45, Kerkrade, tel. 045-458455.

DATSUN 100A mooi, klein, zuinig wagentje, vr.pr. ƒ 1850,–. Tel. 045-453591.

Te k. Opel KADETT 12 S bj. '80, kleur wit. Te bevr. Lemmenstr. 46, Ingber-Gulpen, tel. 04450-2164 na 17.00 uur.

Te k. prachtige MAZDA 323 bj. '78, vr.pr. ƒ 3600,–. 04406-15066.

Te k. VW JETTA '81, weinig gel. veel acc. Pr. ƒ 10.500,–. Witbeek 3, Geleen, tel. 44880.

Te k. Ford ESCORT autom. bj. '77, i.z.g.st. Raadhuisstr. 59, Hulsberg.

Te k. BMW 1602 bj. '74 metalic groen, km.st. 99.000 in uitst. staat. Prijs n.o.t.k. Lourdesstr. 31, Kerkrade-West (Gracht), tel. 417742.

Te k. FIAT 127 speciaal + 3e deur i.z.g.st. bj. '75. Kinkershof 19, Klimmen.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. HONDA Prelude autm. kl. wit, bwj. 10/1980, i.pr.st. Havenstraat 3, Maasbracht.

Te k. OPEL Rekord 20 S, lpg, trekhaak, bj. '79. Pr. ƒ 5750,-. Inr. mog. Tunnelweg 54 industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

Te k. FORD Transit bus, pers.vervoer, type '80, zeer mooi. Pr. 4500,-. Tunnelweg 54 industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

Auto's en motoren

Voor de liefhebber te k. VW KEVER 1969 in staat van nieuw. Event. inruil van iets anders mog. Tel. 04495-2451.

Te k. FORD Fiësta 1100 L bj. '77, kl. groen, n. banden, km. 74.000, i.z.g.st. ƒ 3400,-. Gladiolensingel 51 Geleen.

Te k. MAZDA 323 1300 ES bj. '79, kl. geel, n. banden, radio/cass., sunroof, lpg-inst., km. 70.000. 3-deurs, trekh. ƒ 4100,-. Gladiolensingel 51 Geleen.

MAZDA 323 '77 ƒ 2750,–; Opel Ascona i.a.g.st. ƒ 2250,–. Varenbeukerweg 58, Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Celeste bwjr. '77, vr.pr. ƒ 2500,–. W. de Rijkerstr. 8, Schaesberg, tel. 045-320546.

Te k. in st. v. splinternw. 1e eig. BMW type 316 kl. oranje, '77, ƒ 4250,–. Inl. 043-16140.

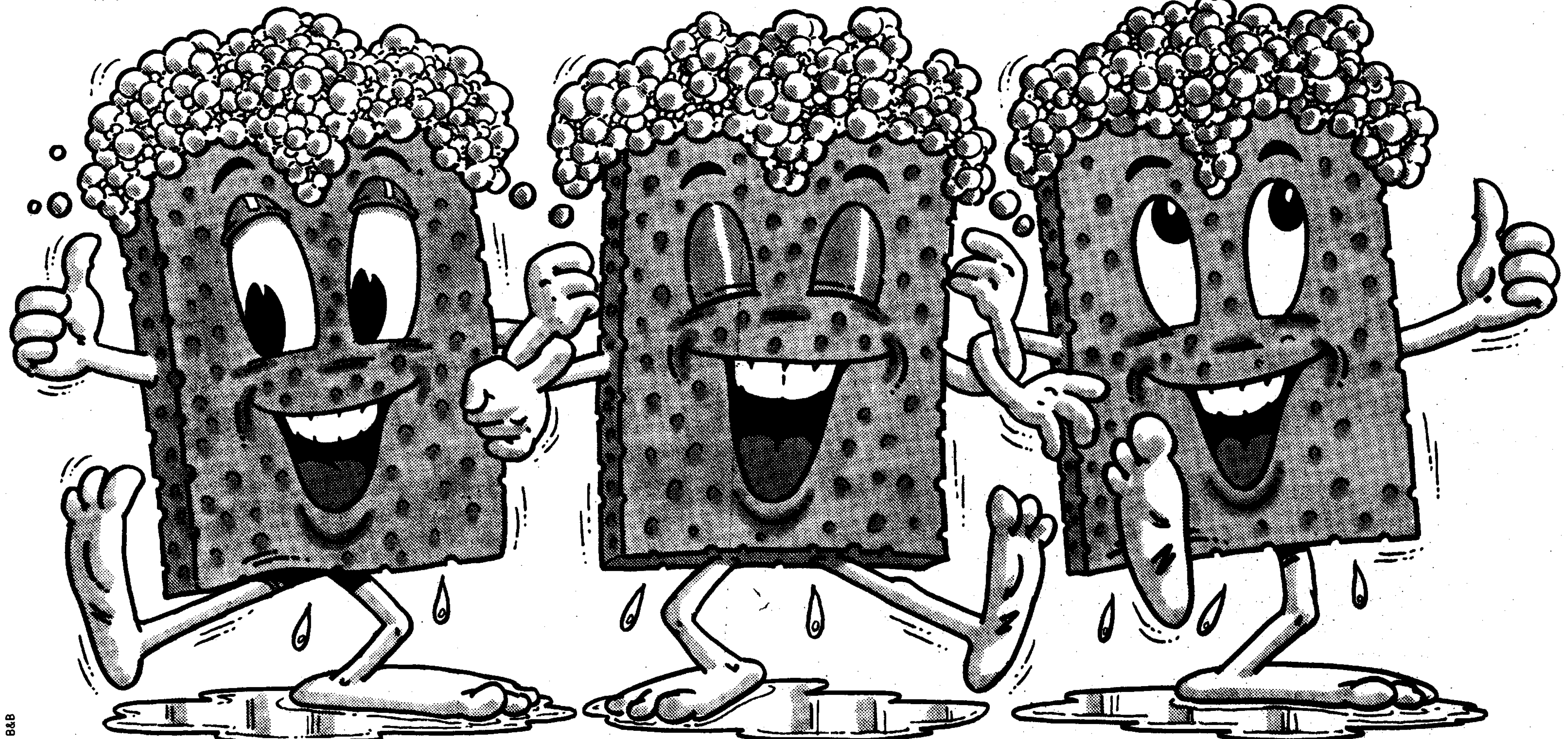
Te k. VW Polo bj. '76. Vr.pr. ƒ 1450,-. Eiswinkel 7 Eygelshoven. 045-460049.

FORD Granada 2.3 GL '78 ƒ 2950,-, lpg; Peugeot 504 GL, lpg '76 ƒ 1700,-; Peugeot 604 SL, lpg, autom. '78 ƒ 1500,-; Datsun 120 A F II bj. bijna '79 ƒ 3450,-; Volvo 66 GL autom '76 ƒ 1100,-. Tel. 045-463511.

MERCEDES 230 autom. i.z.g.st. bjr. 1980 met veel extra's. Tel. 045-457566.

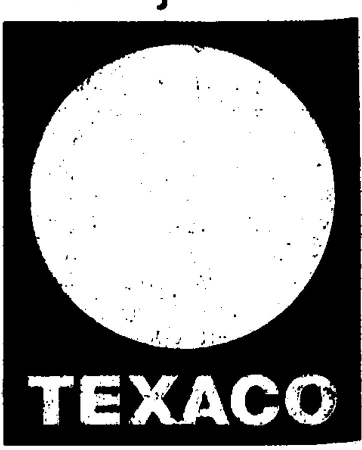
Te k. OPEL Manta z. mooie '76 ƒ 2250,-. Rect. Fischerstr. 13 Ubach over Worms.

Te k. VW Golf LS '76 ƒ 1950,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.



Bij Texaco ligt 'n gratis autospons voor u klaar.

Met recht 'n 'wonderspons' want u heeft geen shampoo en was nodig: die zitten er al in. Uw auto staat in een oogwenk schoon en beschermd te glimmen. Let dus op de aktieposter 'kado bij Texaco' (zolang de voorraad strekt).



TEXACO GEEFT STERRENKRACHT

Aangeb. betrekkingen

Erv. STEIGERBOUWERS gevr. Limburgs Steigerbouw Bedrijf BV, Groenseyckerstr. 26, Geleen, tel. 04494-42410.

SECR./TYP. ± 15 u. p. wk. Free-lance zakel. taalk. Postbus 2651, Heerlen.

SOS goede jobs aangeboden: 1. je moet alles van oude en nieuwe camera's afweten; 2. je moet alles van oude en nieuwe muziekinstrumenten afweten, dus ook keyboards, drumcomputers en mondharmonika's; 3. VERTEGENWOORDIGER die van zichzelf denkt dat hij ƒ 1500,– per week waard is. Loop Roek-Tsoek, Kleine Staat 3-5, Maastricht.

KINDERMEISJE gevr. voor dinsdag t/m vrijdag van 9-14 uur, br.o.no. HK 443 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

M. BINDELS BV vraagt een gedipl. slager, aanm. tel. 045-213800 toest. 20.

Gevr. DIESELMONTEUR, autoverhuur Guus Baggen, Geleen, tel. 04494-45151.

Gevr. BARDAMES, uitsl. voor de middaguren van 14.00 tot 21.00 uur, tel na 14.00 uur, zaterdag na 20.00 uur, 04490-19534.

Gevr. v. dir. 2 MEISJES voor bar v.d. middaguren van 14 tot 21 uur. Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534.

MEISJES gevr. v. bar Paradiso. Tel. 045-317032/718033.

MEISJES gevr. voor escort na 20 u. Tel. 045-320371 en 045-320373.

CLUB PALLAST vr. nog enkele meisjes. Tel. 04454-1195.

BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek Nuth, tel. 045-241829.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. 04499-1119.

FOTOLASSERS EL, fotolassers autogeen, fotolassers argon arc, fotolassers Co2, pijpfitters volgens ISO, constructiebankwerkers isolatieplaatwerkers, isolatiemonteurs en grondwerkers. Tel. 09-32-11-765588, Euro Expansie PVBA.

Gevraagd SERVEERSTER ook parttime. Hotel Monopole, 04406-13545.

Attractieve GASTVROUWEN gevr. voor excl. bar. Bar Le Plaisir, Hoofdstr. 26, Amstenrade, tel. van ma. t/m vrij. v.a. 7 uur 04492-1791.

Privéclub MAASTRICHT vraagt nog enkele dames die in onze club willen werken, part-time mog. Tel. na 13.00 uur 043-51040 b.g.g. 648018.

Wij zoeken voor onze buitendienst (abonnementenwerving) jonge energieke **MEDEWERK(ST)ERS**. Leeftijd tussen 20-30 jaar. Voor personen met doorzettingsvermogen en eigen inzicht bieden wij plaatsingsmogelijkheden in onze afdeling leesportefeuilleservicedienst. Voor opleiding en vervoer wordt gezorgd. U ontvangt beloning naar werken door onze goede provisieregeling. Interesse? Bel woensdag 1 mei as. tussen 14.00 en 16.00 uur 043-54292, vragen naar dhr. Havens.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Te koop bij:

Akoutherm

★ Isolatiematerialen
★ Luxaflex zonweringen
★ Dakbedekkingsmaterialen, tevens verh. v. bitumeketels. V. Hovell tot Westerflierhof 10, Hoensbroek, tel. 045-226604.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer: Riarex-Heerlen. Tel. 045-716425.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

GEVELREINIGING Oostelijke Mijnstreek zandstralen, uitkappen en voegen. Tevens vochtvrij maken van uw gevel. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-253890.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Voor alle dak/zinkwerk: DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Boumans, Europaweg-Z. 410, Ubach over Worms. Tel. 045-352289.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor al uw KLUSWERK zoals metselen, behangen, tegelen of tuinonderh. Bel 04454-3060.

GEVELPROBLEMEN vakbekwaam opgelost door Gevelverzorging Limburg, bel voor inl. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862.

Houkes Parket
Oude prijs: mozaïek va. ƒ 18,- p. m²; dikke stroken va. ƒ 41,50 p. m² excl. leggen. Hoolstraat 45, Voerendaal (v. 10.00-17.00 uur), tel. 045-750305. Filiaal Rijksweg-Nrd. 29, Sittard (13.00-17.00 uur), tel. 04490-25157.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor al uw DAKWERK Plat, Pannen, Shingles. 045-462198.

AANNEMERSBEDRIJF heeft op korte termijn weer tijd voor ruwbouw e.o. kompl. bouw, verbouw e.d. Vraag gratis prijsopgave. tel. 045-462198.

Jongeman 29 jr., i.b.v. rijbewijs BCDE en chauffeursdiploma, ervaring met oplegger zoekt WERK, alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-319308.

TUINMAN nu en het hele jaar door voor u. Bel 045-272093 na 18.00 tot 20.00 uur.

LOODGIETER kan nog werk aannemen, vrijblijv. prijsopgave, 045-352993/229096.

Te koop aangeboden

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Wandtegels

15x15 cm 3 kleuren met decor	16,95 p. m²
15x15 cm 4 kleuren met decor	19,95 p. m²
15x20 cm krijtwit	24,50 p. m²
15x20 cm grijs, wit of beige met decor	29,95 p. m²
20x20 cm mat-wit met decor	32,50 p. m²

Vloertegels

15x15 cm terracotta	18,– p. m²
15x20 cm beige, vorstvrij	25,– p. m²
25x25 cm beige/bruin	29,95 p. m²
30x30 cm berberkleur	30,– p. m²
24x24 cm grijs, leermotief	30,– p. m²

Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen, 045-715544.
As. maandag de gehele dag geopend.
Dinsdag gesloten.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal, Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, m. garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Goede KLEUREN-TV, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg, Heerlen. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–; Radio Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 500,–, honde- en kippenhokken v.a. ƒ 19… Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak fa. Brozon, Ke… str. 55, Cadier en Keer. Grote keuze en vooral een deskundig en eerlijk advies. prijzen va. ƒ 950,-.

GRINDTEGELS, biels, betonplaten en palen. K…kers en trottoirtegels. Ge… Creugers, Economiestr. … Hoensbroek. Tel. … 213877.

Meubelgroothandel … reüniegebouw Gel… Voor partikulieren. Eik… BANKSTEL v.a. ƒ 1375… Voll. gestoff. bankst. … ƒ 975,–. Lederen bankst. v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v… ƒ 995,–, eethoek compl. v… ƒ 535,–, eiken stoelen … ƒ 159,–. Wilhelminastr. … Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

AANHANGWAGENS … 2000 kg en onderdelen v… zelfbouwers tegen fabrieks… prijzen. Dabekausen B.V. Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, 0… 632510.

TUINPALEN, hoge-druk geïmpregneerd. B.v. 30 … ƒ 0,60; 50 cm ƒ 1,10; 1… ƒ 2,25; 160 cm ƒ 4,10; 250 … ƒ 4,80. Zagerij Impreg (W… dels), In de Cramer 104, … 045-751687. ± 300 m voor LD richt. Hoensbroek.

GRASZODEN: 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisb… Tel. 045-713357.

Te k. 5 verstelbare HA… TERBANKEN to… ƒ 875,–; per stuk ƒ 175,–; … bevr. Kloosterlaan 6 Hu… berg.

Bruincentrum Brunssum
Zonnen
Mevr. Spiertz
Lindeplein 14. Tel. 2515…

"Piccolo's..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

waar...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18
Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Wegens verbouwing!
Eiken meubels!
nieuw en gebruikte o.a. kasten, eethoeken, bankstellen, leren bankstel 2-3-zits. Heulsstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-224855 b.g.g. 228825.

Uniek in de Rodahal tijdens computerbeurs
Kassa gekoppeld aan de computer
Roltex-RCN, Industriepark „De Horsel", Nuth.
Tel. 045-242880.

Met spoed gevraagd:

DAKDEKKERS - BITUMINEUS EN PANNENWERK

Uitsluitend 100% vaklieden.

Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

Salaris:

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Zij, die menen over de kwaliteiten en energie te beschikken, worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de projectleider, de heer H. Verdonschot.

IRIK BV
DAK-AFWERKING
Heerlen, Terweyerweg 11,
telefoon 045-221222
Postbus 37, 6430 AA
Hoensbroek
22184

DE FIAT RITMO AMICO: DE FIAT RITMO VOOR DE VRIENDENPRIJS VAN 15.750,-.



FIAT RITMO AMICO.

Wie graag ruim zit in een auto komt al gauw bij de Fiat Ritmo uit. Die is immers de ruimste familiebolide in zijn prijsklasse. En terecht, want zelfs vijf volwassen personen zitten uiterst riant in de Ritmo.

De Fiat Ritmo biedt dan ook overdadig veel ruimte voor een auto van nog geen 4 meter lengte. Terwijl hij van buiten opvalt door z'n aerodynamische vorm, die er ondermeer voor zorgt dat de Ritmo aanzienlijk minder windruis oplevert dan andere wagens in die prijsklasse.

Al deze voordelen en nog veel meer kunt u nu wel zeer voordelig kopen. Want er is al 'n Fiat Ritmo voor 15.750,-. Ritmo Amico heet die. Een echte Ritmo. Met al z'n ruimte en al z'n goede technische eigenschappen.

Zoals een sublieme wegligging, een soepel schakelgedrag en een uitgesproken sportief motorvermogen.

En standaard onder meer:
- vijf deuren
- een gelaagde voorruit
- hoofdsteunen op de voorstoelen
- een ruitewisser op de achterruit
- en een speciale Amico striping.

Uw Fiat dealer vertelt u er graag meer over. Ga eens bij hem langs en maak een proefrit met het hele gezin. Desnoods met de hond en poes erbij. Plaats genoeg.

Zeker nu de Fiat Ritmo Amico u ook nog financieel de ruimte geeft.

Prijs inkl. BTW, exkl. afleveringskosten. Prijswijziging voorbehouden.

FIAT

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 5 06 75 **ECHT:** AUTOBEDRIJF ECHT, RIJKSWEG ZUID 1b, TEL. 04754 - 13 24 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, ST. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 41/72 11 18. **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44/1 75 45 **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74.

RUND-, KALFS-, VARKENS- EN PAARDENSLAGERIJ

Deze week extra kwaliteit **veulen- en paardevlees van Hollandse slachtdieren.**

Zie ook onze **winkelaanbiedingen.**

6902

Burg. Lemmensstraat 8
Geleen, tel. 04494-43702

JEAN BAGGEN

Wij hebben geen filialen

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 26 april 1985 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Papieren

● De criminaliteit begint in Heerlen steeds ernstigere vormen aan te nemen. Sommigen menen dat het zo erg wordt dat we Heerlen binnenkort in een adem kunnen noemen met New York, Chicago of Hongkong. Lijkt ons toch een beetje overdreven. Maar goed, inbraken in auto's zijn de laatste tijd heel gewoon geworden. Zo ook de vorige week. Niemand keek meer raar op toen de auto van een inwoner van Heerlen werd leeggeplunderd. Na de kraak miste de onfortuinlijke automobilist de autoradio en zijn papieren waaronder rijbewijs, kentekenbewijs en paspoort. Verbijsterd stapte de gedupeerde naar de politie waar hij te horen kreeg dat er weinig kans was de papieren ooit terug te zien. Deze week geschiedde echter een klein wereldwonder, want wie schets de verbazing van de Heerlenaar toen Tante Post een pakketje bij hem afleverde met zijn autopapieren. De dieven konden toch geen munt slaan uit zijn bescheiden en namen de moeite ze terug te bezorgen. Wel vergaten ze de portikosten van één gulden te betalen. Maar een kniesoor die daar over valt.

Maan

● Op 4 mei zal er een totale maansverduistering zijn. En natuurlijk grijpt de Stichting Volkssterrenwacht Hercules in Heerlen dat aan om met de vele belangstellenden deze speling der natuur te bestuderen. Dat gaat gebeuren van 19.30 tot 22.00 uur op de Brunssummerheide. De bezoekers mogen dan de professionele sterrekijkers gebruiken om naar het donker te staren. De medewerkers van de sterrewacht geven de nodige uitleg. Uiteraard bestaat ook de gelegenheid tot het maken van foto's. Hebt u geen ervaring in het begluren van onze maan? Geen ramp, want vanavond kan er vanaf 19.30 uur geoefend worden bij het gebouw van de sterrewacht aan de Adenauerstraat 6 in Heerlerheide. Dan hoeft u geen minuutje duister te missen.

Discussie

● Discussies duren meestal veel te lang, zijn vaak erg saai en eindigen regelmatig in een wat ruzieachtig sfeertje. Een van onze collegae maakte gisteren mee dat het ook anders kan. Hij was op bezoek bij vrienden en al snel bleek dat met name de oudste zoon uit het kinderrijke gezin nogal in geldnood zat. Alle argumenten van ma hielpen niet. Zoonlief begreep ook wel dat het een dure tijd was, dat de regering er wel voor zorgt dat van het salaris van pa niet zo heel veel meer overbleef en dat ook de andere kinderen een zakcentje moesten hebben. Dat laatste argument was voor hem aanleiding een kritisch geluid te laten horen. „Jullie zijn te lang doorgegaan met kinderen in deze wereld te zetten!", zo liet hij weten. Pa, die zich tot dan van elk commentaar had onthouden, maakte vervolgens een beetje vinnig met een zinnetje een abrupt einde aan de hele discussie: „Neen jongen, we zijn er te vroeg mee begonnen.....!"

Telefoon

● Een collega van ons wou afgelopen week een keer gebruik maken van een telefoon in het Maastrichtse station. Geen telefooncel. Nee zo'n ding aan de muur met een kap eromheen. Hij had echter concurrentie. Een slonzige man, met de odeur van oud-papier, was hem voor. Die man greep de hoorn en begon verwoed op allerlei nummers te tikken. Onze collega vroeg een beetje vebaasd: „Mag ik misschien ook even bellen?". „Niet zo brutaal jongeman", antwoordde het zwerverstype „Ik ben hier aan het bellen". „Dan belt u zeker één nummer in Amerika én Australië tegelijk", informeerde onze collega geërgerd. Op dat moment verscheen ineens een conducteur. „Ben je de mensen nou alweer aan het vervelen. Maak dat je wegkomt of ik roep de spoorwegpolitie", snauwde hij de sjofel geklede man toe. Het schijnt dat de man dus vaker op de toetsen van de telefoon staat te tikken. Misschien staat hij wel iedere keer te wachten tot iemand wil bellen, om dan gauw voor de ander het toestel te bezetten en als een bezetene op het 'toetsenbord' te slaan. Zou het hier soms om een aan lager wal geraakte computerdeskundige gaan, die het toetsenbord niet kan vergeten?

Sloop 'boerderij' nog dit najaar

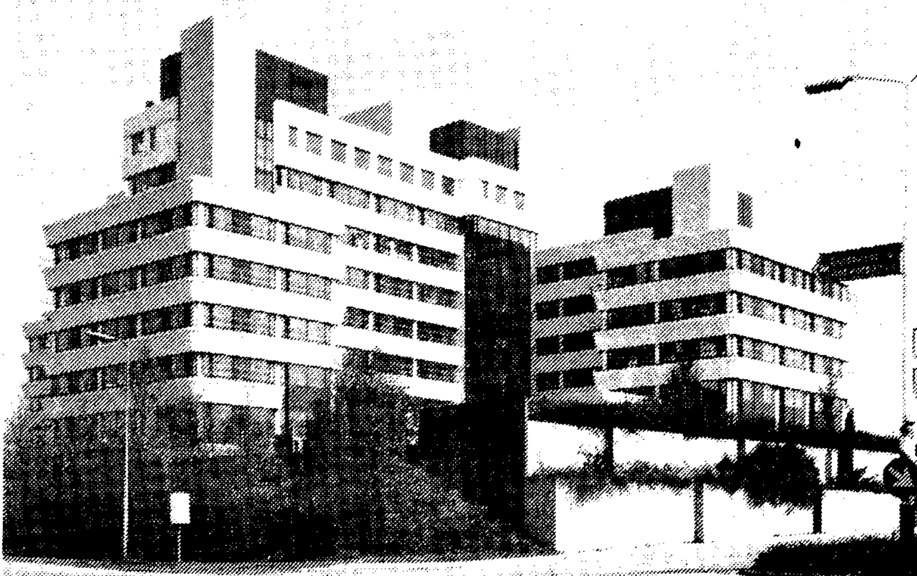
DSM-hoofdkantoor in augustus in gebruik

HEERLEN – Markante blikvangers aan de Zuidwestelijke toegangswegen naar Heerlen zijn niet alleen meer de hoge kantoortorens van het ABP, maar sedert enkele maanden ook de nieuwbouw van het hoofdkantoor van DSM. Uiterlijk nadert dit gebouw zijn laatste fase. In het inwendige moet nog heel wat gebeuren aan schilderwerk, leidingen leggen, liften installeren en afwerking.

Ook de gemeente Heerlen moet nog aan de slag. De wegen in de omgeving moeten nog worden aangepast aan te verwachten toenemende drukte rond de nieuwbouw.
De nieuwbouw, waarin ongeveer zevenhonderd DSM-werknemers een werkplek zullen vinden, gaat om en nabij de tachtig miljoen gulden kosten. Een aanzienlijk deel daarvan krijgt de chemiereus via allerlei premies weer terug.

Verhuizing

In de tweede helft van augustus zullen de DSM'ers beginnen aan de verhuizing naar hun nieuwe kantoor. Begin september moet die operatie achter de rug zijn. Het oude hoofdkantoor van DSM komt dan gedeeltelijk leeg te staan. De kantoortoren aan de Stationstraat zal enkele jaren door het ABP worden gebruikt.



● Het nieuwe hoofdkantoor van DSM in Heerlen, een markante blikvanger.

De omstreden 'boerderij', de vleugel van het huidige DSM-hoofdkantoor waarin de concerntop regeert, zal na september niet meer bewoond worden. Met de sloop daarvan zal direct na de verhuizing naar het nieuwe DSM-kantoor worden gestart.

Volgens wethouder H. Savelsbergh ziet het er niet naar uit dat de boerderij gered kan worden. Er komen bij hem wel regelmatig mensen, die plannen willen ontwikkelen voor de boerderij, zodat deze niet tegen de grond hoeft. Maar al die plannen missen echter een gezonde financiële basis en zijn daarom niet haalbaar.

Zoon (29) mishandelt zijn moeder

LANDGRAAF – Een 29-jarige inwoner van Landgraaf heeft zijn moeder woensdagnacht in haar woning dermate toegetakeld dat de vrouw in het ziekenhuis moest worden behandeld. De door meerdere personen gealarmeerde politie trof bij aankomst in het huis een grote ravage aan, die eveneens op het conto van de boze zoon moest worden geschreven. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.

Tweedeklassers Technische School turven jeugdvandalisme

Stimuleringsproject onderwijs van start

KERKRADE – Deze week is in vijf scholen in Kerkrade een onderwijsstimuleringsproject „Vandalisme" van start gegaan. Daarbij haken tevens de welzijnsinstellingen in. Gistermiddag waren de tweede klassers van de Technische School aan de beurt om actief aan hun project te gaan werken.

Daartoe vertrokken de leerlingen vanuit gemeenschapshuis De Jreëts aan de Kaalheidersteenweg met de opdracht om in bepaalde aan hun toegewezen wijken de 'producten' van vandalisme te gaan turven. Dit buurtonderzoek wordt over twee weken gevolgd door een dia-voorstelling die de Kerkraadse politie zal verzorgen. De leerlingen gaan voorts interviews afnemen en zullen uiteindelijk zelf mensen gaan aanschieten om de keerzijde van de medaille te leren kennen.
Volgens de woordvoerster van het jeugd- en jongerenwerk Kerkrade-West, die de leerlingen gistermiddag op pad stuurde, wordt er weliswaar op basisscholen aandacht besteed aan jeugdvandalisme, maar blijft daar in het voortgezet onderwijs nauwelijks of niets van over.

„Vooral op school komt toch regelmatig vandalisme voor. Vaak uit prestigeoverwegingen; kijken hoeveel lantaarnpalen iemand uit kan trappen of wie er een ruit durft te laten sneuvelen. Het stimuleringsproject vandalisme beoogt de kinderen elkaar te laten stimuleren om dergelijke zaken voortaan achterwege te laten, als ze eenmaal zijn geconfronteerd met de schade en soms het leed wat daarmee wordt aangericht. Vandaar ook het buurtonderzoek. Zelf kijken. Dat werkt volgens ons beter dan alleen maar over de aanpak van jeugdvandalisme praten."

Op die manier wordt gepoogd te achterhalen waarom er zinloos wordt vernield. Het jeugd- en jongerenwerk is bereid om bij gebleken lacunes in het bezighouden van de jeugd, haar tegemoet te komen middels nieuwe activiteiten.
Aan het eind van het stimuleringsproject worden de ouders uitgenodigd voor een bijeenkomst, zodat zij kunnen zien waarmee hun kroost al die weken bezig is geweest. Daar wordt dan tevens een tentoonstelling aan gekoppeld waar zaken die betrekking hebben op een bepaald project staan uitgestald. „Zo hopen we een wezenlijke bijdrage te leveren aan het oplossen van het probleem jeugdvandalisme", wordt gezegd.

Consternatie over afbreken dam in bos Voerendaal

IVN beticht gemeente van illegale praktijken

VOERENDAAL – De afdeling Voerendaal van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) beticht het gemeentebestuur van illegale praktijken in verband met het bouwen en daarna weer afbreken van een dam in het bos Cortenbach in Voerendaal. De gemeente zou volgens het IVN het afbreken van de dam door particulieren oogluikend hebben toegestaan.

Het IVN meent dat de dam nodig is voor de begroeiing in het bos. De gemeente zegt echter dat volgens het nieuwe beheersplan de dam niet meer noodzakelijk is.
In het verleden werd in overleg met de gemeente, staatbosbeheer en het IVN besloten om een dam aan de rand van het bos aan te leggen. Op deze wijze kon het water op peil blijven waardoor de begroeiing mogelijk is. In januari zagen twee leden van de natuurvereniging dat particulieren bezig waren met het afbreken van de dam.
„Dat hebben we direkt gemeld bij de gemeente en de politie. Maar er werd niet opgetreden. Naderhand hebben deze personen een brief van de gemeente gekregen met het verzoek om dit in het vervolg achterwege te laten.

Toen was het echter te laat. Voor de rest heeft de gemeente niets gedaan, ook niet de dam opgebouwd. Dit is zeer nadelig voor het bos. Degenen die de dam hebben afgebroken zijn bekend bij het gemeentebestuur, maar er wordt niet opgetreden omdat het medewerkers van de gemeente zijn. We hebben daarna nog verschillende brieven gestuurd en onderhandeld met de verantwoordelijke wethouder en ambtenaar. Helaas tevergeefs. Volgens deskundigen van de gemeente was het niet meer nodig. Toevallig is een van die deskundigen degene die de dam illegaal heeft afgebroken", aldus penningmeester Grooten van het IVN.

Beheersplan

Een woordvoerder van de gemeente bevestigt dat de dam illegaal werd afgebroken. „We hebben echter niet meer opgebouwd, omdat we het niet noodzakelijk achten. In overleg met het IVN en Staatsbosbeheer is een beheersplan voor het bos opgesteld. Het aanleggen van de dam was daarin een twistpunt. Het plan is gemaakt om een geleidelijke omvorming van het bos te realiseren. De vijver bij Kasteel Cortenbach biedt daarvoor voldoende water.

Maar het probleem van het IVN is dat ze een andere flora willen en daar is de dam weer voor nodig. Het beheersplan is echter al vastgesteld door de raad en is dus niet meer te veranderen. Uiteraard hebben we wel opgetreden tegen de personen die de dam illegaal afbraken. Ze hebben niet alleen een brief gekregen, maar er zijn ook gesprekken geweest waarin we ze te verstaan hebben gegeven dat dit niet meer getolereerd kan worden", aldus de zegsman.

Het onderhoud van het bos wordt momenteel uitgevoerd door de onderhoudsdienst van de gemeente naar de richtlijnen van het beheersplan. In de toekomst wil de gemeente met het IVN overleggen over een oplossing voor de dam.

Etalagekraak

BRUNSSUM – Op de Jupiterstraat in Brunssum vond gisternacht een etalagekraak plaats in een textielzaak. Omstreeks half een werd met een baksteen de etalageruit aan diggelen gegooid, waarna de dieven er met een partij lederen dameskleding ter waarde van 2.329 gulden vandoor gingen.

Hond bijt kind

LANDGRAAF – Een vijfjarig jongetje is woensdagmiddag door een hond aangevallen toen het met zijn moeder op de Parklaan in Landgraaf langs een inrit liep. Het kind liep daarbij enkele krab- en schaafwonden op. De eigenaar van de hond heeft de moeder daarna schadeloos gesteld.
Volgens de politie komt het veelvuldig voor dat loslopende honden gevaar of anderszins overlast opleveren voor derden. Hoewel de boete die is gesteld op het laten loslopen van honden zeer gering is (bij directe betaling aan het politiebureau na een proces-verbaal tien gulden), wijst de politie er met nadruk op dat de gevolgen (schade of letsel) tot aanzienlijk hogere bedragen kan oplopen.

● Vader en moeder Verhiel met de elf dagen oude Marcel. Geheel links een lachende penningmeester Aad Lansbergen.

Clubrecord bij Achilles-Top!

KERKRADE – In het gemeentelijk sportpark van Kerkrade keek de penningmeester van Achilles-Top, Aad Lansbergen, gisteravond vreemd op zijn neus toen lange-afstandloper John Verhiel zijn elf dagen oude zoontje Marcel als lid van de Kerkraadse atletiekvereniging liet inschrijven! Het spreekt vanzelf dat de registratie van dit jongste lid met de nodige hilariteit gepaard ging. De vereniging houdt er in ieder geval een nieuw clubrecord aan over!

„Rijden zonder papieren niet strafbaar, is misverstand"

Politie Landgraaf deelt bonnen uit

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft bij diverse verkeerscontroles enkele autobestuurders op de bon geslingerd vanwege het rijden zonder papieren of met vervalste exemplaren. De controles werden steekproefsgewijs uitgevoerd.

Een van de bestuurders had een vervalst deel II van het kentekenbewijs op zak. De politie van Landgraaf wijst er nogmaals op dat het een wijdverbreid misverstand is dat automobilisten niet verplicht zijn hun autopapieren bij zich te hebben. De opvatting dat de papieren achteraf kunnen worden getoond aan het politiebureau is onjuist en levert voor de controlerende instanties regelmatig problemen op als de automobilist achteraf niet verschijnt. Een bekeuring behoort dan zeker tot de mogelijkheden.

Een andere gecontroleerde automobilist bleek in een auto te rijden die in een zodanig slechte staat verkeerde dat hij zijn karretje moest laten staan. De politie heeft het voertuig nog eens grondig bekeken, maar kon niet anders concluderen dan dat het rijp was voor de sloop. De man kreeg een procesverbaal en de auto wordt verbeurd verklaard. Volgens de politie is het opmerkelijk dat onderhoud en reparaties aan auto's nu kennelijk te duur worden en dat er dientengevolge steeds meer wagens van de weg moeten worden gehaald.

Sociaal-Democraten schieten Europaweg-Noord te hulp

Raadsfractie in de bres voor wijkraad

LANDGRAAF – De raadsfractie Sociaal-Democraten in Landgraaf vindt het de hoogste tijd worden dat het dagelijks bestuur van de gemeente maatregelen gaat nemen tegen de overlast in de buurt Europaweg-Noord en -Zuid in Ubach over Worms. Vorige week stuurde de wijkraad de zoveelste protestbrief (zie LD van gisteren) naar het gemeentebestuur en de raadsfracties, waarin ze nogmaals op een oplossing aandringen.

Zoals bekend vindt door de woonwijk het transport van mijnsteen van en naar de Laura en Vereniging BV plaats, waardoor de buurt te kampen heeft met stof- en verkeersoverlast. Geregeld lieten de buurtbewoners hun protesten horen. Succes hadden ze echter niet. Vorige week maakten ze de raadsfracties attent op de nopende situatie. In de brief droegen ze zelf een oplossing aan voor hun probleem: het vervoer zou over de twee kilometer langere Gravenweg-SW 26 kunnen plaatsvinden. Eveneens toonden de verontruste bewoners middels een onderzoek van de ANWB aan dat de overlast de spuigaten uitloopt.

Brief

De Sociaal-Democraten in de gemeenteraad zijn het met het buurtcomité eens en hebben daarom een brief gestuurd naar het college. Daarin vragen ze zich af hoe wethouder Bisschops onlangs kon verklaren dat de situatie aanmerkelijk verbeterd was, terwijl nu blijkt dat er helemaal geen sprake van een verbetering is.

Fractieleider Uwe Heiligers stelt in de brief de volgende vragen: „Bent u van mening dat de nu geuite klachten juist zijn en zo ja binnen welk tijdsbestek werkt men aan een structurele oplossing? Op welke wijze wilt u de wijkraad mededelen, als de klachten van minder ernstige aard zijn, dat ze zich niet ongerust hoeven te maken? Waardoor men dan kan spreken van aanpak op incidentele basis. Een meer dan incidentele aanpak is dringend noodzakelijk". De fractie hoopt in de volgende raadsvergadering antwoord te krijgen op de vragen.

Officier van Justitie: 'Beslist geen kwajongenswerk'

Vriendenclub stal voor 20.000 gulden

HEERLEN/VAALS – Voor het plegen van diverse diefstallen, waarbij in totaal voor ruim twintigduizend gulden buit werd gemaakt, stonden gisteren acht jongens uit Vaals, in leeftijd variërend van 20 tot 24 jaar, voor de Heerlense politierechter terecht. Vijf van hen hadden 24 mei vorig jaar het magazijn van een garagebedrijf in Vaals leeggehaald, waar net die dag de nieuwe voorraad was gearriveerd. Naast deze grote slag stonden in de proces-verbalen inbraak in een supermarkt, een aantal autokraken, inbraak in een woning, diefstal van autobanden en enkele bakken verse vis genoteerd.

Volgens officier van Justitie Marquart Scholz was hier zeer zeker geen sprake van 'kwajongenswerk', maar roken de overtredingen sterk naar goed voorbereid vakwerk.
Als aanstichter van diverse kraken kwam gistermorgen de 21-jarige F.D. uit Vaals naar voren. Van hem kwam tijdens het bekijken van een voetbalwedstrijd het idee bij het garagebedrijf in te breken. Dit als wraak tegenover zijn oude werkgever die hem naar zijn eigen zeggen zwaar had onderbetaald. Daar stalen de jongelui een forse partij sigaretten en koffie, ter waarde van 16.000 gulden. De buit werd later voor 2200 gulden van de hand gedaan.
Twee verdachten hadden enkele weken later bij een supermarkt in Vaals zo'n achttien boodschappentassen volgeladen en meegenomen. Het tweetal had deze zaak al eerder bezocht. De eerste maal gingen ze alleen poolshoogte nemen, de tweede keer werden ze tijdens het naar binnen klimmen door een voorbijganger gestoord. Een ander 'team' moest zich gisteren verantwoorden voor negen inbraken in en vernielingen aan auto's. Weer twee anderen hadden in een woning in Vaals een kleurentelevisie gestolen.

Bravour

Volgens de advocaten was hier sprake geweest van een uit de hand gelopen staaltje van bravour. „Als het magazijn van het garagebedrijf niet net die dag was bevoorraad, was die inbraak waarschijnlijk met een sisser afgelopen. De officier van Justitie was duidelijk een andere mening toegedaan en eiste tegen 'aanstichter' F.D. twee maanden gevangenisstraf waarvan een voorwaardelijk. Vijf maal vielen voorwaardelijke celstraffen van een maand met een boete van vijfhonderd gulden en tegen twee verdachten eiste hij alternatieve straffen.

Politierechter Michiels van Kessenich zag in deze zaak drie hoofdverdachten die zij ieder alternatieve straffen aanbood. Zij zullen 150 uur bij verschillende instanties aan de slag gaan, waarna wordt gekeken of deze alternatieve straf tot tevredenheid van het Openbaar Ministerie is uitgevoerd. Twee werden veroordeel tot drie weken voorwaardelijke celstraf met een boete van 400 gulden en drie conform de eis van de officier van Justitie.

De priester wordt uit de mensen genomen en voor de mensen aangesteld om hun belangen te behartigen bij God

Na een langdurige en geduldig gedragen ziekte en gesterkt door het h. sacrament der zieken, hebben wij met droefheid afscheid genomen van onze lieve broer, schoonbroer, oom, oudoom, neef en huisgenoot

de zeereerwaarde heer

Constant M.J.H.E. Hennekens

emeritus pastoor
priester gewijd te Roermond 21 maart 1931
kapelaan van de H. Lambertusparochie te Kerkrade
rector van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade
pastoor van de Petrus en Pauluspar ochie te Wolder
zielzorger in huize Elvira te Amstenrade

in de leeftijd van 79 jaar.

Bavel: **A. Raaymaakers**
J. Raaymaakers-Hennekens
Nijmegen: **A. Hennekens-Haal**
Beek: **M. Hennekens-Houtappel**
Beek: **W. Hennekens-Evers**
Roosendaal: **G. Hennekens**
R. Hennekens-Berk
Spaubeek: **R. Hennekens**
M. Hennekens-van Bergen
Amstenrade: **C. Herfs**
Neven en nichten

Amstenrade, 24 april 1985
Corr.adres: Prof. Spronckpark 16
6191 AJ Beek

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 29 april a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 11.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zondag 28 april om 18.30 uur in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.-k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als lieve man, goede broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Martien Droomers

echtgenoot van

Jeanne Notten

op de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering:
J. Droomers-Notten
Familie Droomers
Familie Notten

6438 JS Oirsbeek, 25 april 1985, Dorpstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 30 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geencondoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze zanger-vriend en lid van verdienste van onze vereniging

Wiel Creusen

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Bestuur en leden
mannenkoor CCK '74
Esch-Lemiers

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, oma en overgrootoma

Terezija Hladin-Penic

echtgenote van

J. Hladin

betuigen wij onze hartelijke dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 28 april a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

J. Hladin
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en grootvader

Jan Brugmans

zal plaatsvinden op zaterdag 27 april 1985 om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Molenberg-Heerlen.

Mevr. A. Brugmans
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Tilla Lauer

weduwe van

Gerhard Heinrich Kosman

betuigen wij u onze oprechte dank.

Namens kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 27 april om 19.00 uur in de kerk van de H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoonzus, tante en nicht

Elisa Bijvoets

echtgenote van

Augustinus Hubertus Josephus à Campo

De bedroefde familie:

Hulsberg: **A.H.J. à Campo**
Nuth: **Tiny Claassen-Bijvoets**
Jos Claassen
Natasja
Hulsberg: **Opa J.R. Bijvoets**
Familie Bijvoets
Familie à Campo

6336 TT Hulsberg, 25 april 1985
Julianastraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 29 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal op zaterdag 27 april om 18.30 uur in de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg; bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, na een moedig gedragen lijden, gesterkt door de h.h. sacramenten, is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Jacoba Catharina Peters

weduwe van

Pieter Johannes Marie Rosdorff

op de leeftijd van 76 jaar.

Toronto-Canada: **Hanny Lester-Rosdorff**
Lee Lester
Elaine
Heerlen: **Emmy Simonis-Rosdorff**
Jules Simonis
Wouter, Suzanne
Eva en Barbara

25 april 1985
Huize Douvenrade, Heerlen
Corr.adres: Pijnsweg 70, 6419 CM Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden maandag 29 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, zaterdag 27 [illegible] in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd maar dankbaar voor de zorg, liefde en levensblijheid die hij ons in zijn leven heeft gegeven, geven wij u kennis dat, vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, na een laatste periode waarin hij zijn dapperheid extra toonde, mijn goede man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Kitzen

echtgenoot van

Wies Lempens

op de leeftijd van 55 jaar.

Grevenbicht: **Wies Kitzen-Lempens**
Peter en Christel
Familie Kitzen
Familie Lempens

6127 BP Grevenbicht, 25 april 1985
Willem I-straat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Jo is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar dagelijks bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

De familie dankt u van harte voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Gertrud Maria Hubertina Schmets

weduwe van

Adrianus Ligtvoet

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Kerkrade, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 april a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

Hartelijk dank voor alle zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden van onze moeder en schoonmoeder

Annie Houtman-Grit

Bodil en André Houtman

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man

Harry Franssen

zal plaatshebben op zondag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treebeek-Brunssum.

Mevr. M. Franssen-Blijlevens
en familie Franssen

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, rustig en kalm, in zijn 91e levensjaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Willem Munsters

echtgenoot van wijlen

Truus Wetzels

Namens de familie:
H. Munsters

Susteren, 25 april 1985
Corr.adres: Hommelweg 5, 6114 RR Susteren

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 27 april a.s. in de parochiekerk van de **H. Catharina te Grevenbicht** om 10.30 uur.

Bijeenkomst voor de begrafenis is in de kerk. Geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van heden, vrijdag, om 19.00 uur.

Voor hen die van opa afscheid willen nemen bestaat er gelegenheid in het mortuarium in Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Wij willen een ieder die bijgedragen heeft opa's laatste levensjaar voor hem dragelijk te maken, hiervoor hartelijk dank zeggen.

Familie Munsters

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Gerard Joseph Dörenberg

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden a.s. zondag 28 april om 17.30 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Ubach over Worms.

Mevr. Dörenberg-Kersemakers
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Groot is de leegte die hij achterliet.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man en onze vader

Leo Hünen

zal plaatsvinden op zondag 28 april a.s. om 11.30 uur in de Chr. Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Familie Hünen

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Math Boels

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

N. Boels-van Dyen,
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg a/d Geul
April 1985

De eerste plechtige jaardienst voor mijn lieve man

Mathieu Thomas

zal gehouden worden op zondag 28 april om 10.45 uur in de kerk van 't Heilig Hart van Jezus, Mariarade.

Mevr. Thomas-Fijten

Patersweg 17
Hoensbroek

Dankbetuiging

Langs deze weg zeg ik u, mede namens de kinderen, allen hartelijk dank voor uw blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder

Roos Geurts

Uw reacties en aanwezigheid waren voor ons een grote steun en troost.

A.H. van de Wall
Willy, Resi, Ferry

Guttecoven, april 1985
Past. Wolfsstraat 13

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaus te Guttecoven.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G, 045-324133.

BEEK, mooi gel. halfvrijst. woonh. met zeer mooie tuin, kelder, c.v., hal, woonk. (36 m²), eetk. (24 m²), luxe keuken met alle app. (2 jaar), 5 slaapk., gr. mod. badk., zolder, garage. Pand bevat inw. veel extra's ƒ 255.000,-. Julianaln. 26, tel. 04402-72072.

Te k. LANDHUIS, uniek gelegen op 15 km afstand van Maastricht met in tot. 3200 m² grond. Gr. woonk. m. parketvl., salon met open haard, 3 slaapk. m. berging, badk. m. douche, ligb. en 2e toilet, keuken, bijkeuken, garage; met c.v. Tel. 04402-73250.

BRUNSSUM, Keizerstraat 66: halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind.: woonk., keuken met aanbouw, garage m. berg., 3 ruime slaapk. met bergkasten, badk. m. ligb. en toilet (gekl. sanitair), zolder te bereiken via vliezotrap. Vr.pr. ƒ 120.000,- k.k. Zie ook onze info-folder. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

HULSBERG te k. halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas. Ind.: kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk., gr. gar., voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k. 04407-1798.

Open huis
Morgen tussen 2 en 4 uur in de volgende woningen:
Hoensbroek ƒ 98.000,–
St. Gerlachstraat 15
Fraai woonhuis met c.v. en tuin. Woonk. 9,3 m lang; keuken, 3 slaapk., badkamer. Alles hardhout en isolatie.
Brunssum ƒ 107.000,–
Haansberg 8
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en flinke tuin. Kelder, woonk. 32 m2, keuken, badk., 3 slaapk. Bouwjr. 1940.
Kom vrijblijvend kijken
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Geh. ger. TUSSENWONING. Ind.: L-vorm. woonk., gr. aanb.keuken, 3 slpk., zolder, kelder, voor- en achtertuin. Geh. voorz. v. c.v., thermopane-glas en rolluiken. Tel. 04494-47801.

TREEBEEK, bedrijfscomplex m. vrijst. woonhuis op 2500 m². Prima ligging, vele mogelijkheden. Makelaar Smeets, tel. 753066.

Te k. GELEEN geh. ger. woning: gr. L-kamer, gar., 3 slpk., vaste trap n. zolder, geh. dubb. begl. Vr.pr. ƒ 117.000,–; 04494-47610.

Te k. WINKEL-WOONHUIS gel. Anjelierstr.-Vrieheide-Heerlen. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-211104.

GELEEN. Halfvrijst. woning met garage. Beg. gr.: hal, toilet, meterkast, woonkamer met parketvloer, keuken en bar, trappenhuis met kast. 1e verd.: 3 slaapkamers, afm. 4.00 × 4.70; 4.00 × 4.20; 3.70 × 2.15 en badkamer gekleurd sanitair, bad, toilet, wastafel, royaal tegelwerk. 2e verd.: 2 slaapkamers, afm. 4.00 × 5.30; 4.00 × 3.60, berging met c.v. en boiler. Prijs ƒ 147.000,– Inl. 04494-43275.

Te k. FLAT met 3 slaapk. in centrum Brunssum (V&D flat). Tel. 045-254715.

HEERLEN-PALEMIG, Palenbergstraat 26: woonhuis, 3 kamers, open keuken, badk., c.v., kelder, geen tuin/gar. Vr.pr. ƒ 61.000,-. Tel. 09-4924562191.

BRUNSSUM, Acaciastraat 24: halfvrijst. woonhuis. Ind.: kelder, L-vormige woonk., gr. keuken met betegelde vloer en aanbouw, hal en toilet, 3 slaapk. en douche, vliering. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Zie ook onze info-folder. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM, Bolderik 54: tussenwoning met garage en grote tuin. Ind.: ruime woonk. met tegelvl., open haard, L-vormige keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad. Vr.pr. ƒ 122.000,- k.k. Zie ook onze info-folder. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

HUIS te k. Molenweg, Eygelshoven. Inl. tel. 045-352124.

SCHAESBERG: geh. verb. woonh. te k. voor de snelle beslisser. Sl. ƒ 109.000,-. Tel. 045-325209.

Te k. vrijst. WONING m. garage en gr. schuur op 905 m² grond. Kuilenweg 51, Hoensbroek. Vr.pr. ƒ 153.000,- k.k. Tel. 045-213169.

Prima verb. WOONHUIS, mod. keuken + appar., grote tuin met terras, 2 slaapk. + z.k., gelegen Lindenheuvel, Begoniasingel. Vr.pr. ƒ 107.500,–. Te bevr. Stelco b.v. Roermond 04750-28541.

Goed uitgevoerd vrijst. WOONHUIS met garage en c.v., goed aangel. tuin. Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k. Schaesberg, tel. 045-318685.

HUIS met tuin en garage centrum Hrl. Tel. 045-710943.

Te k. in centrum Echt WINKEL-WOONHUIS ƒ 130.000,– k.k. Tel. 04754-4433.

Kerkrade luxe ingericht woonhuis met tuin, vr.pr. ƒ 121.000,– k.k. BOPA O/G, 045-324133.

Ubach o. Worms vrijstaand woonhuis met tuin en grote garage, vr.pr. ƒ 245.000,– k.k. BOPA O/G, 045-324133.

Ubach o. Worms vrijstaand woonhuis (4 slpks.) met zeer grote tuin en garage, perceelopp. 2600 m2. Vr.pr. ƒ 215.000,– k.k. BOPA O/G, 045-324133.

Te k. stijlvol ingerichte BURGERWONING met alle comfort en mooie tuin. Opp. 8,5 are. HOB vlakbij NL grens. Kotem-Blegië. Tel. 0932-11765047. Geen makelaar, prijs ƒ 145.000,–.

Te k. halfvr.st. WOONHUIS te heerlerheide, vr.pr. ƒ 78.000,– k.k. 045-224046.

Te h. of te k. LANDHUIS in Oirsbeek. Tel. 045-253700.

Te h. of te k. in Schaesberg CAFEPAND. Tel. 045-253700.

Te k. Heistr. 24 **TERWINSELEN;** ruim woonhuis met grote tuin (600 m2 tot.opp.) Grote garage 70 m2, parkeergelegenheid en inrit. Vraagpr. ƒ 130.000,–, Mak. Hendriks 045-412430.

Te k. **HEERLEN,** Coriovallumstr. 51, ruime tussenwoning met cv. en achterplaats ƒ 75.000,–, Mak. Hendriks, 045-412430.

Te huur gevraagd te Ubach o. Worms halfvrijst. woonhuis max. huur ƒ 1000,– p.m. BOPA O/G, 045-324133.

Fietsen/bromfietsen

Te k. YAMAHA veel chroom met integraalhelm ƒ 200,–; tel. 045-311079.

RENFIETS KM in uitst. st., t.e.a.b. Krijgersberglaan 63 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT MX 5 bromf. voetversn. Vraagpr. ƒ 650,–; tel. 045-725788.

Voor 'n 2e-hands BROMFIETS groot of klein moet je i.d. Ailbertuslaan 339 Kerkrade zijn. Ook 2e-hands onderdelen.

PEUGEOT 104 bromfiets. Jerichostr. 48, Heerlerbaan.

Te k. COLNAGO, framemaat 57. Tel. 045-256793.

Te k. OMAFIETS + trimf. Tel. 045-222096.

Te k. CHRYSLER 1e baron '78, luxe uitv. Inr. mog. Tel. 045-424050.

Te k. KREIDLER Floret i.z.g.st. Pr. ƒ 450,–. Catuvolcusstr. 8, Stein.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha 80cc met gereviseerd motorblok. Tel. 045-310188.

BROMFIETSSLOPERIJ Daytona shop. Voor elke bromfiets gebr. onderdelen. Tevens gebr. bromfietsen en fietsen. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, 045-725309.

Te k. PUCH Maxi S bwjr. '83 i.g.st. sterwielen, nwe. verz. pr. ƒ 700,–. Tel. 045-226883.

DAMESFIETS 3 versn. ƒ 225,-; herenfiets 10 versn. ƒ 300,-. Tel. 045-458140.

PUCH Maxi sterw. '83. Versch. Vespa's. Hertogenlaan 183 Kerkrade. Tel. 451165.

Te k. YAMAHA Enduro (bwj. '83), Haesenstr. 30, Schaesberg, 045-310475.

Te k. KREIDLER af ƒ 575,–, Puch Maxi ƒ 675,– en Vespa Ciao, Groenstr. 202, Waubach.

Te k. Gazelle RENFIETS i.z.g.st. pr. ƒ 600,– of ruilen met tegenwaarde, tel. 04494-55101.

„Batavus"
Racefietsen
Sportfietsen
Tourfietsen
Tienerfietsen
Rekers. Willemstr. 85 Heerlen. 045-726840
Rekers. Kouvenderstr. 181 Hoensbroek. 045-212537

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren discreet en kontant. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Voor tussentijdse verzilvering van SPAARBRIEVEN en obligaties, bel vrijblijvend 04490-13494/13942, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Lessen onderwijs

Autorijles nemen? Bel dan eerst 045-726554 voor een eenmalige aanbieding tot 7 mei. Ook theorieles nieuwe stijl. Na 8 lessen volledig voorbereid voor het theorie-ex. cat. A-B Autorijschool Anita, tel. 045-726554. Start cursus 7 mei a.s.

AUTORIJSCHOOL L. Maas. Eerste 15 lessen à ƒ 20,– daarna ƒ 35,– per uur. Perc. geslaagden boven het kringgemiddelde. Inl. 045-727140.

Student geeft BIJLES wis-, natuur- en scheikunde aan huis, 045-420346.

Opl. TOLK vert. en overige talenkursus. Info aanm. 045-712625.

Huwelijk/kennismaking

23-jarige jongeman geen bartype, houdt van gezelligheid, zkt. een MEISJE tot en met 25 jr. om samen een relatie op te bouwen. Br. o. no. HK 436 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

As. zaterdag 27 april DANSEN met het party-combo in dancing Neerbeek.

Tot vanavond SIMON, Susan.

Jongeman 29 jr., HBO, z.k.m. jonge VROUW HBO/MBO. Ik ben serieus, doch spontaan. Doel: huwelijk of samenw., kind geen bezw. Br. liefst m. foto ond.nr. SB 196 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

BOERIN 65 jr. z. kennism. met agrarieër, br.o.nr. HO 631, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Vlotte jongeman 28 jr. zkt. dito VRIENDIN voor ser. vriendschap. Br. m. foto worden alle beantw. Br.o.no. 066 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Allst. dame 64 jr. z.k.m. met HEER v. vaste rel. of goede vriend, n. oud. d. 70 jr. Br.o.no. SB 197 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette WEDUWE 56 jr., eigen woning, financ. onafh. zkt. kennism. m. nette heer, gesch. geen bezw. Br. evt. met foto op erew. ret. ond. no. 444 HK aan Limb. Dagbl. Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.
Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau
Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sittard: mevr. Leenders 045-714703; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Roermond: mevr. Cillekens 04750-25035; Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

J.vrouw, 36 jr. zkt. vlotte VRIENDIN om uit te gaan (niet lesb.). Br.ond.nr. KE 385 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

RTV/muziek

Huur eens een VIDEORECORDER inclusief 10 videofilms, een hele week slechts ƒ 90,–. Nieuw in onze videotheek: Once upon a time in America. Uw audio- en video-specialist Cuvos Elektronica, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Lente-aktie. Huur eens een MSX-COMPUTER, incl. 16 basic-lessen ƒ 75,– p.wk. Bij eventuele aankoop van de computer binnen 2 maanden krijgt u het volledig huurbedrag retour + 2 spellen gratis huren! Reeds veel software op voorraad (leg. verplicht + borgsom) uw radio en video-specialist Cuvos Elektronica, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN aan de leg. Tevens regelmatig mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43 Nuth 045-241284.

Staat ter dekking, supérieur Frans gefokte HENGST. W.P.N. goedgekeurd. Tel. 04405-1606.

Inpoet heeft een 9-tal VOLKSTUINTJES ter beschikking voor mensen met een uitkering. Geen kosten. Eerste bijeenkomst woensdag 1 mei om 14.00 uur in Inpoet: Akerstraat 88 te Heerlen. Voor inschrijving of meer informatie, bel Inpoet, 045-715666, vragen naar Jo Bremen.

Schrikdraad-apparatuur
Koltec en Callagher
alle afrasteringsaccesoires, Frissen BV, Valkenburg 04406-40338.

Gevonden/verloren

Weggevlogen AMAZONE-PAPEGAAI 19-4-85, tegen hoge beloning terug te bezorgen tel. 04490-18537.

Verloren PORTEMONNEE omg. Heerlerbaan wo. 25-4 teg. bel. t.t.bez. Tel. 045-425566.

Vakantie/recreatie

Te huur aan de Zeeuwse Rivièra acht. pers. ZOMERHUIZEN ƒ 200,– p.w. Tel. 01186-1362.

VAKANTIE aan de Moezel, nieuwbouw pension mod. kamers m. w.k. str. w. etage-douche m. w.c. Ontspanningsr. met tv, ter besch., overnacht. + ontbijt 17 DM, Haus Moselland, Hans Blees, 5559, Mehring/Moezel, Auf den Gruben 15, tel. 09-4965025423.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex-Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

WINDSURFSCHOOL Aqua-Visa Eysden gaat zaterdag 4 mei weer van start!!! Tel. 043-437589.

Te huur voor Hemelvaart en Pinksteren APPARTEMENT, 6-pers., in Oostkapelle bij bos en strand. Tel. 01188-3094.

Te huur in ZEELAND 4-pers. vrijstaande zomerwoning, tel. 01184-61651.

Klein **VAARBEWIJS 1** nog halen vóór de vakantie, voldoende deelname kan de kursus starten op 29 [...] Examen 15 juni. Vaarschool Limburg Roermond 04758-2556.

CARAVAN te h. in Heimbach, Eifel, tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

2 VAKANTIEWONINGEN omg. Kaprun/Zell am Zee. Goedkop tel. 073-564486.

Hartelijk WELKOM bij Oostenrijkse families, voor een grandioze en voord. zomervakantie. Chalet, vakantiewoning in chalet en boerderij 4-8 pers. Va. 4 pers. ƒ 420,– p.w. all-inn. Tel. 05910-22293.

Caravans tenten boten

Te k. 5-pers. WINTERCARAVAN met ijskast, kachel, luchtbehandeling, radio, luxe uitgev. in pallisander, getint dubbelglas, 800 kg. Perfect in orde. Prijs ƒ 7500,–; Te bevr. Kloosterlaan nr. 6 te Hulsberg.

Inkoop tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Koopje. Polyester BOOT + trailer, 4 pk motor. Heemskerkstr. 63 Meezenbr.-Heerlen.

Te k. weg. ziekte z.g.a.n. Am. speedboot REINELL 170 6-pers., inboard motor, mercruiser 140 pk, 100 vaaruren, voll. ski-uitr., trail, dekz. en cabrioletk. Pr. ƒ 16.000,–; tel. 045-712649.

Te k. i.z.g.st. TOURCARAVAN 4-pers. De Reu m. toebeh. ƒ 1950,–; tel. 422060 of 422370.

te k. ± 7 licht gewicht TOERCARAVANS + 6 vouwcaravans v.a. ƒ 1000,– tot ƒ 2500,–; In de Cramer 108, Heerlen. Tel. 045-753039 met garantie ook inkoop.

Te k. TOERCARA[...] Hobby 440 bj.'75, v[...] ming + voortent. ƒ 2900,-. Tunnelweg 5[...] dustrieterrein De[...] bach Kerkrade.

Te k. VOUWWAGE[...] Bohème i.pr.st. 6-pers. 3 jr., oplooprem, re[...] Vr.pr. 1650,-. Tel. 351[...]

Te k. CAMPER Citroë[...] bwj. '75, i.z.g.st. Com[...] ger. Vraagpr. ƒ 5.500,– 045-453601.

Te k. CAMP.KOE[...] Tel. 045-226662.

ADRIA 5 m, kach. + [...] i.z.g.st. ƒ 3000,-; 2 x c[...] los op de luxe [...] ƒ 1500,- p.st. Varenb[...] weg 52 Heerlen.

Pol. KAJUITBOOT [...] + 35 pk Johnson compl. met trailer. In[...] 045-223860.

Te k. houten STAC[...] VAN m. overdekt [...] lng. 10 mtr, 2 slpks., [...] mer, schuurtje + co[...] gericht. Vaste s[...] Camp. de Leister (F[...] inr. toercaravan o[...] peerauto mogelijk, [...] nanciering, tel. 045-3[...]

MOTORHOME op[...] inbouw en verbouw, [...] belsets, opbouwdaken [...] derdelen en reparatie [...] ruil motorhome's v[...] dig, inruil en financ[...] mogelijk. Lecor Mo[...] me's Stenenbrug [...] Schaesberg (industrie [...] Strijthagen), tel. 045-3[...]

Voor LICHTGEWIC[...] CARAVELAIR car[...] naar Bartels carav[...] ook div. gebruikte ca[...] lianastr. 5, Merkelb[...] 04492-1870.

Te k. STACARAVAN [...] pers., m. flonder, [...] wc., incl. vaste jaar-st[...] ƒ 2000,-. Camping Ge[...] heide, Kinrooi-België. 045-723658.

Te k. 3 à 4-pers. TOUR[...] RAVAN met koelk., k[...] e.d. 04457-1695.

Te koop ADRIA 45[...] kachel, koelbox, voo[...] res.w., vraagpr. ƒ [...] Fendtlelie incl. ring[...] koelkast, voortent, [...] en kopkussens, [...] i.z.g.st. Industriewe[...] Wijlre.

Te k. gevraagd BU[...] BOORDMOTOR 3½ [...] Tel. 045-460168.

Te k. SPEEDBOOT [...] trailer en 2 pk Joh[...] ƒ 1700,-. Tel. 045-35206[...]

Weg. omst. SPEEDBO[...] 5.50 mtr., 65 PK Mer[...] b.b., trailer, t.e.a.b. Tel. 457379.

Te k. mobiele houten [...] CARAVAN type [...] ook voor vaste bew[...] geschikt. Tel. 043-6158[...]

Te k. KIP de Luxe 5-6 [...] met nieuwe voortent [...] 1975 + toercaravan 5-6 [...] merk Fokker met k[...] ijskast en douche en [...] we voortent. Inruil m[...] lijk voor kleine. Tel. 616251.

Te k. TOURSPEEDB[...] 60 pk Mercurie + R[...] ler als nieuw of te ruil te[...] zwaardere combinatie [...] rallelweg 88, H'broek.

Te k. gevr. grote TOUR[...] RAVAN, tel. 045-22849[...]

Te k. Kip Goldstream [...] RAVAN 4-5 pers. m. [...] en ijsk., 04494-43710.

Te k. CARAVAN IT 4,5 [...] met voortent en ijskast 045-210455.

Te k. CARAVAN Spri[...] pers. met voort. i.z[...] ƒ 1800,–, Margrietstr. Hoensbroek.

Kunst/antiek

Grandioze keuze in [...] kamers, strakke en be[...] te kasten, eethoeken, [...] ken, curiosa en 500 [...] kachels bij: WIJSH[...] ANTIQUES, Amstenr[...] weg 9, Hoensbroek-[...] trum. Tel. 045-21[...] Open: do., vrij., zat.

Het vertrouwde adres [...] ten, commodes, [...] meub., kleing., koper, [...] celein enz. Conc.prijzen [...] lerie 'T PUTHUUS [...] Vauwerhofw. 6, Sch[...] mert, 04404-1506.

Te k. aangeb. GEWIC[...] REGULATEUR. Baes[...] lerstr. 3, Stein, 04495-7[...]

Unieke SCHILDERIJ[...] TENTOONSTELLING [...] kasteel Doenrade, zo[...] 28 april van 12 tot 18 [...] Kijkers, zelfs kopers [...] hartelijk welkom.

Grote keuze in Fr[...] MEUBELS en eethoe[...] gunstige prijzen. Anti[...] Cortenraad, Reinaldi[...] Valkenburg, iedere da[...] ook zondags open, 04406-15859.

Zondag 28 april v. 10 to[...] u. LUIKSE MARKT [...] Berg en Terblijt op [...] ping Oriantal a.d. Rijks[...] deeln. inl. 045-310025.

Te k. antieke Mech[...] KAST, pr.n.o.t.k. Tel. 215899.

Sef Stassen ANTIEK[...] grootste en goedko[...] antiekzaak van Li[...] Voor grote en kleine [...] zen, eigen import. [...] sortering in antiek, cu[...] en rariteiten. Koning[...] dag ook geopend. [...] Heidestraat 19-21, 04494-45656.

Te k. antiek SCHILD[...] afm. 1,4x1,1m en renais[...] ce kast, 04492-2021.

ANTIEKHANDEL [...] mons, Dorpestraat [...] Nuth (t.o. kerk), tel. 243437 of 244613, [...] een groot assortiment [...] bels aan waaronder Fr[...] eetkamers, slaapkam[...] Engelse secretaire, [...] hoeken, commodes, kas[...] kleinmeubelen. Don[...] dagavond koopavond.

ANTIEKMARKT: Cadier en Keer Gemeenschaps[...] Limburgerstr. 78 ruim assortiment betaalbaar antiek, meubilair, verlichting, klokken, porselein, koper, tin [...] Vrijdag 26 april 19-22 uur, zaterdag 27 april 13-20 [...] Zondag 28 april 10.30-18.00 uur.

Jan Smeets niet te verleiden

Avalon mag Pinkpop '85 niet 'openen'



Van onze verslaggever

GELEEN – Wat de Janse Bagge Bend en Rick Nolov in het recente verleden wél voor elkaar kregen, lukte de Geleense hardrockformatie Avalon („We hebben zojuist een platencontract getekend in Amerika") gisteren dus duidelijk niet. Gewapend met 3000 'niet gekochte' handtekeningen togen de vijf musici van Avalon naar Buro Pinkpop om Jan Smeets te overtuigen van de noodzaak dat zij op 27 mei a.s. het Pinkpopfestival moesten 'openen'.

En hoewel Jan Smeets ook nog 'n joekel van een wekker cadeau kreeg om het optreden toch vooral niet te vergeten, bleek hij niet te vermurwen. Het was nee en het blijft nee. „Ik had hen al gezegd dat mijn keuze op een andere groep was gevallen", verklaarde Jan Smeets na afloop. „Avalon is een hardrockgroep en we willen Pinkpop beslist rustig beginnen. Bovendien heb ik niet alleen over het programma te beslissen. Jammer voor Avalon maar het is niet anders". Manager Bert Konings van de Geleense groep reageerde bijzonder teleurgesteld. Hij: „We zijn een goeie Limburgse band en het gaat hier om een Limburgs festival. Haalt Jan Smeets me daar een groep uit het Noorden waar nog nooit iemand van heeft gehoord! Nu wij niet mogen optreden weet ik zeker dat veel mensen niet naar Pinkpop komen..."

Overigens maakt Jan Smeets vandaag bekend welke groep(en) word(en)t toegevoegd aan het al bekende programma. „Het is", aldus Smeets gisteravond, „nog een kwestie van geld".

Europese Vervoerscommissie:

Eurocontrol in kritiek stadium

BEEK – „Na 15 jaar praten verkeert Eurocontrol in een kritiek stadium; de zoveelste werkgroep is bezig om binnen twee jaar – gerekend vanaf oktober 1984 – concreet een marsroute aan te geven die tot realisatie moet leiden van Concept I: de geleiding van het luchtverkeer boven Nederland, België, Luxemburg en Noord-Duitsland door Eurocontrol in Beek. Deze studie móet slagen om te voorkomen dat er nationale centra worden gebouwd of uitgebreid en waardoor Concept I dan in feite overbodig zou worden". Dat zei gistermiddag de heer P.A.M. Cornelissen (CDA), rapporteur van de Vervoerscommissie van het Europees Parlement aan het centrum in Beek.

De heer Cornelissen staat uitermate sceptisch tegenover de werkwijze van de internationale werkgroep die zich nu met deze kwestie bezighoudt, maar sinds oktober verleden jaar pas twee keer bij elkaar is geweest. „Als op dezelfde manier wordt doorgewerkt, dan kun je Eurocontrol wel vergeten, dan worden de nationale centra toch gebouwd. Dat zou dan wel betekenen dat een bedrag van rond 500 miljoen gebruikt moet worden, terwijl een goed functionerend Eurocontrol in Beek niet meer dan 75 miljoen kost. Die werkgroep moet dus veel sneller gaan werken, daar zullen we voor knokken." De heer Cornelissen acht overigens een overdracht aan Eurocontrol van het verkeer boven 30.000 voet (10 kilometer) vóór 1 maart 1986 wél haalbaar.

De Europese Vervoerscommissie gaat nu een actieplan maken om de zaak voor 1 oktober 1986 rond te krijgen. „Er zal een straffe politieke druk op de studie-commissie komen, en we hebben de royale medewerking van de nationale luchtvaartdiensten nodig," aldus de Europarlementariër. Volgens hem heeft de bel voor de laatste ronde geluid.

Een Europese aanpak van Eurocontrol is noodzakelijk omdat daar een betere geleiding van het luchtverkeer wordt bewerkstelligd en een grotere veiligheid ontstaat. Voorts komt er een betere benutting van de beschikbare, maar in Europa beperkte luchtroutes en kunnen er kortere routes tot stand worden gebracht: de Europese vliegmaatschappijen achten zelfs een kostenbesparing van 10 procent mogelijk, waardoor het vliegen goedkoper kan.

Topman Hans van Liemt: „IPR compensatie voor ligging"

DSM bepleit handhaving extra steun voor Limburg

door martin huppertz

HEERLEN – DSM heeft zich nu openlijk geschaard bij de voorvechters voor een bijzonder regionaal beleid en voor extra financiele steun aan economisch zwakke regio's als Limburg. Mr. Hans van Liemt, voorzitter van de raad van bestuur van DSM, zei dat DSM een sterk voorstander is van het handhaven van regelingen als IPR (voor bepaalde regio's) en WIR (landelijk) ter stimulering van de industrie.

Via het LIOF is vorig jaar voor een recordbedrag van 147 miljoen gulden aan IPR-premies naar Limburg gestroomd. Vorig jaar kreeg DSM vijf procent van dat bedrag als IPR-steun. Dat is aanmerkelijk minder dan andere jaren. Ook een staatsbedrijf als DSM heeft bij nieuwe investeringen, zoals de nieuwe amoniakfabriek en nieuwe kantoorpanden, recht op IPR-premies.

Volgens de heer Van Liemt is het doel van de IPR het opheffen van vestigingsplaats-nadelen ten opzichte van de Randstad en dient de Investerings Premie Regeling derhalve gehandhaafd te blijven. Vroeger was er een duidelijk loonverschil tussen Limburg en de Randstad, maar dat is door CAO's verdwenen. De IPR-regeling is nu het voornaamste compensatie-element, aldus Van Liemt.

Partner

Zoals al eerder gepubliceerd staan instrumenten als IPR en WIR onder politieke druk vanwege de vergaande bezuinigingen. Hoe de grootste regeringspartij over handhaven van de IPR denkt werd deze week nog eens door CDA-fractieleider Bert de Vries op een spreekbeurt in Makkum duidelijk met zijn opmerking: „Het beste regionaal beleid is een goed algemeen beleid".

Ook voorzitter Van der Lede van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen liet zich eerder in gelijke termen uit. Het provinciaal bestuur van Limburg heeft een gesprek aangevraagd met minister Van Aardenne om tegen afschaffing van de IPR en andere extra steunregelingen voor Limburg te ageren. GS hebben in DSM nu een partner gevonden. Tot dusver heeft DSM zich nooit openlijk over regionale financiële problematieken uitgelaten.

Wat de WIR (Wet Investerings Rekening) betreft bepleit DSM handhaving tot minstens 1990 omdat het rentabiliteitsherstel bij de bedrijven nog te pril is om van een wezenlijke vermogensversterking te kunnen spreken.

officiële mededeling

GEMEENTE MAASTRICHT

OFFICIËLE MEDEDELING

In de week van 29 april 1985 tot en met 3 mei 1985 wordt de huisvuilophaaldienst, in verband met Koninginnedag 30 april, als volgt gewijzigd:

maandag 29 april 1985: blijft ongewijzigd;
dinsdag 30 april 1985: verplaatst naar woensdag 1 mei 1985;
woensdag 1 mei 1985: verplaatst naar donderdag 2 mei 1985;
donderdag 2 mei 1985: verplaatst naar vrijdag 3 mei 1985.

De hoofddirecteur vnd.,
ir. G.P.L.M. Hoogeveen

'Meerssen' verwerpt beschikking nachtvluchten

MEERSSEN – De raad van de gemeente Meerssen heeft gisteravond in een bijna drie uur durend beraad de nieuwe conceptbeschikking van minister Smit-Kroes verworpen met 13 tegen 6 stemmen. Daarmee hoeven de ministers en de provinciale overheid zich niet meer gebonden te voelen aan de tegemoetkoming aan de voorwaarden van Meerssen. Deze afspraak was afgedwongen met harde onderhandelingen door een delegatie van B en W.

De consequenties van het verwerpen kunnen zijn dat een nieuwe beschikking wordt opgesteld waarin nachtvluchten worden toegestaan tot 13.459 per jaar. In een vertwijfelde poging probeerde burgemeester Jan Mans te wijzen op dit gevaar. Voor Meerssen zou dit betekenen 6000 nachtvluchten over de gemeente. Hij deed een tegenvoorstel dat inhield in te stemmen met een deel van de beschikking tot aan de datum van 1 januari 1987 waarna het preferent baangebruik waarbij over Meerssen slechts 25 procent van de start en landingen zouden plaatsvinden, niet meer van kracht zal zijn.

De raad hield vast aan een unaniem raadsbesluit dat op 28 februari van dit jaar is genomen en waar o.a. uitbreiding van nachtvluchten werd verworpen en de luchthaven niet later dan tot 2.00 uur open zou mogen zijn.



● *Sara (Ester Spitz) raakt midden in een razzia verzeild.*

'Het Bittere Kruid' teder document

HEERLEN – Na het zien van 'Het Bittere Kruid', de nieuwste Nederlandse speelfilm, is een ding heel onbegrijpelijk: waarom er vooraf zoveel commotie rond deze film is ontstaan. De schrijfster Marga Minco, naar wier boek de film gemaakt werd, toog naar de rechter, omdat de film haar boek zou 'verkrachten'. Componist Loek Dikker is zeer verontwaardigd, omdat er met zijn muziek 'geknoeid' zou zijn. Het lijkt er bijna op, alsof men zich met alle geweld van een heel bijzonder filmprodukt wil distantiëren of in het kwalijker geval extra publiciteit naar zijn persoon wil toehalen. 'Het Bittere Kruid' is gewoon een uitstekende film. Het was te wensen, dat de Nederlandse filmindustrie meer films van dit kaliber op de markt zou brengen.

De jeugdige regisseur Kees van Oostrum - hij is in 1953 geboren - demonstreert in zijn debuutfilm een fijne verteltrant. Geen wonder, dat hij 'Het Bittere Kruid' niet wilde navertellen, zoals Marga Minco het heeft opgeschreven. Hij heeft er zijn film op gebaseerd om vertwijfeling en eenzaamheid van een jonge Joodse vrouw tijdens de Tweede Wereldoorlog in beeld te brengen. Dat hij daardoor de door Minco verfoeide link legt naar de dochter uit een NSB-gezin komt de film dramaturgisch gezien zeer ten goede.

'Het Bittere Kruid' van Kees van Oostrum. Met: Gerard Thoolen, Ester Spitz, Kitty Courbois, Frank Rigter, Marion van Wijk, Mirjam de Rooij. Muziek: Loek Dikker. Naar het gelijknamige boek van Marga Minco.

De film begint met een soort waarschuwing, de eis van Marga Minco. Zij heeft nooit bedoeld, dat Sara, de hoofdfiguur, een relatie met leden van een NSB-gezin heeft onderhouden. Die relatie in de film valt achteraf wel mee. Hij is louter en alleen gebaseerd op een vriendschap, die Sara met een meisje, dat zij in het sanatorium heeft ontmoet, koestert door haar regelmatig in de weelde, waarin dit NSB-meisje zich bevindt, te bezoeken.

Sara moet, omdat ze Joodse is, het sanatorium verlaten. Terug bij haar ouders in Amersfoort maakt haar argeloosheid langzaam plaats voor een gevoel van angst en onzekerheid over wat er met de Joden aan het gebeuren is. Het gelukkige gezin Meijer begint uiteen te vallen. Haar vader en moeder worden gedwongen in een speciale wijk in Amsterdam te gaan wonen, terwijl de kinderen in Amersfoort moeten achterblijven. Sara houdt het niet uit en trekt naar haar ouders, waar zij de harde werkelijkheid van de willekeurige razzia's meebeleeft. Ook zij moet aanzien hoe haar ouders opgepakt worden. Samen met haar broer David en zijn vrouw Lotte probeert zij aan de bezetter te ontkomen, maar door een aangrijpend incident, blijft Sara alleen achter.

Zonder veel oorlogsgeweld te tonen slaagt Kees van Oostrum erin om een voortdurende dreiging op de achtergrond mee te laten spelen. Dat wordt mede bereikt door het boeiende spel van Gerard Thoolen, die de vader van Sara speelt en Sara zelf, een fraaie vertolking van Ester Spitz, die qua persoonlijkheid een mengsel is van de jonge Conny Froboess en René Soutendijk. Kitty Courbois als de moeder, Frank Rigter als haar broer en Marion van Wijk als zijn vrouw blijven ietwat achter bij het tweetal.

Desalniettemin is 'Het Bittere Kruid' een film, die een echte aanbeveling verdient. Ik zou hem hoger willen plaatsen dan 'Het meisje met het rode haar' of 'Pastorale' of 'Soldaat van Oranje' en dat betekent, dat hij in feite wel de beste oorlogsfilm is van Nederlandse bodem. Te zien in het H 5-theater in Heerlen. THEO PASING

DSM werft voor research in België en Duitsland

Van onze verslaggever

HEERLEN – DSM heeft aan de Nederlandse regering een subsidie van 300 miljoen gulden, gespreid over enkele jaren, gevraagd als bijdrage in een omvangrijk programma van research en onderzoek, dat het concern gaat starten. DSM wil naast de normale researchinspanningen, waaraan vorig jaar 175 miljoen gulden werd uitgegeven, een extra programma van onderzoek en ontwikkeling starten, vooral gericht op het ontwikkelen van nieuwe, specialistische fijnchemicaliën en de biotechnologie. DSM is begonnen met de werving van afgestudeerden van universiteiten en technische hogescholen. Dat gebeurt niet alleen in Nederland, maar ook in België en het aangrenzende Duitsland.

Volgens ir. Ruud Selman, binnen de raad van bestuur van DSM belast met onder andere research, zijn er op dit moment nog geen problemen om enige honderden nieuwe onderzoekers aan te trekken voor een geëxpandeerd researchprogramma, maar hij voorziet wel in de toekomst problemen. „Het kan zijn dat we het tempo van ons researchprogramma zullen moeten beperken omdat niet voldoende mensen kunnen aantrekken", zei hij tijdens de presentatie van de nieuwe plannen van DSM.

Jos Herberigs toch weg bij provinciale VVV

MAASTRICHT – Jos Herberigs verlaat binnen afzienbare tijd de Provinciale VVV in Limburg. Gisteren kwam tijdens een zitting van het kantongerecht vast te staan dat verdere samenwerking in de toekomst niet meer mogelijk is. Beide partijen krijgen nu van kantonrechter mr. Kessen veertien dagen de tijd het eens te worden over een juiste ontslagformulering en de aan Herberigs te betalen vergoeding. Lukt dat niet binnen twee weken dan komt men opnieuw bij de kantonrechter terecht.

Zoals bekend werd Jos Herberigs in februari door het dagelijks bestuur van de Provinciale VVV op non-actief gesteld. Herberichs vocht die beslissing via een kort geding met succes aan, waarna hij weer aan het werk kon gaan. Zijn raadsman Thuis gisteren: „Het is inmiddels duidelijk geworden dat het zo toch eigenlijk niet langer kan doorgaan. Men kan stellen dat beide partijen het er over eens zijn dat een ontbinding van de arbeidsovereenkomst de beste oplossing is. Dat gaat nu dus ook gebeuren".

officiële mededeling

Gemeente Vaals

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt hiermede, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 22 april 1985 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van het bestemmingsplan in hoofdzaken wordt voorbereid voor het perceel sectie A, nr. 7774 (wandelpark Maastrichterlaan), zoals nader aangegeven op de bij het besluit behorende tekening.

Bij dit besluit is bepaald, dat het verboden is binnen het bedoelde gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) de navolgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden.

Vergunning wordt verleend, indien de werken of werkzaamheden de stedebouwkundige en recreatieve waarden niet aantasten.

Genoemd besluit ligt vanaf 26 april 1985 ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, von Clermontplein 15, alhier.

Vaals, 26 april 1985.

De burgemeester voornoemd,
w.g. M.P.A. Damen.

Toename van het aantal hypotheken in 1985

Limburgs Bouwfonds laat gemeenten delen in winst

Van onze verslaggever

GELEEN – Voor het eerst in haar ruim 30-jarig bestaan zal het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten waarschijnlijk in 1988 voor het eerst de aangesloten Limburgse gemeenten kunnen laten delen in de winsten. De reglementen van het Bouwfonds maken dit mogelijk wanneer de reserves vijf procent méér worden dan statutaire reserve van 150 miljoen gulden.

Wanneer dit inderdaad gaat gebeuren, en Bouwfonds-directeur H. Timmermans heeft geen reden daaraan te twijfelen, dan betekent dit voor de Limburgse gemeenten dat zij vanaf 1988 op een flink extraatje kunnen rekenen. Voor Heerlen bijvoorbeeld zou dit, op grond van de huidige cijfers, uitkomen om een uitkering van 1,8 miljoen gulden. Maastricht zou 1,2 miljoen toucheren, Roermond 670.000 gulden en Beek, de gemeeente van Bouwfonds-voorzitter A. van Goethem, kan rekenen op 672.000 gulden.

Het Bouwfonds Limburgse Gemeeenten gebruikt nu nog dertig procent van het batig saldo (in 1984 7,2 miljoen gulden) ter compensatie van de verliezen, die gemeenten lijden door gedwongen verkopen van woningen met een gemeentegarantie, die gekocht zijn met hypotheken van het Bouwfonds.

Het BLG heeft, na enkele moeilijke jaren, weer de wind in de zeilen. Vorig jaar werden bijna drieduizend hypotheken afgesloten voor een totaal bedrag van 250 miljoen gulden. Dat was aanmerkelijk minder dan 1983, maar toen werden veel hoog-rentende leningen omgezet in nieuwe. Volgens directeur H. Timmermans van het BLG is de hypotheekl met 30-jarige looptijd toch nog steeds een van de hypotheken met de meeste zekerheid en wordt dit weer opnieuw erkend. Het BLG heeft ongeveer 40% van de woninghypotheken in Limburg in portefeuille.

In het eerste kwartaal van dit jaar sloot het BLG voor 83,5 miljoen gulden aan hypotheken af tegen 41,6 miljoen in dezelfde periode van 1984. De daling van de rente en de naar verhouding lage prijs van de woningen werken deze toename van het aantal hypotheken in de hand, aldus het Bouwfonds Limburgse gemeenten.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Arnhem d.d. 17 april 1985 is opgeheven het faillissement van Ke Yung Hu, Zuiderkruis 135 te Veenendaal, voorheen te Born aan de Sittarderweg 2 wegens de toestand van de boedel.

Mr. H. Braak, curator
Postbus 237
3900 AE Veenendaal

Te koop aangeboden

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's-vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf ƒ 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugenstr. 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

MATRASSEN, alle standaard maten voorradig, verder dekbedden, overtrekken, tapijten enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 42760.

Weg. sterfgeval vermeren ROLSTOEL te k. Tel. 045-211489.

Te k. FILMCAMERA + projektor zonder geluid, vieuwer, filmzon ƒ 500,–; P. Schunckstr. 954 Heerlen, tel. 045-424501 na 17 uur.

Deze hele week, incl. donderdagavond en tevens komende week

Grote Kasregistershow

Roltex-RCN, Industriepark t/o Makro Nuth, tel. 045-242880.

Deze week „grote partij"

bankstelkussens voor spotprijzen, velourskussens + koudschuim vulling nu slechts ƒ 69,– p. st. Pracht leefhoek + fauteuils ƒ 1.595,–; eiken kast nu ƒ 1.495,–; vloerbedekking 4 mtr. br. nu ƒ 39,–. Nergens goedkoper. C.C. Kleba, Hoensbroek. Tel. 212854.

Open Huis

Van 27 april t/m 5 mei
Parket, open haarden en kachelshow
Gratis
Beitel 11, Kerkrade,
tel. 045-415382.

Modern KAMERKAST en eeth. te k. Tel. 045-258615.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. antiek FORNUIS „Beckmann" met opzet. ƒ 550,–; tel. 045-270275.

Te k. VLAKBANK, tel. 045-218768.

Te k. klassiek BANKST. l.groen mohair. Bellen na 14.00 u. tel. 220900.

Te k. DIEPVRIESKAST, Weijenbergstr. 372, Hoensbroek.

Zware olm. houten TAFEL + bank (rugl.) 4,5 cm dik voor tuin of keuken, ƒ 230,–. 045-462940.

Wgns. verhuizing te k. 2 compl. SLAAPKM. en div. kleinigheden. Bezichtigen donderdag v. 9.30 tot 12.30 u. Zaterdag en zondagmidd. tot 6 u. Mevr. Raadschilders, Past. Vonckenstr. 28, Geleen.

Nwe paneel RADIATOR 80x100 met kraan ƒ 45,–. Tel. 045-462940.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort., prima spelend, met garantie. O.a. Philips, Grundig, Tiptronic vanaf ƒ 200,–; zw/wit-tv vanaf ƒ 75,–. Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

te k. 2 pers. Barum KANO ƒ 150,–, aquarium compl. ƒ 100,–, verz. Playmobil ƒ 150,–. Tel. 045-241114.

Te k. BANKSTEL. Wolfsmelk 41, Ubach o. Worms. tel. 045-316056.

Te k. AQUARIUM volglas 130x50x50, nwe. w.c. met duobloc kl. donk. bruin excl. 045-318997.

Te k. OMA-SLAAPKAMER compl. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. FILMCAMERA + projector met geluid + viewer, filmzon + tafeltje m. scherm ƒ 500,–, kleuren TV. 4 eiken stoelen + div. kleingoed, 045-724886.

Ant. Chippendale FAUTEUIL ƒ 200,–, 045-462940.

Staande KLOK 4 cm dik eiken geh. met hand uitgesn. met dieren, eenm. Tel. 045-213565.

BROERS NEGEERDEN RECHTERLIJK BEZOEKVERBOD

Pas geopend café toneel van veldslag

door servé overhof

MAASTRICHT – Allerminst vriendschappelijk begroette mr. G. Hermesdorf woensdag als president van een Meervoudige Strafkamer in Maastricht de Kerkraadse broers W. V. (20) en K. V. (18), die zich samen met hun 26-jarige plaatsgenoot J. B. moesten verantwoorden voor openlijke geweldpleging kort na de feestelijke opening van een café in hun woonplaats. Mr. Hermesdorf herkende de gebroeders van een dag in december toen hij hen in zijn hoedanigheid van Politierechter wegens geweldpleging had veroordeeld tot gedeeltelijk voorwaardelijke straffen, met inbegrip van het gebod een jaar lang in heel Zuid-Limburg tussen vrijdagavond zes en maandagochtend twee uur weg te blijven uit alle openbare lokaliteiten waar sterke drank wordt geschonken. „U hebt zich daar klaar blijkelijk niet aan gehouden en over de gevolgen daarvan spreken we aanstonds wel", luidde het weinig bemoedigend welkomstwoord.

Vrijdag 15 maart werd aan de Pleinstraat in Kerkrade met een minimum aan ceremonieel maar met des temeer heildronken café-bar Willem Tell geopend. In het nachtelijk verlengde van dit feestelijk gebeuren verschenen plots de gebroeders V. en hun vriend ten tonele. Kort na binnenkomst van het drietal sloeg de vlam in de pan. Er vielen rake klappen, glazen gingen aan diggelen en gloednieuwe barkrukken werden gehanteerd als slag- en stootwapen. Toen de kruitdamp was opgetrokken en de politie kwam inventariseren, werden de drie als amokmakers aangewezen en meegenomen naar bureau.

Gisteren ter terechtzitting ontkenden de drie de cafétwisten te hebben uitgelokt. President mr. Hermesdorf plaatste daar in uiterst summiere aanhalingen andersluidende verklaringen tegenover van de kasteleinsfamilie en anderen. Officier van Justitie mr. J. Rijksen spitte even later wat dieper in het dossier met getuigenissen om uiteindelijk te concluderen, dat het drietal tegen alle anderen moet hebben samengespannen. Hij betwijfelde echter of sprake is geweest van een vooropgezet plan. Mr. Rijksen schilderde vooral de twee broers af als gepatenteerde ruziemakers. „Jullie zijn dermate berucht, dat caféhouders bang voor jullie zijn, soms zelfs bang om aangifte te doen uit vrees voor mogelijke represailles". De officier herinnerde er voorts aan, dat beide V.'s op de dag van hun bezoek aan de Willem Tellbar pas enkele weken op vrije voeten waren na een straf te hebben uitgezeten voor eerder hun verweten geweldpleging. Alle drie over een kam scherend, eiste de officier als uniforme straf acht maanden onvoorwaardelijk.

Tegenstrijdig

De raadslieden van de drie verdachten, mr. G. Westerouen-Van Meeteren, mevr. mr. G. van Erp en mr. E. Rutten, poogden de nodige twijfels op te roepen door te wijzen op geenszins gelijkluidende en in menig opzicht zelfs tegenstrijdige getuigeverklaringen. In de onderscheiden pleidooien werd B. afgeschilderd als de man die in feite niets slechters heeft gedaan dan vechtenden te scheiden, van W. V. werd getuigd dat hij perse niet heeft geslagen en getrapt en K. V. zou zelf met een barkruk zijn afgetuigd en naar buiten gesleept. De raadslieden zeiden zich niet aan de indruk te kunnen onttrekken, dat de drie jongens uitsluitend op grond van hun naam als aanstokers van de caféruzie zijn vastgezet. Voor alle drie werd vrijspraak bepleit, voor K. V. daarenboven onmiddellijke invrijheidsstelling.

De rechtbank wees dat verzoek af en vonniste onmiddellijk. B. werd veroordeeld tot vijf maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk en beide broers tot vijf maanden onvoorwaardelijk. In zijn hoedanigheid van Politierechter presenteerde mr. Hermesdorf tussendoor aan beide broers de rekening voor het overtreden van het caféverbod dat hij op 13 december had opgelegd. Conform de eis van de officier kwam dat W. V. te staan op tenuitvoerlegging van een voorwaardelijk strafgedeelte van twee maanden en K. V. op een van zes weken.

Presentatie tweede roman van Rudi Hermans

HEERLEN – In het Grand Hotel aan de Groene Boord te Heerlen wordt vrijdag 3 mei om 20 uur de roman 'De Duivel waarschijnlijk' van Rudi Hermans gepresenteerd. De presentatie gebeurt door Cor Bertrand. Elfriede Hendrix houdt een lezing en de pianist Ferdinand Crijns verzorgt de muzikale intermezzi.

Van Rudi Hermans verscheen eerder de roman 'Duizend Dagen Regen', een debuut, dat alom waardering oogstte. Zijn tweede roman heeft de oorlog als thema. Het gaat over een soldaat, die veertig jaar lang bepaalde feiten voor zijn zoon verborgen heeft gehouden. Als hij gestorven is probeert deze zoon te achterhalen wat zijn vader in oorlogstijd heeft uitgespookt.

Harry Prick over Van Deyssel

HEERLEN – De Heerlense literatuurgroep Letterlik houdt vandaag, vrijdag de laatste literaire bijeenkomst, die in het kader van de expositie over de Tachtigers in het Thermenmuseum is opgezet. Tijdens deze bijeenkomst spreekt dr. Harry Prick over Lodewijk van Deyssel te Rolduc en in de context van de Tachtigers. De literaire avond begint om 20.30 uur en wordt gehouden in De Nor aan de Geerstraat in Heerlen.

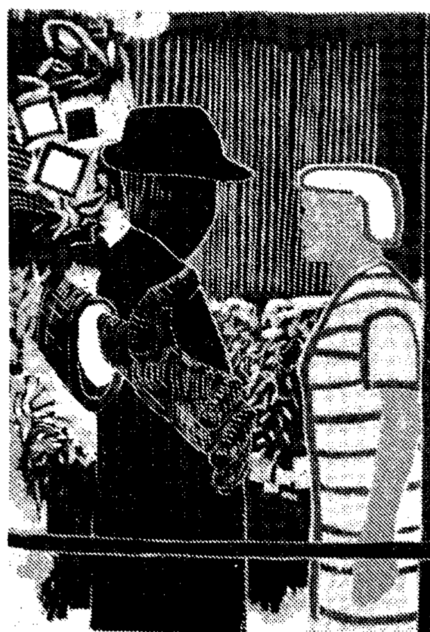
Nieuwe dichtbundel van Hans van de Waarsenburg

MAASTRICHT – De in Maastricht woonachtige dichter Hans van de Waarsenburg heeft een nieuwe dichtbundel gepubliceerd. Het boekje, getiteld 'Ach, de tijd' is door Meulenhoff uitgegeven. Boekhandel De Tribune uit Maastricht wil deze nieuwe bundel zondag 28 april om 16 uur op informele wijze ten doop houden. Deze bijeenkomst is voor iedere belangstellende toegankelijk.



Truus - 'n fraai model

De stichting Modern Maecenaat heeft een heel originele tentoonstelling samengesteld, die op 11 mei in Heemstede start en die nog in diverse plaatsen in Nederland en België te zien zal zijn. De expositie is opgebouwd rond een van de bekendste modellen, die Nederland gehad heeft, Truus Trompert. Veertig jaar lang heeft deze vrouw model gestaan op de Rijksacademie, diverse andere kunstonderwijsinstituten in Amsterdam en voor talrijke kunstenaars in het hele land. Charlotte van Pallandt maakte Truusbeeldjes, die erg bekend geworden zijn. In 1977 overleed Truus Trompert. Honderden kunstenaars hebben haar getekend, geboetseerd en gekapt. Op talrijke plaatsen in Nederland staan beelden of hangen schilderijen en tekeningen, die aan Truus Trompert herinneren. Vaak is het echter niet bekend, dat de afgebeelde vrouw naar lichaam en persoonlijkheid van Truus Trompert is gemaakt. De stichting heeft 400 kunstwerken kunnen verzamelen, die dank zij Truus Trompert tot stand zijn gekomen. De expositie wordt begeleid door een kunstboek, getiteld 'Truus Trompert, een leven als model', een uitgave van Van Spijk in Venlo. De expositie in Heemstede draagt de titel 'Honderden ogen zagen één model'. In september wordt een eerste volgexpositie in het Cultureel Centrum van Tilburg gehouden.


● *Een kleurenlitho van Roger Raveel.*

Wanda Reiff

In Galerie Wanda Reiff in Hulsberg kan men momenteel werk zien van Tine van de Weyer, Jaap Bongers en Rob Stultiens. Tine van de Weyer: 'Sculptuur neemt een ruimte in, beslaat een plek. Is aanwezig. In mijn plastieken wil ik de noodzakelijkheid van de ingenomen plaats laten zien. De sacraliteit van de unieke plek is een gegeven in mijn werk'. Rob Stultiens biedt 'beelden van verzoening' aan, een soort tekens van geluk. 'Ze klagen niet aan en ze keuren niet goed, maar ze vragen aandacht. Want hun boodschap: deze beelden bedoelen zich zelf'. Volgens Jaap Bongers zou je zijn werk overblijfselen van een denkbeeldige cultuur kunnen noemen. 'Een sterk met de natuur verbonden cultuur. Ik geloof, dat ik zoek naar oergevoelens, naar het bereiken van sferen in mijn werk, die herinneringen oproepen aan de oermens in onszelf'. Het werk is tot 20 mei in Hulsberg. Galerie Wanda Reiff is open van woensdag tot en met zondag van 13 - 17 uur.

Drie exposanten

Galerie 't Sauveurke in Ulestraten opent morgen, zaterdag om 15.30 uur een expositie van drie kunstenaars. Het zijn Tietsia Eggen met kollages, Anne Barneveld met olieverven en Ruud Peelen met sculpturale keramiek. De werken van Tietsia Eggen zijn ontstaan naar aanleiding van binnengekomen poststukken en gevonden voorwerpen. De indrukken heeft zij verwerkt in kollages, waarbij zij vooral gebruik maakte van papier in combinatie met touw. Anne Barneveld zoekt in haar werk naar een evenwicht tussen figuratieve en abstracte beelden. In de sculpturale keramiek van Ruud Peelen overheersen de menselijke gestalte in de stilte/ruimte. Het werk blijft tot 27 mei in galerie 't Sauveurke, waar men het van donderdag tot en met zondag tussen 14 en 17 uur kan bekijken.


● *Het model Truus Trompert, geschilderd door Piet Lankroon in 1945.*

Roger Raveel

Vandaag, vrijdag opent Lei Albergis om 20 uur de tentoonstelling van de belangrijke Belgische kunstenaar Roger Raveel. Deze expositie is ingericht in atelier Jac Vinken aan de Stationsstraat in Nuth. Getoond worden houtsneden in kleur. Het werk blijft tot en met 8 juni in Nuth. Men kan er tijdens winkeluren terecht. Roger Raveel wordt beschouwd als een van de meest vooraanstaande kunstenaars van deze tijd. Hij heeft vele exposities binnen en buiten Europa gehouden en zijn werk was vertegenwoordigd op de Biennales van Venetië en Sao Paulo. De houtsneden, die in Nuth geëxposeerd worden, zijn nog niet eerder in Nederland te zien geweest.

Marc Chagall

De Kijkdoos, gevestigd in de Heerlense Stadsschouwburg, brengt vanaf 3 mei kleurenlitho's van Marc Chagall, de Russische 'grootmeester' van de schilderkunst. Een maand geleden overleed hij op 97-jarige leeftijd. In totaal zijn er 22 litho's in de Kijkdoos. Zij geven een aantal beelden over de eerste boeken van het Oude Testament. Het werk blijft tot 8 juni in Heerlen. De Kijkdoos is open van maandag tot en met vrijdag van 12 - 16 uur en tijdens de uitvoeringen.

Indianen komen naar Limburg

MAASTRICHT – Op 2 en 3 mei zullen Amerikaanse Indianen lezingen houden in Maastricht en Sittard. In Maastricht zal spreken Art Solomon, geestelijk leider van de Ojibwe-stam; hij zal tevens het woord voeren in Sittard, waar hij vergezeld wordt door Max Assinewai uit Canada.

Solomon zal op 2 mei in Maastricht spreken in de aula van de universiteit (20 uur) over de strijd om behoud van de Indiaanse cultuur en identiteit. In Sittard spreekt hij in het Sirkeltheater over zijn werk met (ex-)gevangenen. De toegang tot beide avonden is gratis.

De avonden worden georganiseerd door de stichting Nanai, die zich inzet voor de Noordamerikaanse Indianen.

Tien jaar actie KWJ-limburg

VALKENBURG – Zaterdag 25 mei vindt in het Henk Schramcentrum (VOAL) in Houthem een expositie en een reünie plaats van de KWJ-Limburg. (Katholieke Werkende Jongeren). In het kader van tien jaar actievoeren door de KWJ zullen affiches geëxposeerd worden. De tentoonstelling is vanaf twaalf uur open. Tevens zullen er dia-series, films en video's getoond worden.

Vervoerverbod en entplicht varkens in Zuid-Limburg

DEN HAAG – Staatssecretaris Ploeg van Landbouw en Visserij heeft, zoals we eerder al aankondigden, met ingang van afgelopen woensdag, een vervoerverbod en entplicht voor varkens ingesteld in Zuid-Limburg. Tot en met 7 mei is het vervoer van varkens in Zuid-Limburg – beneden de lijn Susteren-Roosteren – verboden. Bovendien moeten alle varkens in beide gebieden gedurende deze periode worden geënt tegen varkenspest.

Staatssecretaris Ploeg heeft hiertoe besloten om mogelijke verspreiding van klassieke varkenspest te voorkomen. Het vervoerverbod geldt niet voor het vervoer van slachtvarkens van minimaal 85 kg van buiten beide gebieden naar slachthuizen binnen de gebieden. Voorwaarde is echter dat dit vervoer rechtstreeks en zonder oponthoud plaats vindt.

Doorvoer van varkens is in Zuid-Limburg mogelijk via de A-2, de A-76 of de N-278. In bijzondere gevallen en onder bepaalde omstandigheden kan door of namens de directeur van de Veterinaire Dienst ontheffing worden verleend van deze maatregel.

De opmerkelijke opmars van Tears for Fears

SITTARD – Vanavond wacht Limburg weer een echte pop-happening. Dan speelt in de met 2.500 bezoekers uitverkochte stadssporthal in Sittard de door Buro Pinkpop geëngageerde Engelse formatie Tears for Fears. Met de wereldhit Shout, die wekenlang nummer één stond in de hitparades en met diens opvolger Everybody Wants To Rule The World, vestigde de groep definitief zijn naam. Zijn populariteit is zo groot dat voor de andere Nederlandse concerten binnen één dag geen kaart meer te krijgen was.

Tears for Fears werd opgericht door Roland Orzabal en Curt Smith. Nadat ze elkaar op dertienjarige leeftijd in Bath hadden leren kennen, speelden ze een tijdje samen in de groep Graduate, waarmee ze zelfs een hitje in Spanje scoorden. Hierna werd de groepsnaam veranderd in Tears for Fears, hetgeen letterlijk vertaald 'tranen in plaats van angsten' betekent. De naam is afgeleid van een term uit het psychologieboek The Primal Scream van Arthur Janov, die er vanuit gaat dat frustraties op latere leeftijd worden veroorzaakt doordat kinderen de mogelijkheid wordt onthouden hun emoties te tonen.

Na de oprichting van Tears for Fears werden vier min of meer succesvolle singles uitgebracht met Change die bijna overal een hit werd. Het kwartet is terug te vinden op het elpeedebuut The Hurting uit 1983, een schitterend, fragiel debuut. Fragiel, omdat ze daarop zonder schaamte blijk geven van hun eigen zwaktes en emoties. De teksten zijn zeer persoonlijk en de songs zijn stuk voor stuk juweeltjes.

Nadat kort tevoren nog de single Mother's Talk was uitgekomen volgde rond de jaarwisseling de absolute doorbraak met het weergaloze Shout, waarmee Tears for Fears zich zonder twijfel een plaatsje in de top 100 aller tijden heeft verzekerd. Smith: „Shout is een protestsong waarmee we mensen proberen wakker te schudden. Ze lezen dingen zonder zich af te vragen of het wel wáár is wat er staat. Ze accepteren zonder nadenken wat er op de wereld gebeurt. Ze staan niet stil bij de vraag of we misschien niet op het verkeerde spoor zitten."

Shout is ook te vinden op de tweede elpee Songs From The Big Chair die onlangs uit werd gebracht. De titel is gebaseerd op de film Sibyl, een waar gebeurd verhaal. Hierin speelt een vrouw met zestien verschillende persoonlijkheden. De enige plaats waar ze zich op haar gemak voelt is haar stoel bij de psychiater (the big chair).

Ook op deze plaat, die momenteel één staat in de Nederlandse elpee top-20 vind je het nummer Everybody Wants To Rule The World, dat ze blijkens een uitspraak van Orzabal zelf helemaal niet zagen zitten: „Naar mijn gevoel is het een nummer met nauwelijks enige diepgang. De producer (Chris Hughes, red) heeft doorgezet dat het op de plaat kwam en nu begint iedereen die de nieuwe elpee heeft gehoord juist over dát nummer. Mensen doen daar heel emotioneel over. Maar ja, mijn muzieksmaak komt niet overeen met wat de meeste mensen vinden. Het meeste dat in de hitparade staat vind ik maar niks."

Verovering

Stormenderhand heeft Tears for Fears de laatste maanden de wereld veroverd, zelfs hun thuisland waar ze worden achtervolgd door een uitermate negatieve pers. Gelukkig trekt het publiek er zich echter niets van aan en blijkt dat goede popmuziek best commercieel kan zijn. Tears for Fears is een absolute topgroep, die voor geen enkele Pinkpop-act hoeft onder te doen. Integendeel.

Tijdens het optreden van vanavond zullen Orzabal (gitaar, zang, toetsen) en Smith (bas, zang) begeleid worden door Ian Stanley (toetsen) en Manny Elias (drums), die beiden ook op de platen meespelen en verder door Andy Sanders (gitaar), William Gregory (sax) en Nicky Holland (toetsen). In het voorprogramma treedt Vitamin Z op en dat start om 20 uur.


● *Het duo in opmars, met boven Roland Orzabal en onder Curt Smith.*

„Een grote stap vooruit in verlaging van de luchtweerstand van de gezinsauto."

Aldus Nico de Jong, hoofdredakteur Autovisie.



Afgebeeld: Opel Kadett GLS

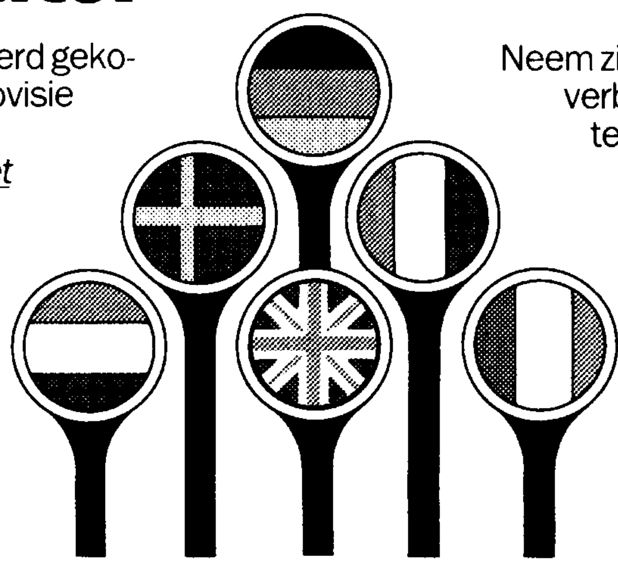
Eerst de mens, dan de auto.

Het bewijs is geleverd. De nieuwe Opel Kadett werd gekozen tot Auto van het Jaar 1985. Jurylid Nico de Jong van Autovisie stelde in zijn juryrapport:

„Het is een buitengewoon feit dat, terwijl het algemeen geaccepteerd leek dat een lage Cw-waarde alleen bereikt kan worden bij auto's van een aanzienlijke lengte, Opel een Cw-waarde realiseerde van 0,30 bij een korte auto, zonder aan de overigens zeer goede interieurruimte in te leveren. Bovendien is deze bijzonder lage Cw-waarde gemeten op het GSi-model zonder enige trucs, zoals extra smalle banden of slechts één buitenspiegel.
Een grote stap vooruit in verlaging van de luchtweerstand bij een zeer normaal bruikbare gezinsauto."

Nico de Jong is een van de vele journalisten die de nieuwe Opel Kadett boven aan hun lijstje hebben gezet.

De meest gekochte auto van Nederland behoort nu ook tot de beste auto's ter wereld. Niet omdat hij de grootste is of de snelste of de zuinigste. Nee, omdat de nieuwe Opel Kadett aan veel meer eisen voldoet dan andere auto's.



Opel Kadett
AUTO VAN HET JAAR 1985

Neem zijn onbeschrijfelijk mooie lijn. Zijn royale binnenruimte. Neem zijn verbruik, dat aanzienlijk werd verlaagd. Neem zijn voorsprong in techniek, waardoor hij nóg minder onderhoud vergt en toch veel langer meegaat. Neem de totale nieuwe Opel Kadett. Een meesterwerk, ontworpen en gebouwd met de mens als uitgangspunt.

Dit zijn slechts een paar lovende uitspraken van de Internationale Autojury over de nieuwe Opel Kadett. U bent nu aan de beurt. U mag het zeggen na een uitgebreide proefrit in een van de vele uitvoeringen van de nieuwe Opel Kadett. Hij staat klaar bij uw Opel-dealer.

Al vanaf f 18.992,–* rijdt u in de Auto van het Jaar. Een zeer menselijk bedrag.

De Auto van het Jaar-verkiezing wordt georganiseerd door: Autovisie, Daily Telegraph, L'Équipe, Quattroruote, Vi Bilägare, Stern.

*Prijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten f 321,–. Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

OPEL BEREKEND OP DE TOEKOMST

Wie installeert 'n komplete keuken binnen vijf dagen kookklaar?

(En doet ook hak-, breek-, opruim- en schoonmaakwerk?)

De man van SieMatic is een vakman. Binnen vijf dagen installeert hij bij u thuis een kookklare nieuwe keuken. Een échte SieMatic keuken met het unieke fluisterzachte sluitprofiel. Stap eens bij ons binnen. De koffie staat klaar. En vergeet niet het gratis superdikke SieMatic Keuken-ideeënboek mee te nemen. Tot ziens!



goergen bv
Nijverheidsweg 17 Ind.terr."Kerensheide" Stein 04495-1463

Adreswijziging!

Van Dooren Kantoormeubelen

is verhuisd naar: **Veestraat 2, Sittard**
Tel. 04490-14867, voorheen Beckers Caravan boven viaduct Sittard-Geleen.

Van Dooren nu nog completer.

Nog meer keuze in nieuwe en gebruikte meubelen
- Betere service
- Nog sneller leveren
- Geen parkeerprobleem
- Ruimere showroom 600 m2
- Nog meer voorraad.

Van woensdag 1 mei t/m zaterdag 4 mei 1985 van 10.00 - 20.00 uur OPEN DEUR DAGEN.
Let a.s. maandag en woensdag op de speciale openingsaanbiedingen.

Als professionele secretaresse doet u méér dan alleen teksten uitwerken.

Daarom ontwierp WANG speciaal voor u de W O A

Wang Office Assistant

voor een demonstratie



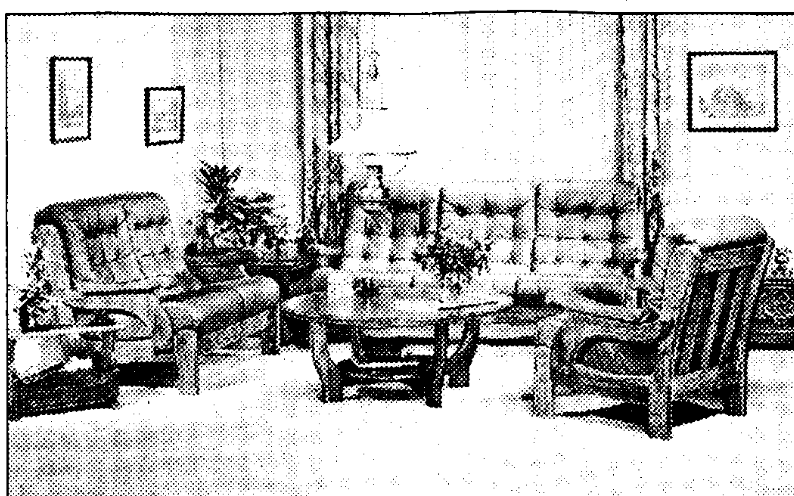
DATA UNION
Data Union Limburg b.v.
Rijksweg C 33d, 6161 EB Geleen
Tel. 04494-52040

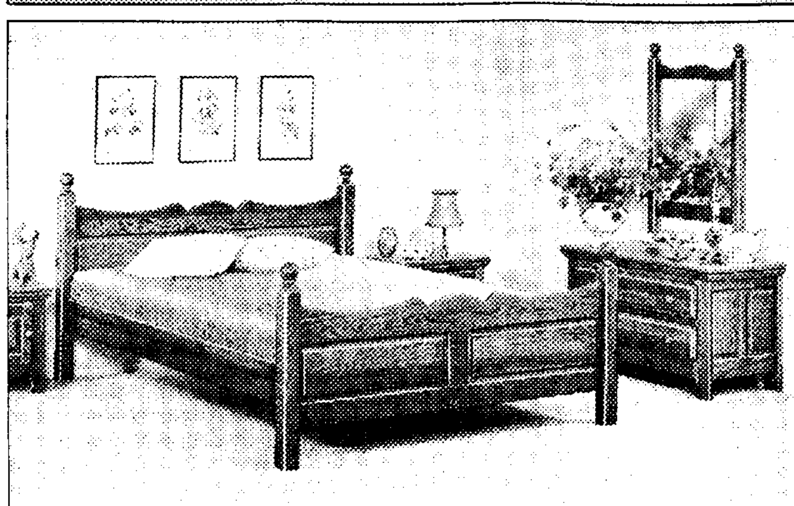
of op:

informatika '85

Computer- en efficiency vakbeurs.
stand nummer 55







Door-en-door massief eiken.

- eersteklas geloogd Europees eiken
- 12 jaar garantie op hout en konstruktie
- 5 jaar garantie op bekleding
- gratis, geheel vrijblijvend inrichtingsadvies bij u thuis
- uitsluitend verkrijgbaar in eigen toonzalen

VALKENBURG (L)
Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, (koopavond donderdag).

VENLO
Nijmeegseweg (naast Trefcenter), tel. 077-11128, (koopavond donderdag).



Meubelfabriek Oisterwijk
Toonaangevend in eiken.

TAL VAN ACTIVITEITEN IN KADER VAN JUBILEUM

Muziekschool Heerlen viert 75-jarig bestaan

HEERLEN – Op dinsdag 7 mei worden in de Stadsschouwburg van Heerlen de jubileumfeesten van de Muziekschool Heerlen officiëel geopend met een grote opera- en operette- avond. In de maand mei viert de muziekschool namelijk haar 75-jarig bestaan en in verband daarmee worden een groot aantal muzikale manifestaties georganiseerd. Bovendien is de muziekschool uitgenodigd om deel te nemen aan het 'Europaïsche Musikfest der Jugend', dat van 23 t/m 27 mei in München gehouden wordt. Het dwarsfluit-, klarinet-, slagwerk- en saxofoonensemble, een voormalig hoornkwartet en de big-band van de muziekschool worden voor die gelegenheid samengevoegd tot een groot harmonie-orkest, dat onder leiding van Jacques Peeters in München gaat musiceren. Er wordt door dit orkest onder andere deelgenomen aan een grote kooruitvoering op Pinksterdag, die rechtstreeks door de Duitse televisie wordt uitgezonden.

De opera-avond op dinsdag 7 mei wordt verzorgd door eigen leerlingen van de muziekschool met begeleiding van pianist Jean Lardinois en het symfonisch strijkorkest Rocaille onder leiding van René Gulickers. Er worden fragmenten gezongen uit opera's van Verdi, Smetana en Lortzing. Twee dagen later is er een symposium in de Muziekschool van Hoensbroek met als thema's 'Levende Volksmuziek' en 'Mag je nog wat leren als je ouder wordt', ingeleid door respectievelijk Gerard van Maasakker en mr. L. van Ommen van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. De muzikale omlijsting zal bestaan uit een presentatie van het harmonie-orkest en een uitvoering van een compositie van Wim Klerkx voor 25 harpen.

Muziekstraatdag

Een ware happening wordt volgens Piet Theunissen, directeur van de Heerlense muziekschool, de muziekstraatdag op 11 mei. „Bid God voor goed weer", vertelt Piet Theunissen. „Deze dag moet iets bijzonders worden. Zowel in het centrum van Heerlen als van Hoensbroek zullen alle instrumentale leerlingen en alle docenten gaan musiceren. In Heerlen worden hiervoor de Akerstraat, de Geleenstraat, de Bongerd, de Saroleastraat en de Oranje-Nassaustraat helemaal afgezet. Ter afsluiting van de dag zullen 's middags zo'n 1.500 muzikanten samen musiceren op het Kerkplein. Als speciale attractie kan ik verklappen, dat dit mammoetorkest wordt gedirigeerd door burgemeester Reijnen van Heerlen".

Een concert van het Heerlens Percussie Ensemble sluit op maandag 13 mei in de Stadsschouwburg van Heerlen de activiteiten in het kader van het jubileum van de muziekschool af.

Minderheden

Maar ook na deze viering, staan er in de Heerlense muziekschool nog enkele belangrijke projecten op het programma. Heel bijzonder is het voornemen om muzieklessen voor minderheden in de muziekschool te gaan geven. Directeur Theunissen licht toe: „Het blijkt, dat er bij bepaalde minderheden, en met name bij Turken, Marokkanen en Tunesiërs behoefte bestaat aan muziekonderwijs in hun eigen muzikaal/cultureel systeem. Op authentieke instrumenten dus. Wij zijn ons landelijk gaan oriënteren naar de mogelijkheden van dergelijk onderwijs en het blijkt, dat er inderdaad mensen in Nederland zijn, die deze lessen kunnen geven. Dat zijn muziekdocenten uit eigen kringen. Dit is niet alleen wenselijk uit oogpunt van taal en bekwaamheid, maar zeker ook vanwege de filosofie, die deze mensen aan de leerlingen kunnen meegeven. Muziek heeft bij deze mensen namelijk een heel speciale plaats in hun leven. Daarnaast moeten deze leerlingen echter ook geïnformeerd worden over onze westerse muziek". Hoewel de plannen van de Heerlense muziekschool nog niet concreet zijn uitgewerkt, streeft men er toch naar in januari of op zijn laatst in augustus 1986 met dit onderwijs te starten. „Wij gaan eerst eens praten met de afdeling welzijn op de gemeente. Wij moeten bijvoorbeeld weten hoeveel mensen er zijn en afhankelijk daarvan of samenwerking tussen de muziekscholen in de regio wenselijk is. In de meerjarenplanning van de muziekschool is dit nieuwe project in ieder geval opgenomen. Natuurlijk is een en ander ook afhankelijk van het standpunt, dat b en w over dit initiatief inneemt".



● *Direkteur Piet Theunissen van de jubilerende muziekschool Heerlen oefent met enkele leerlingen voor de muziekstraatdag.*

Winkels in Hoensbroek ook open met koninginnedag

HOENSBROEK – Niet alleen de winkels in het centrum van Heerlen zullen met koninginnedag open zijn, ook de middenstanders van Hoensbroek zullen hun deuren openmaken. „Deze extra winkeldag," zo schrijft de ondernemersvereniging Hartje Hoensbroek, „zal voor velen ongetwijfeld erg gelegen komen, immers 30 april ligt pal voor de mei-maand, waarin diverse feesten wachten. Een extra mogelijkheid om de nodige inkopen te doen, komt daarbij zeker van pas." Het kan gezellig worden op koninginnedag in Hoensbroek, zo laat de ondernemersvereniging weten, gezien de vele activiteiten die de oranjevereniging die dag in Hoensbroek op het programma heeft staan.

EERSTE OPVOERING IN HEERLEN

"Groeten uit Nice" van Triekeltrak

HEERLEN – Morgenavond brengt toneelvereniging Triekeltrak uit Heerlen de premiere van het blijspel "Groeten uit Nice" van Dick van Maasland. De voorstelling begint om 20 uur in het parochiehuis van Beersdal aan de Maasstraat 10 in Heerlen. Zaterdag wordt om 20 uur een tweede voorstelling gegeven in dezelfde zaal.

Het stuk handelt over een vakantie aan de Middelandse Zee in Nice. Het reisbureau Eldorado Expresse brengt namelijk een villa als 'speciale aanbieding'. Een echtpaar en een vrijgezel vertrekken vol goede moed naar Zuid-Frankrijk om te genieten van een vakantie. Een reeksVverrassende verwikkelingen zijn het gevolg. De regie is in handen van F. Weusten.

Marktkooplieden willen De Bongerd veranderen in Markt

Jubilerende markt maakte Heerlen groot

HEERLEN – In 1915, nu 70 jaar geleden, besloot het toenmalige gemeentebestuur van Heerlen om de markt in deze plaats uit te breiden. De ambulante handel vond toen nog op diverse lokaties plaats. Gezien de grote belangstelling hiervoor werd één lokatie aangewezen: De Bongerd. Een goede zet blijkt nu, want de markt in Heerlen werd het 'hart' van de Oostelijke Mijnstreek. Een gezond hart, dat nog steeds tikt. Heerlen werd, is en blijft groot door de markt.

Toen zeventig jaar geleden besloten werd de ambulante handel bijeen te brengen, werd gekozen voor een lokatie tegenover 'de pool' aan de Bongerd. De benodigde grond werd aangekocht, de Hendriklaan aangepast en klaar was het marktterrein dat de naam De Bongerd kreeg. De huidige marklieden menen, waarschijnlijk ook uit angst voor een verhuizing, dat het een blijk van waardering zou zijn als het gemeentebestuur De Bongerd zou veranderen in Markt. De kooplieden overwegen zelfs een verzoek hiertoe in te dienen bij de gemeente. Een strategisch goede zet. Voor het winkelend publiek van buiten Heerlen zal dit nauwelijks iets uitmaken. De meesten hebben nog nooit gehoord van De Bongerd en kennen alleen 'De Markt'.

Dat de gemeente Heerlen zich steeds bewust is geweest van het belang van de markt, blijkt wel uit de regelmatige reconstructies die plaatsvonden op het marktterrein en in de direkte omgeving. Verschillende malen kreeg De Bongerd een nieuwe bestrating. Wat nooit gelukt is, is het verwezenlijken van plannen uit de dertiger jaren om de markt te overdekken. De oorlog gooide allereerst roet in het eten en na '45 werd het onmogelijk dit plan nog te realiseren.

Loondag

Aanvankelijk werden op de markt alleen maar groenten verkocht, maar al gauw werd het assortiment uitgebreid en kwamen de levensmiddelen en vrije markt. De komst van de mijnen betekende een geweldige groei voor de markt van Heerlen. Was de markt er aanvankelijk alleen maar op de 'grote loondag', later veranderde dit beeld in een keer per veertien dagen en nu al ruim tien jaar zelfs iedere week. Maar niet alleen de ambulante-, ook de gevestigde handel zag brood in de markt van Heerlen. Door de jaren heen verrees rondom het marktterrein dan ook de ene winkel naast de andere. Beide handelstakken deden elkaar geen kwaad. Men pikte van elkaar gewoon een graantje mee. Tot op de dag van vandaag bestaat er dan ook een uitstekende samenwerking tussen de marktkooplieden en de winkeliers. Beide hopen dan ook het 75 en 100-jarig bestaan van de markt op De Bongerd nog te kunnen vieren.

Het publiek zal het hele jaar door merken dat de markt een jubileum viert. Zoals gebruikelijk worden er door de Maatbülle, de vereniging van marktkooplieden van levensmiddelen en bloemen, jaarlijks aktiviteiten gehouden. Dit jaar zullen deze aktiviteiten een extra feestelijk cachet krijgen. Op 30 april houdt de Federatie Heerlen Promotion in samenwerking met de marktkooplieden een Koninginnemarkt. De kooplieden van de vrije markt zullen op deze dag in het kader van 70 jaar markt gul zijn voor het winkelend publiek. De bezoekers krijgen dan allen een pen aangeboden.



● *In 70 jaar maakte de drukbezochte markt het centrum van Heerlen groot.*

JEUGDWERK VOERENDAAL TER ZIELE

VOERENDAAL – Het Jeugd- en Jongerenwerk in Voerendaal, onderbracht in Vojerage aan het Kerkplein, is ter ziele. Financiële problemen speelden daarbij een rol, maar meer nog het gebrek aan leiding. Alle pogingen om in deze situatie verbetering te brengen zijn mislukt, laat het bestuur van de stichting weten, waardoor niets anders overbleef dan het jeugdwerk maar op te heffen.

De gemeente gaat dat geld kosten. Het college van b en w stelt de raad daarom voor om het recht van opstal voor het jeugdgebouw dat bij de stichting beruste over te nemen voor bijna tienduizend gulden. Het grootste deel daarvan wordt betaald met de subsidie die de stichting dit jaar zou krijgen van Voerendaal.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Falling in love, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, behalve za, zo en wo om 14 uur De gouden zeehond.
Rivoli: Beverly Hills Cop, a.l. 4e week,dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
H 5: Amadeus, a.l., 14e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Th killings fields, 16 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur. Het bittere kruid, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Het begint metliefde, a.l. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Filmfriekenfestival: Fanny & Alexander, do 14.15 en 20 uur; The Amityville horror, vr 14.15, 18.45 en 21.15 uur; Close encounters, za 18.45 en 21.15 uur; History of the world, zo 18.45 en 21.15 uur; Schwestern, ma 14.15, 18.45 en 21.15 uur; E la nave va, di 18.45 en 21.15 uur; Atlantic City, wo 18.45 en 21.15 uur; Te vuur en te zwaard, za, zo en wo 14 uur.
Passage: Desire, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Meisjes, die 'm weten te raken, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Stalker, za 20 en 22.30 uur. Instant Pictures, zo 20 en 22.30 uur. Il Posto, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: Stalker, vr 20 uur. Il Posto, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: The never ending story, a.l. za 15 en zo 15 uur. De uitroeier, 16 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: The naked face, 12 jr. do t/m za 21.15 uur. In de greep der wildernis, 12 jr. zo t/m wo 21.15 uur. CHUD, 16 jr. vr t/m zo 23.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 15e week, za,zo en wo 14.30 en 20.30 uur, overige dagen 20.30 uur.
Palace 1: First blood, 16 jr. za, zo en wo 14.15 en 20.45 uur, overige dagen 20.45 uur.
Palace 2: Meisjes die alle trucs kennen, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Once upon a time in America, 12 jr. 4e week, za, zo en wo 14 en 19.45 uur, overige dagen 19.45 uur.
Royal 1: Sex-vlucht 069, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Love you, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: dag. 14.30 18 en 20.30 uur. Terms of endearment, do; The shining, vr; Escape from New York, za; Stripes, zo; Le Voyage en douce, ma; Raiders of the lost Ark, di; De illusionist, wo; Volgas met Herbie, za en wo 14.30 uur.
Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. 4e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Missing in action, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. za, zo en wo 14 uur.
Mabi 3: Blood simple, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 20 uur.
Filmhuis Maastricht: Een dagje naar het strand, dag. 20 uur. De reiziger + Medusa + Storingen + Emma Zunz, do t/m zo 22 uur. De droomproducenten, ma t/m wo 22 uur.

GELEEN
Roxy: De versierders van St.-Tropez, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Forbidden fantasies, 18 jr. za 23 uur. The never ending story, a.l. zo 15 en 18 uur.
Anders: The natural, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Blame it on Rio, a.l. vr t/m di 20.30 uur. De lokvogel, 12 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Missing, do 21 uur. Stalker, zo 21 uur. Il Posto, wo 21 uur.



■ THEATER

Vrijdag 26 april
Henk Elsink - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - one-man-show
Toon Hermans - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur.
Ga maar rustig slapen - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Dorine van der Klei.
Peter de Graaf-solo - Maastricht - Stadsschouwbvurg: 23 uur
Purper 3 - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - cabaretshow

VANDAAG

■ BRUNSSUM

20.30 uur: Kwajongconcours in Het Open Huis.

■ HEERLEN

14.00 uur: Open Dag in Juphuis aan de Schandelerstraat 81 met medewerking van diverse verenigingen.

19.30 uur: In de Volkssterrewacht Hercules aan de Nederlandlaan 85 kan men terecht om bij heldere hemel de kraters van de maan te bekijken en eventueel zelf te fotograferen.

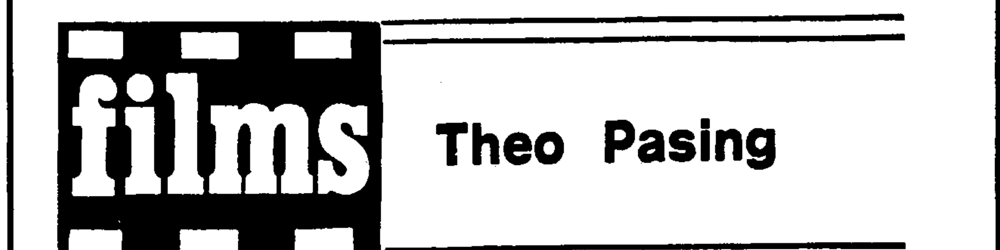
20.00 uur: 'Eindstation', toneel-muziekproduktie opgevoerd door het Tamtamtheater in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat. Deze avond wordt gehouden door het comité Vrouwen in de Bijstand.
20.00 uur: Informatie-avond over El Sol bouwbrigade Nicaragua in KWJ-gebouw aan de Plaarstraat (Passage).
20.15 uur: Optreden van The Joints in 't Mallegat aan de Limburgiastraat.
20.45 uur: Forumdiscussie JOVD in Pancratiuscentrum aan de Nobelstraat over CAO-onderhandelingen.

■ NIEUWENHAGEN

20.00 uur: Openbare bijeenkomst aquariumvereniging De Tropen in Huis, in café 't Hoefveldje, Belvauer 58. Er zal een dia-serie worden vertoond over de distriktskeuring Zuid-Limburg 1985.

■ KERKRADE

12.00 uur: Jaarvergadering Centrale voor ouderen, in het Haanraadse buurthuis Hagenrode. Voorafgaand aan vergadering eucharistieviering om 10.30 uur met aansluitend koffietafel.



Rivoli

Beverley Hills Cop
Amerikaanse komedie uit 1984.
Met: Eddie Murphy, Lisa Eilbacher, Steven Berkoff, James Russo. Regie: Martin Brest.

Tussen al het geweld van verkreukelde auto's en moordpartijen blijft er voldoende ruimte over voor relativerende grappen en dat maakt van deze politiefilm een onderhoudende belevenis. Voor de komische noot is Eddie Murphie ingeschakeld, een jonge acteur, die via '48 hours' en 'Trading Places' al tot een heel aanzienlijke carrière is gekomen. Nu speelt hij een agent, die in heel eigen stijl zijn werk aanpakt. Dat werk concentreert zich vooral op de moord van zijn vriend. Agent (Murphie) weet de twee beroepskillers in Beverley Hills te lokaliseren en dan begint het spel was echt. Hij moet niet alleen vechten tegen de bandieten, zelfs de plaatselijke politie is niet van de activiteiten van hun zwarte collega gediend. Hij wordt diverse keren opgepakt, maar uiteindelijk klaart hij het karwei. Ontspanning en verder geen pretenties.

H 5

Atlantic City U.S.A
Amerikaans drama uit 1980.
Met: Burt Lancaster, Susan Sarandon, Kate Reid, Michel Piccoli. Regie: Louis Malle.

In deze film wordt het ontroerende verhaal van een oudere man verteld, die in de waan komt, dat hij een heel belangrijke persoonlijkheid is. In werkelijkheid is hij een scharrelaar met loterijbriefjes, die heimelijk verliefd is op zijn veel jongere buurvrouw. Hij zelf verzorgt een narrige zieke vrouw, die hem koeieneert bij het leven. Als het buurvrouwtje in de problemen komt, schiet hij als de grote held te hulp. Hij kan dat doen, omdat hij inmiddels door toeval aan een grote som geld is gekomen. Tussen dit ongelijke tweetal ontstaat een heel broze relatie. Een erg knappe film, meeslepend verteld.

H 5

Historie of the world
Amerikaanse komedie uit 1981.
Met: Mel Brooks, Dom DeLuise, Madeline Kahn, Harvey Korman. Regie: Mel Brooks.

In de vorm van een spektakelfilm licht Mel Brooks grote gedeelten uit de wereldgeschiedenis om die door middel van een min of meer grappige bril te bekijken. U wordt een kijkje gegund in de tijd van Mozes, het Romeinse Rijk, de Spaanse inquisitie en Lodewijk de Zestiende. Als u veel en hartelijk wilt lachen moet u deze film niet kijken.

H 5

E la nave va
Italiaans-Franse tragikomedie uit 1983.
Met: Freddie Jones, Barbara Jefford, Victor Poletti, Peter Cellier, Elisa Mainardi, Norma West, Paolo Paolini, Fiorenzo Serra, Pina Bausch, Philip Locke. Regie: Federico Fellini.

De operaster Tetua is gestorven. Volgens haar laatste wens moet haar as uitgestrooid worden in de buurt van het eiland Erimo. Een gigantisch passagierschip vol beroemdheden zal haar as er heen brengen. Een journalist, die de gebeurtenis moet verslaan, benut de reis om de aanwezige beroemdheden wat nader aan de kijker voor te stellen. De gebruikelijke landerigheid, die men op dit soort reizen tegenkomt, verdwijnt als de kapitein een groep Servische vluchtelingen oppikt. Er ontstaan twee kampen, maar als de Serviërs zich in muziek gaan uiten ontstaat er een band tussen beide groepen. De rust wordt echter opnieuw en nu grondig verstoord als een oorlogsschip de Servische vluchtelingen opeist. Een heel bijzondere film, die voortdurend tussen de tragedie en de komedie balanceert.

Royal

Falling in love
Amerikaanse liefdesfilm uit 1985.
Met: Robert DeNiro, Meryl Streep, Harvey Keitel, Dianne Wiest, David Clennon, Jane Kaczmarek, George N. Martin. Regie: Ulu Grosbard.

De vrouw van een arts, Molly, werkt als grafisch ontwerpster in New York. Zij ontmoet in een boekwinkel een bouwkundig opzichter, Frank. Beiden kopen een Kerstcadeau voor een van hun familieleden. Maar door een ongeluk blijkt Molly het boek van Frank meegenomen te hebben en andersom. Een hele tijd later ontmoeten zij elkaar opnieuw en zij voelen zich onweerstaanbaar tot elkaar aangetrokken. En ondanks het feit, dat beiden een heel gelukkig huwelijksleven hebben, blijkt hun nieuwe liefde al het andere stilaan te gaan slopen. De film speelt danig met uw gevoelens, omdat u voortdurend met hele tedere en heel verdrietige momenten geconfronteerd wordt. Voor romantische naturen een must.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Hardy, Kerkraderweg 50-52 ☎ 416374 en Heerlerheide Corneliusplein 2 ☎ 211377. (bgg TIGH ☎ 711400). Eveneens op Koninginnedag.
LANDGRAAF. Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52 ☎ 312294. (bgg TIGH ☎ 711400). Zaterdag van 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH ☎ 711400)
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 11 uur Drenth, Poststraat 20 ☎ 452012. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 10 uur Hubbers, Haghenstraat 61 ☎ 453003.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Scheijen, Schoolstraat 43, Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 18 uur tot maandag 8 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Martens en Res, Kerkstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364.
VOERENDAAL. Panhuysen, praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322. Vanaf maandagavond 18 uur en Koninginnedag Guldemond, Vloedgraaf 12 Ubachsberg ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Simonia, Pater Romboutslaan 37 ☎ 715161. Koninginnedag Sijben, Bekkerweg 23 ☎ 710097. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH ☎ 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Bloem, Heigank 100, Nieuwenhagen ☎ 324032. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Crasborn, Wielderdorpstraat, Wijlre ☎ 04450-2278. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Grauls, Overbroekerstraat 43, Hoensbroek ☎ 227065. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur. Eveneens op Koninginnedag.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

GEZELLIG UIT

SUPER DISCOTHEEK studio 54
EMMASTRAAT 8 HEERLEN

THE BEST IN TOWN
Iedere do., vrij., zat. en zondag geopend
Belgische top-DJ Theo Goossens
Bewegende dansvloer
Magnifieke lightshow
Te gekke import muziek! Iedere week compleet actueel.

DISCOTHEEK
drop inn
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26
elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag
Koninginnedag geopend
Vrijdag 3 mei MODESHOW m.m.v. VOORAANSTAANDE modezaken uit Kerkrade.

Zaterdag 27 april
onze enige echte
Ton Travolta
Zondag 12 mei
TROS Formule een met Eric de Zwart
Donderdag 2 mei
Henny Lubbers
El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek, tel. 04493-4193

MEETPOINT Disco Dance
dé disco voor jong en oud
Vrijdag, zaterdag en zondag
Disco
met dj. Peter de Ruiter en Wilco Willems
Dinsdag 30 april (Koninginnedag)
Oranjebal
(vrije entree)
Vrijdag 17 mei voor 't eerst in Limburg een
Soundmixertest
Zeer leuke prijzen.
(1e prijs ƒ 500,–)
U kunt zich opgeven voor 15 mei.
Inschrijving ƒ 10,–
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Vanavond:
The Pete Kelly Band (neef van Sean)
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
15 mei: The Dolly Dots
5 juni: op vezoek The Monaco Blues Band
Woensdag, vrijdag, zaterdag, zondag geopend.
DJ predikant Wim Frijns.

vanavond
CANDY RACE
Lexi's
Willemstraat 40-42, Heerlen

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
MARC FENDER SELECTION
bekend van radio en TV. Alle dagen vrij entree.
Dinsdag (koninginnedag) dansen met levende muziek!
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

Disco-dancing
DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Hedenavond fanclubavond
John Ferrow Band
Zaterdag en zondag
DISCO

PROGRAMMA MEIFEESTEN 1985 HARMONIE ST.-JOSEPH BERG AAN DE MAAS

Vrijdag 26 april
20.00 uur: Internationale talentenjacht en playbackshow. Entree: ƒ 3,–

Zaterdag 27 april
15.00 uur: grote gezellige kienmiddag.
20.00 uur: gezellige dans- en showavond voor jong en oud m.m.v.: dialectgroep „Vals Plat", buikdanserse letara met haar slangenact zangduo „Fifty-Fifty". Entree: ƒ 3,–

Zondag 28 april
10.00 uur: eucharistieviering met jongerenkoor „Escolum"
11.00 uur: frühschoppen met de „Holzberger Muzikanten"
20.30 uur: groot sluitingsbal met dans- en showorkest „The Fratellis". Entree: vrij

HOLLAND AMUSEMENT
UNIEK VERMAAKCEN
Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschiten etc. (1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000
GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24 Heerlen

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag, zondag en Koninginnedag
DISCO

Dancing Gorissen
Brunssum
Heden zaterdag
DANSEN
met orkest
Con Amor
Dinsdag 30 april, koninginnedag, gezelligheidsavond voor alleenstaanden met orkest
CON AMOR.

ELPASO
Donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag GEOPEND
Bongerd 1, Heerlen

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84, Kerkrade-West
tel. 045-413689, b.g.g. 045-418959
A.s. zaterdag dansen met
★ BERMUDA TRIO ★

Het Wapen van Hoensbroek
Iedere zaterdag dansen met orkest.
A.s. zaterdag 27 april, 6-mans showorkest
DE SILVER BULLETS
Iedere donderdag alleenstaandenbal met dj. Wij verzorgen ook al uw bruiloften, koffietafels, party's enz. De zaak waar het altijd gezellig is.
Beleefd uitnodigend. Uw gastvrouw Mia Stevens
Uw gastheer Ton v.d. Pas. Hoofdstraat 432. tel. 045-228850

RIVER SIDE
Club Valkenburg
Exclusieve night-bar, discotheek, grill-room
Dagelijks geopend
Iedere vrijdag en zaterdag disc-jockey met
D.J. JULES
Iedere donderdag singles-night
Grill-bar vrijdag, zaterdag en zondag geopend tot 4.00 uur

Reymerstok
Kegel- en feestzaal „De Smid"
Dinsdag 30 april Koninginnedag
dansen met VISION
Dorpsstraat 92 (t.o. kerk)
Reymerstok. Tel. 04457-1321

DISCO GALOUPPE GULPEN
A.s. zondag 28 april
OPENING
DISCO-MATINEE
Aanvang: 14.00 uur.
Van 14.00 tot 15.00 uur "HAPPY HOUR"
A.s. zaterdag, zondag en dinsdag Koninginnedag DISCO

DANCE PALACE NEW YORK
Te gek! Voor de 2e keer de Belgische Lad 42
LA STRADA
en dan vrijdag 3 mei een echte
BEACH PARTY
met 2 bands
JOY EN FORMECIS
(12 man)
Drank uit cocosnoten, barbecues, buikdanseressen etc.
Dus kom kijken in je beach-kleding.
dance palace NEW YORK bokstr. 41A Hrl. 045 211621

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 27 april JIMMY BEL MARTIN BAND
Koninginnedag 30 april
PLAY-BACK-SHOW. Aanvang 20.00 uur

stadsschouwburg heerlen

do. 25 april 12.30-13.30 u.	Lunchpauzeconcert. Toegang gratis. **STUDENTEN CONSERVATORIUM MAASTRICHT**
do. 25 april 19.30-20.00 u.	**MUZIEK VOOR EEN PIEK** Miliko. Toegang gratis.
do. 25 april 20.00 u. ab.voorst. nr. 108	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Jan Cober m.m. v. Emmy Verhey, viool** ƒ 16,– - 14,– - 12,– - 10,–; CJP Pas 65 ƒ 8,–; P.p. ƒ 2,50
vr. 26 + za. 27 apr. 20.00 u.	**TOON HERMANS** uitverkocht!
zo. 28 april 12.00 u.	**Koffieconcert SITTARDS KAMERORKEST o.l.v. SongWan Park** ƒ 5,50: paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/lim. Crèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 28 april 16.00 u.	**HEERLENS STREEKTHEATER JUNIOR** „De tante van Charley" ƒ 4,–
ma. 29 april 20.00 u. ab.voorst. nr. 109	**YOUP VAN 'T HEK „Verlopen en verlaten"** ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50
di. 30 april 21.00-01.00 u.	**JAZZNIGHT m.m.v. Crescent City jazzband en Joseph Lam Jazzband** ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50
wo. 1 mei 20.00 u. ab.voorst. nr. 110	**Zuidelijk Toneel Globe „WOLFSON, DE TALENSTUDENT"** ƒ 16,– - 14,– - 12,– - 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 8,–; P.p. ƒ 2,50
do. 2 mei 12.30-13.30 u.	Lunchpauzeconcert. Toegang gratis. **LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Jules van Hessen**
do. 2 + vr. 3 mei 20.00 u. ab.voorst. nr. 111 en 112	**DE NIEUWE ANDRE VAN DUIN JUBILEUMREVUE „'n Reis om de wereld in 180 minuten"** ƒ 33,– - 30,– - 27,– - 24,–; CJP/Pas 65 ƒ 16,–; P.p. ƒ 2,50
za. 4 mei 20.30 u.	**Toneelgroep Mambomo „ER IS EENS EEN STAD"** ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 6,–; P.p. ƒ 2,50
zo. 5 mei 14.30 u.	**Familievoorstelling Het Vervolg „SORIA MORIA"** ƒ 5,– inkl. lim.

„DE KIJKDOOS" Joseph Kerff - schilderijen (t/m 2 mei)
Openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen.

Openingstijden kassa: ma. t1m vr. 10-16 u., za. 10-12 u.; vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang.
Tel. (045)-716607

Koninginnedag is de kassa geopend van 10-12 u.!

Groot Wienertreffen op dinsdag 30 april
Geopend vanaf 14.00 uur. Beleefd uitnodigend:
OBER BAYERN
Akerstr. Noord 150 Hoensbroek
Geopend woensdag t/m zondag van 20.00-02.00 uur
MET D.J. JOHN

Galaxy nieuwenhagen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur discomatinee
A.s. dinsdag koninginnedag geopend vanaf 20.00 uur
d.j.

PEPPERMILL
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
Entertainer: Jo Frenken
Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

Te koop aangeboden

Te k. Vendomatic WASAUTOM. ƒ 175,-; AGE combinatie ƒ 250,-; bovenlader Philips wasautom. ƒ 250,-; koelkast tafelmod. ƒ 100,-; gasforn. Etna ƒ 125,-. Tel. 250198.

Hifi video fans! Nieuw VHS VIDEOREC. v.a. ƒ 1398,–; Phil. VHS 64 vr 60 ƒ 1595,–; Blaupunkt VHS v.a. ƒ 1648,–; Dual JVC v.a. ƒ 1549,–; kleur. t.v. topmerk stereo-teletekst 66 cm beeld ƒ 1849,–; 56 cm beeld ƒ 1749,–; gebr. videorec. Betam. ƒ 698,–; VHS sport ƒ 1098,–, ƒ 1498,–; camera ƒ 1198,–; boxen v.a. ƒ 25,–. Inruil mogelijk! F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, tel. 417651.

Te k. twee 2 pers. BEDDEN. No 2 str. 62, Kerkrade, tel. 045-455746.

Lentemode gezien? Maatje kleiner zou wel leuker zijn? Malsovit om veilig, gezond en lekker af te SLANKEN. Malsovit wordt ambachtelijk voor u gebakken door bakkerij Hagedoren, Hommerterweg 119, Hoensbroek, 045-212660, Hoofdstr. 6 Amstenrade, 04492-1566.

Te k. 2 RACEFIETSEN met uitv. narf ƒ 300,– p.st. z.g.a.n., 2 Nolan helmen blauw laatste mod. m. 56-58, 2 vetpakken zwart ƒ 175,– p.st.; Puch Maxi S z.g.a.n. blauw m. helm ƒ 1000,–; papegaaienkooi z.g.a.n. met poot ƒ 150,–, tel. 045-726920 van 13-17 u.

4 KEUKENSTOELEN (hout) 90,-; ronde witte tuintafel + 2 armstoelen 75,-. 045-462940.

Ant. eiken Henri II KAST + eethoek. Drievogelstr. 139 Kerkrade-W.

Ramen - deuren rolluiken dakgootbekl.
in kunstst., alu., of hout
Uit eigen fabriek
J. Veldhuizen
Kerkrade. Tel. 045-454729

Te k. 2x DAMESFIETS met versn. ƒ 200,- ƒ 275,-; trimfiets Raleigh 10 versn. ƒ 350,- z.g.a.n.; orgel Farfisa te koop of te ruil tegen accordeon, moet gestemd worden. Tel. 045-352145.

Ouderwet KINDERBEDJE 80x130 50,-. 045-462940.

Te k. BUTTAGASFORNUIS ƒ 75,-. Tel. 045-255585.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. prachtige WINDMOLEN voor i.d. tuin + grote koperen waterpom, Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. AANHANGWAGEN 950 kilo met torsievering, laadvermog. 200×1,20×40, Custersln. 15, Nieuwenhagen.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 38/40 romantische jurk, pr. ƒ 400,–, 045-322214, na 17 uur.

Speciale aanbieding
blazer m. rok van ƒ 159,– nú ƒ 118,–. Mod. overalls van ƒ 129,– nú ƒ 65,–, Jonge Mode Piet Haan, Hoogstraat 98, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k.a. LPG-INSTALLATIE, solarium en cirkelzaag. Tel. 04406-13664.

HAAGCONIFEREN 60-80 hoog ƒ 4,50; 80-100 ƒ 6,50; heesters, vaste planten, bomen, graszoden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

Te k. Philips MINISOLARIUM UVA HP3127 m. statief, nog nw. Tel. 04402-78586.

Te k. grote partij oud-hollandse DAKPANNEN, naaimachine Leeuwenstein Compacta 4, Breinder 5, Schinnen, 04493-1672.

Te k. DIEPVRIEZER tel. 04490-20765.

Meubelhal „Royal" b.t.k.a. gr. sort. 2e hands MEUBELEN van topkwaliteit, tegen zeer aantr. prijzen, tev. een partij fabrieksnw. slpk. tegen de helft van de nw.prijs. Kijk en vergelijk. Geopend v. 10.00 - 18.00 uur. Donderd. koopav. te bereik. m. buslijn 7, stops v.d. deur. Nieuwstr. 82 Hoensbroek tel. 045-227438.

Wegens opheffing zaak fantastische koopjes, notenh. en massief eiken toog- en ZILVERKASTEN, echt rundl. bankstellen en clubs, schitt. 2-zitters, staande klokken, zeer aparte salontafels, eethoeken in echt leer enz. en oude meubels ruilt u in. Meubelboetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen, onder de luifel.

Te k. PAARDENTUIG en rijzadels. Tel. 045-311212.

Te k. AANHANGWAGENS. Tel 045-221674.

PLAFONDS Heerenweg 246, Heerlen, tel. 045-220731, alu. lamellen à m2 ƒ 38,43, houtpanelen à m2, ƒ 38,50, na 15% korting.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER, teak, zonder kast, ƒ 100,–, Engwegen 1a, Schin op Geul. Na 18.00 uur.

KLEURENTELEVISIE te k. wegens omst. prachtig toestel met tiptoetsen, tel. 045-454628.

Spectrum ENCYCLOPEDIE 25-delig, nw.pr. ƒ 4600,–, wegens bijzonder omstandigh. voor ƒ 1350,–, tel. 045-459082.

Te k. TIENERSLAAPKAMER, 1 bed 90x1.90 cm, 2-drs., kleerkast, 1-drs. + 2-drs., nachtkastje, 1 logeerbed 80x1.90 cm, woonk. bankstel 3-1-1-zits, salontafel, t.v.-kast, mimiset, wandmeubel 2,50 mtr., Queen Ann stijl, tel. 045-227665.

PIANO te k. Tel. 045-228661.

Te k. KLEURENTELEVISIE Blaupunkt, 51 cm, ƒ 250,-; butagaskachel 2 fles, ƒ 35,-. Prickeleenstr. 5, Schaesberg.

Magazijnverkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar consument. U betaalt bij ons 30-40-50- of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurentelevisies, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: grote dubbeldeurs koelkast van ƒ 848,- voor ƒ 498,-. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. (Achter het station, over de ijzeren brug)

Grote partij afbr. metsel- en VELDBRANDSTENEN, balken 8/23 - 5/14, bielsen, 2 ijzeren trappen en containers te huur. Tel. 045-740112 - 715447.

Te k. eiken BANKSTEL + sal.tafel tel. na 17 uur, 04494-40802.

Te k. compl. FRITURE-INVENTARIS tel. 045-324681.

Antiek eiken BUREAU + stoel te bevr. Willem van Oranjestr. 31 Schaesberg (Kakert).

Te k. blauwe KINDERWAGEN met toebeh. ƒ 125,–, tel. 045-251628.

Te k. leren BANKSTEL + barokstijl eetkamer en enkele tapijten (alles als nieuw) tel. 04937-5148.

Te k. BRUIDSJURK m. toebehoren pr. ƒ 550,–, tel. 04454-1861, na 17.00 uur.

Voor de slimme koper: grote partij INRUILMEUBELS voor spotprijzen, mooie eiken kast nu ƒ 650,–, moderne keukenkast ƒ 350,–; chic bankstel z.g.a.n. nu ƒ 895,–; 6 st. eiken eethoeken nu va. ƒ 350,–; stoelen vanaf ƒ 50,–. Partij radio-/tv.-kasten nu met 25% korting; rollen vloerbedekking 4 m br. nu ƒ 39,– per m en gratis leggen. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Te k. tweewielige AANHANGWAGEN met oplooprem, geheel nieuw. Tel. 043-616251.

Te k. massief eiken TOOGKAST, dir. af fabriek fabriek 40% korting, 04409-2985.

Te k. aangeb. mini CROSSMOTOR autom. leeft. 4-6 jr.; omabed t.e.a.b. Schildstr. 9 Treebeek-Brs. Tel. 226902 b.g.g. 218953.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Hoensbroek, 2e hands MEUBELS, moderne kasten, ant. Lodewijkslaapkamer, ant. eiken eethoek, mod. eethoeken, ronde en rechte tafe. Veel bankstellen, eiken en mod. bedden. Nieuw glasvitrinekast enz. enz. Verkoop af 13.00 uur Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

AARDAPPELEN kleibintjes v.a. ƒ 0,25 p. kg. Uien 5 kg ƒ 2,50. Veendrick ing. Kast. Amstenrade.

Te k. Paidi KINDERBED + commode groen ƒ 215,-; wandelw. bruin ƒ 50,-; kinderw. blauw ƒ 40,-; Easy rider ƒ 25,-. T. 045-314610.

Te k. GASKACHEL merk Dru, mini keukengaskachel merk Etna. tel. 045-723294.

Te k. POTKACHEL. Kap. Ramaekerstr. 16A, Heerlerheide, tel. 045-214628.

GRASZODEN bezorgd door heel Limburg, tel. 04450-2131.

Te k. DUIVENHOK, 6.50x2.00 m, met pannendak, ƒ 600,-. Deken Deutzlaan 121, Kerkrade.

Te k. ZONNESCHERM lengte 5.25 m en slagerstoonbank van 3 m, ideaal voor b.v. friture. Tel. 045-252604.

Te k. MUURAQUARIUM 2 m l. 60 h. 25 diep compl. m. alle toebeh. en lichtbak ƒ 195,–. Havenstr. 3, Maasbracht, tel. 04746-2884.

Te k. KANTELPOORT 230 br, 200 hoog; 3-in-1 comb. m. boxen. Tel. 045-255588.

te k. ouderwetse SLAAPKAMER, wasmach. en salontafel. m. marmerblad. Tel. 314875.

Te k. AFWASMACHINE AEG, favoriet, tel. 045-226396.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Hoogste prijs vrijbl. tax. contante bet. (ook zonder inruil verpl.) GOUD, zilv., munten, brilj., postz., bestekk., goud en zilv. buitenl. en Ned. munten voor verz. (disc. afhand.) Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-724928.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen, schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Contant geld, ook sloop. Tel. 045-212277.

Oud IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. oud IJZER, sloopauto's en metalen. Bel M. v.d. Vin tel. 045-212521.

Te k. gevraagd TOERCARAVANS van bj. '75 tot bj. '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. grenen houten BUREAU en 2-drs. grenen kast, tev. grenen ladenkastje, tel. 045-723538.

Te k. gevr. alleen van winkeliers RESTANTEN textiel, baby-art., gordijnstoffen en vele andere branches. Bel of schrijf naar Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, 04494-42760.

Te k. gevr. GARAGEPOORT. Tel. 04405-1423.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor u loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Gevr. defecte WASAUTOM. Tel. 045-218933.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, video kl. def. geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE en video, defect geen bezw. Tel. 045-273005.

STAPELBED, 1-pers. met matrassen. Tel. 04451-1644.

Wij betalen de HOOGSTE prijs voor: rood koper 3,65; geel koper 2,65; brons 3,75; r.v.s. 1,70; lood 0,85; zink 1,70; alu 2,20; nw. alu. 2,60; accu 0,30; oud ijz. 0,20. Tel. 04744-1473, Montfort Groensebos 17.

SIMUNT wij betalen de hoogste prijs voor al uw gouden, zilveren sieraden en briljanten, vrijblijvend taxatie, contant geld, Firma Simunt, Misbeekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. MOTOR 600 cc tot ƒ 1500,–. Tel. 045-715248 na 19.00 uur.

Te k. gevr. SKELTERMOTOR, tel. 045-459559.

Gevr. eiken MEUBELS def. of besch. geen bezw. 045-228825-224855.

Inkoop, goud, zilver, brilj. MUNTEN enz. tegen topprijzen en contante betaling v. Verseveld, Saroleastr. 80a Heerlen, 045-714666, Elisasbethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

'Gouden punten' dank zij arbiter in Volendam

MVV voor de Bakker

van onze verslaggever

VOLENDAM – Cees Bakker staat op de internationale scheidsrechterslijst. Maar of hij daar na gisteravond nog aanspraak op kan maken, valt ernstig te betwijfelen. De hoofdrol die de arbiter gisteravond in de Volendam voor zich opeiste hielp MVV een fiks eind op weg met de continuering van het eredivisieschap. Immers dank zij een blunderende Bakker greep MVV de punten via een 0–1 overwinning. „Gouden punten", zoals Bary Hughes na afloop verklaarde. MVV kwam immers voor een punt en greep er twee. „Nu zijn wij een keer de gelukkigste", aldus Hughes.

Blij mocht de kalende Haarlemmer zijn. De afwezigheid van zes basisspelers bij Volendam inspireerde de jeugd. Dat de Maastrichtse ploeg niet halverwege het duel met Volendam op achterstand werd gezet, lag aan doelman Baetsen, maar ook aan Eric Gerets. De Belg moest op de doellijn assisteren na een inzet van Volendam-aanvoerder Molenaar. De ex-Ajacied stond zeven minuten voor rust aan de basis van een actie van Blanker, waarop Baetsen kansloos was maar de onderkant van de lat uitkomst bracht voor MVV, ook al toonden videobeelden later aan dat de bal wel degelijk de doellijn had gepasseerd.

Volendam-MVV 0-1 (0-0)
73. Adam 0-1. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 2.000. Gele kaarten: Jonk (Volendam) en Van Staveren en Adam (MVV).
Volendam: Schilder, Schokker (Vijent), Jonk, Klepper, Bakker, Zwarthoed, Molenaar, Tuyp, Meijer, Blanker en Kemper.
MVV: Baetsen, Gerets, Van Marwijk, Maas, Van Staveren, Cox, Delahaye, Driessen, Adam, Thal (Van de Luer) en Vermeulen.

MVV kent zijn beperkingen in aanvallend opzicht. De afwezigheid van Dick Nanninga noopte Hughes tot het posteren van Thal in de aanvalslinie. Zijn optreden bleef beperkt tot acht minuten. Toen mocht Thal met een blessure naar de kleedkamer nadat hij was 'gepakt' door Jaap Jonk, die daarvoor geel zag.

De aanvallende daden moest opzouten tot na de hervatting. Het initiatief was opnieuw aan Volendam dat twee minuten na rust via Meyerleek te scoren. Dit feestje ging echter niet door omdat Meyer in de ogen van Bakker de bal in buitenspelpositie had ontvangen.

Volendam liet zich ongewild meeslepen door het slêchte voetbal van de Maastrichtse ploeg. De formatie van Leo Beenhakker kreeg daarvoor in de 74e minuut de rekening gepresenteerd. Bakker weigerde te fluiten voor een overtreding op een Volendam-verdediger. Hij paste de voordeelregel toe op het moment dat de Volendammers allang niet meer in balbezit waren. Cox pakte dankbaar de bal op en stuurde Van de Luer de diepte in. De invaller tikte de bal naar Adam die alle gelegenheid had een hoek uit te zoeken: 0-1.



● *Keje Molenaar (links) en MVV'er Huub Driessen proberen een 'hoogstandje', tijdens een duel waarin de Maastrichtenaren gouden punten cadeau kregen.*

Die voorsprong stond in geen enkele verhouding tot het vertoonde in de wedstrijd. Beenhakker zocht een antwoord in een extra aanvaller en dat ging ten koste van de verdediging. Maar die strijdwijze gaf Volendam de kansen om tot een meer rechtvaardige uitslag te komen. Net op het moment dat de ploeg die verdiende gelijkmaker wilde scoren, wierp Keje Molenaar zich in de baan van het schot, waarna Baetsen de kaatsende bal eenvoudig kon pakken.

Terwijl Barry Hughes jubelde over de punten, uitte Beenhakker zich heel simpel: „Een dramatische nederlaag. Wat Bakker hier heeft laten zien is echt schandalig. Het zij zo." Die kreet kwam hem recht uit het hart. Het wachten is volgens Beenhakker op de hulp van bovenaf.

„Ik zei bedankt en deed de deur achter mij dicht"

Leo Degens afgekeurd

door fred sochacki

KERKRADE – Leo Degens is afgekeurd voor betaald voetbal. Gistermiddag kreeg de ex-Roda JC-aanvoerder definitief uitsluitsel over de aard van zijn blessures. Professor Marti van het Amsterdams Medisch Centrum bevestigde hetgeen de Maastrichtse dokter Van den Hoogenband een maand geleden reeds aan Leo Degens had laten doorschemeren: door Degens' te korte spieren is het bedrijven van topsport niet meer mogelijk. De 27-jarige Kerkradenaar, die sinds december in de ziektewet is, zal over een half jaar herkeurd worden en dan definitief in de voetbal-wao terecht komen.

„Ik had me op die uitspraak voorbereid. Dokter Van den Hoogenband had al uitingen in de richting van stoppen gedaan. Hij wilde het alleen door een onafhankelijk iemand laten bevestigen. Ik had altijd nog de hoop dat professor Marti een oplossing zou aandragen voor mijn spierproblemen. Die hoop nam hij gisteren weg. Precies 20 minuten heeft hij me onderzocht, toen viel het grote woord: stoppen. In de rit naar Amsterdam had ik me dat woord wel duizend keer door mijn hoofd laten gaan. Ik was voorbereid en het noemen van dat woord zou geen klap meer in mijn gezicht zijn, dacht ik. Nou, Arnold Vanderlijde had me niet harder kunnen raken dan die professor. Ik zei bedankt en tot ziens en heb de deur achter mij dicht gedaan. Buiten was het alsof ik in een enorm zwart gat viel; ik was verdoofd. Ik besef nu nog niet wat het is, wat er nu op me afkomt. Zevenentwintig jaar en dan in de wao..."

De financiële veranderingen voor de Roda-verdediger zullen tot een minimum beperkt blijven. De semiprof had al een fulltime kantoorbaan bij het ministerie van defensie en zal tot zijn 35-ste, afhankelijk van de herkeuring, een groot gedeelte van zijn voetbalsalaris krijgen doorbetaald.

„Allemaal bijkomstigheden, waarover ik me nu nog niet al te druk heb gemaakt. Het ergste is de wetenschap, dat ik er echt niet meer bij hoor. Zondag speelt Roda JC tegen Sparta en ik ben toeschouwer. Ik realiseer me dat ik niet meer binnen die witte lijnen op Kaalheide zal staan. Dat is wel effe wennen na tien jaar Roda JC. Kijk, collega's van mij, die in hun loopbaan diverse verenigingen hebben gesleten, hebben niet zo'n band met een club. Ik speel al vanaf mijn vijftiende bij Roda JC en ik was nog geen achttien toen ik bij de selectie van het eerste elftal kwam. Mijn 250-ste wedstrijd, die bewuste pot tegen Excelsior, zat ik op de bank. Ik mocht wel nog opdraven, maar de ellende was toen al begonnen".

Gevormd door de hand van jeugdtrainer en oud-speler Herbert Böhnen en tijdens een trainingskamp in Schotland bij de selectie geroepen groeide Leo Degens al snel uit tot een beloftevol verdediger. Bijna 50 keer droeg hij het Oranje in de diverse jeugdselecties.

„Tot het Nederlands elftal heb ik het helaas nooit gebracht. Ik ben daar niet rouwig om, omdat ik mijn capaciteiten ken. Ik ben geen hoogvlieger. Tien jaar Roda JC hebben mij echter veel gegeven. Ik zal het missen, die Kerkradenaren in dat stadion. Het doet me pijn dat de club momenteel zo slecht in het nieuws is. Ik hoop dat de verhalen allemaal niet waar zijn, dat de publicaties zijn overtrokken. Mogelijk dat Roda JC goed verzekerd is en de club zodoende nog wat vangt voor mijn afkeuring. Kan daardoor het begrotingstekort ietwat gedrukt worden. Of ik helemaal stop met voetballen, weet ik nog niet. Mogelijk dat ik op een bescheiden niveau bij de amateurs nog wat tegen een balletje kan gaan trappen. Een en ander is natuurlijk afhankelijk van de herkeuring, die er ongetwijfeld zal komen".



● *Leo Degens krimpend van de pijn op de grasmat. Topvoetbal is voor hem voltooid verleden tijd.* Foto: DRIES LINSSEN

„Oplossing ligt in 't verschiet"

Roda-leiding sleutelt aan problematiek

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het zittende Roda JC-bestuur is druk in de weer de bestuurlijke problemen het hoofd te bieden voordat de leden op 29 april in algemene vergadering bijeen komen. „We hopen dan met oplossingen te komen", aldus vicevoorzitter Henk van Wersch gisteravond. „Het is in elk geval duidelijk dat er in het verleden fouten zijn gemaakt. Fouten door het bestuur; het hele bestuur en niet alleen de voorzitter. Hij krijgt in de discussie over en weer de Zwarte Piet toegespeeld en dat heeft de voorzitter niet verdiend. Het beleid wordt door het hele bestuur uitgestippeld en maandag leggen we over dat beleid verantwoording af tegenover de leden".

Het Roda JC-bestuur, gisteravond vertegenwoordigt door Henk van Wersch en Pé Thiemann, liet bovendien weten „voorlopig niet in liquiditeitsproblemen te komen". Ook is het gesprek met de Stichting Roda 80, het bestuur van de sponsors, weer op gang gekomen. Stichtingsvoorzitter Theo Pickée: „De deuren naar elkaar zijn altijd open gehouden. We praten momenteel over bepaalde punten. Mogelijk dat daar iets constructiefs uit kan ontstaan. In deze fase kan ik daar weinig over zeggen".

Duidelijk moge zijn dat vanuit Roda JC-bestuurszijde en behoorlijke toezegging richting sponsors is gedaan. Een toezegging die met de samenstelling van een komend, nieuw bestuur te maken zal hebben. Waarschijnlijk is het dat voorzitter Gouder de Beauregard zijn functie zal neerleggen, ofschoon beide partijen een dergelijk voornemen bestijden. Henk van Wersch: „Gouder de Beauregard zit maandag de algemene leden vergadering voor". Terwijl Theo Pickee enkel praat over eventuele aanvulling van het bestuur.



● *Fortunees René Maessen speelt aan de zijlijn Go Ahead verdediger Witbaard uit.*

Fortuna pakt volle buit in Adelaarsnest

En alwéér Hoyer...

van onze verslaggever

DEVENTER – Gisteravond, nadat Fortuna Sittard met 0–1 van Go Ahead Eagles had gewonnen, was trainer Bert Jacobs in één opzicht gerustgesteld. Namelijk wat de vooruitzichten voor behoud van het eredivisieschap betreft. „Het moet gek lopen willen we nu degraderen", sprak Jacobs. „Het is toch niet te geloven dat we met een score van zeven punten uit de laatste zes wedstrijden nog moeten opletten om niet de eredivisie uit te vliegen. Het is echter wel de realiteit en dat slaat erg op het spel".

Met die woorden probeerde de oefenmeester het slechte duel in Deventer een beetje goed te praten, want wat Fortuna en Go Ahead Eagles er gisteravond van maakten was beschamend. De Limburgers waren nog het minst slecht en mochten op basis daarvan ook de meeste aanspraken op de overwinning maken. „Wat wil je", vervolgde Bert Jacobs, „elke wedstrijden beginnen de spelers met de druk niet te mogen verliezen. Dat werkt door op het spelpeil. Het spanningsveld is erg groot. Ik vind trouwens dat het experiment met drie degradanten uit de eredivisie nog eens goed moet worden bekeken, want de spanning mag wel groot zijn, het leidt niet tot een toeneming van de toeschouwersaantallen".

Maar er was nog een factor die Jacobs als excuus voor de matige partij voetbal aanvoerde: het veld. „Een ongelooflijk knolleveld", oordeelde de Limburgse oefenmeester. „Na dat van FC Den Bosch de slechtste in de eredivisie. Zelfs Frans Thijssen, een man die toch wel iets met een bal kan, komt er niet op uit de voeten."

Go Ahead- Fortuna Sittard 0-1 (0-1)
38. Hoyer 0-1. Scheisrechter: De Munnik. Toeschouwers: 2000.
Go Ahead: Jongbloed, Back (Kamstra), Oostrom, Oude Wesselink, Witbaard, Woudsma, Tular, Voskamp, Ten Kate, Boerebach en Eijkelkamp (Dekker).
Fortuna Sittard: Körver, Maessen, Koevermans, Evers, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Reijners, Hoyer, Holverda en Houtackers (Van Well).

De overwinning in Deventer kwam Bert Jacobs ook om een andere reden goed uit. Immers maandag vergadert het bestuur van Fortuna Sittard over de vraag of Bert Jacobs bij de club blijft nadat hij zaterdagavond een vertegenwoordiger van de sponsor tegen de grond had geslagen. De enige manier om nog enige goodwill te kweken is door het leveren van prestaties. Jacobs mag met name Arthur Hoyer wel dankbaar zijn, want hij was het weer eens die Fortuna aan een overwinning hielp.

De spits schoot kort voor rust uit een voorzet van Reiners de bal achter Jongbloed en die treffer bleek genoeg voor de zege in Deventer. Eigenlijk is Fortuna nadien niet meer in problemen geweest, want de thuisclub speelde zo onsamenhangend en zo zielloos dat de verdediging onder aanvoering van Anne Evers slechts zelden in moeilijkheden kwam. Met uitvallen was Fortuna na rust zelfs veel gevaarlijker, maar Holverda, Thijssen en Hoyer stuitten op 'good old' Jan Jongbloed.

Inter dient protest in

van onze medewerker
IVO OP DEN CAMP

MADRID – Het incident met Guiseppe Bergomi, die na een half uur spelen tijdens de Uefacupwedstrijd Real Madrid-Inter Milan geraakt werd door een glazen knikker uit het publiek, kan voor Real Madrid wel eens vervelende gevolgen hebben. Inter dient namelijk een officieel protest bij de Uefa in en gezien diens harde optreden tegen excessen, zou zelfs een annulering van de wedstrijd van afgelopen woensdag tot de mogelijkheden behoren. Nog dit seizoen immers moest de wedstrijd Celtic-Rapid Wien worden overgespeeld na een soortgelijk incident.

Van Inter-zijde is men er in elk geval van overtuigd dat het wegvallen van Bergomi de aanleiding was voor de uiteindelijk 3–0 nederlaag. Real Madrid daarentegen is van mening dat Bergomi slechts een stukje theater opvoerde. Volgens hen was Bergomi namelijk geblesseerd aan de wedstrijd begonnen en zou zonder meer even later zijn vervangen. Inderdaad speelde Bergomi afgelopen zondag tegen Napoli slechts een helft en trainde daags voor het treffen met Real Madrid niet met de selectie mee. Bovendien was het verwonderlijk dat geen enkele Madrileense arts toestemming kreeg de blessure te bekijken.

Chelsea schrikt af

LONDEN – De Engelse eerste-divisievoetbalvereniging Chelsea haalt de omstreden „electrische" hekken voor zaterdag weg. De Londense vereniging had schrikdaad aangebracht om te voorkomen dat het veld van Stamford Bridge door de supporters zou worden betreden. De club heeft de laatste maanden veel te stellen met geweldadige toeschouwers.

Hoewel het schrikeffect bij een voltage van twaalf zeer beperkt is, kwam de maatregel Chelsea op veel kritiek te staan. Zelfs de gerechtelijke macht en de regering spraken hun ernstige bedenkingen uit over de voorzieningen. Het Londense gemeentebestuur stelde de club een ultimatum.

MVV lonkt naar Strack

MAASTRICHT/KöLN – MVV heeft belangstelling voor verdediger Gerd Strack van FC Köln. De exinternational, die na een ernstige blessure nooit meer zijn oude niveau heeft behaald, zit momenteel op de bank bij zijn huidige werkgever. Een delegatie van MVV is al enkele malen in Keulen geweest om Strack onder de loep te nemen.

Aanbiedingen voor Vermeulen

MAASTRICHT – Terwijl MVV zich op de Westduitse spelersmarkt oriënteert is Pierre Vermeulen zeer gewild bij onze buren. De MVV-spits zou aanbiedingen hebben van vier Duitse clubs, „die ik om begrijpelijke redenen niet kan noemen", aldus Vermeulen.

Blindedarm-operatie Jean-Marie Pfaff

van onze sportredactie

LIVERPOOL – België zal het volgende week woensdag in de cruciale WK-kwalificatie-interland tegen Polen moeten stellen zonder Jean-Marie Pfaff. De doelman van Bayern München en de Rode Duivels wordt vandaag in een ziekenhuis in München geopereerd aan zijn blinde darm.

Pfaff heeft daarvan al drie weken last, maar liet de ontsteking onderdrukken met injecties om het Europa Cup II-dubbelspel met Everton niet te missen. Maandag nog liet Pfaff zich behandelen in een kliniek om het doorbreken van de ontsteking te voorkomen. Na de uitschakeling in Liverpool wil de 32-jarige sluitpost niet langer wachten met de operatie.

Köln kraakt Werder

BREMEN – 1. FC Köln was gisteravond de enige topclub in het inhaalprogramma van de Bundesliga, die won. Köln versloeg het op de tweede plaats staande Werder Bremen met 3-2. Borussia Mönchengladbach, derde in het klassement, stond een punt af aan het laag geklasseerde Borussia Dortmund: 1-1. In de degradatiezone kreeg ook Fortuna Düsseldorf meer lucht door de winst van 1-0 op Kaiserslautern.

Trainer Udo Lattek van koploper Bayern München, net terug uit Liverpool waar Everton met 3-1 won, was een tevreden toeschouwer bij Köln - Werder. Bij Köln was Klaus Allofs de grote man. Hij maakte 1-0 en 2-0.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Voorzitter Koch: „We zien reikhalzend uit naar competitie"

Eindelijk erkenning voor KSV Goliath

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – Het komt in deze regio zelden of bijna nooit voor dat er een worstelvereniging wordt opgericht. In Brunssum is dit wel het geval met de vereniging Goliath, die vanaf nu de goede naam die Limburg op worstelgebied heeft, tracht te versterken. De vereniging werd in september 1983 opgericht. Wat men ook probeerde, de K.N.K.B. weigerde Goliath te erkennen zodat men in alle anonimiteit in de prille anvangsfase te werk moest gaan.

Thans, ruim anderhalf jaar later, gaf de KNKB aan Goliath eindelijk groen licht en dat betekent dat de hardwerkende en goedwillende verenigingen actief op het wedstrijdfront in actie kan komen. De 31-jarige voorzitter Jan Koch: „Al die maanden hebben wij onze leden slechts op trainingsgebied kunnen beziggehouden. Om een en ander meer te activeren hebben wij zelfs een recreatieve zaalvoetbalgroep opgericht." Dit bleek een goede zet te zijn geweest, want kort daarna maakte ook een recreatief ingestelde damesgroep haar entree in de Goliath-gelederen. De kersverse krachtsportvereniging Goliath telt momenteel 35 actieve leden en 25 recreatieve leden.

De Goliath-atleten popelen van ongeduld om aan de slag te kunnen gaan. Het bestuur prijst zich dan ook gelukkig dat een flink aantal leden op 16 mei in Venlo deelneemt aan het grote KDO-toernooi. De invitatie om in Uden eveneens aan een krachtsporttoernooi deel te nemen, werd met graagte aanvaard.
Voorzitter Koch: „We trachten verder binnen de kortste keren enkele Duitse teams te charteren, zodat onze jongens nog voor het begin van de competitie de echte wedstrijdsfeer kunnen proeven."
Enkele Goliath-atleten hebben die wedstrijdsfeer reeds eerder geproefd. Sjef Janssens, Rob Janssen, Johnie Snackers, Patrick Jennes, Jack Soons en Bepie v.d. Malde zijn knapen die hun wedstrijdsporen dubbel en dwars hebben verdiend."
Uiteraard ziet men ook reikhalzend uit naar de nieuwe competitie die in september van start zal gaan en waarbij Goliath als nieuwkomer ingedeeld zal worden in de 2e klasse. Aangezien ook plaatsgenote Excelsior in deze klasse is ingedeeld, liggen leuke worstelderbies in het verschiet.

'ecretaris Sjef Janssens: „Indien het een beetje meezit zullen wij met twee seniorenteams aan de competitie deelnemen. Financieel zal dat geen problemen opleveren aangezien de kas van Goliath goed „beslagen" is. Goliath wordt momenteel gerund door een vijfmans bestuur dat evenwel binnen niet al te lange tijd zal worden uitgebreid. Jan Koch die zijn worstelweetje goed uitdraagt, wordt in zijn taak bijgestaan door secretaris Sjef Janssens, penningmeesteresse Lillie Boeijen, 2e secretaris Henk Eeken en 2e penningmeester Bep v.d. Malde. Jak Soons en Bep v.d. Malde fungeren als trainers. Voorzitter Koch roemt de medewerking van de plaatselijke sportstichting, die Goliath van begin af aan waar mogelijk, met raad en daad heeft bijgestaan.

De vereniging traint evenals Excelsior in de sportzaal aan de Terborchstraat. Ontegenzeggelijk zijn er tussen Goliath en Excelsior tal van strubbelingen geweest. Koch: „We willen gewoon met alle Limburgse worstelverenigingen op goede voet samenwerken en iets moois trachten op te bouwen, óok met Excelsior".
Goliath dat afgelopen week in het bezit werd gesteld van de nieuwe worstelpakjes kijkt vooruit en zal in 1986 in Brunssum een groots opgezet internationaal worsteltoernooi organiseren met deelname van beslist bekende ploegen.
Sjef Janssens een van de beste zwaargewichten van Nederland zegt: „We streven naar een goede plaats in de komende competitie, de rest is mooi meegenomen."



● *De worstelploeg van Goliath, die in de tweede klasse van start gaat.* Foto: THEO GIJZEN

Stratenloop

HEERLEN – In samenwerking met de atletiekvereniging AVON houdt het Oranjecomité dinsdag een Oranje-stratenloop door het centrum van Heerlerheide. Het inschrijfgeld bedraagt voor lopers ouder dan 13 jaar een rijksdaalder. Starttijden: jeugd tot en met 13 jaar 11.00 uur (1 km); jeugd vanaf 13 jaar 11.15 uur (2 km); 11.30 uur voor lopers van 4 km; 12.00 uur voor lopers van 10 km. Inschrijven in de St. Jozefschool aan de Corneliuslaan tot een kwartier voor de start.

Badminton

OIRSBEEK – Zondag vindt er in de sporthal Oirsbeek een recreatiebadmintontoernooi plaats voor recreanten en spelers uit lagere wedstrijdklassen. De aanvang is 11.30 uur (einde circa 17.00 uur). De deelnemers dienen zelf voor een racket te zorgen. Opgeven bij mevr. Heck, ☎ 04492-1829 of mevr. Heemskerk, ☎ 04492-4602.

Beker-biljart

HEERLEN – Uitslagen bekercompetitie biljarten District Zuid-Limburg KNBB; driebanden poule 1: 't Luip-De Vink 4-3, Meers-Benelux 6-1, 't Luip-Meers 7-0; driebanden poule 2: Voerendaal-ABC 5-2, DDK-Royal 4-3; eerste klasse poule 3: Benelux-Volkshuis 2-5, Molenbron-Baandert 5-2; eerste klasse poule 4: Klimmen-DJB 7-0, Waubach-Vriendenkring 5-2; poule 5 tweede klasse: Tjoba-DDK 4-3, Gona-'t Hoefijzer 2-5, Lindenheuvel-Quick 7-0; poule 6 tweede klasse: Klimmen 2-Juliana 2 5-2, Carambool 3-Niet Klossen 2 5-2; poule 7 derde klasse: Wolfrath 3-Nuth 2 2-7; poule 8 derde klasse: DJB 3-KOT 7-2, Irene-BCV 4 9-0, Touché-DDK 3 2-7; poule 9 vierde klasse: Eikeboom 3-Wolfrath 4 5-4, Tjoba 2-Quick 2 5-4, 't Heukske 2-Steeds Hoger 3 6-3; poule 10 vierde klasse: 't Hoefijzer 2-BCHH 4 7-2, Niet Klossen 3-'t Zwaantje 2 5-4; poule 11 vijfde klasse: TIP 4-'t Heukske 3 7-2, Lindenheuvel 3-Lindenheuvel 4 5-4; poule 12 vijfde klasse: Academie 3-De Keizer 7 9-0, Centrum 2-Carambool 4 7-2.

Concours

NUTH – In sporthal Zuid-Limburg houdt de PC Hulsberg zondag een concours hippique met 185 spring- en ruim 200 dressuurcombinaties. Om 10.00 start de dressuur in zes ringen en om 12.00 uur het springen; achtereenvolgens in alle klassen dressuur en springen. In de namiddag zijn nog twee ringen dressuur. Dressuur is buiten en springen binnen.

Demonstraties

HEERLEN – Komend weekend zullen er een aantal gymnastiekdemonstraties in de regio plaatsvinden. Vanavond is er een sportrevue Gymnastiekvereniging Eendracht in de sporthal te Rolduc. Aanvang 19.30 uur. Morgen een Gala-avond Limburgse Turnkring in de sporthal te Bocholtz. Aanvang 19.30 uur. Eveneens morgen een Gala-avond 75 jaar L.K.G.B. in het Cultureel Centrum te Sittard. Aanvang 19.30 uur.

Waterpolo-interland Nederland-Cuba

KERKRADE – Net terug van een reis naar China en Japan speelt het Nederlands waterpoloteam zondag een officiële interland in Kerkrade.

Het team van bondscoach George Geurtsen komt in D'r Pool uit tegen China. Evenals de China- en Japantoer maakt deze wedstrijd deel uit van een omvangrijke en intensieve voorbereiding op de Europese kampioenschappen. Dat kampioenschap zal worden gehouden van 4 tot en met 11 augustus as. in Sofia. Maar voordat het waterpolozevental naar deze Bulgaarse stad zal afreizen heeft het 30 interlands erop zitten. Daarvan staan negen wedstrijden binnen de landsgrenzen op het programma en gaat de ploeg naar West-Duitsland, Joegoslavië en Italië.

De ontmoeting tussen het Nederlands en Cubaanse team is overigens de tweede wedstrijd van dat weekend. 's Zaterdags komen beide ploegen tegen elkaar uit in Veenendaal.

Behalve de wedstrijd in Kerkrade zal het Nederlands waterpolo-zevental op 29 juni nog een wedstrijd in Maastricht spelen. Daarin komt men uit tegen het team van de Verenigde Staten.

De polo-interland Nederland-China begint om 16.00 uur.

Honk- en softbal

HEERLEN – Morgen om 17.30 uur speelt All Stars tegen Duck (softbal). Zondag ontvangt de honkbalploeg van All Stars in Heerlen Samacols om 14.00 uur. Samacol 2 speelt om 14.30 uur thuis tegen Yamanoto Indians.

ORANJE TAFELTENNISTOERNOOI MET 450 DEELNEMERS

Geeraedts en Demandt in favorietenrol

HEERLEN – Het 3e Oranjetoernooi tafeltennis, met 450 deelnemers die voor 1100 inschrijvingen zorgen, is een van de grootste evenementen in de afdeling. Dit toernooi, georganiseerd door KEV, wordt morgen en zondag in sporthal Varenbeuk verspeeld.

Morgen treden de Limburgse jeugdspelers in het strijdperk. Jammer is het dat bij de jongens junioren AB geen inschrijvingen zijn i.v.m. de zondag te verspelen Nederlandse jeugdkampioenschappen. Bij de meisjes wel een AB-klasse. Angelique Cörvers van Kolleberg en Simone Soons van Schimmert zijn respectievelijk als 1e en 2e geplaatst. Het zal moeilijk zijn om dit duo van de finaleplaatsen af te houden.
Zondag staan de senioren dames en heren achter de tafels. Bij de dames wordt er een vierkamp verspeeld met Marlie Geeraedts, Frieda Houben, Gerda Neutgens en José Bäumler. Marlie en Frieda zijn als 1e en 2e geplaatst, maar toch wordt de hardste strijd verwacht tussen Marlie Geeraedts en José Bäumler. Beide tafeltennissters stonden reeds diverse malen met wisselend succes tegenover elkaar.
Rob Demandt (Maastricht), Jo Scholtes (De Meppers, Wijlre), De Kluizenaars Henk Meijers en Jos Dohmen en de in het nieuwe seizoen voor het Bornse Bartok uitkomende Paul Lemmens zullen in een vijfkamp uitmaken wie zich winnaar van het Oranjetoernooi mag noemen. Rob Demandt en Paul Lemmens zijn licht favoriet. Jo Scholtes, de geroutineerde plankverdediger, zal hoge ogen willen gooien maar vooral tegen Jos Dohmen en Paul Lemmens zal hij het moeilijk hebben, daar beide spelers een goede afmaakslag in huis hebben. Henk Meijers daarentegen zal vooral tegende aanvallende spelers goed uit de voeten kunnen komen. Het is daaromniet voorspelbaar wie de eindzege zal behalen.

Beide dagen wordt om 9.00 uur gestart, terwijl de eerste finales rond 17.00 uur beginnen.



● *Koos Peeters poseert op zijn wagen.* Foto: FRANS RADE

„Ik rijd niet voor de punten, maar voor mijn plezier"

Koos Peeters: pur sang amateur

Van onze medewerker

BRUNSSUM – Voor de 31-jarige autospeedwaycoureur Koos Peeters uit Brunssum is het autocrossen, zoals in de volksmond het autospeedway nog altijd genoemd, een puur hobbyistische aangelegenheid. Hij is, vooral bij de NACO in de stockcarklasse geen 'winner'. „Hoeft ook niet", laat hij glimlachend weten. „Ik rijd voor mijn plezier. Dat doet toch bijna iedereen...!"

Enkele jaren geleden, in 1982, legde Koos Peeters op het Beitelcircuit nog beslag op de ACON-titel in de stockcarklasse. Het verdwijnen van het Beitelcircuit is voor de Brunssumse-garagehouder een onverteerbare zaak. Nog altijd vindt hij er geen vrede mee dat er in Zuid-Limburg geen plek meer is waar de autospeedway-coureur fatsoenlijk aan zijn trekken kan komen. „Want", stelt hij „Het is in Limburg een vast gegeven dat er zo goed als niets aan promotie van motorische sporten meer gedaan wordt".
De uitwijkhaven, het De Berckt circuit in Baarlo, is nog de enige mogelijkheid. Bij Koos Peeters beluistert men ook dat de hoge snelheden die op het asfalt van De Berckt geproduceerd worden, gevaarlijk zijn. Koos Peeters prefereert dan ook, net als vele van zijn collega's, een echte korte 400 meterbaan.
Koos Peeters hierover: „Vooral financiëel is het voor velen al lang geen haalbare kaart meer om in Baarlo goed voor de dag te komen. Er zijn coureurs die hun laatste cent in de stockcar steken. Die willen het grootste rendement eruit puren: winnen. Ik ben een echte amateur en heb als hobby stockcarracen. Ik doe het voor mijn plezier en zal er niet meer geld in steken dan ik mij kan permiteren. Het mag niet ten koste van mijn zaak gaan".

Evenals zijn collega's Rien Rutjens, John Neis en Leon Cox, is de wagen van Peeters uitgerust met een acht cylinder Chevroletmotor. Maar van het kleinere 350-type. Het bloc 'Chevy 454' is voor hem te kostbaar. Dat houdt tevens in dat Peeters op de snelle baan van Baarlo meters te kort komt. „Rijd ik in Gendt, dan kom ik met mijn wagen veel beter uit de voeten. Hier in Baarlo ben ik flink in het nadeel". Thans heeft Peeters twee manche-overwinningen achter zijn naam. In de finales bezette hij enkele keren een 2e of 3e plaats.

„Voor het kampioenschap verzamelde ik al 32 punten", vertelde Koos Peeters. „Ach", filosofeert hij verder, „ik ben een van de smaakmakers uit de sub-top die het spektakel aanvullen in de stockcarklasse".

Sport kort

Tafeltennis

SCHAESBERG – Tafeltennisvereniging Smash uit Schaesberg houdt zondag om 13.00 uur in de sportzaal aan het Sarolesplantsoen de clubkampioenschappen.

Huldiging

EIJS/WITTEM – De Kegelbond Zuid Oost Hoek gaat morgen (na afloop van de competitie) zijn kampioenen en prijswinnaars huldigen in zaal Anriolo in Eijs vanaf 20.00 uur.

Weltenloop

**HEERLEN – VV Weltania houdt in samenwerking met de atletiekvereniging Achilles-Top op Koninginnedag om 11 uur haar jaarlijkse Weltenloop in Heerlen-Welten. Start en finish is bij café Donners aan de Weltertuynstraat.
De jeugd tot en met 12 jaar loopt 2.000 meter. Alle overige deelnemers kunnen kiezen uit de afstanden 2, 4, 6, 8 of 10 km. Het inschrijfgeld voor de jeugd bedraagt ƒ 1,50 en voor de overigen ƒ 2,50. Iedereen ontvangt een herinnering. Verder zijn er bekers voor de winnaar van de 10 km en scholen. Inschrijven tot vlak voor de wedstrijd is mogelijk.**

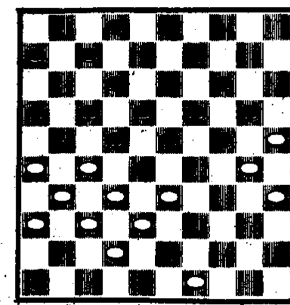
● SCHAESBERG – De HAC Schaesberg houdt op 1 en 2 juni zijn jaarlijkse voetbaltoernooi. Teams kunnen vanaf heden inschrijven bij J. Huijten, Dorpstraat 10, Nieuwenhagen (tel. 045-311757). Inschrijven kan ook op vrijdag 17 mei in clublokaal F. Bouwman, Hoofdstraat 11, Schaesberg, tussen 20.00 en 22.00 uur.

● HEERLEN – De rijwieltourafdeling van de Spoorweg Sport- en Ontspanningsvereniging Heerlen (SSOVH) houdt op zondag 28 april haar traditionele Bloesemfietstocht over afstanden van 60 en 90 km. De start is tussen 08.00 en 09.00 uur bij het clublokaal De Spuiklep aan de Parallelweg te Heerlen.

DAMMEN

met John van den Borst

Het toernooi om het kampioenschap van Nederland is voor mijzelf niet succesvol verlopen. In een vroeg stadium schoot mijn spel in een merkwaardige kramp en toen zich rond de 7e ronde de spieren weer enigszins verslapten verprutste ik eerst een behoorlijke stand tegen Clerc en daarna gewonnen stellingen tegen van Aalten en Vermin. Een overwinning op Stokkel in de laatste ronde kon me toen natuurlijk al lang niet meer voor een lage eindklassering behoeden en meer dan de eer kon met die zege niet worden gered.
In die slotpartij had Jos Stokkel lange tijd voordeel, in de diagramstand waren de kansen echter gekeerd.



Wit (v.d. Borst): 25-26-27-30-31-32-33-35-36-37-38-42-49. Zwart (Stokkel): 2-6-7-12-14-16-17-18-19-20-22-23-24.
In grote tijdnood van beiden was het verloop: 37.49-31(!);2-8, want de afwikkeling 23-28 is ongunstig voor zwart. 38.27-21!;16x27 39.32x21;6-11 40.37-32;8-13, beter is hier 11-16. 41.32-28. Niet echt fout maar overtuigender bleek achteraf: 31-27(22x31) 36x27 en nu bijv. (23-29)33-28(11-16)28-23!(19x39)30x8(12x3)21x43 met winst voor wit. 41...; 23x32 42.38x27;11-16 op (22-28x28) volgt 21-17 en 31-27.
43.43-39;7-11 44.39-34 en dit is ... fout omdat wit hierna, strikt ... men, niet meer kan winnen. Hij ... daarom moeten kiezen voor ... 38(22-28)33x22(17x28)38-33(28-32) x38(16x27)31x22(18x27)33-28 en na het gedwongen (24-29) 32!(27x38) en 30-24(19x30)35x42 ... schijfwinst voor wit al zal het winst omzetten van de dan over... bleven positie toch nog een ... klus zijn.
44...;22-28 45.33x22;17x28 46.21... 12x32 47.31-27;32x21 48.26x6;2... om 42-38-33 te voorkomen. 49.42... 32x41 50.36x47;16-21? Met de ... op vallen maakt de zwartspeler ... beslissende fout, (18-23)! had ... voor wit uitgesloten. Na de gesp... de zet zal wit nu de gelegenheid ... gen zijn tegenstander ongehind... in de rug aan te vallen.
51.34-29!;24x33 52.6-1;19-23 53.1-...
De zwarte schijven staan te kw... baar geposteerd, ik zie hier geen ... mise meer bijv. (33-39)7-2(... 19)2x15(39-44)15-20(14-19)20-24 w...
In de partij volgde nog: 53...;14-... 54.25x14;19x10 55.7-11;23-28 56.11-... 33-39 57.2x16;39-44 58.16-7 en zw... gaf op want op (18-22) doet wit 7-1...

Tenslotte een combinatieve mog... lijkheid die zich voordeed in de pa... tij Goudt-v. Aalten. In de cijferno... tie, wit: 25-26-30-33-34-35-36-37-3... 39-41-42-43-47, zwart: 6-10-11-12-1... 14-15-17-20-21-22-23-27-28. Wit de... hier 37-31, verspeelde later zijn (... te) voordeel en verloor nog. In de ... geven positie had hij echter ... dellijk kunnen toeslaan met ... soort verlengde valluikslag: ... 29!(23x34)30-24(20x29)39x30!(... 30-24(29x20)38-32(27x38)42x33(48x... 1)36x9(14x3)25x5!

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de 3e ronde van de open nationale viertallencompetitie (Martini-wedstrijden) moesten de 2 nog overgebleven Zuidlimburgse teams het tegen elkaar opnemen. Dit waren Hermans (Litjens + mevr. Bogaard-Savelkoul) en Hoogenberk (Spaay + Brock-Gielkens). Alle genoemde spelers zijn lid van B.C. Sittard, oud-lid van die club of wonen in de gemeente van die club. Het is dus niet overdreven hier van een typisch Sittardse aangelegenheid te spreken die voor buitenstaanders op een reünie mocht lijken, maar voor de insiders het karakter van een echte derby, met alle uitgekookte slimmigheidjes van dien vertoonde. Zo kwam Hermans pas op het aanvangsuur met de mededeling dat de aangekondigde officiële speelgelegenheid niet beschikbaar was, maar dat men op zijn privé-afdres terecht kon, waardoor de wedstrijd voorhem in dubbel opzicht een thuiswedstrijd ging worden. Het mocht evenwel niet bateen, de gasten namen in de eerste helft een veilige voorsprong en behielden die gedurende de rest van het gebeuren.

In de tweede helft, toen de wedstrijd dus praktisch gespeeld was, boekten Hoogenberk c.s. de grootste winst van de avond op onderstaand spel.

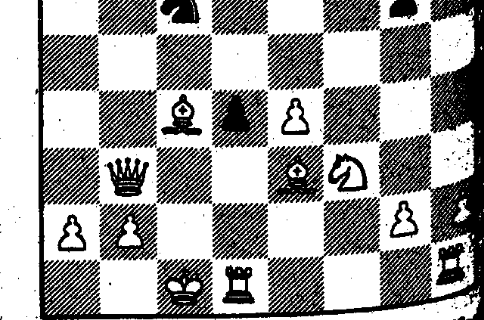
	♤AHVx ♡AHBx ♢V10xx ♧V	
♤10xx ♡10xxxxx ♢x ♧Bxx	N W O Z	♤Bxxx ♡Vx ♢A98 ♧Hxxx
	♤xx ♡x ♢HBxxx ♧A10xxx	

Het zal u niet verbazen dat aan beide tafe... door NZZ 6R werd geboden, een uitsteke... contract, dat zonder meer wordt gewonne... door bv. in Noord 2 klaver te troeven. A... de ene tafel nam Brock de klaveruitkom... met het aas en speelde troef. Oost won e... kwam met troef na; het is voor de leider ... simpel om 2 klaver te troeven alvorens ... troef te halen. Aan de andere tafel we... Spaay de eerste ruitenronde en toen de ... der met ruiten vervolgde werd gewonne... en een derde ronde gespeeld! Er kunnen ... geen 2 introevers in Noord worden ... maakt; de leider probeerde daarom de h... tensnit voor de 12e slag en ging roemlo... down. Het niet nemen van ruitenaas in ... eerste ronde is natuurlijk goed verdedi... de leider had zich echter dienen te reali... ren dat het ophouden van troefaas eigen... alleen maar zin heeft met een 3-kaart tr... tegen en dat doorspelen dus praktisch ne... zou komen op het elimineren van 3 troe... in dummy, waardoor de 12e slag inderda... zou moeten komen door het vinden van h... tenvrouw of het spelen op een 2- of 3-k... rendwang. Een betere speelwijze is dan o... om, nadat ruitenaas niet direct wordt ove... genomen, allereerst 2 klaver te gaan intro... ven. Op de goede manier uitgevoerd d.w... er voor zorgen dat na de eerste ruitenron... Zuid aan slag is, lukt dit als West maar ni... de 3-kaart troef en maximaal een doubl... harten of schoppen heeft gehad. Deze c... binatie komt echter in minder dan 30% ... de gevallen voor; de aanbevolen speelwi... heeft dus een succespercentage van me... dan 70%. Aangezien bij de uitvoering e... in de tweede hartenronde de vrouw al n... beneden komt heeft de leider vanaf dat m... ment sowieso al een gewonnen parcours. Een populaire moraal van dit spel is ... kleine slippertjes vaak grote gevolgen h... ben; een meer geavanceerde moraal is ... het winnen van troefaas slechts zin heeft ... men er een extra troefslag mee moge... maakt.
In alle andere gevallen kunt u, zolang ... nogminstens een andere troef naast aanw... zig blijft, in het algemeen beter achtelo... weigeren, zelfs als u daar geen duidelij... voordelen in ziet. Het kan nooit kwaad e... vast een standaardtechniek van te make... De voordelen komen dan vaak vanzelf. ... een goed resultaat komt, zelfs als u het ... bewust hebt nagestreefd, eigenlijk nooit ... gelegen.

SCHAKEN

met Jac. Renet

Helaas moesten u en ik constateren dat vorige week geen diagram geplaatst werd. Doordat de stand eveneens in beschrijvende notatiE gegeven was, kon u evenwel toch puzzelen aan de opgave.
Wit: Ke1, Dg3, Ta1, Th1, Pd2, Ld3, Lf4, a2, b2, c3, d4, e3, f2, g2, h5.
Zwart: Kg8, Dd8, Tc8, Tf8, Pd7, Lc6, Le7, a7, b6, c5, d5, e6, f7, g7, h7
Zwart overzag met 1)..., b5 een combinatie waarmee wit een pion kan winnen: 2) Lh6, Lf6 3) Lg7!, Lg7 4) h6, Df6 5) Lh7! (nu mag zwart niet op h7 nemen wegens het mat na 5)... Kh7 6) hg7, Kg8 7) Th8 5)..., Kh8 6) hg7, Dg7 7) Dh4 en wit heeft een pluspion met een uitstekende positie.
Op 13 april werd te Venlo het Open snelschaakkampioenschap van Noord-Limburg georganiseerd. Zowel kwalitatief als kwantitatief was het toernooi goed bezet. In de hoofdgroep werd R. Caessens (DJC) met 6–7 winnaar, voor F. Lommers (Cuyk) en R. Hofman (Dordrecht) met 4½ punt.
De wisselbeker voor de beste jeugdspeler ging naar M. Beulen (Pionneke), die eveneens een plaats in de hoofdgroep wist te bemachtigen.
Vrijdag en zaterdag a.s. wordt in het buurtcentrum Limbrichterveld te Sittard een door GESS georganiseerd toernooi gehouden. Met A. Defize (ex-kampioen van België), R. Douven, H. Janssen en J. Renet heeft men in de hoofdgroep een deelnemersveld geformeerd welke dit jaar zijn gelijke nog niet heeft gehad in Limburg.
Een van de grotere jeugdtoernooien die elk jaar op het programma staan, is het Open Nederlands Jeugdkampioenschap. In de categorie tot 20 jaar speelde V. Berg (Hoensbroek) dit jaar een hoofdrol. Lange tijd ging hij aan kop, maar uiteindelijk reikte zijn score van 6–7 net niet ver genoeg: 1) R. Segers 6½ 2/3) B. v.d. Leest en V. BErg 6. Temidden van ... deelnemers echter een uitstekend resultaat.
Uit de partijen die hij me toezond koos ... een stelling uit zijn partij met A. Willem... ma.



Wit had in de opening een pion geoffe... om actief stukkenspel te krijgen. Hij st... de zijn stukken echter nogal ongelukk... op. Hierdoor kreeg zwart (Berg) al sn... de gelegenheid om op eenvoudige wi... de volle winst binnen te halen.
Stand:
Wit: Kc1, Db3, Td1, Pf3, Le3, Lc4, h2, ... e4, b2, a2
Zwart; Kg8, Dd8, Ta8, Tf8, Pc6, Lc8, L... h7, g6, f7, d4, b7, a7.
Zwart aan zet.

Oosterbosch onttroond ● Indurain jongste leider in Vuelta

Kelly profiteert van Columbianen

ORENSE – Ze wieken weer over wielerland, de Condors. Op ruim 4000 meter hoogte trainden de beste Colombiaanse renners voor de Ronde van Spanje. In de tweede etappe hebben ze Bert Oosterbosch uit de gele trui gereden ten voordele van de Spanjaard Miguel Indurain en de weg vrijgemaakt voor de eerste ritzege van de Ier Sean Kelly.

De Brabander keek in de ochtend nog zo optimistisch naar de marathon over 238 kilometer van Zamora naar Orense, gelegen boven de kop van Portugal. Oosterbosch pedaleerde, zoals het een leider betaamt, keurig in het voorste gelid toen na 125 kilometer de Portilla de Padornelo opdoemde. Om hem heen krioelde het plotseling van de Colombianen.

Herrera, Corredor, Parra, Florez en de andere Zuidamerikanen hadden daar zo'n haast dat het complete peloton naar lucht zat te snakken. „Ik vond dat niet zo gek", meende Steven Rooks. „Die Colombianen komen van grote hoogte af. Als zij een hap zuurstof nemen, hebben wij pas genoeg met drie happen". De Colombianen vertrokken zo hard, dat zelfs de gereputeerde Spaanse klimmers in de problemen kwamen.

Oosterbosch: „Het was niet te geloven. Het leek wel of ik stil stond, zo snel verdwenen zij uit het zicht. Ik had een hele slechte dag. Ik was erbij, ik wilde ook wel, maar mijn benen blokkeerden volledig". Hij was de enige niet. Voor meer dan de helft van de deelnemers was de rol in het individuele algemeen klassement al na het eerste bergje in de Ronde van Spanje uitgespeeld.

Peter Winnen, Steven Rooks, Theo de Rooy en Gerard Veldscholten bevonden zich tussen de klimmers in het eerste peloton, waarin Sean Kelly geen enkele concurrerende sprinter terug vond. Peter Winnen kwam ontspannen over de eindstreep. Het was hem niet aan te zien dat hij bijna drie honderd kilometer op de fiets had gezeten. Winnen was wel onder de indruk gekomen van de Colombianen. Maar meer nog van zijn ploeggenoot Veldscholten. „Gerard kreeg een lekke band toen de Colombianen wegvlogen. Hij kwam in de tweede groep te rijden, maar een poos later verscheen hij plotseling bij ons in de eerste groep".

De Colombianen kregen in Orense vele schouderklopjes. Van etappewinnaar Kelly, ook van de Spanjaard Miguel Indurain, tweede in de proloogtijdrit. Deze Spaanse reus (1.88 meter) werd met zijn twintig jaar de jongste gele-truidrager in de 50-jarige geschiedenis. Zo grepen de initiatiefnemers van de dag naast alle hoofdprijzen.

Uitslag: 1. Kelly (Ier); 2. Laguia (Spa); 3. Fernandez (Spa); 4. Navarro (Spa); 5. Rooks (Ned); 6. Recio (Spa); 7. Hermans (Ned); 8. Cabestany (Spa); 9. Baronchelli (Ita); 10. Winnen (Ned); 13. De Rooy (Ned); 22. Veldscholten (Ned) allen zelfde tijd als Kelly; 106. Oosterbosch (Ned) op 20.33; 168. en laatste Alberts (Ned) op 35.50.

Algemeen klassement: 1. Indurain 11.01,56; 2. Gorospe op 3 seconden; 3. Kelly op 0.05; 4. Cabestany op 0.06; 5. Villar z.t.; 6. Chozas op 0.07; 7. Recio op 0.09; 8. Simon op 0.10; 9. Rodriquez op 0.11; 10. Coll z.t.; 11. Rooks op 0.12; 14. Winnen op 0.14; 15. Veldscholten z.t.; 22. De Rooy op 0.18; 50. Hermans op 2.33; 92. Oosterbosch op 20.25; 115. Eddy Planckaert op 21.11; 116. Wekema z.t.; 118. Walter Planckaert op 21.15; 138. Grewal op 23.14; 168. en laatste Alberts 39.28.

● PRATO – Moreno Argentin, zondag winnaar van de wielerklassieker Luik-Bastenaken-Luik, zegevierde gisteren in de koers van Prato (Toscana), een wegwedstrijd over 220 kilometer. De Italiaan, die vijf uur en twintig minuten nodig had, versloeg in de eindspurt zijn landgenoot Ezio Moroni en de Spanjaard Marino Lejarreta. De Nederlander Johan van der Velde eindigde op de achtste plaats.

Alberts voor bezemwagen

ORENSE – Jos Alberts uit Geleen heeft in de tweede etappe van de Ronde van Spanje het duel tegen de tijdslimiet met minimaal verschil gewonnen. De student in de bedrijfskunde werd al vóór de heuvelzone uit de wielen gereden. De resterende 170 kilometer naar de eindstreep in Orense fietste hij hoofdzakelijk alleen. Ruim een half uur na Kelly kwam Alberts over de eindstreep. „Ze hebben altijd van mij gezegd, dat ik geen doorzettingsvermogen heb. Het tegendeel heb ik nu bewezen. Het was me anders wel een lijdensweg". Vrijdag wacht de Limburger weer zo'n individuele tijdrit. In de 197 kilometer lange rit naar Santiago de Compostella doemen de eerste heuvels al na dertig kilometer op.

LD-tips Schaesberg

Steenhouwerij Moonen-Wanders Heerlerheide-prijs(10 paarden): 1. Zietie Princes; 2. Zeleste d'Almere; 3. Willem Flight. Outsider: Yudo Heldia.
Meubelzaak Reulen Heerlerheide-prijs(12 paarden): 1. Wogmeer Victoria; 2. Zogan L; 3. Zodiac Boshoeve. Outsider: Yonina Kwik.
Woninginrichting Jan Keemen Heerlerheide-prijs(9 paarden): 1. Ylonka Pluto; 2. Wander Oostland; 3. Wez Warber. Outsider: Valar du Bois.
Vishandel Bosten Heerlen-prijs(10 paarden): 1. Zon Hazelaar; 2. Yvo; 3. Zilverstar G. Outsider: Yarell Fortuna.
Horecaleverancier Hapar Heerlerheide-prijs(10 paarden): 1. Waldi Lebejos; 2. Waaipalm du Bois; 3. Yves Hazelaar. Outsider: Tadina J.
Grote KNP-Papier Maastricht-prijs(13 paarden): 1. Varsity Laren; 2. Vandy Volann; 3. Wishbone Fortuna. Outsider: Winston.
Transportbedrijf Quadflieg Heerlerheide-prijs(8 paarden): 1. Vic Schuitgraaf; 2. Usandre H; 3. Wanda G. Outsider: Wagram d'Almere.
Grote Prijs van Heerlerheide(7 paarden): 1. Ossian; 2. United Dynamic; 3. Scotch Oostwijck. Outsider: Perry Anjo.
Fortron Hoensbroek-prijs(9 paarden): 1. Veric Brach; 2. Velino Majo; 3. Tamara Rita. Outsider: Sammy Norton.
Hak Pijpleidingen Born-prijs(7 paarden): 1. Worthy Weber; 2. Whishful Oostwijck; 3. Theodora Lobell. Outsider: Vanilla D.

Drie Limburgers in politie-team

ROERMOND – De Limburgers Rob Krul, J. Caessens (beide Rijkspolitie Maastricht) en N. Smits (RP Roermond) zijn geselecteerd voor het Nederlands politie-elftal, dat koninginnedag (30 april) in sportpark Maashaven in Roermond de interland tegen het nationale politieteam van West-Duitsland speelt. De interland begint om 14.30 uur.

Ophof uit selectie Oranje

AMSTERDAM – Edo Ophof heeft de selectie van het Nederlands elftal verlaten. Na een gesprek gisteren tussen de speler, de medische staf van Ajax en interim-bondscoach Leo Beenhakker kwam men tot de conclusie dat handhaving van Ophof in de groep voor de wedstrijd van woensdag tegen Oostenrijk geen enkele zin had. De knieblessure van de Ajacied is van dien aard, dat de verdediger woensdagavond tegen Oostenrijk niet van de partij kan zijn.



● *Ontspannen sfeer bij het Opel-team. Hans van Beek, Hedi van de Kimmenade, Henk Vossen en Paul Maaskant (v.l.n.r.) hopen ook na Hellendoorn te kunnen lachen.* Foto: THEO GIJZEN

Met sterke bezetting dingen naar EK-status

Hellendoornrally in zevende hemel

door huub paulissen

HELLENDOORN – De Hellendoornrally, die morgen in Oost-Nederland wordt gehouden, lijkt de belangrijkste exponent van de rally-revival in ons land te worden. Met een vlekkeloos evenement moet de basis worden gelegd voor de EK-status in 1986. Voor het eerst sinds de beginjaren zeventig toen de Tulpenrally de EK-status verloor, dingt een Nederlandse rally serieus naar het predikaat 'Europees'.

De aanvraag voor zo'n tweedaagse rally is inmiddels ingediend en de internationale autosportfederatie FIA stuurt een 'observer' die de rally morgen op z'n waarde moet schatten. De organisatie van Hellendoorn heeft daarom in de editie van '85 niet aan het toeval overgelaten om haar doel te bereiken. Kwaliteit van het deelnemersveld prevaleert duidelijk boven kwantiteit. Dit in tegenstelling tot vorig jaar toen niet minder dan 194 (!) equipes aan de start kwamen. Morgen zijn er dat 'slechts' 92.

Maar dan wel een deelnemersveld om U tegen te zeggen. Hellendoorn '85 is zonder twijfel de sterkst bezette Nederlandse rally van de voorbije tien jaren. Het feit dat men een exclusief contract heeft afgesloten met Sky Channel, dat een uitzending van 25 minuten in negen landen verzorgd, is hieraan niet vreemd. Klinkende namen moeten niet alleen de FIA mild stemmen, maar ook de naar schatting 100.000 toeschouwers in de Achterhoek spektakulaire sport bieden.

Henk Vossen uit Tegelen is een van de rijders die daarvoor garant staat. Hij heeft trouwens niet zo'n hoge pet op van de EK-droom van Hellendoorn. „Nederland heeft geen rally van EK-allure. Dat is niet negatief bedoeld, maar je moet gewoon realistisch zijn. Het is in Nederland onmogelijk om een hele streek twee dagen op stelten te zetten. Voor een eendaagse rally heb je tegenwoordig al een complete hinderwetvergunning nodig. Daarbij komt dat de organsaties alles op amateuristische basis moeten doen. Daarmee redt je het niet op Europees niveau. Laten wij daarom in Nederland eerst proberen constant goede eendagsrally's op poten te zetten".

Vol lof is Vossen overigens over de zware concurrentie die hij in Hellendoorn op zijn dak krijgt. De verwachting dat de Zweed Gunnar Petterson met zijn Audi 80 Quattro alles van de weg blaast, deelt de Limburger trouwens niet. „Het is een pk-rally en het is voor het eerst dat Petterson op Nederlandse wegen rijdt. Daarom verwacht ik dat hij toch te kort zal komen. Ik denk dat het tussen Van der Marel, Bosch en mijzelf gaat, mits niemand uitvalt".

Maar los van Nederlands kampioen Van der Marel, Quattro-rijder Bosch die verrassend de Tulpenrally won, zijn er nog meer gegadigden, om Henk Vossen van zijn eerste overwinning in de Opel Manta 400 af te houden. Een imposant legertje Scandinaviërs, Duitsers en Britten zijn erop gebrand de Nederlanders in eigen huis de loef af te steken. Thorp en Sandin (Golf GTI), Andervang (Escort turbo), Wetton (Ascona 400), Karlsson (Manta i 2000) zijn de belangrijkste blikvangers.

Als derde Limburger, naast Vossen en Hoes, treedt Paul Boesten op als navigator van Theo Knoop. Dit duo heeft pas de beschikking over een nieuwe Ford Escort, die al in de Tulpenrally zeer snel en betrouwbaar bleek. Daarin werden Knoop en Boesten namelijk dertiende. In Hellendoorn, waar om 7.00 uur wordt gestart en de finish om 21.00 uur is, hebben zij startnummer 40.

Hoes 'flitst'

HELLENDOORN – Johnny Hoes is voor de resterende Nederlandse rally's in 1985 onder de pannen. Naar aanleiding van zijn uitstekende optreden in de Tulpenrally, waar enkel pech hem terugwierp naar de achtste plaats, heeft Hoes voor vier rally's een nieuwe sponsor weten te strikken. De fabrikant van onder meer film- en fotomateriaal 3M zorgt ervoor dat de Limburgse rallyrijder in een gehuurde Opel Ascona 400 aan de start komt in de rally's Hellendoorn, BAC, ELE en Limburgia.
„Na alle strubbelingen en onzekerheid hebben wij het nu toch fantastisch voor elkaar. Ik kan me nu rustig op het rijden concentreren. In de resterende rally's probeer ik me dusdanig in de kijker te rijden, dat geld los komt om ook enkele buitenlandse rally's voor het kampioenschap te rijden", aldus Hoes.



● *Hennie Kuiper, ambitieus als altijd.*

Kuiper: 'Amstel Gold Race open strijd'

door wiel verheesen

HEERLEN/MEERSSEN – Het heeft Hennie Kuiper allerminst aan succes ontbroken. Olympisch kampioen 1972, wereld- en Nederlands kampioen 1975, triomfator in o.a. Ronde van Zwitserland, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Ronde van Lombardije en enkele weken geleden Milaan-San Remo. Voeg daarbij nog twee tweede plaatsen in de eindstand van de Tour de France en je hebt een topper ten voeten uit. De Amstel Gold Race? Nee, die staat niet op de erelijst van de 36-jarige Kuiper.

„Ik heb", zegt hij, „altijd alles gedaan om deze topwedstrijd in eigen land te winnen. Een keer werd ik derde. Dat was in 1977 toen Knetemann en ik, destijds nog ploegmakkers, tevergeefs streden tegen Jan Raas die in dat jaar bij Frisol onder contract stond. Ik werd ook nog drie keer vijfde. Wat zou ik graag één keer in Meerssen op de hoogste trede van het erepodium staan".

Kuiper heeft in het vooruitzicht van de twintigste Amstel Gold Race niets aan het toeval overgelaten. Met dezelfde ambitie die kenmerkend voor hem is sinds hij wielrenner werd, heeft hij zich op de strijd in Limburg voorbereid. Een nieuwigheid in het parcours? Een helling in het Eyserbos waar de karavaan nog niet geweest is? Hennie Kuiper trekt op verkenning.

Slopend

Na een trainingsrit van 180 kilometer op de Zuidlimburgse wegen, zegt hij: „Het wordt zaterdag een open strijd. Enkele ploegen zijn niet compleet. Dat zul je merken. Bovendien, ik heb tijdens deze oefenrit weer ondervonden wat ik al lang wist. De Amstel Gold Race is een slopende wedstrijd omdat je altijd maar moet draaien en keren. Weinig rechte stukken; hellinkje op, hellinkje af. Alleen al vanwege het bochtige traject, komen veel buitenlanders niet graag naar Limburg. Dit keer zijn ze, wél in grote getale aanwezig. Allicht. Er staan veel belangen op het spel. Bovendien, er zijn genoeg grote renners die nog geen grote koers hebben gewonnen. De Amstel Gold Race télt".

Negen man van de Belgische merkenploeg Verandalux Dries, waartoe de recente winnaar van Milaan-San Remo behoort, begonnen aan de oefentocht. Alleen Kuiper, Teun van Vliet, Jan van Houwelingen en Etienne de Beule bleven op de fiets toen zij na de grote lus door het zuiden van de provincie in Meerssen terugkeerden. Zaterdag moeten immers na het bereiken van deze plaats ook nog een aantal lastige kilometers afgelegd worden. Tussen haakjes: Jan van Houwelingen hield aan de oefenrit een proces-verbaal over. Het kan verkeren, zei Bredero al, toen er nog geen sprake van een Amstel Gold Race was.

Kuiper: „Een paar dagen voordat ik zondag deelnam aan Luik-Bastenaken-Luik kreeg ik een lichte aanval van griep. Terug uit de Ardennen was er geen sprake van paniek. Ik voelde me weer happy. Vandaar dat ik vanaf toen met vertrouwen naar de strijd van aanstaande zaterdag heb uitgekeken. Ik vind wél dat de wijziging die men in het parcours heeft aangebracht, de moeilijkheidsfactor nog heeft vergroot". Ter verduidelijking: de lus over de vlakke wegen van Midden-Limburg, in het begin van de koers, is iets ingekort. Daarvoor in de plaats komt enig klimwerk in een later stadium.

Teun van Vliet: „Voor mij is de Amstel Gold Race nieuw. Als amateur in ondermeer Olympia's Ronde ben ik wel eens over de Keutenberg en andere obstakels getrokken. Bij de profs nog niet. Vandaar deze verkenning".

eredivisieoverzicht

Eredivisie, kop noch staart

DEN HAAG – De eredivisie wil het liefst een geheel zijn zonder kop of staart. Zo lijkt het althans de laatste weken. Clubs, die tegen degradatie vechten, spelen meer en beter gemotiveerd dan verenigingen, die deelname aan Europees voetbal voor het grijpen hebben. Een frappant voorbeeld was het pak slaag, dat het voor lijfsbehoud strijdende AZ 67 in Groningen de noordelijke kandidaat voor UEFA-Cup toediende: 2-6.

Ajax lijkt van deze ontwikkelingen het meest te profiteren. De Amsterdammers, die zelf uitrustten van het karwei in Utrecht (0-1), zagen PSV in eigen huis opnieuw een punt verlieren: 2-2 tegen FC Twente. PSV werkte wel, maar deed aan arbeidstijdverkorting. Doelpunten van Thoresen en Hysen leken een leuk avondje voor de 13.500 toeschouwers in te luiden. Maar de offensieve kracht vloeide weg. Twente kwam er beter in en sleepte er zowaar een gelijkspel uit door twee treffers van Carbo, die met twee magnifieke lobs de ver voor zijn doel staande van Breukelen het nakijken gaf.

Groningen, dat vijf dagen geleden in de Meer nog Ajax versloeg (1-3), maakte zichzelf voor eigen publiek tegen AZ belachelijk. De werklust was zo gering, dat AZ er eerst van op en later op neer keek. De treffer van Gaasbeek bij pal voor rust was daarbij een hele steun. Trainer Berger schrok er zo van dat hij zijn mannen naar voren stuurde. Bij dat spelletje van één tegen één groeide de vorm van Tol en Kist met de minuut. Terwijl Groningen probeerde aan te vallen, scoorden zij driftig.

scorebord

eredivisie

PSV-FC Twente (13.500)	**2–2**
Volendam-MVV (2000)	**0–1**
Feyenoord-Excelsior (7185)	**2–1**
FC Groningen-AZ '67 (12.500)	**2–6**
GA Eagles-Fort. Sittard (2000)	**0–1**

Ajax	28	21	5	2	47	77–31
PSV	29	16	12	1	44	78–28
Feyenoord	27	18	5	4	41	73–37
FC Groningen	28	14	7	7	35	48–33
Sparta	27	13	6	8	32	44–44
FC Twente	28	10	8	10	28	48–53
Roda JC	27	10	7	10	27	38–42
Haarlem	28	10	7	11	27	38–42
FC Utrecht	29	11	5	13	27	39–35
Den Bosch	26	7	12	7	26	29–21
Fort. Sittard	28	10	5	13	25	35–40
MVV	27	9	6	12	24	33–45
AZ '67	28	6	11	11	23	49–60
Volendam	28	8	6	14	22	29–51
GA Eagles	27	9	3	15	21	38–52
Excelsior	29	5	11	13	21	32–45
NAC	28	5	5	18	15	23–49
PEC Zwolle	28	4	7	17	15	25–68

Programma:
Zaterdag a.s. 19,30 u.
Haarlem-PEC Zwolle
Fort. Sittard-FC Twente
MVV-GA Eagles

Zondag 14.30 u.
Roda JC-Sparta
Den Bosch-NAC

eerste divisie

Vitesse-SVV (900)	**0–1**
Willem II-Eindhoven (2300)	**5–1**

FC VVV	28	17	4	7	38	67–34
RKC	28	14	10	4	38	53–30
Den Haag	27	13	11	3	37	50–30
Heracles	28	15	7	6	37	39–30
De Graafschap	27	12	11	4	35	46–29
Heerenveen	27	14	7	6	35	41–28
Willem II	28	7	15	6	29	32–29
NEC	28	10	8	10	28	40–33
SC Cambuur	28	9	10	9	28	35–31
SVV	27	8	8	11	24	43–46
Veendam	27	8	8	11	24	34–47
Vitesse	28	10	4	14	24	36–46
DS '79	27	7	8	12	22	29–42
RBC	27	7	8	12	22	33–48
Telstar	28	4	14	10	22	27–36
Wageningen	27	7	7	13	21	38–47
Helmond Sp.	28	9	3	16	21	43–53
Eindhoven	28	2	7	19	11	27–74

Programma:
Zaterdag a.s. 19.30 u.
NEC-RKC
SC Cambuur-DS '79
Willem II-Veendam

Zondag 14.30 u.
De Graafschap-Vitesse
FC VVV-Den Haag
SVV-Heerenveen
RBC-Helmond Sp.
Wageningen-Eindhoven
Heracles-Telstar

Vierde Periodestand:

Willem II	3	2	1	0	5	7	–2
Den Haag	2	2	0	0	4	4	–0
FC VVV	3	2	0	1	4	7	–5
DS '79	3	2	0	1	4	6	–4
Heracles	3	2	0	1	4	5	–3
Helmond Sp.	3	2	0	1	4	6	–5
SVV	3	2	0	1	4	4	–3
Veendam	3	2	0	1	4	4	–4
NEC	3	1	1	1	3	6	–3
De Graafschap	3	0	3	0	3	3	–2
Vitesse	4	1	1	2	3	6	–6
RBC	2	1	0	1	2	3	–2
SC Cambuur	3	0	2	1	2	3	–4
Telstar	3	1	0	2	2	4	–6
RKC	3	0	2	1	2	2	–5
Wageningen	3	0	1	2	1	3	–8
Eindhoven	3	0	1	2	1	1	–6
Heerenveen	2	0	0	2	0	0	–5

FC VVV Eerste Periodekampioen
Heracles Tweede Periodekampioen
Den Haag Derde Periodekampioen

kaarten

Eredivisie: Gaasbeek (AZ '67), Jonk (Volendam), Van Staveren en Adam (MVV), Vreijsen (Twente).
Eerste divisie: Gerritsen (Vitesse).

topscorers

Eredivisie: 1. Houtman (Feyenoord) en Thoresen (PSV) 20; 3. Van Basten (Ajax) 16; 4. Brylle (PSV) en McDonald (Groningen) 15; **6. Hoyer (Fortuna Sittard) 14;** 7. Koeman (Groningen), Been (Feyenoord) en Tol (AZ) 13; 10. Vanenburg (Ajax), Hoekstra (Feyenoord), Blanker (Volendam), **Van Geel (Roda JC)**, Carbo (Twente) en Kist (AZ) 11; **16. Nanninga (MVV)** en Lengkeek (Sparta) 10.
Eerste divisie
1. Van Velzen (SVV) 26; **2. Smeets (Den Haag) 17;** 3. Booy (De Graafschap) 16; 4. Boere (Cambuur) 15; 5. Bouwens (Den Haag) en Van Breemen (Helmond Sport) 14; 7. Grim (NEC) en Van Gils (Willem II) 13; **9. Verlijsdonk (FCVVV)** en Leeuwerik (De Graafschap) 12; **11. Verbeek (FCVVV) 11.**

scoreverloop

Willem II - Eindhoven 5-1 (2-0). 7. Donders 1-0; 29. Wilson 2-0; 51. Van Gils 3-0; 62. Wilson 4-0; 75. Maas 4-1; 81. Bakker 5-1. Scheidsrechter: Van de Laar.
Vitesse - SVV 0-1 (0-0). 73. Van Kapel 0-1. Scheidsrechter: De Schepper.

buitenland

DUITSLAND

Mönchengladbach - Dortmund	1-1
Köln - Bremen	3-2
Karlsruhe-Schalke	2-2
Düsseldorf - Kaiserlautern	1-0
Mannheim - Braunschweig	2-0

Stand: 1. München 28 - 39; 2. Bremen 28 - 38; 3. Mönchengladbach 28 - 34; 4. Köln 28 - 33; 5. Hamburg 26 - 32; 6. Mannheim 28 - 31; 7. Uerdingen 27 - 29; 8. Bochum 27 - 29; 9. Stuttgart 28 - 28; 10. Frankfurt 28 - 27; 11. Schalke 28 - 27; 12. Leverkusen 28 - 26; 13. Kaiserslautern 26 - 25; 14. Dortmund 28 - 24; 15. Düsseldorf 28 - 22; 16. Bielefeld 28 - 20; 17. Karlsruhe 28 - 18; 18. Braunschweig 28 - 16.

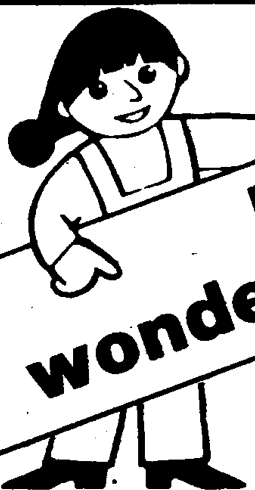
BOUWMACHINES DAMOISEAUX b.v.
verkoopt en verhuurt meer dan u denkt!

Keuze uit ruim 500 machines en gereedschappen

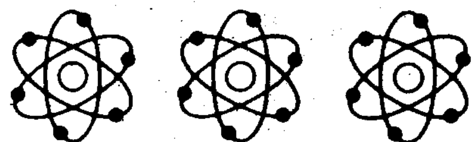
o.a.: * grasmaaiers * zitgrasmaaiers * tuinfreezen * kettingzagen * waterpompen * compressoren * boor- en kangohamers * ladders * rolsteigers * trilplaten * parketschuurmachines, Te veel om op te noemen.

Huur zonder borg. Industrieterein De Beitel 108, Heerlen, 045-411930 a.d. Rijksweg Locht-Simpelveld.

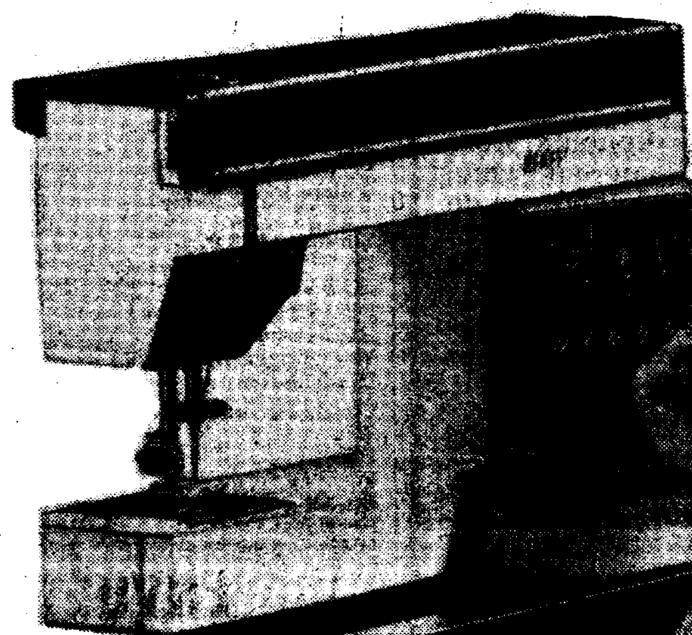
De **LIMBURGSE PFAFF-DEALERS** presenteren
op de beurs **ALLES VOOR EVA** (26 april - 5 mei)



PFAFF
creative



De nieuwe
wondernaaimachine,
waarmede U
letterlijk kunt
lezen en
schrijven
alle mogelijke
steken naaien
en zelfs
... handwerken





EXTRA BEURSVOORDEEL
★ Diverse speciale aanbiedingen ★



P. LUYTEN
Maastrichter Smedenstraat 7
MAASTRICHT
Tel.: 043-14297

H. WIJNEN
Tel.: 04494-46897
Rijksweg Zuid 112
GELEEN
Rijksweg Noord 3
SITTARD
Tel.: 04490-23336

P. REESINK b.v.
Emmaplein 3
HEERLEN
Tel.: 045-712949

Te koop gevraagd

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling, tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Wij kopen en verkopen alle mogelijke en onmogelijke spullen. En COMPUTERS, computers, computers, computers, computers, computers. Als je alles wilt verkopen, moet je ook van alles verstand hebben. Joep Roek-Tsoek heeft daarom Eric in huis gehaald om ook voldoende kennis in huis te hebben als computers en software worden aangeboden. Voorlopig werkt Eric (zaterdags de hele dag en maandag t/m vrijdag van 17-18 uur. Joep Roek-Tsoek's Hop-weg-winkel, Kleine Staat 3-5, Maastricht, 043-437083.

In en verkoop audio, VIDEO, foto/film, huisraad, speelgoed, boeken en platen, speciaal gevraagd lego versterkers, cassettedecks, boxen. Roek-Tsoek, hartje centrum Maastricht, Kleine Staat 3-5 boven de EDAH 043-437083. Bijna vergeten portable tv's.

Alle ENCYCLOPEDIEËN te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Te h. ZOLDERETAGE, inh. keuken, slaapk., woonk., douche; en middenetage te h., inh. keuken, slaapk., woonk., badk., te Treebeek. Te bevr. 045-226053.

Te h. gerenov. WONING te Merum medio mei tevens te h. gerenov. woning. Hartje Stad medio aug. a.s. Br. o. no. RO 269 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

HEERLEN, t.h. ruime flatwoningen. Ind.: woonk., keuken, 1, 2, 3 of 4 slpk., badk. en berging. Inl.: 045-726926 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

Te h. ZITSLPK., keuk., douche, c.v., ap. ing. Pannesheiderstr. 1+19, K'rade.

Nabij centr. Hrln. mooie gemeub. KAMER alle comf. m. parketvl. v. nette werk. mensen. Na 18 u. vrijd. zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te h. ZITSLAAPK., keuken, Heerlen tel. 045-720350.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Inl.: 04494-43275.

KAMERS te h. te Kerkrade. tel. 045-418308.

Inkoop - Inruil - verkoop
gebruikte foto/doka-app.
Foto Math Maas, Brandstr. 32, Sittard, tel. 04490-15819.

Te huur aangeboden

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemakken voorzien, in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-725828 tussen 16.00 en 18.00 uur.

Te h. ruime goedgel. ZITSLPK. Kerkraderweg 42 Heerlen.

te h. BENEDENWONING, Kipstr. 91, Kerkrade. Te bezichtigen na tel. afspr. tel. 045-458389.

Op goede stand in centr. v. Hrl. aangeb. gemeub. KAMER v. stud. of werk-stud. Tel. 045-715924.

Riante kantoren te huur langs autoweg afrit Schinnen, postbus 32, 6365 ZG Schinnen.

APPARTEMENTEN te huur: zit-/slaapkamer. Nadere inl. 04406-14589.

Te k. of te huur SCHAESBERG-CENTR. 180 m2 opslagruimte met kantoor, tot.perc.opp. ca. 720 m2, te bevr. tel. 045-324121 na 18 uur.

KAMERS te huur gemeub. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

Te h. BOVENWONING te Heerlerbaan ƒ 500,– p.mnd. Tel. 045-411085.

KAMER te h. aangeb., ƒ 275,– p. mnd. Inl. na 19.00 uur 045-750229.

Te huur te Schaesberg-Terw. gem. keuken en ZIT-/SLAAPKAMER, met alle comfort voor nette oudere heer. Tel. 045-419144.

Te h. mooie gestoff. KAMER m. gebr. v. bad en keuk., en goede busverb. Hrl. en Sitt. ƒ 300,–,all-in, te bevr. 045-254099, Brunssum.

Centrum SCHAESBERG (markt) gem. kamer, eig. opgang, gez. keuken + badkamer, tel. 045-324880/315011.

2 KAM.APP. ƒ 300,– incl. k.-do.w.c. België, 15 min. v. M'tr. Tel. 04408-1516.

Voor verhuur van VOLKSWAGENBUS ƒ 50,– per dag excl. Tel. 045-422060 of 422370.

STEIN te huur vrijst. bungalow, huurprijs ƒ 1095,–. Inl. tel. 04405-2000.

Valkenburg. Gemeub. KAMERS m. kitchenette, eigen opgang, 3 min. vanaf station. Tel. 04406-15323.

CAFEPAND te h. m. woning te Vaals. Inl. 045-411366.

Te h. BOVENWONING. Renierstr. 14 Kerkrade-West. Tel. 045-425672.

KAMER te huur op flat. Tel. 04494-55101.

OPSLAGRUIMTE te h. ± 350 m2 te Margraten. Tel. 04458-1629.

Te huur gem. app. omgeving SITTARD, tel. 04492-4539.

Te huur gevraagd

Alleenst. wil vanaf ± juni HUIS m. tuin huren. Tel. 045-725597.

Te h. gevr. winkel/BEDRIJFSRUIMTE of loods voor meubelhandel tussen Sittard en Heerlen, tel. 045-224855 of 045-228825.

Met spoed te h. gevr. groot lfst. vrijst. WOONHUIS m. 5 gr. slpk., gr. keuken, gr. woonk. ± 50 m2, m. opslagruimte 200 m2 of groter, v. gr. vrachtwagen in Oostelijke Mijnstreek. tel. 04402-73713.

Te h. gevr. RUIMTE van ca. 100 m2 voor vestiging Ballet school.Tel. 312606.

Werk. klein gezin zoekt WONING in omg. Gulpen-Simpelveld (3 slpks.). Tel. 04454-5120.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING 2 slpk. te Molenberg tegen grote eengezinswoning omg. Heerlen tel. 045-419544.

Te ruil EENGEZINSWONING te Bleijerheide tegen andere eengez.woning te Kerkrade. Tel. 045-463889.

Te ruil EENGEZINSWONING te Schaesberg tegen eengezinswoning te Nieuwenhagen. Tel. 045-320218.

Dieren

Te k. BOUWVIER teef, 11 mnd. blond gestr. Tel. 045-271056.

Te bespreken BOUVIER-PUPS met stamb. Unescoplantsoen 43 Heerlen tel. 045-210880.

Te k. jonge BOUVIERS met stamboom. Antoniusstraat 61, Geleen. 04494-41775.

Te k. BOUVIER, 1½ jr. oud. Tel. 045-753039.

Weg. omst. te k. ARABIER, ruin h. 162, dressuur B2. Tel. 04490-10681.

Te k. jachthond, HEIDE-WACHTEL, 2 jr., reu. Tel. 045-420420.

Kennel v.d. HERDERS-FARM heeft (langh.) Duitse herders te k. 04490-10652.

Te k. DOBERMANN, 1 jr., m. stamboom, na 18.00 uur 04490-16174.

Te k. mooie SINT-BERNARDREU, 8 mnd. m. papieren, zr. lief, pr.n.o.t.k. Tel. 04459-2680.

Voor al uw PAPEGAAIEN, tropische vogels en andere dierenbenodigdheden „Natura", Rijksweg-Zuid 142, Geleen, tel. 04494-49197.

Te k. nog enkele zwarte NEWFOUNDLANDER-PUPS m. z. g. stamb., ingeënt + ontw. Tel. 04750-229610, v. 18-20 uur.

Te k. WEDSTRIJDPAARD goede gangen en springcap. Tel. 045-211162.

Weg. omst. te k. GREY-HOUND 14 mnd. oud. Te bevr. na 17 u. tel. 045-417364.

TRIMSALON Jopet. Het juiste adres voor het toiletteren van al uw hondenrassen, op afspraak. Nieuwstr. 66, Hoensbroek. Tel. 045-214339.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. Tel. 045-352295.

SPAARBANK LIMBURG VERLAAGT DE HYPOTHEEKRENTE

7,9%

5 jaar vast met gemeente-garantie.

...ver)
...MERS-
...chting
...g was
...koopste
...er van
...cratius-
...mt op de
...uwfonds
...nten staat
...nderzoch-
...p de 23e

...nderzoek
... 'Eigen
...t naar de
...eekrente
...ert. Het
... bijko-
...nanier
...voor-
...nt

'Eigen Huis' na berekening 'werkelijke' rente:

Goedkoopste hypotheken in 1984 van Spaarbank Limburg

...rentepercentage van de duurste bank ligt ongeveer 1% hoger dan dat van de goedkoopste.

Uit het onderzoek, dat de vereniging in 1983 voor het eerst ... de

(uit de Limburger van j.l. vrijdag 8 maart)

Wij blijven 's lands voordeligste bank voor uw hypotheek

Spaarbank Limburg: ook voor 'n hypotheek de bank voor particulier en zakenman.



Bel voor het maken van 'n afspraak met een van onze kantoren.

Maastricht, hoofdkantoor Markt 14-18, tel. nr.: 043-841222
Akersteenweg 27, tel. nr.: 043-623042
Ambijerstraat Noord 74a, tel. nr.: 043-622834
Annalaan (St.) 14, tel. nr.: 043-841222
Aureliushof 150, tel. nr.: 043-841222
Einsteinstraat 18, tel. nr.: 043-613161
Ermerikstraat 4, tel. nr.: 043-433375
Frankenstraat 140b, tel. nr.: 043-841222
Gewantmakersdreef 100, tel. nr.: 043-430682
Glacisweg 59, tel. nr.: 043-841222
Grote Staat (VenD), tel. nr.: 043-841222
Past. van Kanstraat 4, (Borgharen), tel. nr.: 043-632532
Malbergplein 15a, tel. nr.: 043-431892
Meerssenerweg 39, tel. nr.: 043-841222
Old Hickoryplein 5-6, tel. nr.: 043-841222
Rondostraat 39, tel. nr.: 043-841222
Roserije 103-105, tel. nr.: 043-611504
Kast. Schaloenstraat 66, tel. nr.: 043-627747
Scharnerweg 11, tel. nr.: 043-841222
Spoorweglaan 13, tel. nr.: 043-841222
Termileslaan 171, tel. nr.: 043-841222
Terra Cottaplein 19, tel. nr.: 043-841222
Tongerseweg 114, tel. nr.: 043-841222
Wijcker Brugstraat 17, tel. nr.: 043-841222

Beek, Markt 34, tel. nr.: 04402-72182
Berg en Terblijt, Valkenburgerstraat 25b, tel. nr.: 04406-41581
Bunde, Sint Agnesplein 5, tel. nr.: 043-641942
Cadier en Keer, Raadhuisplein 2, tel. nr.: 04407-1971
Eijsden, Cramignonstraat 8, tel. nr.: 04409-1279
Gronsveld, Stationsstraat 23, tel. nr.: 04408-2737
Meerssen, Bunderstraat 59, tel. nr.: 043-643121
Roermond, Stationsplein 11, tel. nr.: 04750-17900
Sittard, Broeksittarderweg 150a, tel. nr.: 04490-16331
Engelenkampstraat 72, tel. nr.: 04490-17656
Tunnelstraat 85, tel. nr.: 04490-19347
Vaals, Maastrichterlaan 77, tel. nr.: 04454-1163
Valkenburg, Louis van der Maesenstraat 11, tel. nr.: 04406-13159
Venlo, distriktskantoor, Prinsenhofstraat 3, tel. nr.: 077-11555
Blerick, 3 Decembersingel 14, tel. nr.: 077-23493
Blerick, Witherenstraat 95, tel. nr.: 077-23333
Kraanvogelstraat 2, tel. nr.: 077-14270
Bisschop Schrijnenstraat 25, tel. nr.: 077-13928
Leutherweg 83, tel. nr.: 077-11869
Vossenerlaan 55, tel. nr.: 077-23727
Tegelen, In de Beeten 21, tel. nr.: 077-32095
Velden, Rijksweg 104a, tel. nr.: 04702-1593
Venray, Poststraat 9, tel. nr.: 04780-89760.

spaarbank limburg



47 kantoren in Limburg

Kerstges-formatie eerste KNVB-kampioen

Bunde: vlag in top!

Van onze medewerker LEO JASPERS

LANGEBERG-BUNDE 0–2 (0–2). 70. L. Dolmans 0–1; 72. H. Vluggen 0–2 (strafschop). Scheidsrechter: Bommer. Toeschouwers: 200. Boeking: Welzen (Langeberg).

BRUNSSUM – Groenwit 'bepette' Bundenaars konden hun vreugde niet op toen scheidsrechter Bommer luid vibrerend het eindsignaal van Langeberg-Bunde componeerde. Dolenthousiast knuffelden zij hun voetbalidolen en werd trainer Leo Kerstges (de oud-MVV-speler) 'gejonast'. Langeberg-voorzitter Jo Cox en vrouwelijke Bundese schonen overvoerden het kersverse kampioensteam met bloemen onder het toeziend oog van Bunde's interim-voorzitter Sjaak Lemmens. Bunde had de titel in de vierde klasse D veroverd.

Na een slok champagne en in gezelschap van Leo Kerstgens ontdooide Sjaak en liet zijn emoties de vrije loop: „Het is grandioos wat deze jongens die allemaal uit Bunde afkomstig zijn dit seizoen gepresteerd hebben. Pure karakterspelers zijn het. Met deze jongens trek ik al heel wat jaartjes op. We hebben samen veel lief en leed gedeeld en ik weet wat ze er allemaal voor moeten doen en laten. Daar heb ik groot respect voor".

Samen met Leo Kerstgens heeft Sjaak zijn jongens ook zonder kleerscheuren door de interne bestuurscrisis geloodst en het tweetal hoopt dan ook van harte dat het jongste succes de oude bestuurssfeer definitief zal begraven. Minder enthousiast was Leo Kerstgens over het kampioenstreffen zelf. Zijn ploeg acteerde dan ook ruimschoots onder de maat. Maar dat was toch voldoende om Langeberg opzij te schuiven. Binnen twee minuten in de tweede helft was het gebeurd. Eerst voerde Lou Dolmans binnen het zestienmetergebied een one man show op: 0–1. Even daarop verzilverde Huub Vluggen vanaf de witte stip een cadeautje van Pascal Ermers (handsbal in het strafschopgebied) 0–2.

Roger Houben, Huub Vluggen, Conrad Steijns, Ivo Vossen, Paul Winkens, Huub Hamers, Ronnie Hamers, Raymond Aussems, Lou Dolmans, Paul Spelthan, Math Vluggen, Robert Lahaye, Bert Thomissen, Marc Vleugels en John Vluggen leverden allen een bijdrage aan de behaalde Bundese titel. Bèr Hamers fungeerde als grensrechter en Bert Knippels als verzorger.



● *De feestende ploeg uit Bunde op de plaat gezet door fotograaf THEO GIJZEN.*

Koude douche voor SCG

SCG-WVV 1-2.

75. Frank Swillens 1-0. 82. Gerry Kuijpers 1-1. 84. Richard Niessen 1-2. Scheidsrechter Kuijpers. Toeschouwers 400.

GRONSVELD – WVV bezorgde SCG op eigen terrein een koude douche. Een kwartier voor tijd dacht SCG op rozen te zitten. Toen scoorde Frans Swillens uit een vrije trap. De ploeg bleek echter de veerkracht van WVV te hebben onderschat. In de laatste acht minuten, scoorde Kuijpers na een uitval eerst de gelijkmaker twee minuten later was het weer raak, toen Niessen met een fraai schot SCG de nederlaag bezorgde.

SVM-WALRAM 1-1.

9. Roger Ubachs 1-0. 70. J.Klerks 1-1. Scheidsrechter Veldman. Toeschouwers 100.

MUNSTERGELEEN – Tegen het gedegradeerde Walram verloor SVM in een spannende en sportieve wedstrijd een kostbaar puntje. Bij een uitgespeelde aanval schoot Roger Ubachs SVM op voorsprong. Diep in de tweede helft wist Walram gelijk te komen.

'SWEIKHUIZER B.-LEONIDAS 2-0.

54. Harry Meels 1-0. 63. Raymond Schwidder 2-0. Scheidsrechter Sangen. Toeschouwers 150.

SWEIKHUIZEN – Met attractief en sterk aanvallend voetbal, blijft S.B. punten scoren. Harry Meels scoorde uit een vrije trap en Raymond Schwidder maakte het karwei af met een schitterend schot in de bovenhoek.

tweede klassers

EIJSDEN-MKC 0-2

40. De Makker (strafschop) 0-1. 82. Dreessen 0-2. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 100.

EIJSDEN – In een matige wedstrijd wist MKC beide puntjes mee naar Maastricht te nemen. Net voor de rust kreeg MKC een strafschop wegens neerleggen van tegenstander en De Makker scoorde onberispelijk. Met een zeer mooi schot stelde Dre Dreessen de zege veilig.

KOLONIA-RKVVL 0-1

44 Edy Moers 0-1. Scheidsrechter Hof. Toeschouwers 150.

SCHAESBERG – Kolonia was niet te spreken over scheidsrechter Hof. De Schaesbergers waren vooral in de tweede helft veel sterker. Een minuut voor de rust kwam RKVVL op voorsprong door Edie Moers. Tien minuten voor tijd scoorde Muermans uit een vrije trap. Hof keurde dit doelpunt echter af.

'Wanvertoning' in Schaesberg

van onze medewerker WILLY WINGEN

RKONS - ODC 1-1 (1-0). 9. Jackely 1-0; 59. Pennings 1-1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Smits.
RKONS - Heuschen 6; F.Janssen 7; Koenders 7; V.Hoof 7; André 5; Kroon 5; Tylski 5; Schoormans 5; Zagar 5; Jakely 5 (64. Mingers); Hoogervorst 4 (72. J.Janssen). 61/11.

SCHAESBERG - „Hier heb ik geen goed woord voor over. De overtuiging ontbrak, hoewel men wist wat de belangen waren. We hebben mensen die kunnen voetballen, maar die deden het niet. Dit was gewoon een wanvertoning," zei een verbolgen RKONS-trainer Pierre Winkelmolen na de blamerende vertoning tegen het eveneens laag geklasseerde ODC: 1-1.

RKONS startte zo voortvarend. Slechts een kwartier lang beseften de spelers waar ze mee bezig moesten zijn. ODC werd volledig op eigen helft vastgezet en het was logisch, dat een dergelijke taktiek succes moest hebben. De eerste de beste kans was raak. Kroon haalde de achterlijn en trok de bal voor het doel, waar Jackely zo vrij als een vogeltje al koppend de hoek mocht uitzoeken: 1-0.

Hierna stortte de thuisclub als een kaartenhuis in elkaar. Het was een chaotisch geheel, waar spelers links en rechts over het veld draafden, zonder daar blijkbaar een bedoeling bij te hebben. ODC bakte er ook al niet veel van, al kwam het rond het half uur akelig dicht bij de gelijkmaker, toen Pennings van twee meter de hoek kon uitzoeken, maar de bal in de handen van Heuschen deponeerde.

Een kwartier na rust kwam ODC op gelijke hoogte, toen een blunderende ONS-defensie nota bene de traagste man in de ODC-gelederen, Pennings, via de handen van Heuschen liet inkoppen. Daarna werd ONS weer wakker, maar het leed was al geschied. Van Hoof bood drie-vier keer aan, om via een combinatie een gaatje te vinden, maar hij vond geen respons.

hoofdklasse c

RKONS-ODC 1–1

Limburgia	22	10	7	5	27	28–20
EHC	20	9	8	3	26	31–21
Sparta '25	21	10	6	5	26	26–20
DESK	21	8	9	4	25	38–23
TOP	22	9	7	6	25	38–26
Wilhelmina '08	20	10	2	8	22	35–23
Voerendaal	21	6	10	5	22	26–21
Rood Wit W	21	7	8	6	22	17–23
Caesar	19	7	5	7	19	26–20
Geldrop	20	6	7	7	19	30–33
Halsteren	20	4	9	7	17	26–32
ODC	21	3	8	10	14	20–41
Longa	20	4	4	12	12	15–29
RKONS	20	2	8	10	12	11–35

Beckers trainer van Walram

VALKENBURG – Ed Beckers wordt de nieuwe trainer van het naar de derde klasse gedegradeerde Walram. Ed Beckers is nu nog trainer van Schimmert.

vierde klassers

ST. PIETER - RHC 0-0. Redelijke partij voetbal, waarin beide ploegen elkaar geen duimbreed toegaven en tot een terechte puntendeling kwamen. Scheidsrechter De Wit. Toesch. 75.

RKBFC - RKHSV 3-2. Spannende wedstrijd, waarin de bezoekers in de eerste helft sterker waren. Na de wissel domineerde de thuisclub en won verdiend. V.d. Boorn 0-1 Meusen 0-2 De Bruin 1-2. Rust. Renzen 2-2 Van Gelooven 3-2. Scheidsrechter Bergholtz. Toesch. 50.

MHEERDER BOYS - ORANJE BOYS 1-2. De thuisclub speelde een eerste goede helft, maar kon slechts eenmaal scoren. Na de pauze waren beide ploegen aan elkaar gewaagd en behaalden de gasten in de laatste minuut een gelukkige overwinning. Senden 1-0 Rust. Wolfs 1-1 Erven 1-2. Scheidsrechter Regterschot. Toesch. 100.

BANHOLTIA - SIMPELVELD 1-1. In de resterende 15 minuten kregen beide ploegen geen enkele scoringskans, waardoor het resultaat van de destijds gestaakte wedstrijd gehandhaafd bleef: 1-1. Scheidsrechter Gulickers.

RIMBURG - CORIOVALLUM 1-1. In een spannend degradatieduel kwamen beide ploegen tot een terechte puntendeling. Rust 0-0. R. Jongen 1-0 Foxen 1-1 Scheidsrechter Kopaszewski. Toesch. 100.

SCHINNEN - DE LEEUW 0-0. Alhoewel de thuisclub na rust de beste scoringskansen had, eindigde dit sportieve duel dubbelblank. Scheidsrechter Hanraets. Toesch. 100.

SVE - HAVANTIA 5-1. In de eerste helft was SVE dominerend. Na rust gelijkopgaande strijd. Funken 1-0 Dohmen 2-0 Rutjes 3-0 en 4-0 Rust. Driessen 4-1 Hamstra 5-1. Scheidsrechter Peeters. Toesch. 175.

VICTORIA - CRESCENTIA 3-3. De thuisclub behaalde na een 0-3 achterstand een verdienstelijk gelijk spel. Hendriks 0-1 Jacobs 0-2 Rust. Neynens 0-3 Ahmed 1-3 Smeets 2-3 Holmans 3-3. Toesch. 100.

THORN - LAAR 0-0. THuisclub overwegend sterker maar de defensie van Laar liet zich niet verrassen waardoor het 0-0 bleef. Toesch. 150.

EMS - SC LEEUWEN 1-3. De gasten speelden een sterke wedstrijd en wonnen verdiend. Rust 0-0. Suylen 0-1 Dreessen 0-2 Suylen 0-3 Tobben 1-3. Toesch. 100.

RKAVC - RKESV 1-1. Twee gelijkwaardige ploegen kwamen tot een puntendeling. Custers 0-1 van Eck 1-1 Rust- en eindstand. Toesch. 200.

VCH - BEVO 1-2. Verrijt 0-1 Smeets 1-1 Sijben 1-2. Rust- en eindstand.

Derde klassers

DE STER - FC ODA 0-0. De thuisclub had het beste van het spel maar wisten de scoringskansen niet te benutten. Rust- en eindstand 0-0. Toesch. 300.

HBSV - BELFELDIA 0-2. Rust 0-0. Keltjens 0-1 Van Hameren 0-2. Scheidsrechter Peters. Toesch. 200.

SVN wipt EHC

HOENSBROEK – SVN heeft EHC uit het bekergebeuren gewerkt. De Nieuwenhagense ploeg won, in Hoensbroek, na verlenging met 5-3. Honderd toeschouwers zagen EHC via Lemmens aan de leiding komen. Steinen zorgde voor rust voor de gelijkmaker. Schilder zorgde voor 1-2 terwijl Derrez en Krul EHC weer op voorsprong brachten. Steinen egaliseerde: 3-3. In de verlenging zorgden Van de Velden en Steinen ervoor dat de zege alsnog naar de eerste klasser ging: 3-5.

Limburgia: makkie

BRUNSSUM – Limburgia behaalde op Heilust een forse zege: 6-1. Tot rust hield de derde klasser stand. In het tweede bedrijf kwam Limburgia's doelpuntenmachine op gang. Labyed, Wetzels, Van Wijk, Knol en Wetzels zorgden voor 5-0 eer de gasten via Reulen konden tegenscoren.

Overige bekeruitslagen

Tiglieja-Venlo	1-0
VOS-Merefeldia	2-0

eerste klasse f

SV Meerssen-Veritas 1–2

Sittard	18	8	8	2	24	28–13
Waubach	18	10	4	4	24	34–20
Heer	18	7	9	2	23	31–20
Venray	18	9	4	5	22	29–18
Roermond	18	8	6	4	22	26–17
SVN	18	8	5	5	21	26–18
Veritas	19	7	5	7	19	21–21
Tiglieja	18	5	8	5	18	27–27
SV Heerlen	18	7	4	7	18	22–23
Helden	18	5	7	6	17	17–19
Blerick	18	5	4	9	14	20–33
SV Meerssen	19	4	4	11	12	15–34
Almania	18	1	8	9	10	14–30
Maasbracht	18	4	2	12	10	17–34

Meerssens onmacht

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MEERSSEN–VERITAS 1–2 (0–2). 21. Smeets 0–1 (penalty); 35. Snijkers 0–2; 89. Verhoeven 1–2. Scheidsrechter: Klerkx. Toeschouwers: 100. Boeking: Segers.

MEERSSEN – Met een sprankelende overwinning op Meerssen liet Veritas zien dat de winst tegen koploper Sittard geen toevalstreffer was. Van het team straalde de spelvreugde af en afgezien van een korte periode in de tweede helft legde het Meerssen geheel zijn wil op.

Het was vooral Jac Snijkers die keer op keer voortreffelijk door de Meerssen-verdediging sneed. Ook debutant Leon Ramakers eiste alle aandacht op. Overigens speelde het gehele Meerssen-team mat en bij vlagen vaak ongedisciplineerd.

Trainer Ger Otten merkte naderhand dan ook terecht op dat hij nu moet gaan zorgen voor de nodige rust binnen het team. In de 21-ste minuut kende de warrig leidende Clerx Veritas een penalty toe wegens handspel dat door niemand geconstateerd was. Johan Smeets opende hieruit de score.

Tien minuten voor rust ondernam Snijkers een buitengewoon mooie rush vanaf de middenlijn en zijn uiteindelijk verwoestende schot sloeg als een granaat in de bovenhoek. Een minuut voor tijd wist Frans Verhoeven de spreekwoordelijke eer nog te redden door loeihard in te knallen.

OEFENVOETBAL

Amelie-Willem I	1-3
Kaspora-Heerlen	3-2

Miranda blijft overeind

GROENE STER – MIRANDA: 1-1 (0-0). 79. Custers 1-0, 85. Hilgers 1-1. Toeschouwers 750; scheidsrechter Ploem. Boeking voor Kleijnen (Gr. Ster) en Hilgers (Miranda).

HEERLEN – De kampioensaspiraties van Miranda hebben in de zware uitwedstrijd bij Groene Ster allesbehalve schipbreuk geleden (1-1). Hierdoor blijft de riante 'driepunten-voorsprong' gehandhaafd. Over de gehele linie waren de gasten technisch sterker, dat kwam vooral tot uitdrukking in de persoonlijke duels. Voor Miranda-trainer Bert Isenborghs kon het niet meer stuk: „De weg is nog lang, maar hier heb ik in ieder geval gekregen wat ik wilde".

Trainer Karl Wingenfeld die na acht wedstrijden het eerste punt moest afstaan keek bedenkelijk: „De jongens waren te nerveus, bewust heb ik met twee spitsen voor een voorzichtig begin gekozen, het devies was vooral geen tegengoal incasseren". In het rommelige eerste bedrijf deden beide elftallen niet voor elkaar onder. Niet in het aantal kansen maar zeker ook niet in het hoge aantal overtredingen.

Ruim tien minuten voor tijd nam Richard Custers een voorzet van Ger Vroomen vol op de kuif, onhoudbaar voor John Szajner. Miranda zette alles op een kaart, iedereen werd vanuit de dug-out naar voren gemaand. Amper vijf minuten voor tijd grabbelden drie verdedigers naast de bal waardoor Joep Hilgers kon doorgaan. De ver uitgelopen Ron Jacobs zag de bal over hem heen in het doel verdwijnen: 1-1.

Tweede klasse A

SVM-Walram	1–1
SCG-SC WVV '28	1–2
Sweikh. B.-Leonidas	2–0
Eijsaen-MKC	0–2
Kolonia-RKVVL	0–1

SCG	19	10	6	3	26	29–17
Heerlen Sport	19	10	5	4	25	40–21
RKVVL	19	8	7	4	23	20–13
Sweikh. B.	19	7	6	6	20	29–21
RKBSV	19	7	6	6	20	21–21
Leonidas	19	7	6	6	20	20–20
SC WVV '28	19	8	4	7	20	20–23
MKC	19	5	9	5	19	24–22
Eijsden	19	7	5	7	19	26–28
Kolonia	19	4	9	6	17	16–23
SVM	19	4	5	10	13	13–28
Walram	19	1	4	14	6	16–37

Derde Klasse B

Groene Ster-Miranda 1–1

Miranda	18	10	6	2	26	41–17
Groene Ster	18	9	5	4	23	34–19
Hopel	18	8	6	4	22	34–24
Heksenberg	18	7	8	3	22	23–18
Bekkerveld	18	7	7	4	21	29–24
Vaesrade	18	4	11	3	19	15–18
Abdissenbosch	18	6	4	8	16	24–25
Laura	18	5	6	7	16	16–21
Schuttersveld	18	4	6	8	14	17–25
Heilust	18	4	6	8	14	24–33
KEV	18	3	6	9	12	18–35
Wit Groen	18	4	3	11	11	26–42

Derde klasse C

De Ster-FC Oda 0–0

FC Oda	18	11	4	3	26	42–28
Roosteren	18	10	5	3	25	28–17
Susteren	18	6	10	2	22	28–22
De Ster	18	6	8	4	20	25–19
Brevendia	18	7	6	5	20	23–22
Geleen	18	7	5	6	19	33–26
Merefeldia	17	7	3	7	17	22–24
Armada	18	4	8	6	16	21–21
Linne	18	3	7	8	13	17–26
Holtum	18	2	9	7	13	11–20
Leveroy	18	5	3	10	13	14–24
Stevensweert	17	1	8	8	10	20–35

Derde Klasse D

HBSV-Belfeldia 0–2

Belfeldia	19	10	4	5	24	40–36
VOS	18	9	5	4	23	35–25
Venlo	18	9	4	5	22	30–26
RKMSV	19	8	6	5	22	34–24
RKDEV	19	10	1	8	21	38–33
MVC '19	18	7	6	5	20	19–16
HBSV	19	6	7	6	19	28–28
Wittenhorst	18	6	5	7	17	21–22
Wanssum	18	5	7	6	17	22–26
Swalmen	18	5	5	8	15	19–24
IVO	18	4	4	10	12	22–32
VVV '03	18	2	4	12	8	15–31

Vierde Klasse A

St. Pieter-RHC	0–0
Standaard-MVV '02	2–1
Mheerder B.-Oranje B.	1–2
RKBFC-RKHSV	3–2

FC Vinkenslag	19	10	6	3	26	35–21
Willem I	19	8	7	4	23	30–27
MVV '02	19	6	10	3	22	38–30
RKHSV	19	9	4	6	22	31–23
Mheerder B.	19	8	6	5	22	25–21
RKASV	19	7	7	5	21	33–26
RKBFC	19	7	5	7	19	24–24
RHC	19	6	6	7	18	29–32
St. Pieter	19	4	7	8	15	22–29
Maastr. B.	19	4	6	9	14	18–32
Standaard	19	3	7	9	13	16–25
Oranje B.	19	3	7	9	13	19–30

Vierde klasse B

Banholtia-Simpelveld 1–1

Keer	18	13	4	1	30	44–13
Vijlen	18	13	2	3	28	40–15
Amicitas	18	8	7	3	23	31–25
FC Gulpen	18	7	7	4	21	35–26
Simpelveld	18	6	5	7	17	22–22
RKMVC	18	5	6	7	16	18–24
Sportclub '25	18	5	6	7	16	16–22
Vilt	18	4	6	8	14	26–33
Zwart Wit '19	18	4	6	8	14	21–34
SV Berg '68	18	5	3	10	13	18–27
SV Nijswiller	18	1	10	7	12	10–20
Banholtia	18	5	2	11	12	19–39

Vierde Klasse C

Rimburg-Coriovallum 1–1

Chevremont	17	10	5	2	25	37–18
RKHBS	17	9	7	1	25	33–17
SV Hulsberg	17	8	4	5	20	29–25
Weltania	18	6	8	4	20	29–26
SVK	18	6	7	5	19	34–34
Schinveld	19	7	5	7	19	28–28
RKTSV	16	4	7	5	15	24–25
Rimburg	18	4	7	7	15	12–26
Waubachse B.★	18	3	9	6	13	17–15
FC Gracht	17	4	5	8	13	20–24
Sylvia	18	4	4	10	12	19–33
Coriovallum	18	1	10	7	12	10–20

★2 Punten in mindering

Vierde Klasse D

Schinnen-De Leeuw	0–0
Langeberg-Bunde	0–2

Bunde	18	14	3	1	31	59–18
Kaspora	18	9	3	6	21	38–25
Urmondia	18	8	5	5	21	26–22
Mariarade	18	9	3	6	21	25–21
Nieuw Einde	18	9	1	8	19	37–39
Sanderbout	18	6	6	6	18	25–28
De Leeuw	18	6	5	7	17	30–41
Langeberg	18	5	6	7	16	25–25
DVO	18	5	6	7	16	17–27
SC Treebeek	18	4	6	8	14	17–33
FC Hoensbroek	18	4	5	9	13	23–32
Schinnen	18	2	5	11	9	15–26

Vierde klasse E

SVE-Havantia 5–1

SVH '39	18	14	2	2	30	40–13
Buchten	18	10	8	0	28	38–10
Rios '31	19	7	7	5	21	28–22
GVCG	18	8	4	6	20	23–17
Limbricht	19	7	5	7	19	25–29
Walburgia	18	5	8	5	18	17–20
SVE	18	4	9	5	17	20–20
FC Ria	18	5	5	8	15	18–20
EVV	18	5	5	8	15	16–22
Heel	18	4	5	9	13	18–30
St. Joost	18	4	4	10	12	16–33
Havantia	18	3	4	11	10	14–37

Vierde klasse F

SV Victoria R-Crescentia	3–3
Thorn-Laar	0–0
Swift '36-DESM	3–1
EMS-SC Leeuwen	1–3
RKAVC-RKESV	1–1

RKESV	19	10	5	4	25	29–27
RKSVO	19	9	5	5	23	29–20
RKAVC	19	8	7	4	23	25–16
Thorn	19	7	8	4	22	32–27
Swift '36	19	6	8	5	20	34–26
Crescentia	19	7	5	7	19	22–22
EMS	19	6	6	7	18	29–26
RKSVV	19	7	4	8	18	27–35
SV Victoria R	20	6	6	8	18	47–41
SC Leeuwen	18	5	6	7	16	21–27
DESM	19	3	8	8	14	23–34
Laar	19	4	4	11	12	22–39

Vierde klasse G

VCH-Bevo 1–2

VCH	19	10	6	3	26	33–15
Quick B. '31	18	9	4	5	22	21–15
Bevo	19	8	6	5	22	30–24
Baarlo	18	8	5	5	21	34–28
Reuver	18	7	5	6	19	24–22
SC Irene	18	6	6	6	18	21–18
GFC '33	18	5	8	5	18	27–26
SVVH	18	6	4	8	16	23–28
Egchel	18	3	9	6	15	12–16
RKSVN	18	5	4	9	14	25–34
Bieslo	18	3	8	7	14	22–33
Roggel	18	3	7	8	13	20–33

Vierde klasse H

Vitesse '08-Montagnards 0–3

Montagnards	[illegible]	12	4	3	28	32–17
Leunen	18	10	7	1	27	34–11
Excelsior '18	19	10	4	5	24	39–26
Vitesse '08	18	7	7	4	21	31–23
Geijsteren	18	8	5	5	21	21–17
IJsselstein	18	4	10	4	18	14–19
Meterik	18	6	5	7	17	26–26
Holthees	18	4	8	6	16	15–22
Achates	18	2	10	6	14	19–24
Hegelsom	19	3	7	9	13	16–31
Griendtsveen	18	2	7	9	11	21–33
SV Lottum	19	3	4	12	10	19–38

AFDELING LIMBURG

RES. KLASSEN

2e Klasse A

Haslou 2-Schimmert 2	0-0

2e Klasse B

RKONS 2-Waubach 2	1-2

AFDELING

2e Klasse E

Gulpen 2-RKIVV	1-0

2e Klasse H

Weltania 4-RKBSV 4	1-0

2e Klasse M

Haslou 5-Buchten 5	2-1

3e Klasse J

Amstenrade 2-BVC 2	1-0

3e Klasse G

Waubachse B. 4-RKTSV 4	2-1

3e Klasse I

Waubach 6-Treebeek 3	0-0

3e Klasse O

Victoria 4-RKAVC 2	2-0
Boekoel 2-Heel 3	4-6
Vesta 4-Swift 3	0-3

3e Klasse P

Swalmen 5-Brevendia 4	3-2

4e Klasse J

Lemirsia 3-Vilt 4	2-1

4e Klasse AA

Vesta 5-Swalmen 9	0-1

4e Klasse BB

Leeuwen 4-Beegden 5	1-1

JEUGDVOETBAL

Selectie I

RKVCL-Roda JC	1-0

DAMESVOETBAL

3e Klasse B

Heerlen Sp.-Amstenrade	3-0
Weltania-Kolonia	1-2

3e Klasse C

Horn-SHH	8-1

PRIVÉ en escort Beek, tel. 04402-77468.

Privé bij ANITA. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Nieuw contactbureau INTERSERVICE vr. inschrijvingen van dames. 04494-42313.

CONTACTBURO Limburg bemidd. Privé adres. Kamerverhuur. Vr. + za. contactavond. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren, Maaseik. Tel. 04499-3003.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

THAI privé. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

Huisje WELTEVREE + contactburo Yvonne, bemiddeling en privé. 045-425100.

Club PARIS, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

COUNTRY club geopend v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek.

Privé MARIA van 13-22 u. 04499-3828. Tev. kamer te huur.

Club FRIMOUSSES, Kleine Gracht 10, Maastricht. Dag. va. 11 tot 2 uur, ook 's weekends.

PRIVÉ-CLUB Elle Kapoenstr. 29, Maastricht. 150 m v. parkeerpl. Vrijthof. Tel. 043-18884.

ESCORT dagelijks 045-320371 of 320373.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Gabriëlla, dag. v. 10-23 u. 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.

MADSON-CLUB met Eva en haar meisjes, tel. 454372. Geop. v. 14-3.00 u.; zat. v. 14-20 u. K'rade, Nieuwstr. 110.

Privé en escort NENA iedere dag 04490-17481.

ESCORTSERVICE 24 uur. Bel nu voor afspraak. Tel. 045-727948.

Privé en ESCORTSERVICE v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

PRIVÉ, privé en escort va. 10.00 uur 's morgens. Pr. Hendrikln. 180, Brunssum.

PRIVÉ, privé en escort. Pr. Hendrikln. 180, Brunssum.

KATJA en Maria privé en escort. Tel. 045-424050, tev. assistentie gevr.

RALF en Mike, privé en escort, alleen voor heren, tel. 045-422564, 11 tot 24 uur.

Linda en Roos PRIVÉ. Iedere dag. 045-228431.

Nieuw. Heropening FLAMINGO CLUB, Rijksweg Noord. 334. Open van 14 tot 02 uur.

PRIVÉ Margo en Andrea v. ma. t/m za. v. 10 tot 22 uur, 04494-52758.

NIEUW privé + escort. Brigitte, Francis, Jinna 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

Privé HANNIE! Merumheymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

PRIVÉ-FLAT Iris, tevens escort, weekends na 17 uur. Tel. 045-727731.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

Te k. goedlopende FRITURE. Br.ond.nr. HK 439 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mc dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, houten balken, kepers, all. ramen, pijpen, schaaldelen. Matrak 045-243736.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Contacten clubs

Saunaclub RUSTICA v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762.

Sonja privé en escort. Tel. 045-464520.

ESCORTSERVICE, nieuw. Suzanne en Peggy. Bel 045-225599.

Nieuw, Nieuw. ESCORT. Bel v. afspraak, 045-228933.

CLUB PALLAST met nieuwe meisjes. Tel. 04454-1195.

CONTACTBURO Privé, Mary-An, Alexandra, Sissy. Ma. t/m vr. 14-23 uur. 043-623416.

Nieuw BLONDIE v.a. 11 uur, tel. 045-224632 tev. assistente gevr.

NIEUW! In Topclub Pascal en Maud, ook Tanja, Ling en Diana v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort. Tel. 045-321580 of 323399.

Privé bij DONNA - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

Nieuw!! MIRANDA en Joyce!! Nieuw!! Inl. tel. 045-228738.

CHRISTEL privé af 12 uur oof weekends, tel. 045-228556.

VIDEOCLUB Heerlen, 045-718067, meisjes aanwezig, Parallelweg 71a.

NIEUW Nancy en Kelly prive en escort v. 10 - 24 uur, tel. 045-464645.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

SITTARD privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

PRIVÉ. Tel. 045-463750.

NANCY met Chantalle en Rosy. Nieuw Gabriella. Dag. v. 10-23 uur 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.

Club-landhuis SONNENHOF, nabij Aken. Di., wo., do., vrijd. vanaf 15 u., zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

Bem.bureau VENUS-INTERSERVICE voor uw privé-adressen. Ma t/m vrijd. 10-21 uur. Tel. 045-219922. Inschr. mogel.

Privé MARINA en Tanja vanaf 10 uur, tel. 045-727173, tev. assistente gevr.

Privé ANGELIQUE van maand. t/m zond. Tevens escort, tel. 04494-52591.

NIEUW, ma., di., do., vrij. van 10-16 uur, tel. 09-3211713082.

Nieuw BLACK BEAUTY dgl. v.a. 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-224632.

Contactbureau TAMARA, privé en adresbemiddeling. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

CINDY, Peggy en Brigitte. Privé en escort van 10 tot 2 uur. Tel. 043-435259.

Nieuw, MELLISSA en Faty van 12-24 u. Ass. gevr. 04494-42313.

Diversen

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen Schinveld tel. 045-253782.

KAARTLEGGEN volg. tel. afspr. Tel. 045-725508.

Voor alle koelkasten- en diepvriesreparaties. VROKO tel. 045-441566.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

HYPNOTHERAPIE, wilt u stoppen met roken, heeft u last van blozen, 'n minderwaardigheidscomplex, spanningen? Hypnose is hiervoor het meest geëigend. Ook doeltreffend bij fobieën, angsten, depressies, stress, examenvrees. Hypnotherapiepraktijk, tel. 045-751226.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

VIDEOREPORTAGES /OPNAMEN op VHS Beta. Ook films over op video. Tel. 045-7251.. 17 u.

Uw bankstel nieuw KLEED, Event. ook echt rundleder. Tevens div. ant. kasten. Klopogge, Akerstr. Kerkrade-W. 045-41273..

ZONNESTUDIO Vivi garandeerd bruin f 6,- per keer. Kap. Ramaekers 16A, Heerlerheide, tel. 214628.

PARANORMAAL genezing voor uw lichamelijke klachten. Uitsluitend tel. afspraak 04493-4480.